

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B****UREDBA SVETA (ES) št. 41/2007**

z dne 21. decembra 2006

o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2007 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti, in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova

(UL L 15, 20.1.2007, str. 1)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Uredba Komisije (ES) št. 444/2007 z dne 23. aprila 2007	L 106	22	24.4.2007
► <u>M2</u>	Uredba Komisije (ES) št. 609/2007 z dne 1. junija 2007	L 141	33	2.6.2007
► <u>M3</u>	Uredba Sveta (ES) št. 643/2007 z dne 11. junija 2007	L 151	1	13.6.2007
► <u>M4</u>	Uredba Sveta (ES) št. 754/2007 z dne 28. junija 2007	L 172	26	30.6.2007
► <u>M5</u>	Uredba Komisije (ES) št. 898/2007 z dne 27. julija 2007	L 196	22	28.7.2007
► <u>M6</u>	Uredba Sveta (ES) št. 1533/2007 z dne 17. decembra 2007	L 337	21	21.12.2007

popravljena z:

- **C1** Popravek, UL L 54, 22.2.2007, str. 157 (41/2007)
- **C2** Popravek, UL L 332, 18.12.2007, str. 106 (41/2007)



UREDBA SVETA (ES) št. 41/2007

z dne 21. decembra 2006

o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2007 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti, in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ⁽¹⁾ in zlasti člena 20 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto ⁽²⁾ in zlasti člena 2 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 423/2004 z dne 26. februarja 2004 o določitvi ukrepov za obnovitev staležev trsk ⁽³⁾ in zlasti členov 6 in 8 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 811/2004 z dne 21. aprila 2004 o določitvi ukrepov za obnovitev staleža severnega osliča ⁽⁴⁾ in zlasti člena 5 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2166/2005 z dne 20. decembra 2005 o določitvi ukrepov za obnovitev staležev južnega osliča in škampa v Kantabrijskem morju in zahodno od Iberskega polotoka ⁽⁵⁾ in zlasti členov 5 in 6 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 388/2006 z dne 23. februarja 2006 o določitvi večletnega načrta za trajnostno izkoriščanje staleža morskega lista v Biskajskem zalivu ⁽⁶⁾ in zlasti člena 4 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 4 Uredbe (ES) št. 2371/2002 zahteva, da Svet sprejme ukrepe, ki so potrebni za zagotovitev dostopa do voda in virov ter trajnostnega opravljanja ribolovnih aktivnosti ob upoštevanju razpoložljivega znanstvenega mnenja in zlasti poročila, ki ga pripravi Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STEFEC).
- (2) Člen 20 Uredbe (ES) št. 2371/2002 nalaga Svetu, da določi celotne dovoljene ulove (TAC) po ribolovnih območjih ali skupinah ribolovnih območij. Ribolovne možnosti bi bilo treba dodeliti državam članicam in tretjim državam v skladu z merili iz člena 20 navedene uredbe.
- (3) Zaradi zagotovitve učinkovitega upravljanja TAC in kvot bi bilo treba določiti posebne pogoje za ribolovna delovanja.
- (4) Treba bi bilo oblikovati načela in nekatere postopke upravljanja ribištva na ravni Skupnosti, da bi države članice lahko zagotovile upravljanje plovil, ki plujejo pod njihovimi zastavami.
- (5) Člen 3 Uredbe (ES) št. 2371/2002 določa opredelitve, ki so pomembne za dodelitev ribolovnih možnosti.

⁽¹⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

⁽²⁾ UL L 115, 9.5.1996, str. 3.

⁽³⁾ UL L 70, 9.3.2004, str. 8.

⁽⁴⁾ UL L 150, 30.4.2004, str. 1. Popravljen različica v UL L 185, 24.5.2004, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 345, 28.12.2005, str. 5.

⁽⁶⁾ UL L 65, 7.3.2006, str. 1.

▼B

- (6) Ribolovne možnosti bi morale biti uporabljene v skladu z zakonodajo Skupnosti, ki ureja to vprašanje, in zlasti z Uredbo Komisije (EGS) št. 2807/83 z dne 22. septembra 1983 o podrobnih pravilih za evidentiranje podatkov o ulovu držav članic⁽¹⁾, Uredbo Sveta (EGS) št. 2930/86 z dne 22. septembra 1986 o značilnostih ribiških plovil⁽²⁾, Uredbo Komisije (EGS) št. 1381/87 z dne 20. maja 1987 o določitvi podrobnih pravil za označevanje in dokumentacijo ribiških plovil⁽³⁾, Uredbo Sveta (EGS) št. 3880/91 z dne 17. decembra 1991 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku⁽⁴⁾, Uredbo Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike⁽⁵⁾, Uredbo Sveta (ES) št. 1626/94 z dne 27. junija 1994 o nekaterih tehničnih ukrepih za ohranitev ribiških virov v Sredozemlju⁽⁶⁾, Uredbo Sveta (ES) št. 1627/94 z dne 27. junija 1994 o splošnih določbah v zvezi s posebnimi ribolovnimi kartami⁽⁷⁾, Uredbo Sveta (ES) št. 850/98 z dne 30. marca 1998 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov⁽⁸⁾, Uredbo Sveta (ES) št. 1434/98 z dne 29. junija 1998 o opredelitvi pogojev, pod katerimi se lahko sled iztovarja za gospodarske namene, ki ne zajemajo neposredne človeške uporabe⁽⁹⁾, Uredbo Sveta (ES) št. 973/2001 z dne 14. maja 2001 o nekaterih tehničnih ukrepih za ohranitev nekaterih staležev izrazito selivskih vrst⁽¹⁰⁾, Uredbo Sveta (ES) št. 2347/2002 z dne 16. decembra 2002 o določitvi posebnih pogojev dostopa in z njim povezanih pravil za ribolov globokomorskih staležev⁽¹¹⁾, Uredbo Sveta (ES) št. 1954/2003 z dne 4. novembra 2003 o upravljanju ribolovnega napora v zvezi z nekaterimi ribolovnimi območji in viri Skupnosti⁽¹²⁾, Uredbo Komisije (ES) št. 2244/2003 z dne 18. decembra 2003 o podrobnih pravilih z zvezi s satelitskimi sistemi za spremljanje plovil⁽¹³⁾, Uredbo (ES) št. 423/2004, Uredbo Sveta (ES) št. 601/2004 z dne 22. marca 2004 o nekaterih nadzornih ukrepih, ki se uporabljajo za ribolovne aktivnosti na območju Konvencije o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki⁽¹⁴⁾, Uredbo (ES) št. 811/2004, Uredbo (ES) št. 2166/2005, Uredbo (ES) št. 388/2006 in z Uredbo Sveta (ES) št. 2015/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Skupnosti za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2007 in 2008⁽¹⁵⁾.
- (7) V skladu z mnenji Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES) bi bilo treba še naprej uporabljati začasen sistem za upravljanje omejitev ulova sardona v coni ICES VIII.

(1) UL L 276, 10.10.1983, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1804/2005 (UL L 290, 4.11.2005, str. 10).

(2) UL L 274, 25.9.1986, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 3259/94 (UL L 339, 29.12.1994, str. 11).

(3) UL L 132, 21.5.1987, str. 9.

(4) UL L 365, 31.12.1991, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 448/2005 (UL L 74, 19.3.2005, str. 5).

(5) UL L 261, 20.10.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 768/2005 (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

(6) UL L 171, 6.7.1994, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 813/2004 (UL L 150, 30.4.2004, str. 32).

(7) UL L 171, 6.7.1994, str. 7.

(8) UL L 125, 27.4.1998, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2166/2005 (UL L 345, 28.12.2005, str. 5).

(9) UL L 191, 7.7.1998, str. 10. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2187/2005 (UL L 349, 31.12.2005, str. 1).

(10) UL L 137, 19.5.2001, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 831/2004 (UL L 127, 29.4.2004, str. 33).

(11) UL L 351, 28.12.2002, str. 6. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2269/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 1).

(12) UL L 289, 7.11.2003, str. 1.

(13) UL L 333, 20.12.2003, str. 17.

(14) UL L 97, 1.4.2004, str. 16.

(15) UL L 384, 29.12.2006, str. 28.

▼B

- (8) Uredbo Komisije (ES) št. 1116/2006 z dne 20. julija 2006 o prepovedi ribolova sardonov v podobmočju ICES VIII ⁽¹⁾ bi bilo treba razveljaviti.
- (9) Ob upoštevanju nasveta ICES bi bilo treba ohraniti in popraviti sistem z namenom upravljanja ribolovnega napora pri peščenci v conah ICES IIIa in IV ter vodah ES cone ICES IIa.
- (10) Kot prehodni ukrep bi bilo treba v skladu z najnovejšim znanstvenim mnenjem ICES nadalje zmanjša ribolovni napor pri določenih globokomorskih vrstah.
- (11) Člen 20 Uredbe (ES) št. 2371/2002 nalaga Svetu, da določi pogoje glede omejitev ulova in/ali omejitev ribolovnega napora. Znanstveno mnenje kaže, da ulovi, ki znatno presegajo TAC, posegajo v trajnost ribolovnih aktivnosti. Zato bi bila primerna uvedba povezanih pogojev, ki bodo omogočili boljše izvajanje dogovorjenih ribolovnih možnosti.
- (12) Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) je na svojem letnem zasedanju 2006 sprejela številne tehnične in kontrolne ukrepe. Te ukrepe bi bilo treba izvajati.
- (13) Na svojem XXV. letnem zasedanju leta 2006 je Komisija za ohranjanje morskih živih virov na Antarktiki (CCAMLR) sprejela ustrezne omejitve ulova za staleže, ki jih v vzpostavljenih ribolovnih območjih da na voljo katera koli članica CCAMLR. Poleg tega je CCAMLR odobrila sodelovanje plovil Skupnosti pri raziskovalnem ribolovu na *Dissostichus* spp. v podobmočjih FAO 88.1 in 88.2 ter razdelkih 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a) in 58.4.3b) ter določila, da veljajo za ustrezne ribolovne aktivnosti omejitve ulova in prilova, kakor tudi nekateri posebni tehnični ukrepi. Navedene omejitve in tehnične ukrepe bi bilo treba prav tako uporabljati.
- (14) Zaradi upoštevanja mednarodnih obveznosti, ki jih je prevzela Skupnost kot pogodbenica Konvencije o ohranitvi morskega biološkega bogastva Antarktike (CCAMLR), vključno z obvezno uporabo ukrepov, ki jih je sprejela Komisija CCAMLR, bi bilo treba uporabljati TAC, ki jih je Komisija sprejela za sezono 2006/2007, in ustrezne sezonske datume.
- (15) V skladu s členom 2 Uredbe (ES) št. 847/96 bi bilo treba opredeliti staleže, za katere veljajo različni ukrepi iz Uredbe.
- (16) Skupnost je v skladu s postopkom, predvidenim v sporazumih ali protokolih o odnosih na področju ribištva, opravila posvetovanja o ribolovnih pravicah z Norveško ⁽²⁾, Ferskimi otoki ⁽³⁾ in Grenlandijo ⁽⁴⁾.
- (17) Skupnost je pogodbenica več regionalnih ribiških organizacij. Te ribiške organizacije so priporočile določitev omejitev ulova in/ali omejitve napora ter druge predpise za ohranjanje nekaterih vrst. Skupnost bi torej morala izvajati navedena priporočila.
- (18) Za prilagoditev omejitev ribolovnega napora pri trski, kakor so določene v Uredbi (ES) št. 423/2004, se ohranjajo nadomestni načini za upravljanje ribolovnega napora v skladu s TAC, kakor je določen v členu 8(3) navedene uredbe.
- (19) Ohraniti bi bilo treba nekatere začasne določbe o uporabi podatkov sistema za spremljanje plovil (VMS), da se zagotovi večja učinkovitost pri spremljanju, nadzoru in obvladovanju upravljanja napora.

⁽¹⁾ UL L 199, 21.7.2006, str. 8.

⁽²⁾ UL L 226, 29.8.1980, str. 48.

⁽³⁾ UL L 226, 29.8.1980, str. 12.

⁽⁴⁾ UL L 29, 1.2.1985, str. 9.

▼ B

- (20) Znanstveno mnenje kaže, da ribolov staleža morske plošče in morskega lista v Severnem morju ni trajnosten in da so ravni zavrzkov morskega lista zelo visoke. Znanstveno mnenje in mnenje Regionalnega svetovalnega sveta za Severno morje kažeta, da je primerno prilagoditi ribolovne možnosti v obliki ribolovnega napora plovil, ki lovijo morsko ploščo.
- (21) Znanstveno mnenje priporoča sprejetje načrta za obnovo staležev morskega lista v zahodnem Rokavskem prelivu in uporabljati bi bilo treba začasen program upravljanja naporov, medtem ko Svet proučuje dolgoročno ureditev. Za staleže trske v Severnem morju, Skagerraku in zahodnem Rokavskem prelivu, v Irskem morju in na zahodu Škotske ter za staleže osliča in škampa v conah ICES VIIIc in IXa bi bilo treba prilagoditi raven dopustnega napora v okviru programa upravljanja.
- (22) Da bi prispevali k ohranjanju staležev rib, bi bilo v letu 2007 treba izvesti nekatere dopolnilne ukrepe glede nadzora in tehničnih pogojev za ribolov.
- (23) Znanstvene preiskave so pokazale, da ribolovne prakse pri ribolovu z zabodnimi mrežami in zapletnimi mrežami v conah ICES VIa, VIb, VIIb, VIIc, VIIj, VIIk in XII predstavljajo resno tveganje za globokomorske vrste. Vendar bi bilo treba pod določenimi pogoji izvajati prehodne ukrepe, ki omogočajo takšen ribolov, dokler se ne sprejmejo trajnejši ukrepi.
- (24) Zaradi zagotovitve trajnostnega izkoriščanja staležev osliča in zaradi zmanjšanja zavrzkov bi se morali najnovejši dosežki na področju selektivnih ribolovnih orodij ohraniti kot prehodni ukrepi v conah ICES VIIIa, VIIIb in VIIIc.
- (25) Treba bi bilo izboljšati nadzor nad iztovarjanjem in pretovarjanjem zmrznjenih rib na ribiških plovilih tretjih držav, ki so pristala v pristaniških Skupnosti. Novembra 2006 je Severovzhodno atlantska komisija za ribištvo (NEAFC) sprejela priporočilo, ki zajema nadzor pomorske inšpekcije. V pravnem redu Skupnosti bi bilo treba zagotoviti izvajanje navedenega priporočila.
- (26) Novembra 2006 je NEAFC priporočila, da se več plovil ponovno uvrsti na seznam plovil, za katera je bilo potrjeno, da se ukvarjajo z nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom. V pravnem redu Skupnosti bi bilo treba zagotoviti izvajanje priporočil.
- (27) Zaradi prispevanja k ohranjanju hobotnice in zlasti zaradi varovanja nedoraslih organizmov bi bilo treba v letu 2007 ohraniti minimalno velikost hobotnic iz morskih vod pod suverenostjo ali jurisdikcijo tretjih držav in na območju CECAF, dokler se ne sprejme uredba, ki bo spremenila Uredbo (ES) št. 850/98.
- (28) Glede na nasvet STECF bi bilo treba dovoliti ribolov z vlečnimi mrežami z gredjo in z uporabo električnega toka pod določenimi pogoji v conah ICES IVc in IVb južno.
- (29) Medameriška komisija za tropske tune (IATTC) je na letnem sestanku leta 2006 sprejela omejitve ulova rumenoplavutega tuna, veleokega tuna in črtastega tuna. Čeprav Skupnost ni članica IATTC, bi bilo treba te ukrepe izvajati z namenom zagotovitve trajnostnega upravljanja vira pod jurisdikcijo navedene organizacije.
- (30) Na svojem drugem letnem zasedanju je Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika (WCPFC) sprejela omejitve napora za rumenoplavutega tuna, veleokega tuna, črtastega tuna in belega tuna ter tudi tehnične ukrepe glede obravnave prilova. Skupnost je članica WCPFC od januarja 2005. Zato bi bilo treba navedene ukrepe prenesti v pravo Skupnosti in zagotoviti trajnostno upravljanje virov, ki so pod jurisdikcijo te organizacije.

▼B

- (31) Mednarodna komisija za ohranitev atlantskega tuna (ICCAT) je na svojem letnem zasedanju leta 2006 sprejela tabele, ki navajajo premalo in preveč izkoriščene ribolovne možnosti pogodbenic ICCAT. V tej zvezi je ICCAT sprejela sklep, v katerem ugotavlja, da je Skupnost v letu 2004 premalo izkoristila svojo kvoto za več staležev.
- (32) Zaradi upoštevanja prilagoditve kvot Skupnosti, ki jih je določila ICCAT, bi bilo treba razporeditev ribolovnih možnosti, ki so posledica premajhne izkoriščenosti, opraviti na podlagi prispevka vsake države članice k premajhni izkoriščenosti brez spreminjanja delitvenega ključa za letno dodelitev TAC.
- (33) ICCAT je na svojem letnem zasedanju leta 2006 sprejela številne tehnične ukrepe za nekatere staleže izrazito selivskih vrst v Atlantiku in Sredozemskem morju, ki med drugim določajo nove minimalne velikosti za modroplavutega tuna, omejitve ribolova na določenih območjih in v časovnih obdobjih za zaščito veleokega tuna, ukrepe v zvezi s športnimi in rekreacijskimi ribiškimi aktivnostmi v Sredozemskem morju ter uvedbo programa vzorčenja za oceno velikosti modroplavutega tuna v kletki. Da bi pripomogli k ohranitvi staležev rib, bi bilo treba te ukrepe v letu 2007 izvajati do sprejetja uredbe o spremembi Uredbe (ES) št. 937/2001.
- (34) Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika (SEAFO) je na svojem letnem zasedanju leta 2006 sprejela ohranjevalne ukrepe za zaprtje določenih območij s 1. januarjem 2007 z namenom varovanja ranljivih globokomorskih habitatov, prepoved pretovarjanja na morju na območju Konvencije z namenom boriti se proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu (IUU), začasni program nadzora, ki spreminja Začasni sporazum, priložen Konvenciji SEAFO, v katerem so zajeti ohranjevalni ukrepi, sprejeti na letnem zasedanju leta 2005, ter tehnične ukrepe za zmanjševanje naključne smrtnosti morskih ptic v zvezi z ribolovnimi aktivnostmi. Ti ukrepi so za Skupnost zavezujoči in bi jih zato bilo treba izvajati.
- (35) Ni več primerno, da se plovilom, ki plujejo pod zastavo Barbadosa, Gvajane, Surinama, Trinidada in Tobaga, Japonske in Koreje ter Francoske Gvajane, zaradi premajhne izkoriščenosti ribolovnih možnosti še naprej nudijo ribolovne možnosti. To bi moralo biti odraženo v posebnih določbah v zvezi z departmajem Francoske Gvajane.
- (36) Za zagotovitev pravilnega evidentiranja ulovov sinjega mola, ki so jih v vodah Skupnosti opravile tretje države, bi bilo treba ohraniti okrepljene določbe o nadzoru v zvezi s takšnimi plovili.
- (37) Da se ribičem Skupnosti zagotovi preživetje in da bi se izognili ogrožanju virov ter kakršnim koli možnim težavam zaradi izteka veljavnosti Uredbe Sveta (ES) 51/2006 z dne 22. decembra 2005 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2006 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova⁽¹⁾, je pomembno, da se s tem ribolovom začne s 1. januarjem 2007 ter da se v mesecu januarju 2007 ohranijo v veljavi nekatera pravila iz navedene uredbe. Glede na nujnost zadeve je treba odobriti izjemo od roka šestih tednov iz odstavka I(3) Protokola o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

⁽¹⁾ UL L 16, 20.1.2006, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1782/2006 (UL L 345, 8.12.2006, str. 10).



POGLAVJE I

PODROČJE UPORABE IN OPREDELITVE POJMOV

Člen 1

Vsebina

Ta uredba določa ribolovne možnosti za leto 2007 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib ter s tem povezane pogoje, pod katerimi se lahko te ribolovne možnosti uporabljajo.

Določa pa tudi nekatere omejitve napora in s tem povezane pogoje za januar 2008 ter ribolovne možnosti in posebne pogoje za nekatere antarktične staleže za obdobja, določena v Prilogi IE

Člen 2

Področje uporabe

1. Če ni določeno drugače, se ta uredba uporablja za:
 - (a) ribiška plovila Skupnosti („plovila Skupnosti“); in
 - (b) ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo tretjih držav in so v njih registrirana („ribiška plovila tretjih držav“) v vodah Skupnosti („vode ES“).
2. Z odstopanjem od odstavka 1 se ta uredba ne uporablja za ribolovne aktivnosti, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, ki so odobrene ter imajo dovoljenje zadevne države članice in o katerih sta vnaprej obveščeni Komisija in država članica, v vodah katere se izvaja raziskava.

Člen 3

Opredelitve pojmov

V tej uredbi se poleg opredelitev iz člena 3 Uredbe (ES) št. 2371/2002 uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „skupni dovoljeni ulov“ (TAC) pomeni količino, ki se v posameznem staležu lahko ulovi in iztovori vsako leto;
- (b) „kvota“ pomeni delež TAC, dodeljen Skupnosti, državam članicam ali tretjim državam;
- (c) „mednarodne vode“ pomeni vode, ki so zunaj suverenosti ali jurisdikcije katere koli države;
- (d) „urejevalno območje NAFO“ pomeni del območja Konvencije Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO), ki ne spada pod suverenost ali jurisdikcijo obalnih držav;
- (e) „Skagerrak“ pomeni območje, ki je na zahodu omejeno s črto od svetilnika Hanstholm do svetilnika Lindesnes in na jugu s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna in od te točke do najbližje točke na švedski obali;
- (f) „Kattegat“ pomeni območje, ki je na severu omejeno s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna in od te točke do najbližje točke na švedski obali ter na jugu s črto od Hasenøre do Gnibens Spids, od Korshaga do Spodsbjerga in od Gilbjerg Hoveda do Kullena;
- (g) „Cadiški zaliv“ pomeni območje v coni ICES IXa vzhodno od zemljepisne dolžine 7°23'48"Z;
- (h) „območje upravljanja NEAFC“ pomeni vode v območjih Konvencije, kakor so opredeljene v Konvenciji o Komisiji za ribištvo seve-

▼B

rovzhodnega Atlantika (NEAFC), segajo pa prek voda, ki so v pristojnosti pogodbenic NEAFC.

*Člen 4***Ribolovne cone**

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve con:

- (a) cone ICES (Mednarodni svet za raziskovanje morja), kakor so opredeljene v Uredbi (EGS) št. 3880/91;
- (b) cone CECAF (vzhodni srednji Atlantik ali glavna ribolovna cona FAO 34), kakor so opredeljene v Uredbi Sveta (ES) št. 2597/95 z dne 23. oktobra 1995 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki lovijo na določenih območjih izven Severnega Atlantika ⁽¹⁾;
- (c) cone NAFO (Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika), kakor so opredeljene v Uredbi Sveta (EGS) št. 2018/93 z dne 30. junija 1993 o predložitvi statističnih podatkov o ulovu in aktivnosti s strani držav članic, ki izvajajo ribolov v severozahodnem Atlantiku ⁽²⁾;
- (d) cone CCAMLR (Konvencija o ohranitvi morskega biološkega bogastva Antarktike), kakor so opredeljene v Uredbi (ES) št. 601/2004;
- (e) cona IATTC (Medameriška komisija za tropske tune), kakor je opredeljena v Sklepu Sveta 2006/539/ES z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Konvencije o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko, v imenu Evropske Skupnosti ⁽³⁾;
- (f) cona WCPFC (Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika), kakor je opredeljena v Sklepu Sveta 2005/75/ES z dne 26. aprila 2004 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana ⁽⁴⁾;
- (g) cona ICCAT (Mednarodna komisija za ohranitev atlantskega tuna), kakor je opredeljena v Sklepu Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepi listini Konference pooblaščenec držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu ⁽⁵⁾;
- (h) cone SEAFO (Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika), kakor so opredeljene v Sklepu Sveta 2002/738/ES z dne 22. julija 2002 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku s strani Evropske skupnosti ⁽⁶⁾;
- (i) cona GFCM (Generalna komisija za ribištvo v Sredozemlju), kakor je opredeljena v Sklepu Sveta 98/416/ES z dne 16. junija 1998 o pristopu Evropske skupnosti h Generalni komisiji za ribištvo v Sredozemlju ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ UL L 270, 13.11.1995, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1882/2003 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 284, 31.10.2003, str. 1).

⁽²⁾ UL L 186, 28.7.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1882/2003.

⁽³⁾ UL L 224, 16.8.2006, str. 22.

⁽⁴⁾ UL L 32, 4.2.2005, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 162, 18.6. 1986, str. 33.

⁽⁶⁾ UL L 234, 31.8.2002, str. 39.

⁽⁷⁾ UL L 190, 4.7.1998, str. 34.



POGLAVJE II

**RIBOLOVNE MOŽNOSTI IN S TEM POVEZANI POGOJI ZA PLOVILA
SKUPNOSTI**

Člen 5

Omejitve ulova in dodelitve

1. Omejitve ulova za plovila Skupnosti v vodah Skupnosti ali v nekaterih vodah zunaj Skupnosti in dodelitev takšnih omejitev ulova državam članicam ter dodatni pogoji v skladu s členom 2 Uredbe (ES) št. 847/96 so določeni v Prilogi I.
2. Plovila Skupnosti imajo pooblastilo za ulov v okviru kvot iz Priloge I v vodah, ki spadajo pod ribolovno jurisdikcijo Ferskih otokov, Grenlandije, Islandije, Norveške in ribolovne cone okrog otoka Jan Mayen, ob upoštevanju pogojev iz členov 10, 17 in 18.
3. Komisija določi končne omejitve ulova za peščenko v conah ICES IIIa in IV ter vodah ES cone ICES IIa v skladu s pravili točke 8 Priloge IID.
4. Komisija določi omejitve ulova za kapelana v coni ICES V in v grenlandskih vodah cone ICES XIV, ki so na voljo Skupnosti, v višini 7,7 % deleža TAC za kapelana, takoj ko je TAC določen.
5. Omejitve ulova za norveškega moliča v coni ICES IIIa in vodah ES con ICES IIa in IV ter za staleže papaline v vodah ES con ICES IIa in IV ter za staleže sardona v coni ICES VIII lahko Komisija ponovno preuči v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe št. 2371/2002 in ob upoštevanju znanstvenih podatkov, pridobljenih v prvi polovici leta 2007.
6. Za plovila Skupnosti se prepove ribolov na, zadrževanje na krovu, pretovarjanje in iztovarjanje naslednjih vrst, in sicer v vseh vodah Skupnosti in vodah zunaj Skupnosti:
 - morski pes orjak (*Cetorinus maximus*)
 - beli morski volk (*Carcharodon carcharias*).
7. Za plovila Skupnosti velja prepoved ulova oranžne sluzoglavke (*Hoplostethus atlanticus*) v delih con ICES V, VI in VII, ki ležijo znotraj območja upravljanja NEAFC.
8. Za plovila Skupnosti velja prepoved ulova rdečega okuna (*Sebastes mentella*) od 1. januarja 2007 do 30. junija 2007 v delih con ICES I in II, ki ležijo znotraj območja upravljanja NEAFC, razen neizogibnega prilova. Ta prepoved se uporablja tudi v obdobju od 1. julija 2007 do 31. decembra 2007, če tako priporoči NEAFC. V tem primeru Komisija objavi obvestilo o priporočilu NEAFC v seriji „C“ Uradnega lista Evropske unije.

Člen 6

Posebne določbe o dodelitvah

1. Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kakor je določena v Prilogi I, ne posega v:
 - (a) izmenjave na podlagi člena 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002;
 - (b) ponovne dodelitve na podlagi členov 21(4), 23(1) in 32(2) Uredbe (EGS) št. 2847/93;
 - (c) dodatne iztovore, dovoljene na podlagi člena 3 Uredbe (ES) št. 847/96;
 - (d) zadržane količine v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96;
 - (e) odbitke na podlagi člena 5 Uredbe (ES) št. 847/96.

▼B

2. Za namene zadržanja kvot, ki se bodo prenesle v leto 2008, se lahko z odstopanjem od Uredbe (ES) št. 847/96 uporabi člen 4(2) navedene uredbe za vse staleže, za katere velja analitski TAC.

*Člen 7***Omejitve ribolovnega napora in s tem povezani pogoji za upravljanje staležev**

1. Od 1. februarja 2007 do 31. januarja 2008 se omejitve ribolovnega napora in s tem povezani pogoji, določeni v:

- (a) Prilogi IIA, uporabljajo za upravljanje nekaterih staležev v Kattegatu, Skagerraku in conah ICES IV, VIa, VIIa, VIId ter vodah ES cone ICES IIa;
- (b) v Prilogi IIB, uporabljajo za upravljanje osliča in škampa v conah ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva;
- (c) v Prilogi IIC, uporabljajo za upravljanje staleža morskega lista v coni ICES VIIe;
- (d) v Prilogi IID, uporabljajo za upravljanje staležev peščenke v conah ICES IIIa in IV ter vodah ES cone ICES IIa.

2. V obdobju od 1. januarja 2007 do 31. januarja 2007 se za staleže, omenjene v odstavku 1(a), (b), (c) in (d) še naprej uporabljajo ribolovni napor in z njim povezani pogoji, določeni v Prilogah IIA, IIB, IIC in IID k Uredbi (ES) št. 51/2006.

3. Plovila, ki uporabljajo vrste orodja, opredeljene v točki 4.1 Priloge IIA in v točki 3 priloge IIB in IIC, in ribarijo v območjih, opredeljenih v točki 2 Priloge IIA in v točki 1 Priloge IIB in IIC, morajo imeti posebno ribolovno karto, izdano v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1627/94, kot je določeno v teh prilogah.

4. Komisija določi končni ribolovni napor za leto 2007 za ribolov na peščenko v conah ICES IIIa in IV ter vodah ES cone ICES IIa v skladu s pravili iz točk 3 do 6 Priloge IID.

5. Države članice zagotovijo, da ribolovni napor plovil z dovoljenji za globokomorski ribolov, merjeni v kilovat-dnevnih odsotnosti iz pristanišča, v letu 2007 ne bodo presegali 75 % povprečnega letnega ribolovnega napora, ki so ga plovila zadevne države članice zabeležila v letu 2003 pri ulovu globokomorskih vrst s seznamov v Prilogah I in II k Uredbi (ES) št. 2347/2002, na podlagi dovoljenj za globokomorski ribolov. Ta odstavek se uporablja samo za ribolovne plovbe, kjer se ujame več kot 100 kilogramov globokomorskih vrst z izjemo velike srebrenke.

*Člen 8***Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova**

1. Ribe iz staležev, za katere so določene omejitve ulova, se smejo obdržati na krovu ali iztovarjati samo, če:

- (a) so ulov opravila plovila države članice, ki ima kvoto in ta kvota ni izčrpana; ali
- (b) je ulov sestavljen iz dela deleža Skupnosti, ki ni bil s kvotami dodeljen državam članicam in ni bil izčrpan.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 se lahko naslednje ribe obdržijo na krovu ali iztovorijo, tudi če država članica nima kvot ali so kvote ali deleži izčrpani:

- (a) vrste, ki niso sled ali skuša, kadar
 - (i) so ulovljene pomešano z drugimi vrstami z mrežo z velikostjo mrežnega očesa manjšo od 32 mm v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 850/98, in

▼ B

- (ii) ulovi niso razvrščeni na krovu ali ob iztovarjanju;
ali
- (b) skuša, kadar
- (i) je ulovljena pomešano s šurom ali sardelo;
- (ii) ne presega 10 % skupne mase skuše, šura in sardele na krovu in;
- (iii) ulovi niso razvrščeni na krovu ali ob iztovarjanju.
3. Člen 2(1) Uredbe (ES) št. 1434/98 se ne uporablja za sleda, ulovljenega v conah ICES IIIa, IV in VIId ter vodah ES cone ICES IIa.
4. Vsi iztovori se vštevajo v kvoto ali, če delež Skupnosti ni dodeljen državam članicam s kvotami, v delež Skupnosti, razen ulovov na podlagi določb odstavka 2.
5. Kadar so izčrpane omejitve ulova države članice za sleda v conah ICES IIIa, IV in VIId ter vodah ES cone ICES IIa, je prepovedano, da plovila, ki plujejo pod zastavo navedene države članice in so registrirana v Skupnosti ter delujejo v ribolovu, za katerega se uporabljajo ustrezne omejitve ulova, iztovarjajo ulove, ki niso razvrščeni in vsebujejo sled.
6. Določitev odstotka prilova in njegove namenske uporabe se pripravi v skladu s členoma 4 in 11 Uredbe (ES) št. 850/98.

*Člen 9***Nerazvrščeno iztovarjanje v conah ICES IIIa, IV in VIId ter vodah ES cone ICES IIa**

1. Države članice zagotovijo ustrezen program vzorčenja, ki omogoča učinkovito spremljanje nerazvrščenega iztovarjanja po posameznih vrstah, ulovljenih v conah ICES IIIa, IV in VIId ter vodah ES cone ICES IIa.
2. Nerazvrščen ulov v conah ICES IIIa, IV in VIId ter vodah ES cone ICES IIa se iztovarja samo v pristaniščih in na mestih iztovarjanja, kjer imajo program razvrščanja, naveden v odstavku 1.

▼ M6*Člen 10***Omejitve dostopa**

1. Plovila Skupnosti ne lovijo v Skagerraku znotraj 12 morskih milj od norveških temeljnih črt. Vendar je dovoljeno, da plovila, ki plujejo pod dansko ali švedsko zastavo, lovijo do štiri morske milje od norveških temeljnih črt.
2. Ribolov plovil Skupnosti v vodah pod jurisdikcijo Islandije se omeji na območje, opredeljeno z ravnimi črtami, ki se združujejo v naslednjih koordinatah:

Jugozahodno območje

1. 63 °12'S in 23 °05'Z skozi 62 °00'S in 26 °00'Z,
2. 62 °58'S in 22 °25'Z,
3. 63 °06'S in 21 °30'Z,
4. 63 °03'S in 21 °00'Z, od tam 180 °00'J;

Jugovzhodno območje

1. 63 °14'S in 10 °40'Z,
2. 63 °14'S in 11 °23'Z,
3. 63 °35'S in 12 °21'Z,

▼M6

4. 64 °00'S in 12 °30'Z,
5. 63 °53'S in 13 °30'Z,
6. 63 °36'S in 14 °30'Z,
7. 63 °10'S in 17 °00'Z, od tam 180 °00'J.

▼B*Člen 11***Prehodni tehnični in nadzorni ukrepi**

Prehodni tehnični in nadzorni ukrepi za plovila Skupnosti so določeni v Prilogi III.

POGLAVJE III

**OMEJITVE ULOVA IN S TEM POVEZANI POGOJI ZA PLOVILA
TRETJIH DRŽAV***Člen 12***Prehodni tehnični in nadzorni ukrepi**

Prehodni tehnični in nadzorni ukrepi za plovila tretjih držav so določeni v Prilogi III.

*Člen 13***Pooblastilo**

1. Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Venezuele ali Norveške, in ribiška plovila, ki so registrirana na Ferskih otokih, imajo pooblastilo za ribolov v vodah Skupnosti v okviru omejitev ulova iz Priloge I in ob upoštevanju pogojev iz členov 14 do 16 ter členov 19 do 25.
2. Za plovila tretjih držav se prepove ribolov na, zadrževanje na krovu, pretovarjanje in iztovarjanje naslednjih vrst, in sicer v vseh vodah Skupnosti in vodah zunaj Skupnosti:
 - (a) morski pes orjak (*Cetorinus maximus*)
 - (b) beli morski volk (*Carcharodon carcharias*).

*Člen 14***Geografske omejitve**

1. Ribolov z ribiškimi polovili, ki plujejo pod zastavo Norveške ali so registrirana na Ferskih otokih, se omeji na tiste dele cone 200 morskih milj, ki ležijo 12 morskih milj proti odprtemu morju od temeljnih črt držav članic v coni ICES IV, Kattegatu in Atlantskem oceanu severno od 43°00'S, razen območja iz člena 18 Uredbe (ES) št. 2371/2002.
2. Ribolov v Skagerraku z ribiškimi plovili, ki plujejo pod norveško zastavo, se dovoli štiri morske milje od temeljnih črt Danske in Švedske proti odprtemu morju.
3. Ribolov z ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo Venezuele, se omeji na tiste dele cone 200 morskih milj, ki ležijo 12 morskih milj proti odprtemu morju od temeljnih črt Francoske Gvajane.

▼B*Člen 15***Tranzit skozi vode Skupnosti**

Ribiška plovila tretjih držav, ki prečkajo vode Skupnosti, v skladu s spodaj navedenima pogojeoma pospravijo svoje mreže tako, da jih ne morejo takoj uporabiti:

- (a) mreže, obtežilniki in podobno orodje ne smejo biti povezani s širilkami in vrvmi za vlečenje;
- (b) mreže na palubi ali nad njo morajo biti varno privezane na del zgornje konstrukcije.

*Člen 16***Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova**

Ribe iz staležev, za katere so določene omejitve ulova, se ne smejo obdržati na krovu ali iztovarjati, razen ulovov ribiških plovil tretjih držav, ki imajo kvoto in ta kvota ni izčrpana.

POGLAVJE IV

DOLOČBE O IZDAJI DOVOLJENJ ZA PLOVILA SKUPNOSTI*Člen 17***Dovoljenja in s tem povezani pogoji**

1. Ne glede na splošna pravila o ribolovnih dovoljenjih in posebnih ribolovnih kartah, določenih v Uredbi (ES) št. 1627/94, je treba imeti za ribolov plovil Skupnosti v vodah tretje države dovoljenje, ki ga izdajo organi navedene tretje države.
2. Vendar se odstavek 1 ne uporablja za naslednja plovila Skupnosti, kadar ribarijo v norveških vodah v Severnem morju:
 - (a) plovila s tonažo 200 BT ali manj; ali
 - (b) plovila, ki lovijo vrste, ki niso skuša, za prehrano ljudi; ali
 - (c) plovila, ki plujejo pod švedsko zastavo, v skladu z ustaljeno prakso.
3. Največje število dovoljenj in drugi s tem povezani pogoji so določeni v delu I Priloge IV. V vlogah za dovoljenja se navedejo vrste ribolova in imena ter značilnosti plovil Skupnosti, za katere naj se izdajo dovoljenja, organi držav članic pa jih naslovijo na Komisijo. Komisija predloži te vloge organom zadevne tretje države.
4. Če ena država članica prenese kvoto na drugo državo članico (zamenjava) v ribolovnih območjih iz dela I Priloge IV, prenos vključuje potreben prenos dovoljenj in se sporoči Komisiji. Vendar se ne preseže skupno število dovoljenj za posamezno ribolovno območje, določeno v delu I Priloge IV.
5. Plovila Skupnosti so usklajena z ohranitvenimi in nadzornimi ukrepi in vsemi drugimi določbami, ki urejajo cono, v kateri izvajajo aktivnosti.

*Člen 18***Ferski otoki**

Plovila Skupnosti z dovoljenjem za izvajanje usmerjenega ribolova na eno vrsto v vodah Ferskih otokov lahko opravljajo usmerjen ribolov na druge vrste pod pogojem, da predhodno obvestijo organe Ferskih otokov.



POGLAVJE V

DOLOČBE O IZDAJI DOVOLJENJ ZA RIBIŠKA PLOVILA TRETJIH DRŽAV

Člen 19

Obveznost dovoljenja in posebne ribolovne karte

1. Ne glede na člen 28b Uredbe (EGS) št. 2847/93 so ribiška plovila z manj kot 200 BT, ki plujejo pod norveško zastavo, oproščena obveznosti, da morajo imeti dovoljenje in posebno ribolovno karto.
2. Ribolovno dovoljenje in posebna ribolovna karta se hranita na krovu. Vendar pa so ribiška plovila, registrirana na Ferskih otokih ali Norveškem, oproščena te obveznosti.
3. Ribiška plovila iz tretjih držav, ki imajo na dan 31. decembra 2006 pooblastilo za ribolov, lahko od 1. januarja 2007 nadaljujejo z ribolovom, dokler se Komisiji ne predloži seznam ribiških plovil, ki imajo pooblastila za ribolov, in ga Komisija ne odobri.

Člen 20

Vlogo za dovoljenje in za posebno ribolovno karto

Vlogo za dovoljenje in za posebno ribolovno karto organa tretje države Komisiji spremljajo naslednje informacije:

- (a) ime plovila;
- (b) registrska številka;
- (c) zunanje identifikacijske črke in številke;
- (d) pristanišče registracije;
- (e) ime in naslov lastnika ali zakupnika;
- (f) bruto tonaža in skupna dolžina;
- (g) moč motorja;
- (h) klicni znak in radijska frekvenca;
- (i) nameravani način ribolova;
- (j) nameravano območje ribolova;
- (k) vrste, ki jih namerava loviti;
- (l) obdobje, za katero se zahteva dovoljenje.

Člen 21

Število dovoljenj

Število dovoljenj in s tem povezani posebni pogoji so določeni v delu II Priloge IV.

Člen 22

Razveljavitev in odvzem

1. Dovoljenja in posebne ribolovne karte se lahko razveljavijo z namenom izdaje novih dovoljenj in posebnih ribolovnih kart. Te razveljavitve začnejo učinkovati na dan pred datumom, ko Komisija izda nova dovoljenja in posebne ribolovne karte. Nova dovoljenja in posebne ribolovne karte začnejo učinkovati z dnem izdaje.

▼B

2. Dovoljenja in posebne ribolovne karte se v celoti ali delno odzamejo pred datumom izteka veljavnosti, če je kvota za zadevni stalež, določena v Prilogi I, izčrpana.
3. Dovoljenja in posebne ribolovne karte se odzamejo v primeru vsakega neizpolnjevanja obveznosti iz te uredbe.

*Člen 23***Neizpolnjevanje ustreznih pravil**

1. Vsakemu ribiškemu plovilu tretje države, ki ne izpolnjuje obveznosti, določenih v tej uredbi, se za obdobje, ki ne presega 12 mesecev, ne izdaja dovoljenje ali posebna ribolovna karta.
2. Komisija predloži organom zadevne tretje države imena in značilnosti ribiških plovil tretjih držav, ki v naslednjem mesecu ali mesecih nimajo pooblastila za ribolov v ribolovni coni Skupnosti zaradi kršitve ustreznih pravil.

*Člen 24***Obveznosti imetnika dovoljenja**

1. Ribiška plovila tretjih držav ravnajo v skladu z ohranitvenimi in nadzornimi ukrepi ter drugimi določbami, ki urejajo ribolov plovil Skupnosti v coni, v kateri delujejo, zlasti z uredbami (EGS) št. 1381/87, (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94, (ES) št. 850/98, (ES) št. 1434/98 in Uredbo Sveta (ES) št. 2187/2005 z dne 21. decembra 2005 o ohranjanju ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi v Baltskem morju, Beltih in Øresundu⁽¹⁾.
2. Ribiška plovila tretjih držav iz odstavka 1 vodijo ladijski dnevnik, v katerega vpisujejo informacije, določene v delu I Priloge V.
3. Ribiška plovila tretjih držav razen plovil, ki plujejo pod norveško zastavo in ribarijo v coni ICES IIIa, pošljejo Komisiji informacije iz Priloge VI v skladu s pravili, določenimi v navedeni prilogi.

*Člen 25***Posebne določbe v zvezi s Francosko Gvajano**

1. Za odobritev dovoljenja za ribolov v vodah Francoske Gvajane se mora lastnik zadevnega ribiškega plovila tretje države obvezati, da bo na zahtevo Komisije dovolil, da pride na plovilo opazovalec.
2. Ribiška plovila tretjih držav, ki ribarijo v vodah Francoske Gvajane, vodijo ladijski dnevnik v skladu z vzorcem iz dela II Priloge V. Podatki o ulovu se na zahtevo pošljejo Komisiji, in sicer preko francoskih organov.

POGLAVJE VI

POSEBNE DOLOČBE ZA PLOVILA SKUPNOSTI, KI RIBARIJO V SREDOZEMSKEM MORJU*Člen 26***Vzpostavitev zaprte sezone za ribolov na delfinke z uporabo naprav za združevanje rib**

1. Da bi zaščitili delfinke (*Coryphaena hippurus*), zlasti majhne, se ribolov na delfinke z uporabo naprav za združevanje rib (FAD) prepove

⁽¹⁾ UL L 349, 31.12.2005, str. 1.

▼B

od 1. januarja 2007 do 14. avgusta 2007 v vseh geografskih podobmočjih cone iz Sporazuma GFCM.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko država članica, če lahko dokaže, da zaradi slabega vremena ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, niso mogla izkoristiti svojih običajnih ribolovnih dni, te izgubljene dni prenese na ribolov FAD do 31. januarja naslednjega leta. Države članice, ki želijo koristiti to možnost prenosa, Komisiji do 1. januarja 2008 predložijo vlogo za dodatno število dni, ko bo plovilo pooblaščen za ribolov na delfinke z uporabo FAD med obdobjem prepovedi od 1. januarja 2008 do 31. januarja 2008. Takšni vlogi so priloženi naslednji podatki:

- (a) poročilo, ki vsebuje podrobnosti o ukinitvi zadevnih ribolovnih aktivnosti, vključno z ustreznimi meteorološkimi podatki;
- (b) ime plovila;
- (c) registrska številka;
- (d) zunanje identifikacijske črke in številke, kakor so opredeljene v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 26/2004 z dne 30. decembra 2003 o registru ribolovne flote Skupnosti ⁽¹⁾.

Komisija dobljene informacije posreduje izvršilnemu Sekretariatu GFCM.

3. Države članice do 1. novembra 2007 Komisiji predložijo poročilo o izvajanju ukrepov iz odstavka 1.

*Člen 27***Vzpostavitev restriktivnih območij za ribolov z namenom zaščite občutljivih globokomorskih habitatov**

1. Prepoveduje se ribolov z vlečnimi strgačami in pridnenimi vlečnimi mrežami na območjih, omejenih s črtami, ki združujejo naslednje koordinate:

- (a) Zaprto območje za globokomorski ribolov „morski greben Lophelia pri rtu Santa Maria di Leuca“
 - 39° 27,72' S, 18° 10,74' V
 - 39° 27,80' S, 18° 26,68' V
 - 39° 11,16' S, 18° 04,28' V
 - 39° 11,16' S, 18° 35,58' V
- (b) Zaprto območje za globokomorski ribolov „hladni ogljikovodikovi izvirki območja delte Nila“
 - 31° 30,00' S, 33° 10,00' V
 - 31° 30,00' S, 34° 00,00' V
 - 32° 00,00' S, 34° 00,00' V
 - 32° 00,00' S, 33° 10,00' V
- (c) Zaprto območje za globokomorski ribolov „Eratosthemes Seamount“
 - 33° 00,00' S, 32° 00,00' V
 - 33° 00,00' S, 33° 00,00' V
 - 34° 00,00' S, 33° 00,00' V
 - 34° 00,00' S, 32° 00,00' V

⁽¹⁾ UL L 5, 9.1.2004, str. 25. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1799/2006 (UL L 341, 7.12.2006, str. 26).

▼B

2. Države članice sprejmejo potrebne ukrepe za zaščito občutljivih globokomorskih habitatov na območjih iz odstavka 1 in zlasti zagotovijo zaščito teh območij pred vplivi drugih ribolovnih aktivnosti, ki bi ogrozile ohranitev značilnosti teh habitatov.

POGLAVJE VII

POSEBNE DOLOČBE ZA PLOVILA SKUPNOSTI, KI RIBARIJO V UREJEVALNEM OBMOČJU NAFO*ODDELEK 1**Sodelovanje Skupnosti**Člen 28***Seznam plovil**

1. Samo plovila Skupnosti, ki imajo več kakor 50 bruto ton in jim je država članica njihove zastave izdala posebne ribolovne karte ter so vključena v evidenco plovil NAFO, smejo pod pogoji, določenimi v njihovih ribolovnih kartah, loviti, hraniti na krovu, pretovarjati in iztovarjati ribolovne vire iz urejevalnega območja NAFO.

2. Vsaka država članica obvesti Komisijo v računalniško berljivi obliki vsaj 15 dni pred vstopom novega plovila v urejevalno območje NAFO o vsaki spremembi seznama plovil, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Skupnosti ter imajo pooblastilo za ribolov v urejevalnem območju NAFO. Komisija te informacije takoj posreduje Sekretariatu NAFO.

3. Seznam iz odstavka 2 vključuje naslednje:

- (a) interno številko plovila, kot je opredeljena v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 26/2004;
- (b) mednarodni radijski klicni znak;
- (c) zakupnika plovila, kjer je to ustrezno;
- (d) vrsto plovila.

4. Za plovila, ki začasno plujejo pod zastavo države članice (zakup prazne ladje), posredovane informacije poleg tega vključujejo:

- (a) datum, od katerega država članica plovilu dovoli pluti pod njeno zastavo;
- (b) datum, od katerega država članica dovoljuje plovilu ribolov v urejevalnem območju NAFO;
- (c) ime države, kjer je plovilo registrirano ali je bilo prej registrirano, in datum, od katerega ne pluje več pod zastavo navedene države;
- (d) ime plovila;
- (e) uradno registrsko številko plovila, ki so jo dodelili pristojni nacionalni organi;
- (f) domače pristanišče plovila po prenosu;
- (g) ime lastnika ali zakupnika plovila;
- (h) izjavo, da je poveljnik dobil kopijo veljavnih predpisov v urejevalnem območju NAFO;
- (i) glavne vrste, ki se lahko lovijo v urejevalnem območju NAFO;
- (j) podobmočja, kjer obstaja verjetnost, da bo plovilo ribarilo.



ODDELEK 2

Tehnični ukrepi

Člen 29

Velikost mrežnih očes

1. Uporaba vlečne mreže, ki ima v katerem koli predelu mrežna očesa manjša od 130 mm, je prepovedana pri neposrednem ribolovu vrst pridenenih rib iz Priloge VII, razen pri ribolovu *Sebastes mentella*, kot je navedeno v odstavku 3. Velikost mrežnih očes se lahko zmanjša na najmanj 60 mm za neposredni ribolov severnega kratkoplavutega lignja (*Illex illecebrosus*). Za neposredni ribolov raže (*Rajidae*) se ta velikost mrežnih očes poveča na najmanj 280 mm v vreči in 220 mm na vseh drugih delih vlečne mreže.
2. Plovila, ki lovijo severno kozico (*Pandalus borealis*), uporabljajo mreže z velikostjo mrežnih očes najmanj 40 mm.
3. Plovila, ki lovijo kljunatega okuna (*Sebastes mentella*) v podobmočju 2 in razdelkih 1F in 3K, uporabljajo mreže z najmanjšo velikostjo mrežnih očes 100 mm.

Člen 30

Dodatki k mrežam

1. Uporaba kakršnih koli sredstev ali naprav razen tistih, opisanih v tem členu, ki ovirajo mrežna očesa ali zmanjšujejo njihovo velikost, je prepovedana.
2. Platno, mreža ali kateri koli drug material se lahko doda na notranjo stran vreče, da se zmanjša ali prepreči škoda.
3. Naprave se lahko dodajo na zgornjo stran vreče pod pogojem, da ne ovirajo mrežnih očes vreče. Uporaba zgornjih prevlek se omeji na tiste, naštete v Prilogi VIII.
4. Plovila, ki lovijo severno kozico (*Pandalus borealis*), uporabljajo izločevalno mrežo ali rešetko z razdaljo med prečkami največ 22 mm. Plovila, ki lovijo severno kozico v razdelku 3L, so opremljena tudi z zatičnimi verigami, dolgimi najmanj 72 cm, kakor je opisano v Prilogi IX.

Člen 31

Na krovu zadržan prilov

1. Ribiška plovila omejijo prilov na največ 2 500 kg ali 10 %, pri čemer se upošteva večja vrednost vsake vrste, navedene v Prilogi IC, za katero Skupnosti kvote niso bile dodeljene v navedenem razdelku.
2. V primerih, ko velja prepoved lova ali je bila v celoti uporabljena kvota „drugo“, prilov zadevnih vrst ne sme presežati 1 250 kg ali 5 %, pri čemer se upošteva večja vrednost.
3. Odstotki v odstavkih 1 in 2 se izračunajo kot masni odstotek za vsako posamezno vrsto celotnega ulova, zadržanega na krovu. Ulov severne kozice ni vključen v izračun ravnih prilova pridenenih vrst rib.

Člen 32

Prilov v katerem koli izvleku

1. Če je odstotek prilova v katerem koli izvleku presežal odstotek, določen v členu 31(1) in (2), se plovilo nemudoma premakne za najmanj 10 navtičnih milj od položaja prejšnje vleke in v času naslednje

▼B

vleke ohrani razdaljo najmanj 10 navtičnih milj od položaja prejšnje vleke. Če plovilo pri naslednjem izvleku kljub premiku zopet preseže omejitve prilova, mora zapustiti ta razdelek in se ne sme vrniti vsaj 60 ur.

2. V primeru, da celoten prilov vseh pridnenih vrst rib, za katere veljajo kvote, v katerem koli izvleku pri ribolovu na kozico po teži preseže 5 % razdelka 3M ali 2,5 % razdelka 3L, se plovilo premakne za najmanj 10 navtičnih milj od kraja prejšnje vleke in ob naslednji vleki ohranja razdaljo 10 navtičnih milj od kraja prejšnje vleke. Če plovilo pri naslednjem izvleku kljub premiku zopet preseže omejitve prilova, zapusti ta razdelek in se ne vrne vsaj 60 ur.

3. Odstotek prilova, dovoljenega v katerem koli izvleku, se izračuna kot masni odstotek za vsako vrsto celotnega ulova v tem izvleku.

*Člen 33***Usmerjeni ribolov in prilov**

1. Poveljniki plovil Skupnosti ne smejo izvajati usmerjenega ribolova vrste, za katero se uporabljajo omejitve prilova. Usmerjeni ribolov vrste se šteje za izvajanega, kadar ta vrsta obsega največji masni odstotek celotnega ulova v katerem koli izvleku.

2. Vendar ko plovilo, ki izvaja usmerjeni ribolov na ražo z velikostjo mrežnih očes, ki je primerna za ta ribolov, prvič v prilovu ujame vrste, za katere omejitve prilova zajemajo največji odstotek po teži celotnega ulova, se to šteje za naključje. V tem primeru plovilo nemudoma zamenja položaj v skladu s členom 32(1) in (2).

3. Po odsotnosti v razdelku najmanj 60 ur poveljniki plovil Skupnosti v skladu z določbami člena 32(1) in (2) izvedejo poskusno vleko, ki ne sme trajati več kot 3 ure. Z odstopanjem od odstavka 1 tega odstavka, če izvlek takšne poskusne vleke vsebuje ulove vrste, za katere omejitve prilova zajemajo največji odstotek po teži celotnega ulova, to ne šteje kot usmerjeni ribolov. V tem primeru plovilo nemudoma zamenja položaj v skladu s členom 32(1) in (2).

*Člen 34***Minimalna velikost rib**

1. Ribe iz urejevalnega območja NAFO, ki nimajo zahtevane velikosti, določene v Prilogi X, se ne smejo predelati, obdržati na krovu, pretovoriti, iztovoriti, prepeljati, uskladiščiti, prodati, razstaviti ali ponuditi za prodajo, ampak se takoj vrnejo v morje.

2. Če količina ujetih rib, ki nimajo zahtevane velikosti iz Priloge X, presega 10 % skupne količine, se plovilo pred nadaljevanjem ribolova umakne za najmanj pet morskih milj od položaja prejšnjega izvleka. Vsaka predelana riba, za katero se uporabljajo zahteve glede minimalne velikosti, ki je krajša od ustrezne dolžine iz Priloge X, se šteje za ribo, ki je pod minimalno velikostjo rib.

*ODDELEK 3****Vzpostavitev restriktivnih območij za ribolov z namenom zaščite občutljivih globokomorskih habitatov (Seamounts)****Člen 35***Pridнено ribolovno orodje**

Na naslednji območjih je prepovedano izvajanje ribolovnih aktivnosti, ki vključujejo pridнено ribolovno orodje:

▼B

Površina	Koordinata 1	Koordinata 2	Koordinata 3	Koordinata 4
Orphan Knoll	50.00.30	51.00.30	51.00.30	50.00.30
	47.00.30	45.00.30	47.00.30	45.00.30
Corner	35.00.00	36.00.00	36.00.00	35.00.00
Seamounts	48.00.00	48.00.00	52.00.00	52.00.00
Nova Fundlandija	43.29.00	44.00.00	44.00.00	43.29.00
Seamounts	43.20.00	43.20.00	46.40.00	46.40.00
Nova Anglija	35.00.00	39.00.00	39.00.00	35.00.00
Seamounts	57.00.00	57.00.00	64.00.00	64.00.00

ODDELEK 4**Kontrolni ukrepi****Člen 36****Označevanje proizvoda in ločeno natovarjanje**

1. Vse predelane ribe, pridobljene v urejevalnem območju NAFO, se označijo tako, da se prepoznata vsaka vrsta in kategorija proizvoda, kot je navedeno v členu 1 Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva ⁽¹⁾, v primeru kozice pa datum ulova. Označi se tudi, da so bile ulovljene v urejevalnem območju NAFO.
2. Vse kozice, pridobljene v razdelkih 3L in 3M, in vse grenlandske morske plošče, pridobljene v podobmočju 2 ter razdelkih 3KLMNO, se označijo z navedbo ulova v zadevnih conah.
3. Ob upoštevanju pravne varnosti in navigacijskih odgovornosti poveljnika plovila, se uporablja naslednje:
 - (a) vsi ulovi znotraj urejevalnega območja NAFO se natovarjajo ločeno od vseh ulovov izven tega območja. Ulovi se hranijo jasno ločeni, na primer s plastiko, vezanim lesom ali mrežastim materialom;
 - (b) ulove istih vrst je dovoljeno natovarjati v več kot enem delu ladijskega skladišča, vendar je lokacija skladiščenja jasno označena v natovornem načrtu iz člena 37.

Člen 37**Ribolovni dnevnik in natovorni načrt**

1. Poleg tega, da ravnajo v skladu s členi 6, 8, 11 in 12 Uredbe (EGS) št. 2847/93, poveljniki plovil Skupnosti vpišejo v ladijski dnevnik informacije, naštetje v Prilogi XI te Uredbe.
2. Pred vsakim 15. dnev v mesecu vsaka država članica v računalniško berljivi obliki Komisijo obvesti o količini staležev iz Priloge XII, ki so bili iztovorjenih v prejšnjem mesecu, in sporoči vse informacije, prejete na podlagi členov 11 in 12 Uredbe (EGS) št. 2847/93.
3. Za ulove vrst, naštetih v Prilogi IC, poveljniki plovil Skupnosti vodijo:
 - (a) ribolovni dnevnik z navedbo njihove skupne proizvodnje po vrstah na krovu, izražene s težo proizvodov v kilogramih;
 - (b) natovorni načrt, ki navaja lokacijo različnih vrst v skladiščih. Za severno kozico imajo plovila natovorni načrt, ki določa lokacijo, kjer je bila kozica ujeta v razdelku 3L ter 3M, določene pa so

⁽¹⁾ UL L 17, 21.1.2000, str. 22. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št 1759/2006 (UL L 335, 1.12.2006, str. 3).

▼B

tudi količine severne kozice po razdelkih na krovu in teža produkta, izražena v kilogramih.

4. Ribolovni dnevnik in natovorni načrt iz odstavka 3 se dnevno posodabljata za prejšnji dan od 00.00 (UTC) do 24.00 (UTC) in ostane na krovu, dokler se plovilo povsem ne raztovori.
5. Poveljnik plovila Skupnosti zagotovi potrebno pomoč, da se preverijo količine, navedene v ribolovnem dnevniku, in predelani proizvodi, shranjeni na krovu.
6. Države članice vsaki dve leti potrdijo točnost načrtov zmogljivosti za vsa plovila Skupnosti, ki imajo pooblastilo za ribolov v skladu s členom 28(1). Poveljnik zagotovi, da ostane kopija takega potrdila na krovu, da se jo lahko pokaže na zahtevo inšpektorja.

*Člen 38***Mreže na krovu**

1. Pri neposrednem ribolovu ene ali več vrst, naštetih v Prilogi VII, plovila Skupnosti ne smejo imeti mrež z očesi, ki so manjša od tistih, določenih v členu 29.
2. Vendar imajo lahko plovila Skupnosti, ki na istem potovanju ribarijo v območjih, ki niso urejevalno območje NAFO, na krovu mreže z očesi, manjšimi od tistih, določenih v členu 29, pod pogojem, da so te mreže varno zvezane in pospravljene in niso na voljo za takojšnjo uporabo. Takšne mreže:
 - a) morajo biti snete s krova in vlačilnih ali vlečnih kablov in vrvi; in
 - b) če so na palubi ali nad njo, morajo biti varno privezane na del zgornje konstrukcije.

*Člen 39***Pretovarjanje**

1. Plovila Skupnosti ne opravljajo pretovarjanja v urejevalnem območju NAFO, razen če za to od svojih pristojnih organov dobijo predhodno pooblastilo.
2. Plovila Skupnosti ne opravljajo pretovarjanja rib s plovila ali na plovilo nepogodbence, ki je bilo opaženo ali za katero je bilo drugače ugotovljeno, da se ukvarja z ribolovom v urejevalnem območju NAFO.
3. Plovila skupnosti o vsakem pretovarjanju v urejevalnem območju NAFO poročajo svojim pristojnim organom. Plovilo dajalec poroča najmanj štiriindvajset ur pred pretovarjanjem in plovilo prejemnik najkasneje eno uro po pretovarjanju.
4. Poročilo iz odstavka 3 vključuje čas, geografski položaj, skupno zaokroženo maso po vrstah, ki se raztovarjajo ali natovarjajo, izraženo v kilogramih, kot tudi klicni znak plovil, udeleženih pri pretovarjanju.
5. Plovilo prejemnik mora vsaj 24 ur pred vsakim iztovarjanjem poleg skupnega ulova na krovu in skupne teže, ki se natovarja, sporočiti tudi ime pristanišča in pričakovani čas iztovarjanja.
6. Države članice poročila iz odstavkov 3 in 5 takoj pošljejo Komisiji, ki jih takoj posreduje Sekretariatu NAFO.

*Člen 40***Zakup plovil Skupnosti**

1. Države članice lahko privolijo, da postane ribiško plovilo, ki pluje pod njihovo zastavo in ima pooblastilo za ribolov v urejevalnem območju NAFO, predmet sporazuma o zakupu z namenom delne ali

▼B

celotne uporabe kvot in/ali ribolovnih dni, dodeljenih drugi pogodbenici NAFO. Vendar sporazumi o zakupu, ki vključujejo plovila, za katera NAFO ali katera koli druga regionalna ribiška organizacija ugotovi, da so bila udeležena v nezakonitem, neprijavljenem in nereguliranem ribolovu, niso dovoljeni.

2. Na dan sklenitve sporazuma o zakupu država članica zastave Komisiji pošlje naslednje informacije, ki jih le-ta nato posreduje izvršilnemu sekretarju NAFO:

- (a) svoje soglasje k sporazumu o zakupu;
- (b) vrste, zajete v zakupu, in ribolovne možnosti, ki jih dodeljuje pogodba o zakupu;
- (c) trajanje sporazuma o zakupu;
- (d) ime zakupnika;
- (e) pogodbenico, ki daje plovilo v zakup;
- (f) ukrep, ki ga je država članica sprejela z namenom zagotoviti, da zakupljena plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, v času trajanja zakupa izpolnjujejo ukrepe NAFO za ohranjanje in izvrševanje.

3. Ob izteku sporazuma o zakupu država članica zastave obvesti Komisijo, ki te informacije takoj posreduje izvršilnemu sekretarju NAFO.

4. Država članica zastave zagotovi, da:

- (a) plovilo v času zakupa nima pooblastila za ribolov v okviru ribolovnih možnosti, dodeljenih državi članici zastave;
- (b) plovilo nima pooblastila za ribolov v okviru več kot enega sporazuma o zakupu v istem obdobju;
- (c) plovilo v času trajanja zakupa izpolnjuje ukrepe NAFO za ohranjanje in izvrševanje;
- (d) zakupljena plovila v ladijskem dnevniku beležijo vse ulove in prilove, opravljene v okviru priglašanih sporazumov, ločeno od drugih podatkov o ulovu.

5. Države članice poročajo Komisiji o vseh ulovih in prilovih, navedenih v odstavku 4(d), ločeno od ostalih podatkov o ulovu. Komisija navedene podatke takoj posreduje izvršilnemu sekretarju NAFO.

*Člen 41***Spremljanje ribolovnega napora**

1. Vsaka država članica sprejme ustrezne ukrepe za zagotovitev, da je ribolovni napor njenih plovil sorazmeren z ribolovnimi možnostmi, ki so tej državi članici na voljo v urejevalnem območju NAFO.

2. Države članice pošljejo Komisiji ribolovni načrt za svoja plovila, ki lovijo vrste v urejevalnem območju NAFO, najpozneje do 31. januarja 2007 ali po tem datumu, vendar najmanj 30 dni pred začetkom take aktivnosti. Ribolovni načrt med drugim opredeli plovilo ali plovila, ki bodo sodelovala v tem ribolovu, in število načrtovanih ribolovnih dni, ki jih bodo navedena plovila preživela v urejevalnem območju NAFO.

3. Države članice na indikativni osnovi obvestijo Komisijo o name-ranih aktivnostih njihovih plovil na drugih območjih.

4. Ribolovni načrt predstavlja celoten ribolovni napor, predviden za urejevalno območje NAFO glede na ribolovne možnosti, ki so na voljo državi članici, ki pripravlja obvestilo.

5. Države članice najpozneje do 15. januarja 2008 poročajo Komisiji o izvajanju svojih ribolovnih načrtov. Navedena poročila vključujejo število plovil, ki dejansko izvajajo ribolov v urejevalnem območju NAFO, ulov vsakega plovila in skupno število dni, ko je posamezno

▼B

plovilo ribarilo v navedenem območju. O aktivnostih plovil, ki lovijo kozice v razdelkih 3M in 3L se poroča ločeno za vsak razdelek.

*ODDELEK 5****Posebne določbe za severno kozico****Člen 42***Ribolov severne kozice**

1. Vsaka država članica dnevno poroča Komisiji o količinah severne kozice (*Pandalus borealis*), ulovljene v razdelku 3L urejevalnega območja NAFO s plovili, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Skupnosti. Vse ribolovne aktivnosti se odvijajo v globinah več kakor 200 metrov in so omejene na eno plovilo naenkrat za vsako dodelitev državi članici.

2. Poveljniki plovil, ki lovijo severno kozico v razdelku 3L, ali njihovi predstavniki pred vhomom v pristanišče pristojnim organom držav članic, katere pristanišče želijo uporabiti, predložijo naslednje podatke, in sicer vsaj 24 ur pred predvidenim časom prihoda v pristanišče:

- (a) čas prihoda v pristanišče;
- (b) količine severne kozice, ki jo imajo na krovu;
- (c) razdelek ali razdelke, kjer so ribe ulovili.

*ODDELEK 6****Posebne določbe za rdečega okuna****Člen 43***Ribolov rdečega okuna**

1. Poveljnik plovila Skupnosti, ki lovi rdečega okuna v podobmočju razdelka 2 in razdelkih IF, 3K in 3M urejevalnega območja NAFO, vsak drugi ponedeljek obvesti pristojne organe države članice, pod zastavo katere pluje plovilo ali v kateri je plovilo registrirano, o količinah rdečega okuna, ulovljenega v navedenih conah v dvotedenskem obdobju, ki se je končalo preteklo nedeljo opolnoči.

Če skupni ulov doseže 50 % TAC, se obvestilo pripravlja tedensko vsak ponedeljek.

2. Države članice sporočijo Komisiji vsak drugi torek do opoldne količine rdečega okuna, ki so jih ulovila plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo in so registrirana na njihovem ozemlju, v podobmočju 2 ter razdelkih IF, 3K in 3M urejevalnega območja NAFO v obdobju štiri-najstih dni, ki se je končalo preteklo nedeljo opolnoči.

Če skupni ulov doseže 50 % TAC, se poročilo pošilja tedensko.

*ODDELEK 7****Izvršilni ukrepi****Člen 44***Spremljanje kršitev**

1. Pristojni organi države članice, ki je bila obveščena o kršitvi enega od svojih plovil, nemudoma in v celoti preverijo kršitev, da pridobijo potreben dokaz, ki po potrebi vključuje fizični pregled zadevnega plovila.

▼B

2. Pristojni organi države članice nemudoma sprožijo sodne postopke ali sprejmejo upravne ukrepe v skladu z nacionalno zakonodajo proti državljanom, odgovornim za to, da je plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, plulo tam, kjer ukrepi, ki jih je sprejela NAFO, niso bili upoštevani.

3. Pristojni organi države članice zastave zagotovijo, da bo postopek, sprožen po odstavku 2 v skladu z ustreznimi določbami nacionalne zakonodaje, zmožen predvideti učinkovite ukrepe, ki so dovolj strogi, zagotavljajo skladnost, odgovornim za kršitev onemogočajo okoriščenje zaradi kršitve ter učinkovito odvrtačo od prihodnjih kršitev.

*Člen 45***Obrazložitev poročil inšpektorjev o kršitvah**

1. Poročila o pregledu in nadzoru, ki jih sestavijo inšpektorji NAFO, so dopusten dokaz v sodnih in upravnih postopkih katere koli države članice. Za ugotovitev dejstev države članice ta poročila obravnavajo na isti osnovi kot poročila o pregledu in nadzoru svojih inšpektorjev.

2. Države članice medsebojno sodelujejo z namenom pospeševanja sodnih ali drugih postopkov, ki so posledica poročila, predloženega s strani inšpektorja po tem programu, ob upoštevanju pravil, ki urejajo dopustnost dokaza v domačih sodnih in drugih sistemih.

*Člen 46***Okrepljeno spremljanje v zvezi z nekaterimi resnimi kršitvami**

1. Poleg določb Uredbe Sveta (EGS) št. 1956/88 z dne 9. junija 1988 o sprejetju določb za izvajanje Programa skupnega mednarodnega inšpekcijskega nadzora, ki ga je sprejela Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika⁽¹⁾, zlasti odstavkov 9 in 10 priloženega programa, država članica zastave sprejme ukrepe v okviru tega oddelka, kjer plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, stori eno od naslednjih resnih kršitev:

- (a) Usmerjeni ribolov na stalež, za katerega velja moratorij ali za katerega je ribolov prepovedan.
- (b) Napačno evidentiranje ulovov. Za ukrep spremljanja po tem členu je razlika med inšpektorjevimi ocenami predelanega ulova na krovu, po vrstah ali v celoti, in številkami, vnesenimi v ribolovni dnevnik, 10 ton ali 20 %, pri čemer se upošteva večja vrednost, izračunano kot odstotek številke ribolovnega dnevnika. Za izračun ocene ulova na krovu se uporablja faktor skladiščenja, dogovorjen med inšpektorji pogodbenice, ki izvaja pregled, in pogodbenico, ki ji pripada pregledano plovilo.
- (c) Ponovitev enake resne kršitve iz odstavka 9 Programa, priloženega Uredbi (EGS) št. 1956/88, ki je bila potrjena v skladu z odstavkom 10 Programa v 100-dnevem obdobju ali med ribolovnim potovanjem, kar je krajše.

2. Država članica zastave zagotovi, da po inšpekciji iz odstavka 3 zadevno plovilo preneha z vsemi ribolovnimi aktivnostmi in da se sproži preiskava glede resne kršitve.

3. Če v urejevalnem območju ni prisoten noben inšpektor ali druga oseba, imenovana s strani države članice zastave plovila za izvajanje preiskave, kot je določeno v odstavku 1, država članica zastave od plovila zahteva, da le-to nemudoma odpluje do pristanišča, kjer je takšno preiskavo mogoče sprožiti.

4. Ob zaključku preiskave zaradi resnih kršitev napačnega evidentiranja ulova iz odstavka 1(b) država članica zastave zagotovi, da se po

⁽¹⁾ UL L 175, 6.7.1988, str. 1.

▼B

njenem pooblastilu v pristanišču izvede fizični pregled in štetje celotnega ulova na krovu. Takšen pregled se lahko izvede ob prisotnosti inšpektorja iz katere koli pogodbenice, ki želi sodelovati, pod pogojem, da se s tem strinja država članica zastave.

5. Ko mora plovilo v skladu z odstavki 2, 3 in 4 odpluti v pristanišče, se lahko vkrcata in na krovu plovila med plovbo do drugega pristanišča ostane inšpektor iz druge pogodbenice, pod pogojem, da pristojni organ države članice pregledanega plovila od inšpektorja ne zahteva, naj zapusti plovilo.

*Člen 47***Izvršilni ukrepi**

1. Vsaka država članica zastave sprejme izvršilne ukrepe v zvezi s plovilom, za katerega je bilo v skladu z njeno zakonodajo ugotovljeno, da je ribiško plovilo pod njeno zastavo storilo resno kršitev iz člena 46.

2. Odvisno od teže prekrška in v skladu z ustreznimi določbami nacionalne zakonodaje lahko ukrepi iz odstavka 1 vključujejo:

- (a) denarne kazni;
- (b) zaseg nezakonitega ribiškega orodja in ulovov;
- (c) sekvstracijo plovila;
- (d) začasni ali trajni odvzem dovoljenja za ribolov;
- (e) zmanjšanje ali odvzem ribolovne kvote.

3. Država članica zastave zadevnega plovila Komisijo nemudoma obvesti o ustreznih ukrepih, ki jih je sprejela v skladu s tem členom. Na podlagi tega obvestila Komisija o navedenih ukrepih obvesti Sekretariat NAFO.

*Člen 48***Poročilo o kršitvah**

1. V primeru resne kršitve iz člena 46 zadevna država članica takoj, ko je to izvedljivo, v vsakem primeru pa v treh mesecih od obvestila o kršitvi, Komisiji predloži poročilo o poteku preiskave, vključno s podrobnostmi ukrepov, sprejetih ali predlaganih v zvezi z resno kršitvijo, ter poročilo o rezultatih preiskave, ko je le-ta zaključena.

2. Komisija sestavi poročilo Skupnosti na podlagi poročil držav članic. V štirih mesecih od obvestila o kršitvi Komisija Sekretariatu NAFO pošlje poročilo Skupnosti o poteku preiskave ter kakor hitro je to mogoče tudi poročilo o rezultatih preiskave, ko je le-ta zaključena.

POGLAVJE VIII

**POSEBNE DOLOČBE ZA IZTOVARJANJE IN PRETOVARJANJE
ZAMRZNJENIH RIB, KI JIH ULOVIJO ►C2 RIBIŠKA PLOVILA
TRETJIH DRŽAV V OBMOČJU KONVENCIJE NEAFC ◄**

*Člen 49***Pomorska inšpekcija**

Brez poseganja v Uredbo Sveta (EGS) št. 2847/93 in Uredbo Sveta (ES) št. 1093/94 z dne 6. maja 1994 o določitvi pogojev, pod katerimi lahko ribiška plovila tretje države neposredno iztovarjajo in prodajajo svoj ulov v pristaniščih Skupnosti ⁽¹⁾ se postopki, določeni v tem poglavju, uporabljajo od 1. maja 2007 za iztovarjanje in pretovarjanje zamrznjenih

⁽¹⁾ UL L 121, 12.5.1994, str. 3.

▼B

rib, ki so jih ulovila ► **C2** ribiška plovila tretjih držav v območju Konvencije NEAFC ◀, v pristaniških držav članic, kakor je določeno v členu 1 Konvencije, priložene Sklepu Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika ⁽¹⁾.

*Člen 50***Določena pristanišča**

Iztovarjanje in pretovarjanje je dovoljeno le v določenih pristaniščih.

Države članice določijo kraj za iztovarjanje ali kraj v bližini obale (določena pristanišča), kjer sta dovoljena iztovarjanje ali pretovarjanje rib iz člena 49. Ne glede na datum začetka uporabe iz člena 49 države članice Komisiji do 15. januarja 2007 pošljejo seznam takšnih pristanišč. Komisijo obvestijo o vseh nadaljnjih spremembah najmanj 15 dni pred začetkom veljavnosti spremembe.

Komisija objavi seznam določenih pristanišč in z njimi povezanih sprememb v seriji „C“ Uradnega lista Evropske unije ter ga objavi na spletni strani.

*Člen 51***Predhodno obvestilo o prihodu v pristanišče****▼M4**

1. Z odstopanjem od člena 28e(1) Uredbe (EGS) št. 2847/93, poveljniki vseh ribiških plovil, ki prevažajo ribe iz člena 49 in se nameravajo zasedrati v pristanišču zaradi iztovarjanja ali pretovarjanja, ali njihovi namestniki o nameravani uporabi pristanišča obvestijo pristojne organe najmanj 3 delovne dni pred pričakovanim časom prihoda.

▼B

2. Obvestilu iz odstavka 1 tega člena je priložen obrazec iz dela I Priloge XV, pri čemer je del A pravilno izpolnjen, kot sledi:

- (a) obrazec PSC 1 se uporabi, ko ribiško plovilo iztovarja lastni ulov;
- (b) obrazec PSC 2 se uporabi, ko ribiško plovilo izvaja dejavnosti pretovarjanja. V takšnih primerih se uporabi ločen obrazec za vsako plovilo dajalca.

3. Država članica pristanišča nemudoma posreduje kopijo obrazca iz odstavka 2 državi članici zastave ribiškega plovila in državi(-am) članici (-am) plovil dajalca, kadar plovila pričnejo z dejavnostmi pretovarjanja.

*Člen 52***Dovoljenje za iztovarjanje ali pretovarjanje****▼M4**

1. Iztovarjanje ali pretovarjanje lahko dovolijo samo pristojni organi države članice pristanišča le, če so država članica zastave ribiškega plovila, ki namerava iztovarjati ali pretovarjati, oziroma, če je plovilo pričelo z dejavnostmi pretovarjanja zunaj pristanišča, država članica ali države članice zastave plovila dajalca to potrdile z vrnitvijo kopije poslanega obrazca v skladu s členom 51(3), s pravilno izpolnjenim delom B, da:

▼B

- (a) so ribiška plovila, ki so prijavila ulov rib, imela zadostno kvoto za prijavljene vrste;
- (b) so bile količine rib na krovu pravilno sporočene in upoštevane pri izračunu ulova ali omejitev napora, ki se uporabljajo;

⁽¹⁾ UL L 227, 12.8.1981, str. 22.

▼ B

- (c) imajo ribiška plovila, ki so prijavila ulov rib, dovoljenje za ribolov na sporočenem območju;
- (d) je bila prijavljena prisotnost plovila na sporočenem območju ulova potrjena v skladu s podatki VMS.

Dejavnosti iztovarjanja in pretovarjanja se lahko pričnejo šele po tem, ko so dovoljenje izdali pristojni organi države članice pristanišča.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko država članica pristanišča dovoli celotno ali delno iztovarjanje brez potrditve iz odstavka 1, vendar v tem primeru zadevne ribe obdrži v skladišču pod nadzorom pristojnih organov. Riba je dovoljeno prodati, prevzeti ali pretovoriti šele po prejemu potrditve iz odstavka 1. Če potrditev ni prejeta v roku 14 dni po iztovarjanju, lahko država članica pristanišča ribe zaseže in jih proda v skladu z nacionalnimi predpisi.

▼ M4

3. Pristojni organi države članice pristanišča nemudoma sporočijo Komisiji in sekretarju NEAFC svojo odločitev glede dovoljenja za iztovarjanje ali pretovarjanje s predložitvijo kopije obrazca iz dela I Priloge IV s pravilno izpolnjenim delom C, če je riba, ki se iztovarja ali pretovarja, ►C2 ujeta v območju Konvencije NEAFC ◄.

▼ B*Člen 53***Pregledi****▼ M4**

1. Pristojni organi držav članic v svojih pristaniščih vsako leto izvedejo preglede najmanj 15 % iztovarjanj in pretovarjanj s strani ribiških plovil tretjih držav iz člena 49.

▼ B

2. Pregledi zajemajo spremljanje celotnega iztovarjanja ali pretovarjanja in vključujejo navzkrižno primerjavo količin vrst rib, ki so bile sporočene pred iztovarjanjem, ter količin vrst rib, ki so bile iztovorjene ali pretovorjene.

3. Inšpektorji si po najboljših močeh prizadevajo preprečiti nepravilno zadrževanje ribiških plovil in zagotoviti, da je ribiško plovilo izpostavljeno najmanjšim možnim motnjam in težavam, ter se izogniti poslabšanju kakovosti rib.

*Člen 54***Poročila o pregledih**

1. Vsak pregled je dokumentiran tako, da se izpolni poročilo o pregledu, kot je določeno v delu II Priloge XV.

2. Kopija vsakega poročila o pregledu se nemudoma pošlje državi članici zastave pregledanega ribiškega plovila in državi članici ali državam članicam zastave plovil dajalca, kjer je ribiško plovilo pričelo z dejavnostmi pretovarjanja, ter Komisiji in Sekretariatu NEAFC, če je riba, ki se iztovarja ali pretovarja, ►C2 ujeta v območju Konvencije NEAFC ◄.

3. Izvirnik ali overjena kopija vsakega poročila o pregledu se na zahtevo posreduje državi članici zastave pregledanega ribiškega plovila.



POGLAVJE IX

**POSEBNE DOLOČBE ZA PLOVILA SKUPNOSTI, KI RIBARIJO V
OBMOČJU CCAMLR**

ODDELEK 1

Omejitve in zahteve po informacijah o plovilu

Člen 55

Prepovedi in omejitve ulova

1. Neposredni ribolov vrst iz Priloge XIII je prepovedan v conah in obdobjih, določenih v navedeni prilogi.
2. Za nov in raziskovalni ribolov se omejitve ulova in prilova, določene v Prilogi XIV, uporabljajo v podobmočjih iz navedene priloge.

Člen 56

**Zahteve po informacijah glede plovil, ki imajo pooblastilo za ribolov
v območju CCAMLR**

1. Države članice poleg zahtev po informacijah glede plovil iz člena 3(2) Uredbe (ES) št. 601/2004, ki imajo pooblastilo za ribolov, od 1. avgusta 2007 Komisiji v zvezi s takimi plovili sporočijo naslednje:

- (a) številko IMO plovila (če je izdana);
- (b) prejšnjo zastavo, če obstaja;
- (c) mednarodni radijski klicni znak;
- (d) ime in naslov lastnika(-ov) plovila in koristnika(-ov), če je(so) znan(-i);
- (e) vrsto plovila;
- (f) kraj in čas izgradnje;
- (g) dolžino;
- (h) komplet barvnih fotografij plovila, ki vsebuje:
 - (i) eno fotografijo velikosti najmanj 12 x 7 cm, ki prikazuje desni bok plovila in s tem njegovo celotno dolžino ter strukturne značilnosti;
 - (ii) eno fotografijo velikosti najmanj 12 x 7 cm, ki prikazuje levi bok plovila in s tem njegovo celotno dolžino ter strukturne značilnosti;
 - (iii) eno fotografijo velikosti najmanj 12 x 7 cm, ki prikazuje krmo točno s čelne strani;
- (i) ukrepe za zagotovitev varnega delovanja satelitske naprave za spremljanje, nameščene na krovu.

2. Države članice od 1. avgusta 2007, kolikor je to izvedljivo, Komisiji sporočijo tudi naslednje informacije glede plovil, ki imajo pooblastilo za ribolov v območju CCAMLR:

- (a) ime in naslov upravitelja, če to ni lastnik plovila;
- (b) ime in državljanstvo poveljnika in, kjer je to ustrezno, ribiškega poveljnika;
- (c) vrsto metode ali metod ribolova;
- (d) gred (m);
- (e) bruto registrsko tonažo;

▼B

- (f) načine sporočanja na plovilu in številke (INMARSAT A, B in C);
- (g) običajno število posadke;
- (h) moč glavnega motorja ali motorjev;
- (i) nosilnost (t), število skladišč za ribe in njihovo prostornino (m³);
- (j) kakršne koli druge primerne informacije (npr. o klasifikaciji ledu).

*Člen 57***Poročilo o opaženih plovil**

1. Če poveljnik ribiškega plovila z dovoljenjem v območju CCAMLR opazi drugo ribiško plovilo, poveljnik, če je to mogoče, dokumentira kar največ informacij o vsakem takšnem opaženem plovilu, vključno z:

- (a) imenom in opisom plovila;
- (b) klicnim znakom plovila;
- (c) registrsko številko in številko plovila Lloyds/IMO;
- (d) državo zastave plovila;
- (e) fotografijami plovila, ki se priložijo poročilu;
- (f) vsemi drugimi ustreznimi informacijami v zvezi z opaženimi dejavnostmi opaženega plovila.

2. Poveljnik poročilo z informacijami iz odstavka 1 čim prej posreduje svoji državi zastave. Država zastave predloži takšna poročila Sekretariatu CCAMLR, če opaženo plovilo opravlja nezakonite, neprijavljene in neregulirane (IUU) dejavnosti v skladu s standardi CCAMLR.

*ODDELEK 2****Raziskovalni ribolov****Člen 58***Sodelovanje v raziskovalnem ribolovu**

1. Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Španije in so bila tam registrirana ter je bila o njih CCAMLR obveščena v skladu z določbami člena 7 Uredbe (ES) št. 601/2004, lahko sodelujejo v raziskovalnem ribolovu s parangalom na *Dissostichus* spp. v podobmočjih FAO 88.1 in 88.2 ter v razdelkih 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a) izven območij nacionalne jurisdikcije in 58.4.3b) izven območij nacionalne jurisdikcije.

2. V razdelkih 58.4.3a) in 58.4.3b) sme ribariti le po eno ribiško plovilo na državo članico.

3. Kar zadeva podobmočji 88.1 in 88.2 ter razdelka 58.4.1 in 58.4.2, so skupne omejitve ulova in prilova po podobmočjih in razdelkih ter njihova razporeditev med manjše raziskovalne enote (MRE) v vsakem izmed njih navedene v Prilogi XIV. Z ribolovom v kateri koli manjši raziskovalni enoti se preneha, ko sporočeni ulov doseže določeno omejitev ulova in se ribolov navedene manjše raziskovalne enote ustavi do konca sezone.

4. Ribolov se odvija na čim večjem geografskem in globinskem obsegu, da bi dobili informacije, potrebne za določitev ribolovnega potenciala in se izognili preveliki koncentraciji ulova in ribolovnega napora. Vendar je ribolov v razdelkih 58.4.1 in 58.4.2 prepovedan v globinah, manjših od 550 m.



Člen 59

Sistemi poročanja

Za ribiška plovila, ki sodelujejo v raziskovalnem ribolovu iz člena 58, veljajo naslednji sistemi poročanja o ulovu in naporu:

- (a) petdnevni sistem poročanja o ulovu in naporu, določen v členu 12 Uredbe (ES) št. 601/2004, razen da države članice Komisiji predložijo poročila o ulovu in naporu najkasneje dva delovna dneva po vsakem obdobju poročanja z namenom takojšnjega posredovanja CCAMLR. V podobmočjih 88.1 in 88.2 ter razdelkih 58.4.1 in 58.4.2 bodo poročale manjše raziskovalne enote;
- (b) mesečni podrobni sistem poročanja o ulovu in naporu, določen v členu 13 Uredbe (ES) št. 601/2004;
- (c) sporoča se skupno število in masa zavrženih *Dissostichus eleginoides* in *Dissostichus mawsoni*, vključno s tistimi v „žlatinastem“ stanju.

Člen 60

Posebne zahteve

1. Raziskovalni ribolov iz člena 58 se glede ukrepov, ki se uporabljajo za zmanjšanje naključne smrtnosti morskih ptic, ki se pojavlja pri ribolovu s parangalom, izvaja v skladu s členom 8 Uredbe Sveta (ES) št. 600/2004 z dne 22. marca 2004 o nekaterih tehničnih ukrepih, ki se uporabljajo za ribolovne aktivnosti na območju, zajetem v Konvenciji o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki (¹). Poleg teh ukrepov:

- (a) je v teh ribolovnih območjih prepovedano odmetavanje drobovine;
- (b) so plovila, ki sodelujejo v raziskovalnem ribolovu v razdelkih 58.4.1 in 58.4.2 ter so v skladu s protokoli CCAMLR (A, B ali C) za lov s parangalom, oproščena zahteve po nočnem nameščanju parangala; vendar pa se plovila, ki skupno ujamejo tri morske ptice, takoj vrnejo k nočnemu nameščanju v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 601/2004;
- (c) plovila, ki sodelujejo v raziskovalnem ribolovu v podobmočjih 88.1 in 88.2 ter razdelkih 58.4.3a) in 58.4.3b) in skupno ulovijo tri morske ptice, takoj prenehajo z ribolovom in do konca sezone 2006/2007 ne smejo ribariti izven običajne ribolovne sezone.

2. Za ribiška plovila, ki sodelujejo v raziskovalnem ribolovu v podobmočjih FAO 88.1 in 88.2, veljajo naslednje dodatne zahteve:

- (a) plovilom je prepovedano odmetavati:
 - (i) nafto ali gorivo ali ostanke olja v morje, razen v primerih, dovoljenih v Prilogi I k MARPOL 73/78 (Mednarodna konvencija o preprečevanju onesnaževanja morja z ladj);
 - (ii) smeti;
 - (iii) ostanke hrane, ki jih ni mogoče odvreči skozi zapornico z odprtino, ki ni večja od 25 mm;
 - (iv) perutnino ali njene dele (vključno z jajčnimi lupinami);
 - (v) odplake, in sicer 12 morskih milj od kopnega ali ledenih plošč, ali odplake, medtem ko ladja potuje s hitrostjo, manjšo od 4 vozlov;
 - (vi) pepel, ki ostane pri sežiganju, ali
 - (vii) drobovino.

(¹) UL L 97, 1.4.2004, str. 1.

▼B

- (b) živa perutnina ali druge žive ptice se ne smejo vnašati v podobmočji 88.1 in 88.2, oskubljena perutnina, ki ni zaužita, pa se odstrani iz podobmočij 88.1 in 88.2;
- (c) ribolov *Dissostichus* spp. v podobmočjih 88.1 in 88.2 je prepovedan znotraj 10 morskih milj od obale Ballenyjevih otokov.

*Člen 61***Opredelitev izvlekov**

1. V tem oddelku izvlek zajema namestitve enega ali več parangalov na isti lokaciji. Natančen geografski položaj izvleka se določi po središčni točki parangala ali parangalov, zabeleženi v poročilih o ulovu in naporu.
2. Da izvlek velja za raziskovalnega:
 - (a) je vsak raziskovalni izvlek ločen najmanj pet morskih milj od kate-rega koli drugega raziskovalnega izvleka, razdalja se izmeri od geografske sredine vsakega raziskovalnega izvleka;
 - (b) vključuje vsak izvlek najmanj 3 500 trnkov in največ 10 000 trnkov; to lahko vključuje več ločenih parangalov, postavljenih na isti lokaciji;
 - (c) je čas nastavljanja pri vsakem izvleku parangala najmanj šest ur, merjeno od zaključka postopka namestitve do začetka postopka izvleka.

*Člen 62***Raziskovalni načrti**

Ribiška plovila, ki sodelujejo v raziskovalnem ribolovu iz člena 58, izvajajo raziskovalne načrte v vsaki od manjših raziskovalnih enot, na katere so razdeljeni podobmočji FAO 88.1 in 88.2 ter razdelka 58.4.1 in 58.4.2. Raziskovalni načrt se izvaja na naslednji način:

- (a) ob prvem vstopu v manjšo raziskovalno enoto se prvih 10 izvlekov, imenovanih „prva serija“, določi za „raziskovalne izvleke“ in morajo izpolnjevati merila iz člena 61(2);
- (b) naslednjih 10 izvlekov ali 10 ton ulova, kar je prej doseženo, se imenuje „druga serija“. Izvleki v drugi seriji se lahko po presoji poveljnika lovijo kot del običajnega raziskovalnega ribolova. Vendar se lahko ti izvleki, če izpolnjujejo zahteve člena 61(2), štejejo tudi za raziskovalne izvleke;
- (c) ob zaključku prve in druge serije izvlekov plovila, če želi poveljnik nadaljevati z ribolovom v manjši raziskovalni enoti, izvedejo „tretjo serijo“, tako da je v vseh treh serijah opravljenih skupno 20 raziskovalnih izvlekov. Tretja serija izvlekov se konča med istim obiskom manjše raziskovalne enote kakor prva in druga serija;
- (d) ob zaključku 20 raziskovalnih izvlekov po tretji seriji lahko plovilo nadaljuje z ribolovom v manjši raziskovalni enoti;
- (e) v manjših raziskovalnih enotah A, B, C, E in G ter podobmočjih 88.1 in 88.2, kjer je območje ribolovnega morskega dna manjše od 15 000 km², se točke (b), (c) in (d) ne uporabljajo in lahko plovilo ob zaključku 10 raziskovalnih izvlekov nadaljuje z ribolovom v manjši raziskovalni enoti.

*Člen 63***Načrti zbiranja podatkov**

1. Ribiška plovila, ki sodelujejo v raziskovalnem ribolovu iz člena 58, izvajajo načrte zbiranja podatkov v vsaki od manjših raziskovalnih

▼B

enot, na katere so razdeljeni podobmočji FAO 88.1 in 88.2 ter razdelka 58.4.1 in 58.4.2. Načrt zbiranja podatkov vsebuje naslednje podatke:

- (a) položaj in morsko globino na koncu vsakega parangala v izvleku;
- (b) čas namestitve, nastavljanja in izvleka;
- (c) število in vrste rib, izgubljenih na površini;
- (d) število nastavljenih trnkov;
- (e) vrsto vabe;
- (f) uspeh natikanja vab (%);
- (g) vrsto trnka; in
- (h) razmere morja in oblakov ter lunino meno v času namestitve parangalov.

2. Vsi podatki iz odstavka 1 se zberejo za vsak raziskovalni izvlek; zlasti se izmerijo vse ribe v raziskovalnem izvleku do 100 rib, pri bioloških študijah pa se vzame vzorec vsaj 30 rib. Kadar se ujame več kakor 100 rib, se uporabi metoda naključnega podvzorčenja rib.

*Člen 64***Program označevanja**

1. Vsako ribiško plovilo, ki sodeluje v raziskovalnem ribolovu iz člena 58, izvede naslednji program označevanja:

- (a) primerki *Dissostichus* spp. se pri raziskovalnem ribolovu označujejo in izpuščajo v skladu z določbami Programa označevanja CCAMLR in Protokolom za *Dissostichus* spp. Plovila prenehajo z označevanjem šele potem, ko je označenih 500 primerkov ali če zapustijo ribolovno območje, ko označijo po en primerek na tono mase svežega ulova;
- (b) program je usmerjen na primerke vseh velikosti, da se izpolnijo zahteve po označevanju. Označijo se le zobate ribe v dobrem stanju. Vsi izpuščeni primerki se dvakrat označijo, izpusti pa zajamejo čim širše geografsko območje;
- (c) vse oznake so jasno natisnjene z enotno serijsko številko in povratnim naslovom, tako da je v primeru ponovnega ulova označenega primerka mogoče izslediti izvor oznak;
- (d) vsi ponovno ulovljeni označeni primerki (tj. ujete ribe z oznako od prej) se ne izpustijo znova, tudi če so bili na prostosti le kratko obdobje;
- (e) vsem ponovno ulovljenim primerkom se vzamejo biološki vzorci (dolžina, teža, spol, razvoj gonad), če je mogoče, se naredi digitalna fotografija, odvzamejo se jim otoliti in odstrani oznaka;
- (f) vsi ustrezni podatki o oznakah in kakršni koli podatki o ponovnih ulovih oznak se sporočijo CCAMLR v elektronski obliki CCAMLR v treh mesecih od takrat, ko plovilo zapusti ta ribolovna območja;
- (g) vsi ustrezni podatki o oznakah in kakršni koli podatki o ponovnem ulovu oznak ter primerkih ponovnega ulova se v elektronski obliki CCAMLR sporočijo tudi ustreznemu regionalnemu centru podatkov o oznakah, kakor je podrobno opredeljeno v protokolu označevanja CCAMLR.

2. Označene in izpuščene zobate ribe se ne vštejejo v kvoto omejitev ulova.



Člen 65

Znanstveni opazovalci in inšpektorji

1. Vsako ribiško plovilo, ki sodeluje v raziskovalnem ribolovu iz člena 58, ima na krovu ves čas ribolovnih aktivnosti v ribolovnem obdobju najmanj dva znanstvena opazovalca, eden od njiju pa je opazovalec, imenovan v skladu s programom mednarodnega znanstvenega opazovanja CCAMLR.

2. Vsaka država članica ob upoštevanju ter v skladu z veljavno zakonodajo in ureditvami, vključno s predpisi, ki urejajo dopustnost dokazov pred domačimi sodišči, preuči in sprejme ukrepe glede poročil inšpektorjev članice CCAMLR v skladu s tem programom, enako kot glede poročil lastnih inšpektorjev, tako pogodbenica kot zadevna članica CCAMLR pa sodelujeta z namenom pospeševanja sodnih ali drugih postopkov, ki izhajajo iz takšnega poročila.

Člen 66

Obvestila o nameri sodelovanja pri ribolovu na kril

Vsaka država članica, ki namerava v območju CCAMLR loviti krila, o svoji nameri obvesti Sekretariat CCAMLR, in sicer najmanj štiri mesece pred rednim letnim sestankom Komisije, neposredno pred sezono, v kateri namerava loviti.

Člen 67

Začasna prepoved globokomorskega ribolova z zabodnimi mrežami

1. Uporaba zabodnih mrež je v območju CCAMLR za namene, ki niso znanstvene narave, prepovedana, dokler Znanstveni odbor ne raziše in poroča o možnem vplivu tega orodja in se Komisija na podlagi mnenja Znanstvenega odbora ne strinja, da je v območju CCAMLR dovoljeno uporabljati takšno metodo.

2. Uporaba zabodnih mrež za znanstvene raziskave v vodah, globljih od 100 metrov, se vnaprej sporoči Znanstvenemu odboru in odobri s strani Komisije pred začetkom takšne raziskave.

3. Vsako plovilo, ki namerava prečkati območje CCAMLR z zabodnimi mrežami na krovu, to namero vnaprej sporoči Sekretariatu CCAMLR, vključno s pričakovanimi datumi prehoda območja CCAMLR. Vsako plovilo, ki ima na območju CCAMLR na krovu zabodne mreže in tega ni vnaprej sporočilo, krši te določbe.

Člen 68

Začasne omejitve uporabe pridnena vlečnega orodja na odprtem morju območja CCAMLR za ribolovni sezoni 2006/2007 in 2007/2008

1. Uporaba pridnena vlečnega orodja na odprtem morju območja CCAMLR je omejena za območja, za katera je Komisija sprejela ohranjevalne ukrepe za pridneno vlečno orodje.

2. Ta omjevalni ukrep se ne uporablja za uporabo pridnena vlečnega orodja pri izvajanju znanstvenega raziskovanja na območju CCAMLR.



POGLAVJE X

POSEBNE DOLOČBE ZA PLOVILA SKUPNOSTI, KI RIBARIJO V OBMOČJU SEAFO

ODDELEK 1

Pooblastitev plovil

Člen 69

Pooblastitev plovil

1. Države članice Komisiji, kjer je mogoče, v elektronski obliki do 1. junija 2007 predložijo seznam svojih plovil, ki so na podlagi izdane dovoljenja za ribolov pooblaščen za delovanje na območju Konvencije SEAFO.
2. Lastniki plovil, ki so zajeta v seznam iz odstavka 1, so državljani ali pravni subjekti Skupnosti.
3. Ribiška plovila so lahko pooblaščen za ribolov na območju Konvencije SEAFO le, če lahko izpolnjujejo zahteve in odgovornosti po Konvenciji ter ohranjevalne in upravljalske ukrepe Konvencije SEAFO.
4. Plovilom, ki so v preteklosti izvajala nezakonite, neprijavljene in neregulirane (IUU) ribolovne aktivnosti, se dovoljenje za ribolov ne izda, razen če so novi lastniki predložili zadostne dokaze, da prejšnji lastniki in upravjalci nimajo več zakonskega ali finančnega interesa ali koristi ter nadzora nad plovilom, ali da, ob upoštevanju ustreznih dejstev, plovila niso udeležena niti ne sodelujejo pri IUU ribolovu;
5. Seznam iz odstavka 1 vključuje naslednje:
 - (a) ime plovila, registrsko številko, prejšnja imena (če so znana) in pristanišče registracije;
 - (b) prejšnjo zastavo (če obstaja);
 - (c) mednarodni radijski klicni znak (če obstaja);
 - (d) ime in naslov lastnika ali lastnikov;
 - (e) vrsto plovila;
 - (f) dolžino;
 - (g) ime in naslov upravljavca (upravitelja) ali upravljavcev (upraviteljev) (če obstajajo);
 - (h) bruto registrsko tonažo; in
 - (i) moč glavnega motorja ali motorjev.
6. Države članice po sestavi prvotnega seznama pooblaščenih plovil Komisijo obvestijo o kakršnih koli dodatkih, izbrisih in/ali spremembah, in sicer takoj, ko se le-te zgodijo.

Člen 70

Obveznosti za pooblaščen plovila

1. Plovila spoštujejo vse pomembne ohranitvene in upravljalne ukrepe SEAFO.
2. Pooblaščen plovila imajo na krovu veljavna dokazila o registraciji plovila in veljavno dovoljenje za ribolov in/ali pretovarjanje.



Člen 71

Nepooblaščenata plovila

1. Države članice sprejmejo ukrepe za prepoved ribolova, obdržanja na krovu, pretovarjanja in iztovarjanja vrst rib, ki jih zajema Konvencija SEAFO, in sicer za plovila, ki niso na seznamu pooblaščenih plovil SEAFO.
2. Države članice Komisiji posredujejo vse informacije o dejanskem stanju, ki izkazujejo razumne razloge za sum, da se plovila, ki niso na seznamu pooblaščenih plovil SEAFO, udeležujejo ribolova in/ali pretovarjanja vrst, ki jih zajema Konvencija SEAFO, v območju Konvencije SEAFO.
3. Države članice sprejmejo potrebne ukrepe za zagotovitev, da lastniki plovil, ki so na seznamu pooblaščenih plovil SEAFO, niso udeleženi v ali povezani z ribolovnimi aktivnostmi, ki jih izvajajo plovila, ki niso v evidenci pooblaščenih plovil, v območju Konvencije SEAFO.

ODDELEK 2

pretovarjanje

Člen 72

Prepoved pretovarjanja na morju

Vsaka država članica prepove pretovarjanje na morju za plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, na območju Konvencije SEAFO za vrste, ki jih zajema Konvencija SEAFO.

Člen 73

Pretovarjanje v pristaniščih

1. Ribiška plovila Skupnosti, ki ujamejo ribe, ki jih zajema Konvencija SEAFO, na območju Konvencije SEAFO, ribe pretovarjajo v pristanišču pogodbenice SEAFO, če imajo predhodno dovoljenje pogodbenice, v katere pristanišču bo pretovarjanje potekalo. Ribiškim plovilom Skupnosti je dovoljeno pretovarjati le, če so takšno predhodno dovoljenje za pretovarjanje prejela od države članice zastave in države pristanišča.
2. Vsaka država članica zagotovi, da njena pooblaščenata plovila pridobijo predhodno dovoljenje za pretovarjanje v pristaniščih. Države članice prav tako zagotovijo, da je pretovarjanje skladno s sporočeno količino ulova vsakega plovila in zahtevajo poročila o pretovarjanju.
3. Poveljnik ribiškega plovila Skupnosti, ki na drugo plovilo, v nadaljnjem besedilu „prejemno plovilo“, pretovarja kakršno koli količino ulova rib, ki jih zajema Konvencija SEAFO in ki so bile ulovljene na območju Konvencije SEAFO, v času pretovarjanja obvesti državo zastave plovila prejemnika o ribah in količinah, o datumu pretovarjanja in o lokaciji ulova ter svoji državi zastave predloži izjavo o pretovarjanju SEAFO v skladu z obliko, določeno v delu I Priloge XVI.
4. Poveljnik ribiškega plovila Skupnosti najmanj 24 ur vnaprej sporoči pogodbenici SEAFO, v katere pristanišču bo potekalo pretovarjanje, naslednje informacije:
 - (a) imena ribiških plovil, iz katerih bo potekalo pretovarjanje,
 - (b) imena prejemnih plovil,
 - (c) tonažo po vrstah ulova, ki se bodo pretovorile,
 - (d) dan in pristanišče pretovarjanja.

▼B

5. Najpozneje 24 ur pred začetkom in na koncu pretovarjanja, če to poteka v pristanišču pogodbenice SEAFO, poveljnik prejemnega plovila Skupnosti pristojnim organom države pristanišča sporoči količine ulova rib, ki jih zajema Konvencija SEAFO in ki jih ima na krovu svojega plovila, ter v roku 24 ur tem pristojnim organom pošlje izjavo o pretovarjanju SEAFO.
6. Poveljnik prejemnega plovila Skupnosti 48 ur pred iztovarjanjem pristojnim organom države pristanišča, kjer bo iztovarjanje potekalo, predloži izjavo o pretovarjanju SEAFO.
7. Vsaka država članica sprejme ustrezne ukrepe za preverjanje točnosti prejetih informacij in sodeluje z državo zastave za zagotovitev, da je iztovarjanje skladno s sporočeno količino ulova vsakega plovila.
8. Vsaka država članica, katere plovila imajo dovoljenje za ribolov na območju Konvencije SEAFO za ribe, ki jih zajema Konvencija SEAFO, do 1. junija 2007 Komisiji sporoči podrobnosti o pretovarjanju svojih plovil.

*ODDELEK 3****Ohranjevalni ukrepi za upravljanje ranljivih globokomorskih habitatov in ekosistemov****Člen 74***Zaprta območja**

Vse ribiške aktivnosti za ribe, ki jih zajema Konvencija SEAFO, so za ribiška plovila Skupnosti prepovedane na območjih, kot so opredeljena spodaj:

(a) Podrazdelek A1

(i) Dampier Seamount

10°00'J 02°00'Z	10°00'J 00°00'V
12°00'J 02°00'Z	12°00'J 00°00'V

(ii) Malahit Guyot Seamount

11°00'J 02°00'Z	11°00'J 04°00'Z
13°00'J 02°00'Z	13°00'J 04°00'Z

(b) Podrazdelek B1

(i) Molloy Seamount

27°00'J 08°00'V	27°00'J 10°00'V
29°00'J 08°00'V	29°00'J 10°00'V

(c) Razdelek C

(i) Schmidt-Ott Seamount & Erica Seamount

37°00'J 13°00'V	37°00'J 17°00'V
40°00'J 13°00'V	40°00'J 17°00'V

(ii) Africana seamount

37°00'J 28°00'V	37°00'J 30°00'V
38°00'J 28°00'V	38°00'J 30°00'V

(iii) Panzarini Seamount

39°00'J 11°00'V	39°00'J 13°00'V
41°00'J 11°00'V	41°00'J 13°00'V

▼B

(d) Podrazdelek C1

(i) Vema Seamount

31°00'J 08°00'V	31°00'J 09°00'V
32°00'J 08°00'V	32°00'J 09°00'V

(ii) Wust Seamount

33°00'J 06°00'V	33°00'J 08°00'V
34°00'J 06°00'V	34°00'J 08°00'V

(e) Razdelek D

(i) Discovery, Junoy, Shannon Seamounts

41°00'J 06°00'Z	41°00'J 03°00'V
44°00'J 06°00'Z	44°00'J 03°00'V

(ii) Schwabenland & Herdman Seamounts

44°00'J 01°00'Z	44°00'J 02°00'V
47°00'J 01°00'Z	47°00'J 02°00'V

*Člen 75***Pretekle ribolovne aktivnosti**

Države članice do 1. junija 2007 sporočijo informacije v zvezi z ribolovnimi aktivnostmi v zvezi z vrstami, ki jih zajema Konvencija SEAFO in ki so jih izvajale v letih 2004, 2005 in 2006 v območjih iz člena 74, in sicer v naslednji obliki:

Vrsta ribolova	Meritev napora	►C2 Celotni ulov (v tonah) ◀
Plovila z vlečnimi mrežami	a. kilovati/ribolovni dan	
	b. plovilo/ribolovni dan	
Parangalke	a. bruto tonaža/ribolovni dan	
	b. povprečno število razpo-rejenih trnkov/število razporeditev	
Druge	bruto tonaža/ribolovni dan	

*ODDELEK 4****Ukrepi za zmanjševanje nenamernega prilova morskih ptic****Člen 76***Informacije o medsebojnem vplivanju z morskimi pticami**

Države članice zbirajo in Komisiji do 1. junija 2007 posredujejo vse razpoložljive informacije o interakcijah z morskimi pticami, vključno z nenamernim ulovom s strani ribiških plovil, ki lovijo vrste, zajete s Konvencijo SEAFO.



Člen 77

Ukrepi za ublažitev

1. Vsa plovila Skupnosti, ki lovijo južno od vzporednika 30 južne zemljepisne širine imajo na krovu in uporabljajo vrvi za strašenje ptic (drogovi za parangal):
 - (a) drogovi za parangale so v skladu z dogovorjeno zasnovo in smernicami za razporeditev, kot so določene v delu II Priloge XVI;
 - (b) drogovi za parangale se razvrstijo, preden parangali vstopijo v vode kadar koli južno od vzporednika 30 južne zemljepisne širine;
 - (c) kjer je to izvedljivo, plovila uporabijo še en drog za parangal in vrv za strašenje ptic, ko je ptic veliko in so zelo dejavne;
 - (d) vsa plovila imajo na krovu tudi pomožne drogove za parangal, ki so pripravljeni na takojšnjo uporabo.
2. Parangali lovijo le ponoči (tj. v času teme med navtičnim polmrakom⁽¹⁾). Med ribolovom s parangali ponoči se uporablja le najmanj svetlobe, ki je potrebna zaradi varnosti.
3. Odmetavanje drobovine je prepovedano, ko se orodje izstrelji ali namesti. Odmetavanju drobovine med vlečenje orodja se izogiba. Vsako odmetavanje drobovine se izvede, če je to mogoče, na nasprotni strani plovila od tiste strani, na kateri se vleče orodje. Pri plovilih ali ribolovu, za katere ne velja zahteva po obdržanju drobovine na krovu, se izvaja sistem odstranjevanja trnkov iz drobovine in glav rib, preden se le-te odvržejo. Mreže se očistijo, preden se nastavijo, da se odstranijo vsi predmeti, ki bi lahko privlačili morske ptice.
4. Ribiška plovila Skupnosti sprejmejo postopke nastavljanja mrež in vlečenja, ki zmanjšujejo čas, ko mreža leži na površju z ohlapnimi mrežnimi očesi. Vzdrževanje mreže se v največji možni meri ne izvaja, ko je mreža v vodi.
5. Ribiška plovila Skupnosti razvijejo konfiguracije orodja, ki bodo zmanjšale možnost, da bi ptice naletele na del mreže, na katerem so najbolj ranljive. To lahko vključuje povečano obteževanje ali zmanjševanje vzgona mreže, tako da le-ta hitreje potone, ali pa nameščanje obarvane strašilne vrvi ali druge naprave na določene dele mreže, kjer velikosti mrežnega očesa predstavlja nevarnost za ptice.
6. Ribiška plovila Skupnosti, ki so konfigurirana tako, da na krovu nimajo predelovalnih obratov ali zadostnih kapacitet za obdržanje drobovine na krovu ali ki drobovine ne morejo odvreči na nasprotni strani plovila od tiste, na kateri se vleče orodje, ne smejo ribariti na območju Konvencije SEAFO.
7. Za zagotovitev, da se ptice, ki se ujamejo žive med ribolovnimi aktivnostmi, tudi izpustijo žive, ter da se kakršni koli možni trnki odstranijo brez ogrožanja življenja zadevne ptice, se vložijo ves trud.

ODDELEK 5

nadzor

Člen 78

Sporočanje premikov plovil in ulovov

1. Ribiška plovila in ribiška raziskovalna plovila, ki imajo dovoljenje za ribolov na območju Konvencije SEAFO in ki izvajajo ribolov, organom države članice zastave pošljejo poročilo o vstopu, ulovu in

⁽¹⁾ Natančni čas navtičnega polmraka je določen v tabelah Navtičnega almanaha za zadevne širine, lokalne čase in datum. Vsi časi, tako za dejavnosti plovila ali poročanje opazovalcev, se sklicujejo na GMT.

▼B

izhodu po sistemu spremljanja plovil ali z drugimi primernimi sredstvi, ter, če to zahteva država članica zastave, tudi izvršnemu sekretarju SEAFO.

2. Poročilo o vstopu se sestavi največ 12 ur in najmanj 6 ur pred vsakim vstopom na območje Konvencije SEAFO in vključuje datum vstopa, čas, zemljepisni položaj plovila in količino rib na krovu po vrstah (črkovna koda FAO 3) in po živi teži (v kg).

3. Poročilo o ulovu se sestavi po vrstah (črkovna koda FAO 3) in po živi teži (v kg) na koncu vsakega koledarskega meseca.

4. Poročilo o izhodu se sestavi največ 12 ur in najmanj 6 ur pred vsakim izhodom iz območja Konvencije SEAFO. Vključuje datum izhoda, čas, zemljepisni položaj plovila, število ribolovnih dni in ulov po vrstah (črkovna koda FAO 3) ter po živi teži (v kg) v območju Konvencije SEAFO od pričetka ribolova na območju Konvencije SEAFO ali od zadnjega poročila o ulovu.

*Člen 79***Znanstveno opazovanje in zbiranje informacij v pomoč pri oceni staležev**

1. Vsaka država članica zagotovi, da so na krovu ribiških plovil, ki lovijo na območju Konvencije SEAFO, ribe, zajete v Konvencijo SEAFO, usposobljeni znanstveni opazovalci.

2. Vsaka država članica zahteva predložitev informacij, ki so jih zbrali opazovalci, v zvezi z vsakim plovilom, ki pluje pod njeno zastavo, in sicer v roku 30 dni po izhodu iz območja Konvencije SEAFO. Podatki se predložijo v obliki, določeni s strani Znanstvenega odbora SEAFO. Država članica Komisiji pošlje kopijo informacij, kakor hitro je to mogoče, ob upoštevanju potrebe po ohranjanju zaupnosti neagregatnih podatkov. Država članica pošlje kopijo informacij tudi izvršnemu sekretarju SEAFO.

3. Informacije iz tega člena v največji možni meri zbirajo in preverijo imenovani opazovalci najpozneje do 30. junija 2007.

*Člen 80***Opažanja plovil držav, ki niso pogodbenice**

1. Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, svoji državi članici zastave sporočijo informacije o vseh možnih ribolovnih aktivnostih plovil, ki plujejo pod zastavo države, ki ni pogodbenica območja Konvencije SEAFO. Te informacije med drugim vsebujejo:

- (a) ime plovila;
- (b) registrsko številko plovila;
- (c) državo zastave plovila;
- (d) vse druge ustrezne informacije v zvezi z opaženim plovilom.

2. Vsaka država članica informacije iz odstavka 1 predloži Komisiji, kakor hitro je to mogoče. Komisija te informacije v vednost posreduje izvršnemu sekretarju SEAFO.

▼ **M3**

POGLAVJE Xa

**POSEBNI UKREPI V ZVEZI Z MODROPLAVUTIM TUNOM V
VZHODNEM ATLANTIKU IN SREDOZEMLJU***ODDELEK 1***Upravljalni ukrepi***Člen 80a***Področje uporabe**

To poglavje določa splošna pravila Skupnosti za uporabo posebnih ukrepov v zvezi z modroplavutim tunom (*Thunnus thynnus*), ki ga je priporočila Mednarodna komisija za ohranitev atlantskega tuna (ICCAT). Uporablja se za modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemlju.

*Člen 80b***Opredelitve pojmov**

V tem poglavju se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „države pogodbenice“ pomeni pogodbenice Mednarodne konvencije za ohranitev tunov v Atlantiku in sodelujoče nepogodbenice, ribolovne ali druge subjekte;
- (b) „ribiško plovilo“ pomeni vsako plovilo, ki se uporablja ali je namenjeno za gospodarsko izkoriščanje virov tunov, vključno s plovili za predelavo rib in plovili, ki opravljajo pretovarjanje;
- (c) „skupna ribolovna dejavnost“ pomeni vsako dejavnost med dvema ali več plovili, ki plujejo pod zastavo različnih držav pogodbenic ali različnih držav članic, kjer se ulov enega plovila v celoti ali delno pripiše enemu ali več drugim plovilom;
- (d) „dejavnosti prenosa“ pomeni kakršen koli prenos modroplavutega tuna
 - (i) z ribiškega plovila v ribogojnice za pitanje modroplavutega tuna, vključno z mrtvimi ribami ali ribami, ki so med prevozom ušle;
 - (ii) iz ribogojnice modroplavutega tuna ali iz pasti za tune na plovilo za predelavo, plovilo za prevoz rib ali na kopno;
- (e) „past za tune“ pomeni orodje, pritrjeno na dno, ki običajno vključuje vlečno mrežo, ki vodi ribe v ograjen prostor;
- (f) „reja v mrežasti kletki“ pomeni, da se modroplavuti tun ne prenese na krov ter vključuje pitanje in gojenje;
- (g) „pitanje“ pomeni gojenje modroplavutega tuna v mrežastih kletkah za kratko obdobje (navadno 2–6 mesecev), ki je namenjeno zlasti povečanju vsebnosti maščobe v njih;
- (h) „gojenje“ pomeni gojenje modroplavutega tuna v mrežastih kletkah za obdobje, daljše od enega leta, zaradi povečanja skupne biomase;
- (i) „pretovarjanje“ pomeni razkladanje vseh ali posameznih modroplavutih tunov s krova ribiškega plovila na drugo ribiško plovilo v pristanišču;
- (j) „plovilo za predelavo“ pomeni plovilo, na krovu katerega so ribiški proizvodi pred pakiranjem obdelani po enem ali več od naslednjih postopkov: filetiranje ali rezanje na kotlete, zamrzovanje in/ali predelava;

▼ **M3**

- (k) „športni ribolov“ pomeni nekomercialni ribolov, katerega udeleženci so člani nacionalne športne organizacije ali imajo nacionalno športno dovoljenje;
- (l) „rekreacijski ribolov“ pomeni nekomercialni ribolov, katerega udeleženci niso člani nacionalne športne organizacije ali nimajo nacionalnega športnega dovoljenja;
- (m) „naloga II“ pomeni nalogo II, kot jo je opredelila Mednarodna komisija za ohranitev atlantskega tuna (ICCAT) v Operativnem priložniku za statistiko in vzorčenje tuna in tunu podobnih vrst v Atlantskem oceanu (tretja izdaja, ICCAT, 1990).

*Člen 80c***Kvote**

1. Vsaka država članica lahko dodeli kvoto za modroplavutega tuna svojim ribiškim plovilom in pastem, pooblaščenim za aktivni ribolov modroplavutega tuna.
2. Zasebni trgovinski dogovori med državljanji države članice ali države pogodbenice v zvezi z uporabo ribiškega plovila, ki pluje pod zastavo te države članice, za ribolov v okviru kvote za tune države pogodbenice, se sklenejo le s pooblastilom zadevne države članice, ki obvesti Komisijo.

*Člen 80d***Skupne ribolovne dejavnosti**

1. Vse skupne ribolovne dejavnosti za modroplavutega tuna, ki vključujejo plovila, ki plovejo pod zastavo ene ali več držav članic, se dovolijo samo s soglasjem države članice ali držav članic zastave.
2. Ob času zaprositve za pooblastilo vsaka država članica sprejme potrebne ukrepe, da od ribiškega plovila, ki sodeluje v skupni ribolovni dejavnosti, dobi podrobne informacije v zvezi s trajanjem skupne ribolovne dejavnosti, identiteto zadevnih udeležencev in ključ za dodelitev med plovili za zadevne ulove.
3. Vsaka država članica pošlje Komisiji informacije iz odstavka 2. Komisija te informacije nemudoma posreduje sekretariatu ICCAT.

*ODDELEK 2****Tehnični ukrepi****Člen 80e***Zaprta ribolovna sezona**

Z odstopanjem od določbe iz člena 6 Uredbe (ES) št. 520/2007 ⁽¹⁾:

- (a) se prepove ribolov modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemlju s plovili za pelagični ribolov s parangali, velikimi več kot 24 m, v obdobju od 1. junija do 31. decembra 2007, razen območja, razmejenega z 10° Z na zahodu in 42° S na severu;
- (b) se prepove ribolov modroplavutega tuna z zaporno plavarico v vzhodnem Atlantiku in Sredozemlju v obdobju od 1. julija do 31. decembra 2007;
- (c) se prepove ribolov modroplavutega tuna s plovili za prevoz vabe v vzhodnem Atlantiku in Sredozemlju v obdobju od 15. novembra 2007 do 15. maja 2008;

⁽¹⁾ UL L 123, 12.5.2007, str. 3.

▼ **M3**

- (d) se prepove ribolov modroplavutega tuna s plovili s pelagičnimi vlečnimi mrežami v vzhodnem Atlantiku v obdobju od 15. novembra 2007 do 15. maja 2008.

*Člen 80f***Uporaba letal**

Z odstopanjem od določbe iz člena 6 Uredbe (ES) št. 520/2007 se pri iskanju modroplavutega tuna na območju Konvencije prepove uporaba letal ali helikopterjev.

*Člen 80g***Minimalna velikost**

1. Z odstopanjem od člena 8 in Priloge IV Uredbe (ES) št. 520/2007 je minimalna teža oziroma velikost modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemlju 30 kg ali 115 cm ter se začne uporabljati najpozneje 30. junija 2007.
2. Z odstopanjem od odstavka 1 in brez poseganja v člen 80i je minimalna teža oziroma velikost modroplavutega tuna (*Thunnus thynnus*) 8 kg ali 75 cm ter se začne uporabljati najpozneje 30. junija 2007 na naslednje načine ulovljenega modroplavutega tuna:
 - (a) modroplavuti tun, ulovljen v vzhodnem Atlantiku s plovili za prevoz vabe, plovili, ki lovijo s panulo, in plovili s pelagičnimi vlečnimi mrežami;
 - (b) modroplavuti tun, ulovljen v Jadranskem morju zaradi gojenja.
3. Dodatni posebni pogoji za modroplavutega tuna, ulovljenega v vzhodnem Atlantiku s plovili za prevoz vabe, plovili, ki lovijo s panulo, in plovili s pelagičnimi vlečnimi mrežami, so določeni v delu I Priloge XVIa.

*Člen 80h***Načrt vzorčenja modroplavutega tuna**

1. Z odstopanjem od določb iz člena 11 Uredbe (ES) št. 520/2007 vsaka država članica pripravi program vzorčenja za ocenitev količine ujetega modroplavutega tuna po velikosti.
2. Vzorčenje po velikosti v kletkah se izvede na vzorcu 100 primerkov na 100 ton živih rib ali vzorcu 10 % skupnega števila rib v kletki. Vzorec velikosti na podlagi dolžine ali teže se vzame med nabiranjem v ribogojnici in med mrtvimi ribami med prevozom v skladu z metodo ICCAT za sporočanje podatkov v okviru naloge II.
3. Dodatne metode in vzorčenje se razvijejo za ribe, gojene več kot eno leto.
4. Vzorčenje se izvede med naključnim nabiranjem in zajema vse kletke. Podatki za vzorčenje, izvedeno prejšnje leto, se sporočijo ICCAT do 31. maja 2008.

*Člen 80i***Prilov**

1. Za največ 8-odstotni prilov modroplavutega tuna, ki tehta manj kot 30 kg in ne manj kot 10 kg, so pooblaščenca vsa ribiška plovila, ki aktivno lovijo modroplavutega tuna ali ne.
2. Odstotek iz odstavka 1 se izračuna na podlagi skupnega prilova na število rib pri posameznem iztovarjanju skupnega ulova modroplavutega tuna teh plovil ali na podlagi ekvivalenta teže v odstotkih.

▼ **M3**

3. Prilov je treba odšteti od kvote države članice zastave. Zavržek mrtvih rib iz prilova se prepove in odbije od kvote države članice zastave.
4. Člen 80n in člen 80p(3) se uporabljata za iztovarjanja prilova modroplavutega tuna.

*Člen 80j***Rekreacijski ribolov**

1. V okviru rekreacijskega ribolova se prepove ulov, zadržanje na krovu, pretovarjanje in iztovarjanje več kot enega modroplavutega tuna pri vsakem ribolovnem potovanju.
2. Trženje modroplavutega tuna, ulovljenega pri rekreacijskem ribolovu, se prepove, razen za dobrodelne namene.
3. Vsaka država članica evidentira podatke o ulovu pri rekreacijskem ribolovu in jih pošlje Komisiji. Komisija te informacije posreduje Stalnemu odboru ICCAT za raziskave in statistiko.
4. Vsaka država članica sprejme ukrepe, potrebne za čim boljše zagotovitev izpusta modroplavutega tuna, ulovljenega živega, zlasti nedorasle organizme, v okviru rekreacijskega ribolova.

*Člen 80k***Športni ribolov**

1. Vsaka država članica sprejme ukrepe, potrebne za ureditev športnega ribolova, zlasti s pooblastili za ribolov.
2. Trženje modroplavutega tuna, ulovljenega pri športnem ribolovu, se prepove, razen za dobrodelne namene.
3. Vsaka država članica evidentira podatke o ulovu pri športnem ribolovu in jih pošlje Komisiji. Komisija te informacije posreduje Stalnemu odboru ICCAT za raziskave in statistiko.
4. Vsaka država članica sprejme ukrepe, potrebne za čim boljše zagotovitev izpusta modroplavutega tuna, ulovljenega živega, zlasti nedorasle organizme, v okviru športnega ribolova.

*ODDELEK 3****Nadzorni ukrepi****Člen 80l***Evidenca plovil, pooblaščenih za aktivni ribolov modroplavutega tuna**

1. Vsaka država članica do 14. junija 2007 v elektronski obliki pošlje Komisiji seznam vseh ribiških plovil, ki plovejo pod njeno zastavo in so pooblaščen za ribolov modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju z izdajo posebnega dovoljenja za ribolov.
2. Komisija pred 15. junijem 2007 pošlje te informacije izvršilnemu sekretariatu ICCAT, da se lahko ta plovila uvrstijo na seznam plovil ICCAT, pooblaščenih za ribolov modroplavutega tuna.
3. Ribiška plovila Skupnosti, ki jih zadeva ta člen in niso na seznamu ICCAT, ne smejo izvajati ribolova, zadržanja na krovu, pretovarjanja, prevoza ali iztovarjanja modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju.
4. Člen 8a(2), (4), (6), (7) in (8) Uredbe (ES) št. 1936/2001 se uporablja smiselno.

▼ **M3***Člen 80m***Evidenca pasti za tune, pooblaščne za ribolov modroplavutega tuna**

1. Vsaka država članica do 14. junija 2007 v elektronski obliki pošlje Komisiji seznam pasti za tune, pooblaščne za ribolov modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, z izdajo posebnega dovoljenja za ribolov. Seznam vključuje ime pasti in registrsko številko.
2. Komisija pošlje seznam izvršilnemu sekretariatu ICCAT pred 15. junijem 2007, da se lahko te pasti za tune uvrstijo na seznam plovil ICCAT, pooblaščenih za ribolov modroplavutega tuna.
3. S pastmi za tune Skupnosti, ki niso na seznamu ICCAT, se ne sme izvajati ribolova, zadržanja, pretovarjanja ali iztovarjanja modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju.
4. Člen 8a(2), (4), (6), (7) in (8) Uredbe (ES) št. 1936/2001 se uporablja smiselno.

*Člen 80n***Določena pristanišča**

1. Prepove se iztovarjanje na kopno in/ali pretovarjanje s plovil iz člena 80l kakršne koli količine modroplavutega tuna, ulovljenega v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, na kraju, ki ni pristanišče, ki ga določijo države pogodbenice in države članice.
2. Države članice določijo kraj za iztovarjanje ali kraj blizu obale (določena pristanišča), kjer je iztovarjanje in pretovarjanje modroplavutega tuna dovoljeno.
3. Države članice pošljejo Komisiji seznam določenih pristanišč najpozneje do 14. junija 2007. Komisija pošlje to informacijo izvršilnemu sekretariatu ICCAT pred 15. junijem 2007. Katere koli nadaljnje spremembe seznama se sporočijo Komisiji in posredujejo izvršilnemu sekretariatu ICCAT vsaj 15 dni pred začetkom veljavnosti spremembe.

*Člen 80o***Pretovarjanje**

1. Z odstopanjem od člena 11 Uredbe (EGS) št. 2847/93 se prepove pretovarjanje modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju na morju, razen za velika plovila za ribolov tuna s parangali, ki delujejo v skladu s *Priporočilom 2005[06] ICCAT o vzpostavitvi programa za pretovarjanje za velika plovila za ribolov tuna s parangali*, kakor je bilo spremenjeno.
2. Poveljnik prejemnega plovila (plovilo za ulov ali plovilo za predelavo) ali njegov zastopnik najmanj 48 ur pred predvidenim časom prihoda v katero koli pristanišče obvesti pristojne organe države članice, katero pristanišče želi uporabiti, o:
 - (a) predvidenem času prihoda;
 - (b) predvideni količini modroplavutega tuna, zadržanega na krovu;
 - (c) informacijah o geografskih območjih, na katerih se je izvajal ulov modroplavutega tuna, ki se pretovarja;
 - (d) imenu plovila, ki je izvajalo ulov modroplavutega tuna, in njegovi številki na seznamu ribiških plovil, pooblaščenih za ulov modroplavutega tuna, ki ga je izdala ICCAT;
 - (e) imenu prejemnega plovila in njegovi številki na seznamu ribiških plovil, pooblaščenih za ulov modroplavutega tuna, ki ga je izdala Komisija ICCAT (po potrebi);
 - (f) tonaži modroplavutega tuna, ki se pretovarja.

▼ **M3**

3. Ribiška plovila za ulov niso pooblaščená za pretovarjanje, razen če jih je predhodno pooblastila država zastave.
4. Poveljnik plovila za ulov pred začetkom pretovarjanja obvesti državo zastave o:
 - (a) količini pretovorjenega modroplavutega tuna;
 - (b) datumu in pristanišču pretovarjanja;
 - (c) imenu prejemnega plovila, njegovi registrski številki in zastavi ter njegovi številki na seznamu ICCAT pooblaščenih ribiških plovil za modroplavutega tuna;
 - (d) geografskem območju ulova tuna.
5. Pristojni organ države članice pristanišča, v katerem se izvaja pretovarjanje, pregleda prejemno plovilo pri prihodu ter preveri tovor in dokumentacijo v zvezi s pretovarjanjem.
6. Pristojni organ države članice pristanišča, v katerem se izvaja pretovarjanje, v 48 urah po koncu pretovarjanja pošlje evidenco v zvezi s pretovarjanjem organu države zastave plovila za ulov.
7. Poveljniki plovil Skupnosti iz člena 80l izpolnijo in pošljejo deklaracijo o pretovarjanju ICCAT pristojnim organom države članice, pod katero zastavo plujejo plovila. Deklaracija se pošlje najpozneje 15 dni po datumu pretovarjanja v pristanišču v skladu z obliko iz dela III Priloge XVIa.

*Člen 80p***Zahteve evidentiranja**

1. V skladu s členom 6 in členom 8 Uredbe (EGS) št. 2847/93 poveljnik ribiškega plovila Skupnosti, navedeni v členu 80l, v ladijski dnevnik po potrebi zabeleži informacije iz dela II Priloge XVIa.
2. Poveljnik plovila Skupnosti iz člena 80l, ki sodeluje v skupnih ribolovnih dejavnostih, v ladijski dnevnik zabeleži dodatne informacije:
 - (a) kadar se ulov prenese na krov ali v mrežaste kletke:
 - datum in ura ulova v okviru skupne ribolovne dejavnosti,
 - lokacija (zemljepisna širina in dolžina) ulova v okviru skupne ribolovne dejavnosti,
 - količina ulova modroplavutega tuna, prenesenega na krov ali v mrežaste kletke,
 - ime in mednarodni radijski klicni znak ribiškega plovila;
 - (b) za plovila, ki sodelujejo pri skupni ribolovni dejavnosti, ne pa tudi pri prenosu rib:
 - datum in ura skupne ribolovne dejavnosti,
 - lokacija (zemljepisna širina in dolžina) skupne ribolovne dejavnosti,
 - izjava, da to plovilo ni izvedlo prenosa ulova na krov ali v mrežaste kletke,
 - ime in mednarodni radijski klicni znak(i) ribiškega plovila (ribiških plovil) za ulov.
3. Kadar plovilo za ulov, ki sodeluje v skupni ribolovni dejavnosti, prijavi količino modroplavutega tuna, ki ga je ulovil s svojim ribiškim orodjem, poveljnik plovila za vsak ulov navede plovilo ali plovila, s katerimi se je izvedel ulov, in državo ali države zastave, v katere kvoto se ta ulov všteje.

▼ **M3**

4. Z odstopanjem od določbe iz člena 7 Uredbe (EGS) št. 2847/93 poveljnik plovila Skupnosti iz člena 80l te uredbe ali njihovi zastopniki najmanj 4 ure pred predvidenim časom prihoda v pristanišče obvestijo pristojni organ države članice (vključno z državo članico zastave) ali države pogodbenice, katere pristanišča ali sredstva za iztovarjanje želijo uporabiti, o:

- (a) predvidenem času prihoda;
- (b) predvideni količini modroplavutega tuna, zadržanega na krovu;
- (c) informacijah o coni ulova.

5. V primeru iztovarjanja v določenem pristanišču države članice, ki ni država članica zastave, pristojni organ te države članice v 48 urah po koncu iztovarjanja pošlje evidenco iztovarjanja organu države zastave.

*Člen 80q***Nadzor v pristanišču ali ribogojnici**

1. Države članice sprejmejo ukrepe, ki so potrebni za zagotovitev, da se na vseh plovilih v evidenci ICCAT, ki imajo pooblastilo za ribolov modroplavutega tuna in ki vplujejo v določeno pristanišče za iztovarjanje in/ali pretovarjanje modroplavutega tuna, ulovljenega v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, izvrši nadzor v pristanišču.

2. Države članice sprejmejo ukrepe, ki so potrebni za nadzor postopka reje v mrežasti kletki v ribogojnicah ali ribogojnicah za pitanje, ki so v njihovi pristojnosti.

3. Če so ribogojnice ali ribogojnice za pitanje na odprtem morju, se smiselno uporabljajo določbe iz odstavka 2 za države članice, v katerih imajo sedež fizične ali pravne osebe, odgovorne za ribogojnico ali ribogojnico za pitanje.

*Člen 80r***Poročila o ulovu**

1. Poveljnik ribiškega plovila za ulov iz člena 80l pošlje pristojnim organom države članice zastave „poročilo o ulovu“, v katerem so navedene količine modroplavutega tuna ulovljene na njihovih plovilih, vključno z ničelnim ulovom.

2. Poročilo se prvič pošlje najpozneje v desetih dneh od vstopa v vzhodni Atlantik in Sredozemsko morje ali od začetka ribolovnega potovanja. V primeru skupnih ribolovnih dejavnosti poveljnik plovila za ulov za vsak ulov navede, za katero plovilo ali za katera plovila se ulov všteje v kvoto držav(e) zastave.

3. Od dneva začetka veljavnosti te uredbe poveljnik ribiškega plovila pošlje poročilo o količinah modroplavutega tuna, vključno z ničelnim ulovom, vsakih 5 dni.

4. Ko država članica prejme poročilo o ulovu, ga pošlje Komisiji, in to v elektronski obliki ali kako drugače. Komisija te informacije nemudoma posreduje sekretariatu ICCAT.

5. Države članice sporočijo Komisiji v elektronski obliki pred petnajstim dnevom vsakega meseca količine modroplavutega tuna, ulovljenega v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, ki jih je v prejšnjem mesecu iztovorilo, pretovorilo, ulovilo v pasti ali dalo v mrežasto kletko plovilo, ki pluje pod njihovo zastavo.

▼ **M3***Člen 80s***Navzkrižno preverjanje**

1. Države članice tudi z uporabo podatkov VMS (sistem za spremljanje plovil) preverijo predložitev ladijskih dnevnikov in pomembnih informacij, evidentiranih v ladijskih dnevnikih plovil, v dokumentih o prenosu/pretovarjanju in dokumentih o ulovu.
2. Države članice izvajajo upravna navzkrižna preverjanja vseh iztovarjanj, vseh pretovarjanj ali reje v mrežasti kletki med količino rib po vrstah, zabeleženo v ladijskem dnevniku, ali količino rib po vrstah, zabeleženo v deklaraciji o pretovarjanju, in količino, zabeleženo v deklaraciji o iztovarjanju ali deklaraciji o reji v mrežasti kletki ali katerem koli drugem ustreznem dokumentu, kot je račun in/ali potrdilo o prodaji.

*Člen 80t***Postopek reje v mrežasti kletki**

1. Država članica, ki je pristojna za območje, na katerem je ribogojnica ali ribogojnica za pitanje za modroplavutega tuna, v enem tednu po koncu reje v mrežasti kletki predloži državi članici ali državi pogodbenici, katere plovila so lovila tuna, in Komisiji poročilo o reji v mrežasti kletki, ki ga potrdi opazovalec. Komisija te informacije nemudoma posreduje sekretariatu ICCAT. To poročilo vsebuje informacije iz deklaracije o reji v mrežasti kletki iz člena 4b Uredbe (ES) št. 1936/2001.
2. Če so ribogojnice ali ribogojnice za pitanje na odprtem morju, se smiselno uporablja odstavek 1 za države članice, v katerih imajo sedež fizične ali pravne osebe, odgovorne za ribogojnice ali ribogojnice za pitanje.
3. Pristojni organ države članice, pristojne za ribogojnico ali ribogojnico za pitanje, pred vsakim prenosom obvesti državo članico ali državo pogodbenico zastave ribiškega plovila o prenosu količine rib, ki jih ulovijo ribiška plovila pod njeno zastavo, v mrežasto kletko.

Država članica zastave ribiškega plovila pozove pristojni organ države članice, pristojne za ribogojnico ali ribogojnico za pitanje, da zaseže ulov in izpusti ribe v morje, če na podlagi teh informacij meni, da:

- (a) ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribo, ni imelo zadostne posamezne kvote za modroplavutega tuna, danega v rejo v mrežasto kletko; ali
 - (b) količina rib ni bila sporočena in upoštevana pri izračunu katere koli kvote, ki se uporablja; ali
 - (c) ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribo, ni pooblaščen za ribolov modroplavutega tuna.
4. Poveljnik ribiškega plovila Skupnosti izpolni deklaracijo o prenosu ICCAT v obliki iz dela III Priloge XVIa in jo pošlje državi članici zastave ali državi pogodbenici zastave najpozneje 15 dni po datumu prenosa na vlačilec ali v mrežasto kletko. Deklaracija o prenosu spremlja prenesene ribe med prevozom v mrežaste kletke.

*Člen 80u***Postopek ribolova s pastmi**

1. Ulov pri ribolovu s pastmi se evidentira po koncu vsake ribolovne dejavnosti s pastmi za tune, evidenca o ulovu pa se pošlje pristojnemu organu države članice, kjer je past, v elektronski obliki ali kako drugače v 48 urah po koncu vsake ribolovne aktivnosti.

▼ **M3**

2. Ko država članica prejme evidenco o ulovu, jo pošlje Komisiji, in to v elektronski obliki. Komisija te informacije nemudoma posreduje sekretariatu ICCAT.

*Člen 80v***Program opazovanja**

1. Vsaka država članica zagotovi opazovanje na svojih ribiških plovilih, ki so daljša od 15 m, za najmanj:

- (a) 20 % dejavnih plovil z zaporno plavarico. Pri skupnih ribolovnih dejavnostih je opazovalec navzoč med ribolovno dejavnostjo;
- (b) 20 % dejavnih plovil s pelagičnimi vlečnimi mrežami;
- (c) 20 % dejavnih parangalk;
- (d) 20 % dejavnih plovil za prevoz vabe;
- (e) 100-odstotno med postopkom nabiranja s pastmi za tune.

Naloge opazovalca so zlasti:

- (a) spremljanje, ali plovilo izpolnjuje zahteve iz tega poglavja;
- (b) evidentiranje in poročanje o ribiški aktivnosti;
- (c) opazovanje in ocena ulova ter potrjevanje vnosov v ladijski dnevnik;
- (d) opazovanje in evidentiranje plovil, ki morda opravljajo ribolov v nasprotju z ohranitvenimi ukrepi ICCAT.

Opazovalec opravlja tudi znanstveno delo, kot je zbiranje podatkov naloge II, ki jih je opredelil ICCAT, kadar to zahteva ICCAT na podlagi navodil Stalnega odbora ICCAT za raziskave in statistiko.

2. Vsaka država članica, ki je pristojna za območje, na katerem je ribogojnica ali ribogojnica za pitanje za modroplavutega tuna, zagotovi, da je opazovalec navzoč med vsemi prenosi modroplavutega tuna v mrežaste kletke in vsemi nabiranjih rib v ribogojnicah.

Naloge opazovalca so zlasti:

- (a) opazovanje in spremljanje skladnosti gojenja v skladu s členi 4a, 4b in 4c Uredbe (ES) št. 1936/2001;
- (b) potrjevanje poročila o reji v mrežasti kletki iz člena 80t;
- (c) opravljanje znanstvenega dela, na primer zbiranja vzorcev, kot ga zahteva Mednarodna komisija za ohranitev atlantskega tuna na podlagi navodil Stalnega odbora ICCAT za raziskave in statistiko.

*Člen 80w***Financiranje**

Posebni ukrepi za modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemlju se bodo samo za namene njihovega financiranja šteli za načrt za obnovo staleža v smislu člena 5 Uredbe (ES) št. 2371/2002 in bodo upravičeni po členu 21(a)(i) Uredbe (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo ⁽¹⁾.

*Člen 80x***Tržni ukrepi**

1. Trgovina Skupnosti, iztovarjanje, uvoz, izvoz, dajanje v mrežaste kletke za pitanje ali gojenje, ponovni izvoz ter pretovarjanje modroplavutega tuna iz vzhodnega Atlantika in Sredozemskega morja, ki ga ne

⁽¹⁾ UL L 223, 15.8.2006, str. 1.

▼M3

spremlja točna, popolna in potrjena dokumentacija v skladu s tem poglavjem, so prepovedani.

2. Trgovina Skupnosti, uvoz, iztovarjanje, dajanje v mrežaste kletke za pitanje ali gojenje, predelava, izvoz, ponovni izvoz ter pretovarjanje modroplavutega tuna iz vzhodnega Atlantika in Sredozemskega morja, ki ga ulovijo ribiške ladje pod zastavo države, ki nima določene kvote, omejitve ulova ali dodeljenega ribolovnega navora za modroplavutega tuna iz vzhodnega Atlantika in Sredozemskega morja v skladu s pogoji ohranitvenih in upravljalnih ukrepov ICCAT ali kadar so izčrpane ribolovne možnosti države zastave, so prepovedani.

3. Trgovina Skupnosti, uvoz, iztovarjanje, predelava, izvoz modroplavutega tuna iz ribogojnic za pitanje ali gojenje, ki ne izpolnjujejo Priporočila 2006 [07] ICCAT o gojenju modroplavutega tuna, so prepovedani.

*Člen 80y***Pretvorbeni faktorji**

Pretvorbeni faktorji, ki jih sprejme Stalni odbor ICCAT za raziskave in statistiko, se uporabljajo za izračun ekvivalentne zaokrožene mase predelane modroplavutega tuna.

*Člen 80z***Program skupnega mednarodnega inšpekcijskega nadzora ICCAT**

1. Program skupnega mednarodnega inšpekcijskega nadzora ICCAT, ki ga je sprejela ICCAT na četrtem rednem zasedanju (Madrid, november 1975), se uporablja v Skupnosti. Besedilo tega programa je v delu IV Priloge XVIa.

2. Države članice, katerih ribiška plovila imajo pooblastilo za ribolov modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, določijo inšpektorje za izvajanje inšpekcijskih pregledov na morju.

3. Komisija ali organ, ki ga ta določi, lahko programu nameni inšpektorje Skupnosti.

4. Komisija ali organ, ki ga ta določi, usklajuje dejavnosti nadzora in inšpekcijskih pregledov za Skupnost. Za ta namen lahko, skupaj z zadevnimi državami članicami, oblikuje skupne programe inšpekcijskih pregledov, ki bodo Skupnosti omogočili izpolniti obveznosti iz glavnega programa. Države članice, katerih plovila izvajajo ribolov modroplavutega tuna, sprejmejo ukrepe, ki so potrebni za lažje izvajanje teh programov, zlasti v zvezi s potrebnimi človeškimi in materialnimi viri ter obdobji in conami, kjer se ti uporabljajo.

5. Države članice sporočijo Komisiji do 14. junija 2007 imena inšpektorjev in inšpekcijskih plovil, ki jih bodo namenile za izvajanje glavnega programa v naslednjem letu. S temi informacijami Komisija v sodelovanju z državami članicami oblikuje predhodni načrt za sodelovanje Skupnosti v tem programu za leto 2007, ki ga pošlje sekretariatu ICCAT in državam članicam.

▼B

POGLAVJE XI

NEZAKONIT, NEPRIJAVLJEN IN NEREGULIRAN RIBOLOV*Člen 81***Severni Atlantik**

Za plovila, ki so udeležena pri nezakonitem, neprijavljenem in nereguliranem ribolovu v Severnem Atlantiku, veljajo ukrepi, določeni v Prilogi XVII.



POGLAVJE XII

KONČNE DOLOČBE

*Člen 82***Prenos podatkov**

Kadar države članice v skladu s členoma 15(1) in 18(1) Uredbe (EGS) št. 2847/93 pošiljajo Komisiji podatke v zvezi z iztovarjanjem količine ujetih staležev, uporabljajo kode staležev iz Priloge I k tej uredbi.

*Člen 83***Razveljavitev**

Uredba (ES) št. 1116/2006 se razveljavi.

Sklicevanja na razveljavljeno uredbo se berejo kot sklicevanja na to uredbo.

*Člen 84***Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2007.

Kadar so TAC na območju CCAMLR določeni za obdobja, ki se začnejo pred 1. januarjem 2007, se člen 55 uporablja od začetka zadevnih obdobj uporabe TAC.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.



PRILOGA I

**OMEJITVE ULOVA, KI SE UPORABLJAJO ZA PLOVILA SKUPNOSTI
V OBMOČJIH, KJER OBSTAJAJO OMEJITVE ULOVA, IN ZA
RIBIŠKA PLOVILA TRETJE DRŽAVE V VODAH EU, PO VRSTAH
IN OBMOČJIH (V TONAH ŽIVE TEŽE, ČE NI DRUGAČE DOLOČENO)**

Vse omejitve ulova, določene v tej prilogi, se obravnavajo kot kvote za namene člena 5 te uredbe in zato zanje veljajo pravila iz Uredbe (ES) št. 2847/93 ter zlasti členov 14 in 15 Uredbe.

Za vsako območje so staleži rib navedeni po abecednem redu latinskih imen vrste. Za namene te uredbe je v nadaljevanju podana korelacijska tabela domačih in latinskih imen:

Znanstveno ime	Koda Alpha-3	Domače ime
<i>Ammodytidae</i>	SAN	Prave peščenke
<i>Anarhichas lupus</i>	CAT	Ostrigar
<i>Aphanopus carbo</i>	BSF	Črni morski meč
<i>Argentina silus</i>	ARU	Velika srebrenka
<i>Beryx spp.</i>	ALF	Sluzoglavke
<i>Boreogadus saida</i>	POC	Polarna trska
<i>Brosme brosme</i>	USK	Morski menek
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Luskasti globokomorski trnež
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Portugalski morski pes
<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK	Morski pes orjak
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI	Črnoplavutna ledna krokodilka
<i>Champocephalus gunnari</i>	ANI	Antarktična ledna krokodilka
<i>Channichthys rhinoceratus</i>	LIC	Enoroga ledna krokodilka
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	Snežni morski pajek
<i>Clupea harengus</i>	HER	Atlantski sled
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Okroglonosi repak
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Temni morski pes
<i>Deania calcea</i>	DCA	Kljunati morski pes
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Antarktična zobata riba
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardon
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Veliki svetilec
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Gladki svetilec
<i>Etmopterus spinax</i>	ETX	Črni svetilec
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Kril
<i>Gadus morhua</i>	COD	Trska
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Pepelasti morski pes
<i>Germo alalunga</i>	ALB	Beli tun
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Sivi jezik
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	NOG	Topoglava nototenija
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Ameriška morska plošča
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Navadni jezik
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Oranžna sluzoglavka
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Severni kratkoplavuti ligenj
<i>Lamna nasus</i>	POR	Atlantski morski pes
<i>Lampanyctus achirus</i>	LAC	Hektorjeva laterna
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Luskasta nototenija

▼B

Znanstveno ime	Koda Alpha-3	Domaće ime
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Krilati rombi
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Rumenorepa limanda
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Limanda
<i>Lophiidae</i>	ANF	Morska spaka
<i>Macrourus berglax</i>	RHG	Čebulastooki repak
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Repaki
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Sinja jadrovnica
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Kapelan
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Lignji
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Vahnja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Mol
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Oslič
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Sinji mol
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Rdeči jezik
<i>Molva dypterigia</i>	BLI	Modri leng
<i>Molva macrophthalmus</i>	SLI	Španski leng
<i>Molva molva</i>	LIN	Leng
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Škamp
<i>Notothenia rossii</i>	NOR	Kraljevska nototenija
<i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR	Okati ribon
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Severna kozica
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Kraljevska rakovica
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Bele kozice
<i>Phycis</i> spp.	FOX	Tabinje
<i>Platichthys flesus</i>	FLX	Iverka
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Morska plošča
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Bokoplute
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Polak
<i>Pollachius virens</i>	POK	Saj
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Romb
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI	Južnogeorgijska ledena krokodilka
<i>Rajidae</i>	SRX-RAJ	Raže
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grenlandska morska plošča
<i>Salmo salar</i>	SAL	Atlantski losos
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Skuša
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Gladki romb
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Rdeči okun
<i>Solea solea</i>	SOL	Morski list
<i>Solea</i> spp.	SOX	Morski listi
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Papalina
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Trnež
<i>Tetrapturus alba</i>	WHM	Bela jadrovnica
<i>Thunnus alalunga</i>	ALB	Beli tun
<i>Thunnus albacares</i>	YFT	Rumenoplavuti tun
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Veleoki tun
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Navadni tun

▼ B

Znanstveno ime	Koda Alpha-3	Domače ime
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Šuri
<i>Trisopterus esmarki</i>	NOP	Norveški molič
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Bela repata tabinja
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Mečarica

Za namene te uredbe je v nadaljevanju podana korelacijska tabela domačih in latinskih imen:

Beli tun	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
Beli tun	ALB	<i>Germo alalunga</i>
Sluzoglavke	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Ameriška morska plošča	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Sardon	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Morska spaka	ANF	<i>Lophiidae</i>
Antarktična ledna krokodilka	ANI	<i>Champocephalus gunnari</i>
Antarktična zobata riba	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Ostrigar	CAT	<i>Anarhichas lupus</i>
Navadni jezik	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Atlantski losos	SAL	<i>Salmo salar</i>
Morski pes orjak	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>
Veleoki tun	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Kljunati morski pes	DCA	<i>Deania calcea</i>
Črni morski meč	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Črnoplavutna ledna krokodilka	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Modri leng	BLI	<i>Molva dypterigia</i>
Sinja jadrovnica	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Sinji mol	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Navadni tun	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Gladki romb	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Kapelan	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Trska	COD	<i>Gadus morhua</i>
Morski list	SOL	<i>Solea solea</i>
Kraljevska rakovica	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Limanda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Bokoplute	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Iverka	FLX	<i>Platichthys flesus</i>
Tabinje	FOX	<i>Phycis</i> spp.
Veliki svetilec	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Velika srebrenka	ARU	<i>Argentina silus</i>
Grenlandska morska plošča	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Repaki	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Luskasta nototenija	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Vahnja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Oslič	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Atlantski sled	HER	<i>Clupea harengus</i>
Šuri	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Topoglava nototenija	NOG	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>

▼ B

Temni morski pes	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Kril	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Hektorjeva laterna	LAC	<i>Lampanyctus achirus</i>
Luskasti globokomorski trnež	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Rdeči jezik	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Leng	LIN	<i>Molva molva</i>
Skuša	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Kraljevska nototenija	NOR	<i>Notothenia rossii</i>
Krilati rombi	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Severna kozica	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Škamp	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Norveški molič	NOP	<i>Trisopterus esmarki</i>
Oranžna sluzoglavka	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Bele kozice	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Morska plošča	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Polarna trska	POC	<i>Boreogadus saida</i>
Polak	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Atlantski morski pes	POR	<i>Lamna nasus</i>
Portugalski morski pes	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Okati ribon	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Rdeči okun	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Čebulastooki repak	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Okroglonosi repak	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Saj	POK	<i>Pollachius virens</i>
Prave peščenke	SAN	<i>Ammodytidae</i>
Severni kratkoplavuti ligenj	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Raže	SRX-RAJ	<i>Rajidae</i>
Gladki svetilec	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Snežni morski pajek	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Morski listi	SOX	<i>Solea</i> spp.
Južnogeorgijska ledena krokodilka	SGI	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>
Španski leng	SLI	<i>Molva macrophthalmus</i>
Papalina	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Tmež	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Lignji	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Mečarica	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Pepelasti morski pes	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Romb	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Morski menek	USK	<i>Brosme brosme</i>
Enoroga ledna krokodilka	LIC	<i>Channichthys rhinoceratus</i>
Črni svetilec	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Bela repata tabinja	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Bela jadrovnica	WHM	<i>Tetrapturus alba</i>
Mol	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Sivi jezik	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Rumenoplavuti tun	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
Rumenorepa limanda	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

▼ **B**

PRILOGA IA

▼ **M4**

SKAGERRAK, KATTEGAT, cone ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV, vode ES območja CECAF, vode Francoske Gvajane

▼ **B**

Vrsta: Prave peščenke <i>Ammodytidae</i>	Cona: norveške vode cone IV SAN/04-N.
Danska	19 000 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	1 000 ⁽¹⁾
ES	20 000 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.

Analitski TAC.
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Kvota za poskusni ribolov, ko je veliko peščenk. Komisija bo določila pogoje, v skladu s katerimi se lahko lovijo te kvote. Kvote se ne smejo loviti, dokler pogoji niso določeni. Neuporabljene kvote poskusnega ribolova se lahko prenesejo na gospodarski ribolov pod pogojem, da so takšne kvote določene.

▼ **M4**

Vrsta: Peščenka <i>Ammodytidae</i>	Cona: IIIa; vode ES con IIa in IV ⁽¹⁾ SAN/2A3A4.
Danska	144 324 ⁽²⁾
Združeno kraljestvo	3 155 ⁽³⁾
Vse države članice	5 521 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
ES	153 000 ⁽⁶⁾
Norveška	20 000 ⁽⁷⁾
Celotni dovoljeni ulov	Ni pomembno ⁽⁸⁾

Analitski celotni dovoljeni ulov.
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Brez voda znotraj 6 milj temeljnih črt Združenega kraljestva pri Šetlandskih otokih, otokih Fair in Foula.

⁽²⁾ Od tega se lahko ulovi največ 125 459 ton v vodah ES con IIa in IV. Preostalih 18 865 ton se lahko ulovi samo v coni ICES IIIa.

⁽³⁾ Od tega se lahko ulovi največ 2 742 ton v vodah ES con IIa in IV. Preostalih 413 ton se lahko ulovi samo v vodah ES cone ICES IIIa.

⁽⁴⁾ Od tega se lahko ulovi največ 4 799 ton v vodah ES con IIa in IV. Preostalih 722 ton se lahko ulovi samo v coni ICES IIIa. Države članice razen Švedske lahko lovijo samo v vodah ES cone ICES IIIa.

⁽⁵⁾ Razen Danske in Združenega kraljestva.

⁽⁶⁾ Od tega se lahko ulovi največ 133 000 ton v vodah ES con IIa in IV. Preostalih 20 000 ton se lahko ulovi samo v coni ICES IIIa.

⁽⁷⁾ Naj se lovi v coni ICES IV.

⁽⁸⁾ V conah ICES IIa in IV se lahko ulovi največ 170 000 ton, v skladu s Potrjenim zapisnikom o sklepih posvetovanj o ribištvu med ES in Norveško z dne 22. maja 2007.

▼ **B**

Vrsta: Velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode con I in II ARU/1/2.
Nemčija	31
Francija	10
Nizozemska	25
Združeno kraljestvo	50
ES	116
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode con III in IV ARU/3/4.
Danska	1 180
Nemčija	12
Francija	8
Irska	8
Nizozemska	55
Švedska	46
Združeno kraljestvo	21
ES	1 331
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode con V, VI in VII ARU/5/6/7.
Nemčija	405
Francija	9
Irska	378
Nizozemska	4 225
Združeno kraljestvo	297
ES	5 311
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ **B**

Vrsta: Morski menek <i>Brosme brosmes</i>	Cona: vode ES con Ila, IV, Vb, VI in VII USK/2A47-C
-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

ES	Ni pomembno. ⁽¹⁾
Norveška	3 400 ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Ni pomembno.

Previdnostni TAC.
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Opredeljeno v Uredbi (ES) št. 2015/2006.

⁽²⁾ Od tega je dovoljen naključni ulov 25 % drugih vrst na ladjo v katerem koli trenutku v conah Vb, VI in VII. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže zaradi posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst v conah Vb, VI in VII ne presega 3 000 ton.

⁽³⁾ Vključno z lengom. Te kvote so za Norveško 5 780 ton lenga in 3 400 ton morskega menka in so medsebojno zamenljive do 2 000 ton ter se lahko lovijo le s parangalom v conah Vb, VI in VII.

Vrsta: Morski menek <i>Brosme brosmes</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode con I, II in XIV USK/1214EI
-----------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

Nemčija	7
Francija	7
Združeno kraljestvo	7
Druge	4 ⁽¹⁾
ES	25

⁽¹⁾ Samo za prilove. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Vrsta: Morski menek <i>Brosme brosmes</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode cone III USK/3EI.
-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------

Danska	► M2 17 ◀
Švedska	8
Nemčija	8
ES	33

▼ **B**

Vrsta: Morski menek <i>Brosme brosmes</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode cone IV USK/4EI.
-----------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

Danska	► M2 78 ◀
Nemčija	21
Francija	49
Švedska	7
Združeno kraljestvo	104
Druge	7 ⁽¹⁾
ES	266

⁽¹⁾ Samo za prilove. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Vrsta: Morski menek <i>Brosme brosmes</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode con V, VI in VII USK/567EI.
-----------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

Nemčija	7
Španija	24
Francija	282
Irska	► M2 29 ◀
Združeno kraljestvo	136
Druge	7 ⁽¹⁾
ES	485

⁽¹⁾ Samo za prilove. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Vrsta: Morski menek <i>Brosme brosmes</i>	Cona: norveške vode cone IV USK/4AB-N.
-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------

Belgija	1
Danska	191
Nemčija	1
Francija	1
Nizozemska	1
Združeno kraljestvo	5
ES	200
TAC	Ni pomembno.

Previdnostni TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Atlantski sled ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Cona: IIIa HER/03A.
Danska	28 907
Nemčija	463
Švedska	30 239
ES	59 609
Ferski otoki	500 ⁽²⁾
TAC	69 360

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z uporabo mrež z očesi enakimi ali večjimi od 32 mm.

⁽²⁾ Ki naj se lovi v Skagerraku. Na zahodu omejen s črto, ki gre od svetilnika Hanstholm do svetilnika Lindesnes, in na jugu s črto, ki gre od svetilnika Tislarna, od tam pa do najbližje točke na švedski obali.

▼ **M4**

Vrsta: Atlantski sled ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Cona: ES in norveške vode cone IV severno od 53° 30' S HER/04A., HER/04B.
Danska	50 349
Nemčija	34 118
Francija	19 232
Nizozemska	47 190
Švedska	3 470
Združeno kraljestvo	50 279
ES	204 638
Norveška	50 000 ⁽²⁾
Celotni dovoljeni ulov	341 063

Analitski celotni dovoljeni ulov.
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Iztovarjanje atlantskega sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo očesa 32 mm ali več. Države članice morajo Komisijo obvestiti o iztovarjanju sleda, pri čemer morajo razlikovati med conama ICES IVa in IVb.

⁽²⁾ Loviti se sme v vodah ES. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža celotnega dovoljenega ulova.

Posebni pogoji

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih conah ne sme uloviti več kakor naslednja količina:

Norveške vode južno od 62° S
(HER/*04N-)

ES 50 000

▼ **B**

Vrsta: Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: norveške vode južno od 62°S HER/04-N.
--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

Švedska	846 ⁽¹⁾
ES	846
TAC	ni pomembno

⁽¹⁾ Prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja se vševa v kvoto za te vrste.

Vrsta: Atlantski sled ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Cona: prilovi v coni IIIa HER/03A-BC
-----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------

Danska	13 160
Nemčija	117
Švedska	2 119
ES	15 396
TAC	15 396

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z uporabo mrež z očesi, manjšimi od 32 mm.

Vrsta: Atlantski sled ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Cona: prilovi v conah IV, VIII in vodah ES cone IIa HER/2A47DX
-----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------

Belgija	158
Danska	30 514
Nemčija	158
Francija	158
Nizozemska	158
Švedska	149
Združeno kraljestvo	580
ES	31 875
TAC	31 875

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z uporabo mrež z očesi, manjšimi od 32 mm.

▼ **B**

Vrsta: Atlantski sled ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIId; IVc ⁽²⁾ HER/4CXB7D
Belgija	8 277 ⁽³⁾
Danska	651 ⁽³⁾
Nemčija	► M2 133 ◀ ⁽³⁾
Francija	► M2 8 688 ◀ ⁽³⁾
Nizozemska	15 710 ⁽³⁾
Združeno kraljestvo	3 424 ⁽³⁾
ES	36 883
TAC	341 063

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z uporabo mrež z očesi enakimi ali večjimi od 32 mm.

⁽²⁾ Razen staleža v Black water: sklic je na stalež sleda v morskem delu ustja Temze v coni, omejeni s črto, ki teče naravnost na jug od Landguard Point (51°56'S, 1°19.1'V) do zemljepisne širine 51°33'S in nato naravnost na zahod do točke na obali Združenega kraljestva.

⁽³⁾ Do 50 % te kvote se lahko prenese na cono ICES IVb. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo(HER/*04B).

▼ **M4**

Vrsta: Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: ES in mednarodne vode con Vb, VIb in VIaN ⁽¹⁾ HER/5B6ANB.
Nemčija	3 727
Francija	705
Irska	5 036
Nizozemska	3 727
Združeno kraljestvo	20 145
ES	33 340
Ferski otoki	660 ⁽²⁾
Celotni dovoljeni ulov	34 000

Previdnostni celotni dovoljeni ulov.
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Gre za stalež atlantskega sleda v coni ICES VIa severno od 56° 00' S in v tistem delu cone VIa, ki se nahaja vzhodno od 07° 00' Z in severno od 55° 00' S, brez Clyda.

⁽²⁾ Ta kvota se lahko ulovi le v coni ICES VIa severno od 56° 30' S.

▼ **B**

Vrsta: Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIIbc; VIaS ⁽¹⁾ HER/6AS7BC
Irska	► M2 12 714 ◀
Nizozemska	► M2 1 276 ◀
ES	13 990
TAC	13 990

Analitski TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Sklic je na stalež sleda v coni ICES VIa, južno od 56°00'S in zahodno od 07°00'Z.

Vrsta: Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIa Clyde ⁽¹⁾ HER/06ACL.
Združeno kraljestvo	800
ES	800
TAC	800

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Stalež v Clyde: sklic je na stalež sleda v morskem območju severovzhodno od črte med Mull of Kintyre in Corsewall Point.

Vrsta: Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIIa ⁽¹⁾ HER/07A/MM
Irska	► M2 1 319 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 3 967 ◀
ES	5 286
TAC	5 286

Analitski TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Cona VIIa se zmanjša za območje, dodano conam ICES VIIg, VIIh, VIIj in VIIk omejeno:

- na sever s širino 52°30'S
- na jug s širino 52°00'S
- na zahod z irsko obalo
- na vzhod z obalo Združenega kraljestva.

▼ **B**

Vrsta: Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIIe in VIIf HER/7EF.
Francija	500
Združeno kraljestvo	500
ES	1 000
TAC	1 000

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ in VIIk ⁽¹⁾ HER/7G-K.
Nemčija	► M2 111 ◀
Francija	► M2 587 ◀
Irska	► M2 9 159 ◀
Nizozemska	► M2 610 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 14 ◀
ES	10 481
TAC	10 481

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ta cona se zveča za območje, omejeno:

- na sever s širino 52°30'S
- na jug s širino 52°00'S
- na zahod z irsko obalo
- na vzhod z obalo Združenega kraljestva.

▼ **B**

Vrsta: Sardon <i>Engraulis encrasicolus</i>	Cona: VIII ANE/08.
Španija	0 (1)
Francija	0 (1)
ES	0 (1)
TAC	0 (1)

Analitski TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

(1) Po posvetovanju STECF in pod nadzorom Komisije je mogoče od 15. aprila do 15. junija 2007 za zbiranje informacij o stanju staleža v coni VIII uporabiti največ 10 % francoskega in španskega ribolovnega napora (20 španskih plovil in 8 francoskih plovil) za poskusni ribolov z znanstvenimi opazovalci na krovu. Zadevne države članice morajo vsakih 15 dni Komisiji predložiti poročila o ulovu. Ko bo zbranih dovolj podatkov, bo Komisija prekinila poskusni ribolov. Komisija bo nato na podlagi predloga STECF po potrebi sprejela sklep, ki je predviden v členu 5(5) te uredbe.

Vrsta: Sardon <i>Engraulis encrasicolus</i>	Cona: IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 ANE/9/3411
Španija	3 826
Portugalska	4 174
ES	8 000
TAC	8 000

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: Skagerrak ⁽¹⁾ COD/03AN.
--------------------------------------------	----------------------------------------------------

Belgija	7
Danska	2 282
Nemčija	► M2 53 ◀
Nizozemska	14
Švedska	399
ES	2 755
TAC	2 851

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Območje, kot je opredeljeno v členu 3(e) te uredbe.

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: Kattegat ⁽¹⁾ COD/03AS.
--------------------------------------------	---------------------------------------------------

Danska	451
Nemčija	9
Švedska	271
ES	731
TAC	731

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Območje, kot je opredeljeno v členu 3(f) te uredbe.

▼ **B**

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: IV; vode ES cone IIa COD/2AC4.
Belgija	590
Danska	3 388
Nemčija	2 148
Francija	728
Nizozemska	1 914
Švedska	23
Združeno kraljestvo	7 773
ES	16 564
Norveška	3 393 ⁽¹⁾
TAC	19 957

Analitski TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ki se sme loviti v vodah ES. Ulov v okviru te kvote naj se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoji

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih conah ICES ne sme uloviti več kakor naslednja količina:

	Norveške vode cone IV (COD/*04N-)
ES	14 397

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: norveške vode južno od 62°S COD/04-N.
Švedska	382
ES	382
TAC	Ni pomembno.

Analitski TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb; vode ES in mednarodne vode con XII in XIV COD/561214
--------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------

Belgija	1
Nemčija	7
Francija	► M2 88 ◀
Irska	► M2 120 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 340 ◀
ES	556
TAC	556

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Posebni pogoji

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih conah ICES ne sme uloviti več kakor naslednja količina:

Vla; vode ES cone Vb
(COD/*5BC6A)

Belgija	1
Nemčija	7
Francija	78
Irska	110
Združeno kraljestvo	294
ES	490

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VIIa COD/07A.
--------------------------------------------	-------------------------------

Belgija	► M2 33 ◀
Francija	► M2 62 ◀
Irska	► M2 1 043 ◀
Nizozemska	5
Združeno kraljestvo	► M2 524 ◀
ES	1 667
TAC	1 667

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VIIb-k, VIII, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 COD/7X7A34
Belgija	► M2 216 ◀
Francija	► M2 3 808 ◀
Irska	► M2 807 ◀
Nizozemska	► M2 31 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 435 ◀
ES	5 297
TAC	5 297
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Krilati rombi <i>Lepidorhombus spp.</i>	Cona: vode ES con IIa in IV LEZ/2AC4-C
Belgija	4
Danska	4
Nemčija	4
Francija	24
Nizozemska	19
Združeno kraljestvo	1 424
ES	1 479
TAC	1 479
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ B

Vrsta: Krilati rombi <i>Lepidorhombus spp.</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV LEZ/561214
Španija	327
Francija	1 277
Irska	373
Združeno kraljestvo	903
ES	2 880
TAC	2 880

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Krilati rombi <i>Lepidorhombus spp.</i>	Cona: VII LEZ/07.
Belgija	► <u>M2</u> 548 ◀
Španija	► <u>M2</u> 6 115 ◀
Francija	► <u>M2</u> 7 389 ◀
Irska	► <u>M2</u> 3 364 ◀
Združeno kraljestvo	► <u>M2</u> 2 916 ◀
ES	20 332
TAC	20 332

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Krilati rombi <i>Lepidorhombus spp.</i>	Cona: VIIa, VIIb, VIIId in VIIe LEZ/8ABDE.
----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------

▼ M2

Belgija	1
---------	---

▼ B

Španija	► <u>M2</u> 1 307 ◀
Francija	► <u>M2</u> 1 055 ◀
ES	2 363
TAC	2 363

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Krilati rombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona: VIIIc, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 LEZ/8C3411
Španija	► M2 1 450 ◀
Francija	► M2 72 ◀
Portugalska	44
ES	1 566
TAC	1 566
Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	
Vrsta: Limanda in iverka <i>Limanda limanda</i> in <i>Platichthys flesus</i>	Cona: vode ES con IIa in IV D/F/2AC4-C
Belgija	466
Danska	1 752
Nemčija	2 627
Francija	182
Nizozemska	10 594
Švedska	6
Združeno kraljestvo	1 473
ES	17 100
TAC	17 100
Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	

▼ **B**

Vrsta: Morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: vode ES con IIa in IV ANF/2AC4-C
Belgija	401
Danska	884
Nemčija	► M2 431 ◀
Francija	82
Nizozemska	303
Švedska	10
Združeno kraljestvo	9 233
ES	11 344
TAC	11 344

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: Norveške vode cone IV ANF/4AB-N.
Belgija	50
Danska	1 266
Nemčija	20
Nizozemska	18
Združeno kraljestvo	296
ES	1 650
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV ANF/561214
Belgija	► M2 195 ◀
Nemčija	► M2 231 ◀
Španija	► M2 215 ◀
Francija	► M2 2 508 ◀
Irska	► M2 568 ◀
Nizozemska	► M2 182 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 1 768 ◀
ES	5 667
TAC	5 667

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: VII ANF/07.
Belgija	► M2 2 791 ◀ ⁽¹⁾
Nemčija	► M2 313 ◀ ⁽¹⁾
Španija	► M2 1 016 ◀ ⁽¹⁾
Francija	► M2 18 280 ◀ ⁽¹⁾
Irska	► M2 2 170 ◀ ⁽¹⁾
Nizozemska	► M2 337 ◀ ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	► M2 5 540 ◀ ⁽¹⁾
ES	30 447 ⁽¹⁾
TAC	30 447 ⁽¹⁾

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Od tega je do 5 % dovoljeno naloviti v conah ICES VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe (ANF/*8ABDE).

▼ **B**

Vrsta: Morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe ANF/8ABDE.
------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

▼ **M2**

Belgija 21

▼ **B**

Španija ► **M2** 1 285 ◀
Francija ► **M2** 7 333 ◀
ES 8 639
TAC 8 639

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: VIIIc, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 ANF/8C3411
------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

Španija ► **M2** 1 631 ◀
Francija ► **M2** 4 ◀
Portugalska ► **M2** 315 ◀
ES 1 950
TAC 1 950

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: IIIa, vode ES con IIIb, IIIc in IIId HAD/3A/BCD
---------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

Belgija 16 ⁽¹⁾
Danska 2 708 ⁽¹⁾
Nemčija 172 ⁽¹⁾
Nizozemska 3 ⁽¹⁾
Švedska 320 ⁽¹⁾
ES 3 219 ⁽¹⁾
TAC 3 360 ⁽¹⁾

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ V primeru vnovičnega odprtja ulova na norveškega moliča se te kvote pregledajo po tem, ko se odštejejo ustrezne količine za industrijski prilov.

▼ **B**

Vrsta: Vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: IV; vode ES cone IIa HAD/2AC4.
Belgija	498 ⁽¹⁾
Danska	3 425 ⁽¹⁾
Nemčija	► M2 2 175 ◀ ⁽¹⁾
Francija	3 799 ⁽¹⁾
Nizozemska	374 ⁽¹⁾
Švedska	241 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	36 466 ⁽¹⁾
ES	46 978 ⁽¹⁾
Norveška	7 657
TAC	54 635

Analitski TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ V primeru vnovičnega odprtja ulova na norveškega moliča se te kvote pregledajo po tem, ko se odštejejo ustrezne količine za industrijski prilov.

Posebni pogoji

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih conah ne sme uloviti več kakor naslednja količina:

Norveške vode cone IV
(HAD/*04N-)

ES	34 948
----	--------

Vrsta: Vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: Norveške vode južno od 62°S HAD/04-N.
Švedska	707
ES	707
TAC	Ni pomembno.

Analitski TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **M4**

Vrsta: Vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: Vode ES in mednarodne vode v conah VIb, XII in XIV HAD/6B1214
Belgija 10 Nemčija 12 Francija 509 Irska 363 Združeno kraljestvo 3 721 ES 4 615 Celotni dovoljeni ulov 4 615	<p>Analitski celotni dovoljeni ulov. Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p>

▼ **B**

Vrsta: Vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: vode ES v conah Vb in VIa HAD/5BC6A.
Belgija ► M2 17 ◀ Nemčija ► M2 20 ◀ Francija ► M2 828 ◀ Irska ► M2 1 105 ◀ Združeno kraljestvo ► M2 6 087 ◀ ES 8 057 TAC 8 057	<p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p>

▼ **B**

Vrsta: Vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: VII, VIII, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 HAD/7/3411
Belgija	128
Francija	7 680
Irska	2 560
Združeno kraljestvo	1 152
ES	11 520
TAC	11 520

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Posebni pogoji

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedeni coni ne sme uloviti več kakor naslednja količina:

	VIIa (HAD/*07A)
Belgija	19
Francija	85
Irska	511
Združeno kraljestvo	564
ES	1 179

Ko države članice poročajo Komisiji o ulovu svojih kvot, podrobno navedejo količine, ulovljene v coni ICES VIIa. Iztovarjanje vahnje, ujete v coni ICES VIIa, je prepovedano, kadar celotna količina iztovorov presega 1 179 ton.

Vrsta: Mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: IIIa WHG/03A.
Danska	1 326 ⁽¹⁾
Nizozemska	5 ⁽¹⁾
Švedska	142 ⁽¹⁾
ES	1 473 ⁽¹⁾
TAC	1 500

Previdnostni TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ V primeru vnovičnega odprtja ulova na norveškega moliča se te kvote pregledajo po tem, ko se odštejejo ustrezne količine za industrijski prilov.

▼ **B**

Vrsta: Mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: IV; vode ES cone IIa WHG/2AC4.
Belgija	655 ⁽¹⁾
Danska	2 833 ⁽¹⁾
Nemčija	737 ⁽¹⁾
Francija	4 257 ⁽¹⁾
Nizozemska	1 637 ⁽¹⁾
Švedska	4 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	11 297 ⁽¹⁾
ES	21 420 ⁽¹⁾
Norveška	2 380 ⁽²⁾
TAC	23 800

Previdnostni TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ V primeru vnovičnega odprtja ulova na norveškega moliča se te kvote pregledajo po tem, ko se odštejejo ustrezne količine za industrijski prilov.

⁽²⁾ Ki se sme loviti v vodah ES. Ulov v okviru te kvote naj se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoji

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih conah ICES ne sme uloviti več kot naslednja količina:

	Norveške vode cone IV (WHG/*04N-)
ES	14 512

Vrsta: Mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV WHG/561214
Nemčija	► M2 7 ◀
Francija	► M2 142 ◀
Irska	► M2 350 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 672 ◀
ES	1 171
TAC	1 171

Previdnostni TAC

Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VIIa WHG/07A.
Belgija	► M2 2 ◀
Francija	► M2 15 ◀
Irska	► M2 240 ◀
Nizozemska	0
Združeno kraljestvo	► M2 163 ◀
ES	420
TAC	420

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh in VIIk WHG/7X7A.
--------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Belgija ► **M2** 217 ◀

▼ **M2**

Španija -2

▼ **B**

Francija ► **M2** 13 297 ◀
 Irska ► **M2** 6 122 ◀
 Nizozemska ► **M2** 119 ◀
 Združeno kraljestvo ► **M2** 2 369 ◀
 ES 22 122
 TAC 22 122

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VIII WHG/08.
--------------------------------------------------	------------------------------

Španija 1 440
 Francija 2 160
 ES 3 600
 TAC 3 600

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 WHG/9/3411
--------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Portugalska	653
ES	653
TAC	653

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Mol in polak <i>Merlangius merlangus in Pollachius pollachius</i>	Cona: Norveške vode južno od 62°S W/P/04-N.
------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

Švedska	190
ES	190
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: IIIa; vode ES con IIIb, IIIc in IIId HKE/3A/BCD
-----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

Danska ► **M2** 1 596 ◀

▼ **M2**

Nemčija -1

▼ **B**

Švedska	125
ES	1 720
TAC	1 720 ⁽¹⁾

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ V okviru skupnega TAC 52 680 ton za severni stalež osliča.

▼ **B**

Vrsta: Oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: vode ES con IIa in IV HKE/2AC4-C
Belgija	► M2 30 ◀
Danska	► M2 1 163 ◀
Nemčija	► M2 132 ◀
Francija	► M2 257 ◀
Nizozemska	► M2 66 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 344 ◀
ES	1 992
TAC	1 992 ⁽¹⁾

Analitski TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ V okviru skupnega TAC 52 680 ton za severni stalež osliča.

Vrsta: Oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: VI in VII; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV HKE/571214
Belgija	► M2 276 ◀ ⁽¹⁾
Španija	8 708
Francija	► M2 14 440 ◀ ⁽¹⁾
Irska	► M2 1 765 ◀
Nizozemska	175 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	► M2 5 694 ◀ ⁽¹⁾
ES	31 058
TAC	31 058 ⁽²⁾

Analitski TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko prenese na cono IV in vode ES cone IIa. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.

⁽²⁾ V okviru skupnega TAC 52 680 ton za severni stalež osliča.

Posebni pogoji

V mejah omenjenih kvot se v navedenih območjih ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgija	35
Španija	1 404
Francija	1 404
Irska	176
Nizozemska	18
Združeno kraljestvo	790
ES	3 828

▼ **B**

Vrsta: Oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe HKE/8ABDE.
Belgija	► M2 10 ◀ ⁽¹⁾
Španija	► M2 6 567 ◀
Francija	► M2 14 549 ◀
Nizozemska	18 ⁽¹⁾
ES	21 144
TAC	21 144 ⁽²⁾

Analitski TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko prenese na cono IV in vode ES cone IIa. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.
⁽²⁾ V okviru skupnega TAC 52 680 ton za severni stalež osliča.

Posebni pogoji

V mejah omenjenih kvot se v navedenih območjih ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	VI in VII; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV (HKE/*57-14)
Belgija	2
Španija	1 756
Francija	3 161
Nizozemska	5
ES	4 924

Vrsta: Oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: VIIIc, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 HKE/8C3411
Španija	► M2 3 929 ◀
Francija	► M2 391 ◀
Portugalska	► M2 1 740 ◀
ES	6 060
TAC	6 060

Analitski TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ B

Vrsta: Sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona: Norveške vode cone IV WHB/4AB-N.
Danska	18 050
Združeno kraljestvo	950
ES	19 000
TAC	1 700 000

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode con I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIId, VIIIe, XII in XIV WHB/1X14
Danska	► <u>M2</u> 47 942 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Nemčija	► <u>M2</u> 20 464 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Španija	► <u>M2</u> 36 141 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francija	► <u>M2</u> 32 922 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irska	► <u>M2</u> 39 090 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾

▼ M2

Litva 474

▼ B

Nizozemska	► <u>M2</u> 62 389 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugalska	3 355 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Švedska	10 539 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Združeno kraljestvo	► <u>M2</u> 57 033 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ES	310 349 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Norveška	140 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Ferski otoki	43 500 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾
TAC	1 700 000

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Od tega jih je lahko do 61 % ulovljenih v norveški izključni ekonomski coni ali v ribolovni coni okrog Jan Mayen (WHB/*NZJM1).

⁽²⁾ Od tega jih je lahko do 9,7 % ulovljenih v Ferskih vodah (WHB/*05B-F).

⁽³⁾ Lovi se lahko v vodah ES v conah II, IVa, VIa severno od 56°30' S, VIb in VII zahodno od 12° Z (WHB/*8CX34). V coni IVa se ne sme ujeti več kot 40 000 ton.

⁽⁴⁾ Od česar je lahko do 500 ton ulova sestavljenega iz srebrenk (*Argentina spp.*).

⁽⁵⁾ Ulov sinjega mola lahko vključuje neizogibni ulov srebrenk (*Argentina spp.*).

⁽⁶⁾ Lovi se lahko v vodah ES v conah II, IVa, V, VIa severno od 56°30' S, VIb in VII zahodno od 12° Z. Ulov v coni IVa ne sme presegati 10 875 ton.

▼ **B**

Vrsta: Sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona: VIIIc, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 WHB/8C3411
Španija	► M2 43 707 ◀ ⁽¹⁾
Portugalska	9 488 ⁽¹⁾
ES	53 195 ⁽¹⁾
TAC	1 700 000

Analitski TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Od tega jih je lahko do 61 % ulovljenih v norveški izključni ekonomski coni ali ribolovni coni okrog Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

Vrsta: Sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona: vode ES con II, IVa, V, VI severno od 56°30 S in VII zahodno od 12°Z WHB/24A567
Norveška	272 161 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
<u>Ferski otoki</u>	27 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
TAC	1 700 000

⁽¹⁾ Se všteje v norveško kvoto omejitev ulova, določeno v sporazumu obalnih držav.

⁽²⁾ Ulov v coni IVa ne presega 68 040 ton.

⁽³⁾ Se všteje v kvoto omejitev ulova za Ferske otoke, določeno v sporazumu obalnih držav.

⁽⁴⁾ Lovi se lahko tudi v coni VIb. Ulov v coni IV ne presega 6 750 ton.

Vrsta: Rdeči jezik in sivi jezik <i>Microstomus kitt in Glyptocephalus cynoglossus</i>	Cona: vode ES con IIa in IV L/W/2AC4-C
Belgija	334
Danska	921
Nemčija	118
Francija	252
Nizozemska	767
Švedska	10
Združeno kraljestvo	3 773
ES	6 175
TAC	6 175

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ B

Vrsta: Modri leng <i>Molva dypterigia</i>	Cona: vode ES con IIa, IV, Vb, VI in VII BLI/2A47-C
-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

ES	Ni pomembno ⁽¹⁾
Norveška	160
TAC	Ni pomembno.

⁽¹⁾ Opredeljeno v Uredbi (ES) št. 2015/2006.

Vrsta: Modri leng <i>Molva dypterigia</i>	Cona: vode ES cone VIa severno od 56°30'S in cone VIb BLI/6AN6B.
-----------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Ferski otoki	200 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.

⁽¹⁾ Ki naj se lovi z vlečno mrežo, prilov okroglonosega repaka in črnega morskega meča se vštevva v to kvoto.

Vrsta: Leng <i>Molva molva</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode con I in II LIN/1/2.
------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

Danska	10
Nemčija	10
Francija	10
Združeno kraljestvo	10
Drugo ⁽¹⁾	5
ES	45

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Samo za prilove. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

▼ **M6**

Vrsta: Leng <i>Molva molva</i>	Cona: IIIa; vode ES con IIIb, IIIc in IIId LIN/03.	
Belgija	8 ⁽¹⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Previdnostni celotni dovoljeni ulov. Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96. </div>
Danska	62	
Nemčija	8 ⁽¹⁾	
Švedska	24	
Združeno kraljestvo	8 ⁽¹⁾	
ES	109	

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko lovi le v vodah ES con ICES IIIa, IIIb, IIIc in IIId.

▼ **B**

Vrsta: Leng <i>Molva molva</i>	Cona: vode ES cone IV LIN/04.	
Belgija	20	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96. </div>
Danska	318	
Nemčija	197	
Francija	177	
Nizozemska	7	
Švedska	14	
Združeno kraljestvo	2 440	
ES	3 173	

Vrsta: Leng <i>Molva molva</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode cone V LIN/05.	
Belgija	10	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96. </div>
Danska	7	
Nemčija	7	
Francija	7	
Združeno kraljestvo	7	
ES	38	

▼ **B**

Vrsta: Leng <i>Molva molva</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode con VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV LIN/6X14.
Belgija	45
Danska	8
Nemčija	163
Španija	3 299
Francija	3 518
Irska	882
Portugalska	8
Združeno kraljestvo	4 050
ES	11 973

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Leng <i>Molva molva</i>	Cona: Vode ES con IIa, IV, Vb, VI in VII LIN/2A47-C
ES	Ni pomembno ⁽¹⁾
Norveška	5 780 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Ferski otoki	250 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
TAC	Ni pomembno.

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Opredeljeno v Uredbi (ES) št. 2015/2006.

⁽²⁾ Od tega je dovoljen naključni ulov 25 % drugih vrst na ladjo v katerem koli trenutku v conah VI in VII. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže zaradi posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst v conah VI in VII ne presega 3 000 ton.

⁽³⁾ Vključno z morskim menkom. Te kvote so za Norveško 5 780 ton lenga in 3 400 ton morskega menka in so medsebojno zamenljive do 2 000 ton ter se lahko lovijo le s parangalom v conah Vb, VI in VII.

⁽⁴⁾ Vključno z modrim lengom in morskim menkom. Se lahko lovi le s parangalom v conah VIb in VIa severno od 56°30'S.

⁽⁵⁾ Od tega je dovoljen naključni ulov 20 % drugih vrst na ladjo v katerem koli trenutku v conah ICES VIa in VIb. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže zaradi posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst v coni VI ne sme presegati 75 ton.

▼ **B**

Vrsta: Leng <i>Molva molva</i>	Cona: Norveške vode cone IV LIN/4AB-N.
Belgija	7
Danska	878
Nemčija	25
Francija	10
Nizozemska	1
Združeno kraljestvo	79
ES	1 000
TAC	Ni pomembno.

Previdnostni TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **M6**

Vrsta: Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: IIIa; vode ES con IIIb, IIIc in IIId NEP/3A/BCD
Danska	3 800
Nemčija	11 ⁽¹⁾
Švedska	1 359
ES	5 170
TAC	5 170

Analitski celotni dovoljeni ulov.
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko lovi le v vodah ES con ICES IIIa, IIIb, IIIc in IIId.

▼ **B**

Vrsta: Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: vode ES con IIa in IV NEP/2AC4-C
Belgija	► M2 1 476 ◀
Danska	► M2 1 523 ◀
Nemčija	► M2 51 ◀
Francija	► M2 44 ◀
Nizozemska	► M2 817 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 25 087 ◀
ES	28 998
TAC	28 998
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: Norveške vode cone IV NEP/4AB-N.
Danska	1 230
Nemčija	1
Združeno kraljestvo	69
ES	1 300
TAC	Ni pomembno.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb NEP/5BC6.
Španija	► M2 43 ◀
Francija	► M2 176 ◀
Irska	► M2 295 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 21 266 ◀
ES	21 780
TAC	21 780
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ M6

Vrsta: Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VII NEP/07.
Španija 1 509 Francija 6 116 Irska 9 277 Združeno kraljestvo 8 251 ES 25 153 TAC 25 153	Analitski celotni dovoljeni ulov. Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIE NEP/8ABDE.
Španija 259 Francija 4 061 ES 4 320 TAC 4 320	Analitski celotni dovoljeni ulov. Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ B

Vrsta: Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VIIIc NEP/08C.
Španija ► <u>M2</u> 139 ◀ Francija ► <u>M2</u> 8 ◀ ES 147 TAC 147	Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 NEP/9/3411
Španija	► M2 123 ◀
Portugalska	328
ES	451
TAC	451
Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	
Vrsta: Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: IIIa PRA/03A.
Danska	4 033
Švedska	2 172
ES	6 205
TAC	11 620
Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	
Vrsta: Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: vode ES con IIa in IV PRA/2AC4-C
Danska	2 960
Nizozemska	28
Švedska	119
Združeno kraljestvo	877
ES	3 984
TAC	3 984
Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	

▼ **B**

Vrsta: Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: Norveške vode južno od 62°S PRA/04-N.
Danska	900
Švedska	164 ⁽¹⁾
ES	1 064
TAC	Ni pomembno.

Previdnostni TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Prilov trske, vahnje, polaka, mola in saja se všteva v kvote za te vrste.

Vrsta: Bele kozice <i>Penaeus spp.s</i>	Cona: vode Francoske gvajane ⁽¹⁾ PEN/FGU.
Francija	4 108 ⁽²⁾
ES	4 108 ⁽²⁾
TAC	4 108 ⁽²⁾

Previdnostni TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Območje, kot je opredeljeno v členu 14(3) te uredbe.

⁽²⁾ Ribolov kozic *Penaeus subtilis* in *Penaeus brasiliensis* je prepovedan v vodah, ki so globoke manj kakor 30 m.

Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: Skagerrak ⁽¹⁾ PLE/03AN.
Belgija	51
Danska	► M2 6 434 ◀
Nemčija	34
Nizozemska	1 273
Švedska	355
ES	8 147
TAC	8 500

Previdnostni TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Območje, kot je opredeljeno v členu 3(e) te uredbe.

▼ **B**

Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: Kattegat ⁽¹⁾ PLE/03AS.
-------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

Danska	► M2 2 063 ◀
Nemčija	► M2 23 ◀
Švedska	213
ES	2 299
TAC	2 299

Previdnostni TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Območje, kot je opredeljeno v členu 3(f) te uredbe.

Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: IV; vode ES cone IIa PLE/2AC4.
-------------------------------------------------------------	------------------------------------------------

Belgija	3 024
Danska	9 829
Nemčija	2 835
Francija	567
Nizozemska	18 901
Združeno kraljestvo	13 987
ES	49 143
Norveška	1 118
TAC	50 261

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Posebni pogoji

V mejah omenjenih kvot se v navedenih območjih ne sme uloviti več od naslednjih količin:

Norveške vode cone IV
(PLE/*04N-)

ES	20 165
----	--------

▼ **B**

Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV PLE/561214
Francija	22
Irska	287
Združeno kraljestvo	477
ES	786
TAC	786
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VIIa PLE/07A.
Belgija	► M2 124 ◀
Francija	► M2 23 ◀
Irska	► M2 1 244 ◀
Nizozemska	14
Združeno kraljestvo	► M2 621 ◀
ES	2 026
TAC	2 026
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VIIb in VIIc PLE/7BC.
Francija	24
Irska	98
ES	122
TAC	122
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ B

Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VIId in VIIe PLE/7DE.
-------------------------------------------------------------	---------------------------------------

Belgija ► M2 850 ◀Francija ► M2 3 054 ◀▼ M2

Nizozemska 2

▼ BZdruženo kraljestvo ► M2 1 615 ◀

ES 5 521

TAC 5 521

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VIIf in VIIg PLE/7FG.
-------------------------------------------------------------	---------------------------------------

Belgija ► M2 77 ◀Francija ► M2 120 ◀Irska ► M2 205 ◀Združeno kraljestvo ► M2 66 ◀

ES 468

TAC 468

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VIIh, VIIj in VIIk PLE/7HJK.
-------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

Belgija 21

Francija 42

Irska 148

Nizozemska 84

Združeno kraljestvo 42

ES 337

TAC 337

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **B**

Vrsta: Morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VIII, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 PLE/8/3411
Španija	75
Francija	298
Portugalska	75
ES	448
TAC	448
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV POL/561214
Španija	6
Francija	216
Irska	63
Združeno kraljestvo	165
ES	450
TAC	450
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: VII POL/07.
Belgija	476
Španija	29
Francija	10 959
Irska	1 168
Združeno kraljestvo	2 668
ES	15 300
TAC	15 300
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ **B**

Vrsta: Polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe POL/8ABDE.
Španija	286
Francija	1 394
ES	1 680
TAC	1 680
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: VIIIc POL/08C.
Španija	236
Francija	26
ES	262
TAC	262
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 POL/9/3411
Španija	278
Portugalska	10
ES	288
TAC	288
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ **B**

Vrsta: Saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: IIIa in IV; vode ES con Ila, IIIb, IIIc in IIId POK/2A34-
Belgija	43
Danska	5 111
Nemčija	► M2 12 870 ◀
Francija	30 374
Nizozemska	129
Švedska	702
Združeno kraljestvo	9 895
ES	59 124
Norveška	64 090 ⁽¹⁾
TAC	123 214

Analitski TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Se lahko lovi le v conah IV (vode ES) in IIIa. Ulov v okviru te kvote naj se odšteje od norveškega deleža TAC.

Vrsta: Saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb; vode ES in mednarodne vode con XII in XIV POK/561214
Nemčija	► M2 888 ◀
Francija	► M2 8 834 ◀
Irska	► M2 514 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 3 992 ◀
ES	14 228
TAC	14 228

Analitski TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ B

Vrsta: Saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: Norveške vode južno od 62°S POK/04-N.
Švedska	880
ES	880
TAC	Ni pomembno.

Analitski TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: VII, VIII, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 POK/7X1034
-----------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------

Belgija 10

▼ M2

Španija -1

▼ B

Francija 2 132
 Irska 1 066
 Združeno kraljestvo 582
 ES 3 789
 TAC 3 789

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ M6

Vrsta: Romb in gladki romb <i>Psetta maxima</i> in <i>Scophthalmus rhombus</i>	Cona: vode ES con IIa in IV T/B/2AC4-C
Belgija	386
Danska	825
Nemčija	211
Francija	99
Nizozemska	2 923
Švedska	6
Združeno kraljestvo	813
ES	5 263
TAC	5 263

Previdnostni celotni dovoljeni ulov.
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **M4**

Vrsta: Raže <i>Rajidae</i>	Cona: Vode ES con IIa in IV SRX/2AC4-C
Belgija	369 ⁽¹⁾
Danska	14 ⁽¹⁾
Nemčija	18 ⁽¹⁾
Francija	58 ⁽¹⁾
Nizozemska	314 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	1 417 ⁽¹⁾
ES	2 190 ⁽¹⁾
Celotni dovoljeni ulov	2 190

Previdnostni celotni dovoljeni ulov.
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Kvota prilova. Kadar se v katerem koli neprekinjenem 24-urnem obdobju ulovi več kot 200 kg te vrste rib in to ne predstavlja več kot 25 % žive teže ulova, ki se obdrži na krovu.

▼ **B**

Vrsta: Grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona: vode ES con IIa in IV; vode ES in mednarodne vode cone VI GHL/2A-C46
Danska	6
Nemčija	10
Estonija	6
Španija	6
Francija	92
Irska	6
Litva	6
Poljska	6
Združeno kraljestvo	361
ES	847 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Od katerega je Norveški dodeljenih 350 ton, ki se naj lovijo v vodah ES v conah ICES IIa in VI. V coni ICES VI se ta količina lahko lovi samo s parangali.

▼ **B**

Vrsta: Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona: IIIa in IV; vode ES con IIa, IIIb, IIIc in IIId MAC/2A34
Belgija	372
Danska	11 509
Nemčija	388
Francija	1 171
Nizozemska	1 179
Švedska	3 966 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Združeno kraljestvo	► M2 1 033 ◀
ES	19 618 ⁽¹⁾
Norveška	10 200 ⁽³⁾
TAC	422 551 ⁽⁴⁾

Analitski TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Vključno s 242 tonami, ki naj se lovijo v norveških vodah južno od 62° S (MAC/*04-N).

⁽²⁾ Pri ribolovu v norveških vodah se prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja všteva v kvote za te vrste.

⁽³⁾ Ki se odšteje od norveškega deleža TAC (kvota za dostop). Ta kvota se lahko lovi le v coni IVa razen 3 000 ton, ki se lahko lovijo v coni IIIa.

⁽⁴⁾ TAC, dogovorjen med ES, Norveško in Ferskimi otoki za severno območje.

Posebni pogoji

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih conah ICES ne sme uloviti več kot naslednja količina:

	IIIa MAC/*03A	IIIa in IVbc MAC/*3A4BC	IVb MAC/*04B	IVc MAC/*04C	VI; mednarodne vode cone IIa od 1. januarja do 31. marca 2007 MAC/*2A6
Danska		4 130			4 020
Francija		490			
Nizozemska		490			
Švedska			390	10	
Združeno kraljestvo		490			
Norveška	3 000				

▼ **B**

Vrsta: Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode ES cone Vb; ne ES vode cone IIa; mednarodne vode con XII in XIV MAC/2CX14-
------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Nemčija	16 311
Španija	► M2 -98 ◀
Estonija	135
Francija	10 875
Irska	54 369
Latvija	100
Litva	► M2 55 ◀
Nizozemska	23 786
Poljska	1 148
Združeno kraljestvo	149 519
ES	256 200
Norveška	10 200 ⁽¹⁾
Ferski otoki	3 955 ⁽²⁾
TAC	422 551 ⁽³⁾

Analitski TAC

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Lahko se lovi le v conah ICES IIa, VIa (severno od 56°30' S), IVa, VIId, VIIe, VIIf in VIIh.

⁽²⁾ Od tega se 1 193 ton lahko nalovi v vodah ES con ICES IVa severno od 59° S od 1. januarja do 15. februarja in od 1. oktobra do 31. decembra. Količina 3 290 ton lastne kvote Ferskih otokov se lahko vse leto lovi v coni ICES VIa (severno od 56°30' S) in/ali v conah ICES VIIe, VIIf, VIIh, in/ali v coni ICES IVa.

⁽³⁾ TAC, dogovorjen med ES, Norveško in Ferskimi otoki za severno območje.

Posebni pogoji

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih conah ne sme uloviti več kakor naslednja količina in le v obdobjih od 1. januarja do 15. februarja in od 1. oktobra do 31. decembra.

	vode ES cone IVa MAC/*04A-C
Nemčija	4 922
Francija	3 282
Irska	16 407
Nizozemska	7 178
Združeno kraljestvo	45 120
ES	76 909

▼ **B**

Vrsta: Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona: VIIIc, IX in X; vode ES CECAF 34.1.1 MAC/8C3411
------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

Španija	► M2 24 402 ◀ ⁽¹⁾
Francija	162 ⁽¹⁾
Portugalska	5 044 ⁽¹⁾
ES	29 608
TAC	29 608

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Količine, ki se lahko medsebojno zamenjujejo z drugimi državami članicami, se lahko lovijo do meje 25 % kvote države članice dajalke v conah ICES VIIa, VIIIb in VIIIc (MAC/*8ABD.).

▼ **Posebni pogoji**

V mejah omenjenih kvot se v navedenih območjih ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Španija	2 049
Francija	14
Portugalska	424

▼ **M6**

Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: IIIa; vode ES con IIIb, IIIc in IIId SOL/3A/BCD
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

Danska	755
Nemčija	44 ⁽¹⁾
Nizozemska	73 ⁽¹⁾
Švedska	28
ES	900
TAC	900

Analitski celotni dovoljeni ulov.
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko lovi le v vodah ES con ICES IIIa, IIIb, IIIc in IIId.

▼ **B**

Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: vode ES con IIa in IV SOL/24.
Belgija	► M2 1 407 ◀
Danska	► M2 652 ◀
Nemčija	► M2 1 104 ◀
Francija	► M2 318 ◀
Nizozemska	► M2 12 607 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 765 ◀
ES	16 853
Norveška	100 ⁽¹⁾
TAC	16 953
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
<p>⁽¹⁾ Lovi se lahko le v coni IV.</p>	
Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VI; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV SOL/561214
Irska	54
Združeno kraljestvo	14
ES	68
TAC	68
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ **B**

Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIa SOL/07A.
Belgija	► M2 471 ◀
Francija	► M2 6 ◀
Irska	► M2 111 ◀
Nizozemska	128
Združeno kraljestvo	► M2 204 ◀
ES	920
TAC	920
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIb in VIIc SOL/7BC.
Francija	10
Irska	55
ES	65
TAC	65
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIId SOL/07D.
Belgija	► M2 1 846 ◀
Francija	► M2 3 691 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 1 318 ◀
ES	6 855
TAC	6 855
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ **B**

Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIe SOL/07E.
Belgija	32
Francija	339
Združeno kraljestvo	► M2 531 ◀
ES	902
TAC	902
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIf in VIIfg SOL/7FG.
Belgija	► M2 620 ◀
Francija	► M2 64 ◀
Irska	► M2 32 ◀
Združeno kraljestvo	► M2 278 ◀
ES	994
TAC	994
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIIh, VIIj in VIIIk SOL/7HJK.
Belgija	54
Francija	108
Irska	293
Nizozemska	87
Združeno kraljestvo	108
ES	650
TAC	650
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ **B**

Vrsta: Morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIIa in b SOL/8AB.
Belgija	► M2 81 ◀
Španija	10
Francija	► M2 4 023 ◀
Nizozemska	312
ES	4 426
TAC	4 426
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analitski TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Morski listi <i>Solea spp.</i>	Cona: VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX, X; vode ES CECAF 34.1.1 SOX/8CDE34
Španija	458
Portugalska	758
ES	1 216
TAC	1 216
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Papalina <i>Sprattus sprattus</i>	Cona: IIIa SPR/03A.
Danska	34 843
Nemčija	73
Švedska	13 184
ES	48 100
TAC	52 000
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Previdnostni TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ **M5**

Vrsta: Papalina <i>Sprattus sprattus</i>		Cona: vode ES con IIa in IV SPR/2AC4-C
Belgija	1 917	Previdnostni TAC. Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96 se uporablja.
Danska	151 705	
Nemčija	1 917	
Francija	1 917	
Nizozemska	1 917	
Švedska	1 330 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	6 325	
ES	167 028	
Norveška	18 812 ⁽²⁾	
Ferski otoki	9 160 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
TAC	195 000	

⁽¹⁾ Vključno s peščenko.

⁽²⁾ Lahko se lovi le v vodah ES cone ICES IV.

⁽³⁾ Ta količina se lahko lovi v coni ICES IV in coni VIa severno od 56° 30' S. Morebitni prilov sinje ugotice se všteva v kvoto za sinjo ugotico v conah ICES VIa, VIb in VII.

⁽⁴⁾ 1 832 ton se lahko nalovi kot sled pri ribolovu, ki uporablja mreže z velikostjo mrežnega očesa, manjšo od 32 mm. Če se kvota 1 832 ton sleda izčrpa, so vse vrste ribolova, ki uporablja mreže z velikostjo mrežnega očesa, manjšo od 32 mm, prepovedane.

⁽⁵⁾ Ulovi, opravljeni v okviru nadzornega ribolova, ki ustrezajo 2 % opravljenega napora držav članic in do 2 500 ton, se lahko lovijo kot prava peščenka.

▼ **B**

Vrsta: Papalina <i>Sprattus sprattus</i>		Cona: VIId in VIIe SPR/7DE.
Belgija	31	Previdnostni TAC Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.
Danska	1 997	
Nemčija	31	
Francija	430	
Nizozemska	430	
Združeno kraljestvo	3 226	
ES	► <u>C2</u> 6 145 ◀	
TAC	► <u>C2</u> 6 145 ◀	

▼ **B**

Vrsta: Tmež <i>Squalus acanthias</i>	Cona: vode ES con IIa in IV DGS/2AC4-C
Belgija	13 ⁽¹⁾
Danska	77 ⁽¹⁾
Nemčija	14 ⁽¹⁾
Francija	25 ⁽¹⁾
Nizozemska	21 ⁽¹⁾
Švedska	1 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	640 ⁽¹⁾
ES	791 ⁽¹⁾
Norveška	50 ⁽²⁾
TAC	841

Previdnostni TAC
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Kvota prilova. Te vrste rib ne predstavljajo več kot 5 % žive teže ulova, ki se obdrži na krovu.
⁽²⁾ Vključno z ulovi pepelastega morskega psa (*Galeorhinus galeus*), črnega svetilca (*Dalatias licha*), kljunastega morskega psa (*Deania calceus*), luskastega globokomorskega tmeža (*Centrophorus squamosus*), velikega svetilca (*Etmopterus princeps*), gladkega svetilca (*Etmopterus spinax*) in portugalskega morskega psa (*Centroscymnus coelolepis*) s parangalom. Ta kvota se lahko ulovi le v conah IV, VI in VII.

▼ **M6**

Vrsta: Tmež <i>Squalus acanthias</i>	Cona: IIIa; vode ES in mednarodne vode con I, V, VI, VII, VIII, XII in XIV DGS/135X14
ES	2 828 ⁽¹⁾
TAC	2 828

Previdnostni celotni dovoljeni ulov.
 Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ V norveških vodah cone ICES IIIa lahko lovita samo Danska in Švedska.

▼ **B**

Vrsta: Šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona: vode ES con IIa in IV JAX/2AC4-C
Belgija	64
Danska	27 802
Nemčija	2 096
Francija	44
Irska	1 613
Nizozemska	4 510
Švedska	750
Združeno kraljestvo	4 104
ES	40 983
Norveška	1 600 ⁽¹⁾
Ferski otoki	606 ⁽²⁾
TAC	42 727

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Lahko se lovi le v vodah ES cone ICES IV.

⁽²⁾ V okviru skupne kvote 2 550 ton za cone ICES IV, VIa severno od 56°30' S, VIIe, VIIf in VIIh.

Vrsta: Šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode ES cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV JAX/578/14
Danska	► M2 13 384 ◀
Nemčija	► M2 11 461 ◀
Španija	► M2 13 542 ◀
Francija	► M2 8 039 ◀
Irska	► M2 34 613 ◀

▼ **M2**

Litva	757
Nizozemska	► M2 51 776 ◀
Portugalska	1 299
Združeno kraljestvo	► M2 14 079 ◀
ES	148 950
Ferski otoki	1 944 ⁽¹⁾
TAC	137 000

▼ **B**

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ V okviru skupne kvote 2 550 ton za cone ICES IV, VIa severno od 56°30' S, VIIe, VIIf in VIIh.

▼ **B**

Vrsta: Šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona: VIIIc in IX JAX/8C9.
---------------------------------------------	--------------------------------------

Španija	► M2 29 622 ◀ ⁽¹⁾
Francija	► M2 415 ◀ ⁽¹⁾
Portugalska	25 036 ⁽¹⁾
ES	55 073
TAC	55 073

Analitski TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Od tega lahko največ 5 % sestavlja šur med 12 in 14 cm, ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98. Za nadzor te količine se masa iztovorov pretvori s koeficientom 1,2.

Vrsta: Šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona: X; CECAF (vode ES) ⁽¹⁾ JAX/X34PRT
---------------------------------------------	--------------------------------------------------------------

Portugalska	3 200 ⁽²⁾
ES	3 200
TAC	3 200

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Vode, ki mejijo na Azore.

⁽²⁾ Od tega lahko največ 5 % sestavlja šur med 12 in 14 cm, ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98. Za nadzor te količine se masa iztovorov pretvori s koeficientom 1,2.

▼ **B**

Vrsta: Šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona: CECAF (vode ES) ⁽¹⁾ JAX/341PRT
---------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

Portugalska	1 280 ⁽²⁾
ES	1 280
TAC	1 280

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Vode, ki mejijo na Madeiro.

⁽²⁾ Od tega lahko največ 5 % sestavlja šur med 12 in 14 cm, ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98. Za nadzor te količine se masa iztovorov pretvori s koeficientom 1,2.

Vrsta: Šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona: CECAF (vode ES) ⁽¹⁾ JAX/341SPN
---------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

Španija	1 280
ES	1 280
TAC	1 280

Previdnostni TAC
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Vode, ki mejijo na Kanarske otoke.

▼ **M6**

Vrsta: Norveški molič <i>Trisopterus esmarki</i>	Cona: IIIa; vode ES con IIa in IV NOP/2A3A4.
------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

Danska	0
Nemčija	0 ⁽¹⁾
Nizozemska	0 ⁽¹⁾
ES	0
Norveška	1 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Ni pomembno.

Analitski celotni dovoljeni ulov.
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko lovi le v vodah ES ICES con IIa, IIIa in IV.

⁽²⁾ Ta kvota se lahko lovi v coni ICES VIa severno od 56° 30' N.

⁽³⁾ Samo kot prilov.

▼B

Vrsta: Norveški molič <i>Trisopterus esmarki</i>	Cona: Norveške vode cone IV NOP/4AB-N.
Danska	4 750 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Združeno kraljestvo	250 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ES	5 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Vključno s primešanim šurom.

⁽²⁾ Samo kot prilov.

Vrsta: Ribe za industrijsko uporabo	Cona: Norveške vode cone IV I/F/4AB-N.
Švedska	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ES	800
TAC	Ni pomembno.

⁽¹⁾ Prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja se všteva v kvote za te vrste.

⁽²⁾ Od tega največ 400 ton šura.

Vrsta: Kombinirana kvota	Cona: vode ES v conah Vb, VI, VII R/G/5B67-C
ES	Ni pomembno.
Norveška	140 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.

⁽¹⁾ Ulovljena samo s parangalom, vključno z repkom, *Mora mora* in tabinjo belico.

▼ **B**

Vrsta: Druge vrste	Cona: Norveške vode cone IV OTH/4AB-N.
Belgija	38
Danska	3 500
Nemčija	395
Francija	162
Nizozemska	280
Švedska	Ni pomembno ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	2 625
ES	7 000 ⁽²⁾
TAC	Ni pomembno.

Previdnostni TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Kvota „drugih vrst“, ki jo Norveška tradicionalno dodeljuje Švedski.

⁽²⁾ Po posvetovanjih, če so ta potrebna, se lahko uvedejo izjeme, vključno z ribolovnimi območji, ki niso posebej navedena.

Vrsta: Druge vrste	Cona: vode ES con IIa, IV in VIa severno od 56°30'S OTH/2A46AN
ES	Ni pomembno.
Norveška	4 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ferski otoki	150 ⁽³⁾
TAC	Ni pomembno.

⁽¹⁾ Omejeno na cono ICES IIa in IV.
⁽²⁾ Po posvetovanjih, če so ta potrebna, se lahko uvedejo izjeme, vključno z ribolovnimi območji, ki niso posebej navedena.
⁽³⁾ Omejeno na prilov ozimice v conah ICES IV in VIa.

▼B

PRILOGA IB

SEVEROVZHODNI ATLANTSKI OCEAN IN GRENLANDIJA

Cone ICES I, II, V, XII, XIV in grenlandske vode NAFO 0 in 1

Vrsta: Snežni morski pajek <i>Chionoecetes</i> spp.	Cona: grenlandske vode NAFO 0 in 1 PCR/N01GRN
Irska	62
Španija	437
ES	500
TAC	Ni pomembno.

Previdnostni TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

▼ **M6**

Vrsta: Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: Vode ES in mednarodne vode con I in II HER/1/2.
Belgija	30
Danska	28 550
Nemčija	5 000
Španija	94
Francija	1 232
Irska	7 391
Nizozemska	10 217
Poljska	1 445
Portugalska	94
Finska	442
Švedska	10 580
Združeno kraljestvo	18 253
ES	83 328
Norveška	74 995 ⁽¹⁾
Ferski otoki	10 834 ⁽¹⁾
TAC	1 280 000

Analitski celotni dovoljeni ulov.
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v določenih območjih ne sme uloviti več od naslednjih količin:

Norveške vode severno od 62° N in ribo-
lovno območje okrog Jan Mayena
(HER/*2AJMN)

Belgija	30 ⁽²⁾
Danska	28 550 ⁽²⁾
Nemčija	5 000 ⁽²⁾
Španija	94 ⁽²⁾
Francija	1 232 ⁽²⁾
Irska	7 391 ⁽²⁾
Nizozemska	10 217 ⁽²⁾
Poljska	1 445 ⁽²⁾
Portugalska	94 ⁽²⁾
Finska	442 ⁽²⁾
Švedska	10 580 ⁽²⁾
Združeno kraljestvo	18 253 ⁽²⁾

Vode Ferskih otokov con II in Vb, severno
od 62° N
(HER/*25B-F)

Belgija	3
Danska	3 712
Nemčija	650
Španija	12
Francija	159
Irska	960
Nizozemska	1 329
Poljska	187
Portugalska	12

▼ **M6**

Vode Ferskih otokov con II in Vb, severno
od 62° N
(HER/*25B-F)

Finska	56
Švedska	1 374
Združeno kraljestvo	2 374

(¹) Ulov v okviru te kvote je treba odšteti od norveškega deleža TAC in deleža TAC Ferskih otokov (kvota za dostop). V okviru te kvote se lahko lovi v vodah ES severno od 62° N.

(²) Kadar vsota ulova vseh držav članic doseže 74 995 ton, se ne dovoli nadaljnega ulova.

▼ **B**

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: norveške vode con I in II COD/1N2AB
Nemčija	2 051
Grčija	254
Španija	2 288
Irska	254
Francija	1 883
Portugalska	2 288
Združeno kraljestvo	7 956
ES	16 974
TAC	410 000

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: grenlandske vode NAFO 0 in I (¹); grenlandske vode con V in XIV (¹) COD/N01514
Nemčija	818 (²)
Združeno kraljestvo	182 (²)
ES	1 000 (²)
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

(¹) Južno od 63° S.

(²) Lahko se lovi od 1. junija. Kvota se od 1. junija do 1. oktobra lahko lovi le s parangalom. Od 1. oktobra se lahko uporabljata vlečna mreža in parangal.

▼ **B**

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>		Cona: I in IIb COD/1/2B.
Nemčija	2 710	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>
Španija	7 006	
Francija	1 156	
Poljska	1 271	
Portugalska	1 479	
Združeno kraljestvo	1 735	
Vse države članice	100 ⁽¹⁾	
ES	15 457 ⁽²⁾	
TAC	410 000	

⁽¹⁾ Razen Nemčije, Španije, Francije, Poljske, Portugalske in Združenega kraljestva.

⁽²⁾ Dodelitev dela staleža trske, ki je na voljo Skupnosti v coni Spitzbergen in otok Bear v ničemer ne posega v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz Pariške pogodbe iz leta 1920.

Vrsta: Trska in vahnja <i>Gadus morhua in Melanogrammus aeglefinus</i>		Cona: ferske vode cone Vb C/H/05B-F.
Nemčija	10	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>
Francija	60	
Združeno kraljestvo	430	
ES	500	
TAC	Ni pomembno.	

▼ B

Vrsta: Navadni jezik <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Cona: grenlandske vode con V in XIV HAL/514GRN
-----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Portugalska 1 000 ⁽¹⁾ES 1 200 ⁽²⁾

TAC Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Lovi lahko največ 6 plovil Skupnosti za ribolov s pridenimi parangali, ki lovijo navadni jezik. Ulovi sorodnih vrst se všttevajo v kvoto za to vrsto. V letu 2007 se bodo na podlagi skupnega sklepa, sprejetega v okviru Skupnega odbora, lahko vključile dodatne določbe.

⁽²⁾ Od tega se 200 ton, ki naj se lovijo samo s parangalom, dodeli Norveški.

Vrsta: Navadni jezik <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Cona: grenlandske vode NAFO 0 in 1 HAL/N01GRN
-----------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

ES 200 ⁽¹⁾

TAC Ni pomembno.

⁽¹⁾ Se dodelijo Norveški in se lovijo samo s parangali.

Vrsta: Kapelan <i>Mallotus villosus</i>	Cona: IIb CAP/02B.
---------------------------------------------------	------------------------------

ES 0

TAC 0

▼ M6

Vrsta: Kapelan <i>Mallotus villosus</i>	Cona: Grenlandske vode con V in XIV CAP/514GRN
---------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Vse države članice 0

ES 28 490 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC Ni pomembno.

⁽¹⁾ Od česar se 28 490 ton dodeli Islandiji.

⁽²⁾ Lovi se do 30. aprila 2007.

▼ B

Vrsta: Vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Cona: norveške vode con I in II HAD/1N2AB.
Nemčija	642	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>
Francija	386	
Združeno kraljestvo	1 972	
ES	3 000	
TAC	Ni pomembno.	
Vrsta: Sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>		Cona: norveške vode cone II WHB/1N2AB.
Nemčija	500	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>
Francija	500	
ES	1 000	
TAC	1 700 000	

▼ **B**

Vrsta: Sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona: ferske vode WHB/2X12-F
Danska	7 920
Nemčija	540
Francija	864
Nizozemska	756
Združeno kraljestvo	7 920
ES	18 000
TAC	Ni pomembno.
<p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p>	

Vrsta: Leng in modri leng <i>Molva molva in Molva dyptergia</i>	Cona: ferske vode cone Vb B/L/05B-F.
Nemčija	950 ⁽¹⁾
Francija	2 106 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	184 ⁽¹⁾
ES	3 065 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.
<p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Prilov največ 1 080 ton okroglonosega repaka in črnega morskega meča se vštevava v to kvoto.

Vrsta: Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: grenlandske vode con V in XIV PRA/514GRN
Danska	1 300
Francija	1 300
ES	7 000 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.
<p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p>	

⁽¹⁾ Od tega se 3 250 ton dodeli Norveški in 1 150 ton Ferskim otokom.

▼ **B**

Vrsta: Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: grenlandske vode NAFO 0 in 1 PRA/N01GRN
Danska	2 000
Francija	2 000
ES	4 000
TAC	Ni pomembno.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: norveške vode con I in II POK/1N2AB.
Nemčija	3 160
Francija	508
Združeno kraljestvo	282
ES	3 950
TAC	Ni pomembno.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	
Vrsta: Saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: mednarodne vode con I in II POK/1/2INT.
ES	0
TAC	Ni pomembno.
Vrsta: Saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: ferske vode cone Vb POK/05B-F.
Belgija	54
Nemčija	334
Francija	► C2 1 632 ◀
Nizozemska	54
Združeno kraljestvo	626
ES	2 700
TAC	Ni pomembno.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

▼ B

Vrsta: Grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona: norveške vode con I in II GHL/1N2AB.
Nemčija	37
Združeno kraljestvo	37
ES	75
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona: mednarodne vode con I in II GHL/1/2INT.
ES	0
TAC	Ni pomembno.

▼ M6

Vrsta: Grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona: Grenlandske vode con V in XIV GHL/514GRN
Nemčija	6 718
Združeno kraljestvo	353
ES	7 946 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Od tega se 800 ton dodeli Norveški in 75 ton Ferskim otokom.

▼ B

Vrsta: Grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona: grenlandske vode NAFO 0 in 1 GHL/N01GRN
Nemčija	1 550
ES	2 500 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Od tega se 800 ton dodeli Norveški in 150 ton Ferskim otokom.

▼ B

Vrsta: Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona: norveške vode cone IIa MAC/02A-N.
------------------------------------------------	---------------------------------------------------

Danska 10 200 ⁽¹⁾

ES 10 200 ⁽¹⁾

TAC Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Lovi se lahko tudi v norveških vodah cone IV in v mednarodnih vodah cone IIa (MAC/*4N-2A).

Vrsta: Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona: ferske vode cone Vb MAC/05B-F.
------------------------------------------------	------------------------------------------------

Danska 3 290 ⁽¹⁾

ES 3 290

TAC Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Lahko se lovi v vodah ES cone IVa (MAC/*04A.).

▼ **B**

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: vode ES in mednarodne vode cone V; mednarodne vode con XII in XIV ⁽¹⁾ RED/51214.
Estonija	210 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Nemčija	4 266 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Španija	► M2 699 ◀ ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Francija	398 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Irska	1 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Latvija	76 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Nizozemska	2 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Poljska	384 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Portugalska	896 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	10 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
ES	6 942 ⁽²⁾
TAC	46 000

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Največ 65 % kvote se lahko ulovi pred 15. julijem 2007.

⁽²⁾ Se lahko lovi v urejevalnem območju NAFO v podobmočju 2, razdelkih IF in 3K, vendar se vštevja v kvoto za cone ICES V, XII, XIV v skupni kvoti 11 537 ton (RED/*N1F3K).

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: norveške vode con I in II RED/1N2AB.
Nemčija	766 ⁽¹⁾
Španija	95 ⁽¹⁾
Francija	84 ⁽¹⁾
Portugalska	405 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	150 ⁽¹⁾
ES	1 500 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Samo kot prilov.

▼ **M6**

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: Mednarodne vode con ICES I in II RED/1/2INT
ES	Ni pomembno. ⁽¹⁾
TAC	15 500 ⁽²⁾
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se Člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	

⁽¹⁾ Ribolovne aktivnosti se omejujejo za tista plovila, ki so prej lovila rdečega okuna v urejevalnem območju NEAFC.

⁽²⁾ Lahko se lovi od 1. septembra do 15. novembra 2007. TAC vključuje ves prilov.

▼ **B**

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: grenlandske vode con V in XIV RED/514GRN
Nemčija	5 977
Francija	30
Združeno kraljestvo	42
ES	9 750 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Ni pomembno.
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	

⁽¹⁾ Se lahko ulovi le s pelagično vlečno mrežo. Se lahko lovi na vzhodu ali zahodu. Kvote se lahko ulovi v urejevalnem območju NEAFC, če so izpolnjeni grenlandski pogoji za poročanje.

⁽²⁾ 3 500 ton, ki se jih ulovi s pelagično vlečno mrežo, se dodeli Norveški, 200 ton pa se dodeli Ferskim otokom.

▼ **M6**

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: Islandske vode cone Va RED/05A-IS
Belgija	100 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Nemčija	1 690 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francija	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Združeno kraljestvo	1 160 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ES	3 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Ni pomembno.

⁽¹⁾ Vključno z neizogibnim prilovom (trska ni dovoljena).

⁽²⁾ Lovi se od julija do decembra.

▼ **B**

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: ferske vode cone Vb RED/05B-F.
Belgija	16
Nemčija	► C2 2 084 ◀
Francija	141
Združeno kraljestvo	24
ES	2 265
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Prilov	Cona: grenlandske vode NAFO 0 in 1 XBC/N01GRN
ES	2 600 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Ni pomembno.

⁽¹⁾ Prilov je opredeljen kot vsak ulov vrst, ki niso zajete v ciljni vrsti plovila, navedeni na dovoljenju. Se lahko lovi na vzhodu ali zahodu.

⁽²⁾ Od tega se 120 ton okroglonosega repaka dodeli Norveški.

▼ **B**

Vrsta: Druge vrste ⁽¹⁾	Cona: norveške vode con I in II OTH/1N2AB.
Nemčija	150 ⁽¹⁾
Francija	60 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	240 ⁽¹⁾
ES	450 ⁽¹⁾
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96

⁽¹⁾ Samo kot prilov.

Vrsta: Druge vrste ⁽¹⁾	Cona: ferske vode cone Vb OTH/05B-F.
Nemčija	305
Francija	275
Združeno kraljestvo	180
ES	760
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Brez ribjih vrst, ki nimajo tržne vrednosti.

Vrsta: Bokoplute	Cona: ferske vode cone Vb FLX/05B-F.
Nemčija	54
Francija	42
Združeno kraljestvo	204
ES	300
TAC	Ni pomembno.

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.



PRILOGA IC

SEVEROZAHODNO ATLANTSKO

območje NAFO

Vsi TAC in povezani pogoji se sprejmejo v okviru NAFO.

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: NAFO 2J3KL COD/N2J3KL
--------------------------------------------	---------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: NAFO 3NO COD/N3NO.
--------------------------------------------	------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

Vrsta: Trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: NAFO 3M COD/N3M.
--------------------------------------------	----------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

Vrsta: Sivi jezik <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Cona: NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL
---------------------------------------------------------------	---------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

▼ **B**

Vrsta: Sivi jezik <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Cona: NAFO 3NO WIT/N3NO.
---------------------------------------------------------------	------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

Vrsta: Ameriška morska plošča <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Cona: NAFO 3M PLA/N3M.
-----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

Vrsta: Ameriška morska plošča <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Cona: NAFO 3LNO PLA/3LNO.
-----------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

Vrsta: Severni kratkoplavuti ligenj <i>Illex illecebrosus</i>	Cona: NAFO podconi 3 in 4 SQI/N34.
-------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

Estonija 128 ⁽¹⁾Latvija 128 ⁽¹⁾Litva 128 ⁽¹⁾Poljska 227 ⁽¹⁾ES ⁽²⁾ ⁽¹⁾

TAC 34 000

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ki naj se lovi od 1. julija do 31. decembra.

⁽²⁾ Ni določen delež Skupnosti, količina 29 467 ton je na voljo Kanadi in državam članicam ES brez Estonije, Latvije, Litve in Poljske.

▼ B

Vrsta: Rumenošepa limanda <i>Limanda ferruginea</i>	Cona: NAFO 3LNO YEL/N3LNO.
---------------------------------------------------------------	--------------------------------------

ES	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	15 500

⁽¹⁾ Ta količina znaša 0 kljub skupni kvoti Skupnosti v višini 79 ton. Usmerjeni ribolov te vrste se ne izvaja. Omenjena vrsta se lovi le kot prilov v skladu s predpisi iz členov 31, 32 in 33.

⁽²⁾ Ulovi plovil v okviru te kvote se sporočajo državi članici zastave in se preko Komisije posredujejo izvršilnemu sekretarju NAFO v 48-urnih presledkih.

Vrsta: Kapelan <i>Mallotus villosus</i>	Cona: NAFO 3NO CAP/N3NO.
---------------------------------------------------	------------------------------------

ES	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

Vrsta: Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: NAFO 3L ⁽¹⁾ PRA/N3L.
----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------

Estonija	245 ⁽²⁾
Latvija	245 ⁽²⁾
Litva	245 ⁽²⁾
Poljska	245 ⁽²⁾
ES	245 ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	22 000

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ne vključuje predela, omejenega z naslednjimi koordinatami:

točka št.	sevema širina	zahodna dolžina
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

⁽²⁾ Ki naj se lovi od 1. januarja do 31. marca in od 1. julija do 31. decembra.

⁽³⁾ Vse države članice razen Estonije, Latvije, Litve in Poljske.

▼B

Vrsta: Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: NAFO 3M ⁽¹⁾ PRA/N3M.
----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------

TAC ni pomembno ⁽²⁾⁽¹⁾ Plovila lahko lovijo ta stalež tudi v razdelku 3L v predelu, omejenem z naslednjimi koordinatami:

točka št.	sevema širina	zahodna dolžina
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

Kadar plovila lovijo kozico v tem predelu, ne glede na to, ali prečkajo črto, ki ločuje razdelka NAFO 3L in 3M, poročajo v skladu s točko 1.3 Priloge k Uredbi Sveta (EGS) št. 189/92 z dne 27. januarja 1992 (UL L 21, 30.1.1992, str. 4). Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1048/97 (UL L 154, 12.6.1997, str. 1). Poleg tega je ribolov severne kozice prepovedan od 1. junija do 31. decembra 2007 v območju, ki ga omejujejo naslednje koordinate:

točka št.	sevema širina	zahodna dolžina
1	47°55'0	45°00'0
2	47°30'0	44°15'0
3	46°55'0	44°15'0
4	46°35'0	44°30'0
5	46°35'0	45°40'0
6	47°30'0	45°40'0
7	47°55'0	45°00'0

⁽²⁾ Ni pomembno. Ribišтво se upravlja z omejitvami ribolovnega napora. Zadevne države članice za ta ribolov izdajo posebne ribolovne karte svojim ribiškim plovilom in pred začetkom aktivnosti plovil obvestijo Komisijo o teh kartah v skladu z Uredbo (ES) št. 1627/94. Z odstopanjem od člena 8 navedene uredbe postanejo karte veljavne le, če jim Komisija ne nasprotuje v petih delovnih dneh po obvestilu.

Država članica	Največje število kadar koli navzočih plovil	največje število ribolovnih dni
Danska	2	131
Estonija	8	1 667
Španija	10	257
Latvija	4	490
Litva	7	579
Poljska	1	100
Portugalska	1	69

Vsaka država članica v 25 dneh od koledarskega meseca, v katerem so opravljeni ulovi, mesečno poroča Komisiji o ribolovnih dneh, preživetih v razdelku 3M in območju, opredeljenem v opombi (1) zgoraj.

▼ **B**

Vrsta: Grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona: NAFO 3LMNO GHL/N3LMNO
Estonija	321,3
Nemčija	328
Latvija	45,1
Litva	22,6
Španija	4 396,5
Portugalska	1 837,5
ES	6 951
TAC	11 856
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

Vrsta: Raža <i>Rajidae</i>	Cona: NAFO 3LNO SRX/N3LNO.
Španija	6 561
Portugalska	1 274
Estonija	546
Litva	119
ES	8 500
TAC	13 500
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p> <p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p> </div>	

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: NAFO 3LN RED/N3LN.
ES	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neposrednega ribolova te vrste ne bo; lovi se le kot prilov v skladu s pravili iz členov 31, 32 in 33.

▼ **B**

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: NAFO 3M RED/N3M.
Estonija	1 571 ⁽¹⁾
Nemčija	513 ⁽¹⁾
Španija	233 ⁽¹⁾
Latvija	1 571 ⁽¹⁾
Litva	1 571 ⁽¹⁾
Portugalska	2 354 ⁽¹⁾
ES	7 813 ⁽¹⁾
TAC	5 000 ⁽¹⁾

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Ta kvota je skladna s TAC 5 000 ton, določenim za ta stalež. Po izčrpanju TAC se usmerjeni ribolov tega staleža ustavi ne glede na raven ulovov.

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: NAFO 3O RED/N3O.
Španija	1 771
Portugalska	5 229
ES	7 000
TAC	20 000

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

Vrsta: Rdeči okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: NAFO podobmočje 2, razdelki IF in 3K RED/N1F3K.
Latvija	364
Litva	3 019
TAC	3 383

▼ B

Vrsta: Bela repata tabinja <i>Urophycis tenuis</i>		Cona: NAFO 3NO HKW/N3NO.
Španija	2 165	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><p>Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p><p>Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.</p><p>Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.</p></div>
Portugalska	2 835	
ES	5 000	
TAC	8 500	

▼B

PRILOGA ID

IZRAZITO SELIVSKE VRSTE RIB – vsa območja

TAC v tem območju se sprejmejo v okviru mednarodnih ribiških organizacij za lov na tuna, kot sta ICCAT in IATTC.

▼M3

Vrsta: Modroplavuti tun <i>Thunnus thynnus</i>	Cona: Atlantski ocean, vzhodno od zemljepisne dolžine 45°Z, in Sredozemsko morje BFT/AE045W
Ciper	154,68
Grčija	287,23
Španija	5 568,21
Francija	5 493,65
Italija	4 336,31
Malta	355,59
Portugalska	523,88
Vse države članice	60 ⁽¹⁾
ES	16 779,55
TAC	29 500

⁽¹⁾ Razen Cipra, Grčije, Španije, Francije, Italije, Malte in Portugalske, in to le kot prilov.

▼B

Vrsta: Mečarica <i>Xiphias gladius</i>	Cona: Atlantski ocean severno od širine 5°S SWO/AN05N
Španija	6 579
Portugalska	1 121
Vse države članice	118 ⁽¹⁾
ES	7 818
TAC	14 000

Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96

⁽¹⁾ Razen Španije in Portugalske in to le kot prilov.

▼ **B**

Vrsta: Mečarica <i>Xiphias gladius</i>	Cona: Atlantski ocean severno od širine 5°S SWO/AN05N
Španija	5 422,8
Portugalska	357,2
ES	5 780
TAC	17 000

Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96

Vrsta: Severni beli tun <i>Germo alalunga</i>	Cona: Atlantski ocean severno od širine 5°S ALB/AN05N
Irska	8 326 ⁽¹⁾
Španija	22 969 ⁽¹⁾
Francija	5 642,5 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	775 ⁽¹⁾
Portugalska	5 355,5 ⁽¹⁾
ES	43 068 ⁽²⁾
TAC	34 500

Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.

⁽¹⁾ Razdelitev največjega števila ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo države članice in imajo pooblastilo za ribolov severnega belega tuna kot ciljne vrste v skladu s členom 10(4) Uredbe (ES) št. 973/2001, med države članice:

⁽²⁾ Število plovil Skupnosti, ki lovijo severnega belega tuna kot ciljno vrsto, se omeji na 1 253 plovil v skladu s členom 10(1) Uredbe (ES) št. 973/2001.

Država članica	Največje število kadar koli navzočih plovil
Irska	50
Španija	730
Francija	151
Združeno kraljestvo	12
Portugalska	310
ES	1 253

▼ **B**

Vrsta: Južni beli tun <i>Germa alalunga</i>	Cona: Atlantski ocean južno od širine 5°S ALB/AS05N
Španija	943,7
Francija	311
Portugalska	660
ES	1 914,7
TAC	30 915
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	
Vrsta: Veleoki tun <i>Thunnus obesus</i>	Cona: Atlantski ocean BET/ATLANT
Španija	15 963,3
Francija	7 562,1
Portugalska	7 974,6
ES	31 500
TAC	90 000
Uporablja se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Uporablja se člen 5(2) Uredbe (ES) št. 847/96.	
Vrsta: Sinja jadrovnica <i>Makaira nigricans</i>	Cona: Atlantski ocean BUM/ATLANT
ES	103
TAC	Ni pomembno.
Vrsta: Bela jadrovnica <i>Tetrapturus alba</i>	Cona: Atlantski ocean WHM/ATLANT
ES	46,5
TAC	Ni pomembno.



PRILOGA IE

ANTARKTIKA

Območje CCAMLR

Ti TAC, ki jih sprejme CCAMLR, niso dodeljeni članicam CCAMLR in zato delež Skupnosti ni določen. Ulove spremlja Sekretariat CCAMLR, ki sporoča, kdaj se mora ribolov ustaviti zaradi izčrpanja TAC.

Vrsta: Enoroga ledna krokodilka <i>Channichthys rhinoceros</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika LIC/F5852.
--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

TAC 150

Vrsta: Antarktična ledna krokodilka <i>Champscephalus gunnari</i>	Cona: FAO 48.3 Antarktika ANI/F483.
-----------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

TAC 4 337 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ta TAC se uporablja v obdobju od 15. novembra 2006 do 14. novembra 2007. Ribolov tega staleža se v obdobju od 1. marca 2007 do 31. maja 2007 omeji na 1 084 ton.

Vrsta: Antarktična ledna krokodilka <i>Champscephalus gunnari</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika ⁽¹⁾ ANI/F5852.
-----------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

TAC 42 ⁽²⁾

⁽¹⁾ V tem TAC je območje, dostopno za ribolov, opredeljeno kot tisti del statističnega razdelka FAO 58.5.2, ki leži znotraj območja, omejenega s črto:

- ki se začne na točki, kjer poldnevnik dolžine 72°15'V seka avstralsko-francosko morsko mejo po razmejitevem sporazumu, nato proti jugu vzdolž poldnevnik do njegovega sečišča na vzporedniku širine 53°25'J;
- nato proti vzhodu vzdolž tega vzporednika do njegovega sečišča s poldnevnikom dolžine 74°V;
- nato severovzhodno vzdolž geodetske črte do sečišča vzporednika širine 52°40'J in poldnevnik dolžine 76°V;
- nato proti severu vzdolž poldnevnik do njegovega sečišča z vzporednikom širine 52°J;
- nato severozahodno vzdolž geodetske črte do sečišča vzporednika širine 51°J s poldnevnikom dolžine 74°30'V; in
- nato jugozahodno vzdolž geodetske črte do začetne točke.

⁽²⁾ Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2006 do 30. novembra 2007.

▼ B

Vrsta: Antarktična zobata riba <i>Dissostichus eleginoides</i>	Cona: FAO 48.3 Antarktika TOP/F483.
--------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

TAC 3 554 ⁽¹⁾**Posebni pogoji:**

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

Območje upravljanja A: 0
48W do 43 30W – 52 30S
do 56S (TOP/*F843A)

Območje upravljanja B: 1 066
30W do 40W – 52 30S do
56S (TOP/*F843B)

Območje upravljanja C: 2 488
40W do 33 30W – 52 30S
do 56S (TOP/*F843C)

⁽¹⁾ Ta TAC se uporablja za ribolov s parangalom v obdobju od 1. maja 2007 do 31. avgusta 2007 in za ribolov z vršo od 1. decembra 2006 do 30. novembra 2007.

Vrsta: Antarktična zobata riba <i>Dissostichus eleginoides</i>	Cona: FAO 48.4 Antarktika TOP/F484.
--------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

TAC 100

Vrsta: Antarktična zobata riba <i>Dissostichus eleginoides</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika TOP/F5852.
--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

TAC 2 427 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ta TAC se uporablja le za območja zahodno od 79°20'V. Ribolov vzhodno od tega poldnevnik znotraj te cone je prepovedan (glej Prilogo XIII).

Vrsta: Kril <i>Euphausia superba</i>	Cona: FAO 48 KRI/F48.
------------------------------------------------	---------------------------------

TAC 4 000 000 ⁽¹⁾**Posebni pogoji:**

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

podobmočje 48.1 (KRI/*F481.) 1 008 000

podobmočje 48.2 (KRI/*F482.) 1 104 000

podobmočje 48.3 (KRI/*F483.) 1 056 000

podobmočje 48.4 (KRI/*F484.) 832 000

⁽¹⁾ Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2006 do 30. novembra 2007.

▼ B

Vrsta: Kril <i>Euphausia superba</i>	Cona: FAO 58.4.1 Antarktika KRI/F5841.
------------------------------------------------	--------------------------------------------------

TAC 440 000 ⁽¹⁾**Posebni pogoji:**

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

razdelek 58.4.1 zahodno od 115°V (KRI/*F41W) 277 000

razdelek 58.4.1 vzhodno od 115°V (KRI/*F41E) 163 000

⁽¹⁾ Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2006 do 30. novembra 2007.

Vrsta: Kril <i>Euphausia superba</i>	Cona: FAO 58.4.2 Antarktika KRI/F5842.
------------------------------------------------	--------------------------------------------------

TAC 450 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2006 do 30. novembra 2007.

Vrsta: Luskasta nototenija <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika NOS/F5852.
------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

TAC 80

Vrsta: Kraljevska rakovica <i>Paralomis spp.</i>	Cona: FAO 48.3 Antarktika PAI/F483.
------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

TAC 1 600 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2006 do 30. novembra 2007.

Vrsta: Repaki <i>Macrourus spp.</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika GRV/F5852.
-----------------------------------------------	--------------------------------------------------

TAC 360

Vrsta: Druge vrste	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika OTH/F5852.
---------------------------	--------------------------------------------------

TAC 50

▼B

Vrsta: Raže <i>Rajidae</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika SRX/F5852.
TAC	120

Vrsta: Lignji <i>Martialia hyadesi</i>	Cona: FAO 48.3 Antarktika SQS/F483.
TAC	2 500 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2006 do 30. novembra 2007.



PRILOGA II

PRILOGA IIA

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V ZVEZI Z OBNOVO NEKATERIH STALEŽEV V SKAGERRAKU, KATTEGAT IN CONAH ICES IV, VIA, VIIA VIII TER V VODAH ES CONE ICES IIA

SPLOŠNE DOLOČBE

1. Področje uporabe

Pogoji, določeni v tej prilogi, se uporabljajo za plovila Skupnosti skupne dolžine 10 metrov ali več, ki imajo na krovu eno od ribolovnih orodij iz točke 4 in so prisotna v Skagerraku, Kattegatu in conah ICES IV, VIa, VIIa, VIII ter vodah ES cone ICES Iia. Za namene te priloge sklicevanje na leto 2007 pomeni obdobje od 1. februarja 2007 do 31. januarja 2008.

2. Opredelitev geografskih območij

2.1. V tej prilogi se uporablja geografsko območje, ki vključuje naslednja območja:

- (a) Kattegat,
- (b) Skagerrak, cona ICES IV in VIII ter vode ES cone ICES Iia,
- (c) cona ICES VIIa,
- (d) cona ICES VIa.

2.2. Za plovila, sporočena Komisiji kot opremljena s sistemi za spremljanje plovil v skladu s členoma 5 in 6 Uredbe (ES) št. 2244/2003, se uporablja naslednja opredelitev cone ICES VIa:

Cona ICES VIa brez dela cone ICES VIa, ki leži zahodno od črte, označene z loksodromami, ki se združujejo v naslednjih položajih, pri čemer se za njihovo določitev uporablja koordinatni sistem WGS84:

60°00'S, 04°00'Z

59°45'S, 05°00'Z

59°30'S, 06°00'Z

59°00'S, 07°00'Z

58°30'S, 08°00'Z

58°00'S, 08°00'Z

58°00'S, 08°30'Z

56°00'S, 08°30'Z

56°00'S, 09°00'Z

55°00'S, 09°00'Z

55°00'S, 10°00'Z

54°30'S, 10°00'Z.

3. Opredelitev dni prisotnosti v območju

Za namen te priloge je dan prisotnosti v območju katero koli nepretrgano obdobje 24 ur (ali njegov del), v katerem je plovilo kadar koli prisotno v geografskem območju, opredeljenem v točki 2.1, in odsotno iz pristanišča. Čas, od katerega se meri nepretrgano obdobje, opredeli država članica, pod katere zastavo pluje zadevno plovilo.

4. Ribolovno orodje:

4.1. V tej prilogi se uporabljajo naslednje skupine ribolovnega orodja:

- (a) Vlečne mreže, danske potegalke in podobna oprema, razen vlečnih mrež z gredjo z velikostjo mrežnega očesa:
 - (i) enako ali večjo od 16 mm in manjšo od 32 mm;
 - (ii) enako ali večjo od 70 mm in manjšo od 90 mm;

▼B

- (iii) enako ali večjo od 90 mm in manjšo od 100 mm;
 - (iv) enako ali večjo od 100 mm in manjšo od 120 mm;
 - (v) enako ali večjo od 120 mm.
- (b) Vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa:
- (i) enako ali večjo od 80 mm in manjšo od 90 mm;
 - (ii) enako ali večjo od 90 mm in manjšo od 100 mm;
 - (iii) enako ali večjo od 100 mm in manjšo od 120 mm;
 - (iv) enako ali večjo od 120 mm.
- (c) Zabodne mreže, zapletne mreže (razen trislojnih mrež) z velikostjo mrežnega očesa:
- (i) manjšo od 110 mm;
 - (ii) enako ali večjo od 110 mm in manjšo od 150 mm;
 - (iii) enako ali večjo od 150 mm in manjšo od 220 mm;
 - (iv) enako ali večjo od 220 mm.
- (d) Trislojne mreže.
- (e) Parangali.
- 4.2. V tej prilogi in ob sklicevanju na geografska območja iz točke 2.1 ter skupine ribolovnih orodij iz točke 4.1 se določijo naslednje skupine prenosa:
- (a) skupine ribolovnih orodij 4.1.a.i znotraj katerega koli območja;
 - (b) skupine ribolovnih orodij 4.1.a.ii znotraj katerega koli območja in 4.1.a.iii v conah IV, VIa, VIIa, VIId in vodah ES cone IIa;
 - (c) skupine ribolovnih orodij 4.1.a.iii v Skageraku in Kattegatu, 4.1.a.iv in 4.1.a.v znotraj katerega koli območja;
 - (d) skupine ribolovnih orodij 4.1.b.i, 4.1.b.ii, 4.1.b.iii, in 4.1.b.iv znotraj katerega koli območja;
 - (e) skupine ribolovnih orodij 4.1.c.i, 4.1.c.ii, 4.1.c.iii, 4.1.c.iv in 4.1.d znotraj katerega koli območja;
 - (f) skupine ribolovnih orodij 4.1.e znotraj katerega koli območja.

IZVAJANJE OMEJITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

5. **Plovila, ki jih zadevajo omejitve ribolovnega napora**
- 5.1. Država članica ne dovoli ribolova z orodjem, ki spada v skupino ribolovnega orodja iz točke 4.1, v nobenem geografskem območju, določenem v točki 2.1 nobenemu od svojih plovil, ki nima zabeleženih takih ribolovnih aktivnosti v letih 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 ali 2006 v navedenem območju z izjemo zabeleženih ribolovnih aktivnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili, razen če zagotovi, da je na reguliranem območju preprečen ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.
- Plovilo, ki ima zabeleženo uporabo orodja, ki spada v skupino ribolovnega orodja iz točke 4.1, lahko uporabi ribolovno orodje, če je število dni, dodeljeno temu novemu orodju, enako ali večje od števila dni, dodeljenega prvotnemu orodju.
- 5.2. Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in ki nima kvote v geografskem območju, opredeljenem v točki 2.1, se ne dovoli ribolova z orodjem, ki spada v skupino ribolovnega orodja, opredeljeno v točki 4.1 v tem območju, razen če se plovilu kvota dodeli po prenosu v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002, in se mu dodeli dneve na morju v skladu s točko 15 te priloge.
6. **Omejitve aktivnosti**
- Vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Skupnosti, prisotna v geografskem območju iz točke 2.1 največ toliko dni, kot je določeno v točki 8, če imajo na krovu katero koli skupino ribolovnega orodja iz točke 4.1.

▼B**7. Izjeme**

Država članica v dodeljeno število dni prisotnosti v območju nobenemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, ne vševa dni, ko je bilo plovilo prisotno v območju in zaradi nudenja nujne pomoči drugemu plovilu ni moglo izvajati ribolovnih aktivnosti, niti dni, ko je bilo plovilo prisotno v območju in zaradi prevoza ranjene osebe v nujno zdravstveno oskrbo ni moglo izvajati ribolovnih aktivnosti. Država članica v roku enega meseca po sprejetju odločitev na tej podlagi Komisiji posreduje pojasnilo in ustrezne dokaze o nujni pomoči, ki jih predložijo pristojni organi.

ŠTEVILO DNI ODSOTNOSTI IZ PRISTANIŠČA, DODELJENO RIBIŠKIM PLOVILOM**8. Največje število dni**

8.1. Za določitev največjega števila dni, ko je ribiško plovilo lahko prisotno v območju, se uporabljajo naslednji posebni pogoji v skladu s tabelo I:

- (a) Plovilo mora izpolnjevati pogoje, določene v Dodatku 1.
- (b) Plovilo mora izpolnjevati pogoje, določene v Dodatku 2 Priloge III, ulov na krovu pa sestoji iz manj kot 5 % trske in ► **C2** več kot 70 % škampa ◀.
- (c) Skupni iztovor trske v letu 2002, ki ga je opravilo to plovilo oziroma eno ali več plovil, ki uporabljajo podobno orodje in za katera se smiselno uporablja ta posebni pogoj ter ki so nadomestila slednje plovilo v skladu s pravom Skupnosti, mora predstavljati manj kot 5 % skupnih iztovarjanj vseh vrst, ki jih je opravilo plovilo v letu 2002 po živi teži, kot so zabeležena v ladijskem dnevniku Skupnosti.
- (d) Skupni iztovor trske, morskega lista in morske plošče v letu 2002, ki ga je opravilo to plovilo oziroma eno ali več plovil, ki uporabljajo podobno orodje in za katera se smiselno uporablja ta posebni pogoj ter ki so nadomestila slednje plovilo v skladu s pravom Skupnosti, mora predstavljati manj kot 5 % skupnih iztovarjanj vseh vrst, ki jih je opravilo plovilo v letu 2002 po živi teži, kot so zabeležena v ladijskem dnevniku Skupnosti. Druga možnost pa je izpolnitev pogoja, da morajo ulovi trske, morskega lista in morske plošče na vsakem ribolovnem potovanju leta 2007 predstavljati manj kot 5 % celotnega ulova med tem potovanjem in da je na plovilu stalno prisoten opazovalec.
- (e) Skupni iztovor v letu 2002, ki ga je opravilo to plovilo oziroma eno ali več plovil, ki uporabljajo podobno orodje in za katera se smiselno uporablja ta posebni pogoj ter ki so nadomestila slednje plovilo v skladu s pravom Skupnosti, mora predstavljati manj kot 5 % trske in več kot 60 % morske plošče od skupnih iztovarjanj vseh vrst, ki jih je opravilo plovilo v letu 2002 po živi teži, kot so zabeležena v ladijskem dnevniku Skupnosti.
- (f) Skupni iztovor v letu 2002, ki ga je opravilo to plovilo oziroma eno ali več plovil, ki uporabljajo podobno orodje in za katera se smiselno uporablja ta posebni pogoj ter ki so nadomestila slednje plovilo v skladu s pravom Skupnosti, mora predstavljati manj kot 5 % trske ter več kot 5 % romba in bradavičarice od skupnih iztovarjanj vseh vrst, ki jih je opravilo plovilo v letu 2002 po živi teži, kot so zabeležena v ladijskem dnevniku Skupnosti.
- (g) Plovilo mora biti opremljeno s trislojno mrežo z velikostjo mrežnega očesa ≤ 110 mm in mora biti vsakokrat odsotno iz pristanišča največ 24 ur.
- (h) Plovilo mora pluti pod zastavo in biti mora registrirano v državi članici, ki je razvila sistem avtomatičnega začasnega odvzema licenc v zvezi s kršitvami s strani plovil, ki izpolnjujejo ta posebni pogoj, ta sistem pa je odobrila Komisija.
- (i) Plovilo je moralo biti prisotno v območju v letu 2003, 2004, 2005 ali 2006 z ribolovnim orodjem na krovu iz točke 4.1b. Količine trske, hranjene na krovu, v letu 2007 predstavljajo manj kot 5 % skupnega iztovora vseh vrst, ki ga je opravilo plovilo v skladu z iztovarjanji v živi teži, zabeleženimi v ladijskem dnevniku Skupnosti. V obdobju upravljanja, ko plovilo uporablja to določbo, ne sme nikoli imeti na krovu drugega ribolovnega orodja, kot je določeno v točki 4.1.b.iii ali 4.1.b.iv.
- (j) Plovilo mora izpolnjevati pogoje, določene v Dodatku 2.

▼B

(k) Skupni iztovor v letu 2002, ki ga je opravilo to plovilo oziroma eno ali več plovil, ki uporabljajo podobno orodje in za katera se smiselno uporablja ta posebni pogoj ter ki so nadomestila slednje plovilo v skladu s pravom Skupnosti, mora predstavljati manj kot 5 % trske in več kot 60 % morske plošče od skupnih iztovarjanj po živi teži, kot so zabeležena v ladijskem dnevniku Skupnosti v obdobju med majem in oktobrom. Najmanj 55 % največjega števila dni, ki so na voljo v skladu s tem posebnim pogojem, se uporablja v območju vzhodno od 4°30'Z v mesecih od maja do vključno oktobra.

(l) Plovilo mora izpolnjevati pogoje, določene v Dodatku 3.

- 8.2. Največje število dni na leto, ko je plovilo lahko prisotno v katerem koli geografskem območju iz točke 2.1, če ima na krovu eno izmed ribolovnih orodij iz točke 4.1, je prikazano v tabeli I.
- 8.3. Največje število dni na leto, ko je plovilo lahko prisotno v kakršni koli kombinaciji geografskih območij iz točke 2.1, ne sme biti večje od največjega števila dni, dodeljenega enemu izmed območji, ki jo sestavljajo.
- 8.4. Dan prisotnosti v območju iz točke 2.1 te priloge se prav tako prišteje k skupnem številu dni, dovoljenemu za območje iz točke 1 Priloge IIC, za plovilo, ki uporablja enako orodje, kot je opredeljeno v točki 4.1 Priloge IIA in točki 3 Priloge IIC.
- 8.5. Če plovilo na ribolovnem potovanju prečka mejo med dvema ali več geografskimi območji iz točke 2 te priloge, se dan pripiše tistemu območju, na katerem je bilo plovilo tisti dan prisotno večino časa.

9. Obdobja upravljanja

- 9.1. Država članica lahko dneve v območju v tabeli I razdeli v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 9.2. Število dni, ko je plovilo lahko prisotno v katerem koli geografskem območju iz točke 2.1 med obdobjem upravljanja, po lastni presoji določi zadevna država članica.
- 9.3. Plovilo, ki v katerem koli obdobju upravljanja izkoristi število dni prisotnosti v območju, do katerih je upravičeno, ostane v preostalem času obdobja upravljanja v pristanišču ali zunaj katerih koli geografskih območij iz točke 2.1, razen če uporablja le neregulirano orodje, opisano v točki 18.

10. Dodelitev dodatnih dni za dokončno prekinitve ribolovnih aktivnosti

▼M6

- 10.1. Dodatno število dni, ko sme biti plovilo navzoče na območju, če ima na krovu katero koli orodje iz točke 4.1, lahko Komisija dodeli državam članicam na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih aktivnosti po 1. januarju 2002. Porabljen napor v letu 2001, merjen v kilovatnih dnevih, umaknjenih plovil, ki uporabljajo zadevno orodje v ustreznem območju, se deli z naporom, ki so ga v letu 2001 porabila vsa plovila, ki uporabljajo navedeno orodje. Dodatno število dni se nato izračuna s pomnožitvijo tako pridobljenega deleža s številom prvotno dodeljenih dni.

Vsak del dneva, ki izhaja iz tega računanja, se zaokroži na najbližji cel dan. Ta točka se ne uporablja, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 5.1 ali če je odvzem ribolovne kvote že bil uporabljen v prejšnjih letih, da bi pridobili dodatne dni na morju.

▼B

- 10.2. Države članice lahko prerazporedijo dodatno število dni kateremu koli plovilu ali skupini plovil z uporabo mehanizma za pretvorbo iz točke 14.
- 10.3. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 10.1, predložijo Komisiji zahtevek s poročili, ki navajajo podrobne podatke o dokončni prekinitvi zadevnih ribolovnih aktivnosti.
- 10.4. Na podlagi takega zahtevka lahko Komisija za navedeno državo članico spremeni število dni, določenih v točki 8.2 v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.
- 10.5. Vsako dodatno število dni, ki izhaja iz dokončne prekinitve aktivnosti in ga Komisija dodeli prehodno, ostane dodeljeno v letu 2007.

▼B**11. Dodelitev dodatnih dni zaradi okrepljenega opazovanja**

- 11.1. Tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno v območju, če ima na krovu katero koli izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 4.1, lahko Komisija med 1. februarjem 2007 in 31. januarjem 2008 dodeli državam članicam na podlagi programa okrepljenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo. Takšen program se osredotoči zlasti na ravni zavrzkov in sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov iz Uredbe Sveta (ES) št. 1543/2000 ⁽¹⁾, Uredbe Komisije (ES) št. 1639/2001 ⁽²⁾ in Uredbe Komisije (ES) št. 1581/2004 ⁽³⁾ za minimalno in razširjeno raven programa.
- 11.2. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 11.1, Komisiji predložijo opis svojega programa okrepljenega opazovanja.
- 11.3. Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija spremeni število dni iz točke 8.2 za navedeno državo članico in za plovila ter območje in orodje, ki ju zadeva okrepljen program opazovalcev, v skladu s postopkom, določenim v členu 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

▼M4

- 11.4. Šest dodatnih dni, na katere je plovilo lahko prisotno na območju iz točke 2.1(c), ko ima na krovu orodje iz točk 4.1(a)(iv) in 4.1(a)(v), lahko Komisija med 1. februarjem 2007 in 31. januarjem 2008 dodeli državam članicam na podlagi pilotnega projekta, namenjenega izboljšanju podatkov.
- 11.5. Dvanajst dodatnih dni, na katere je plovilo lahko prisotno na območju iz točke 2.1(c), ko ima na krovu orodje iz točke 4.1, razen orodja iz odstavkov 4.1(a)(iv) in 4.1(a)(v), lahko Komisija med 1. februarjem 2007 in 31. januarjem 2008 dodeli državam članicam na podlagi pilotnega projekta, namenjenega izboljšanju podatkov.

▼B

- 11.6. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točk 11.4 in 11.5, Komisiji predložijo opis svojega pilotnega projekta za izboljšavo podatkov, ki preseže obstoječe zahteve v okviru zakonodaje Skupnosti. Komisija lahko na podlagi opisa odobri predlog pilotnega projekta za izboljšavo podatkov, ki ga je pripravila država članica.

12. Posebni pogoji za dodelitev dni

- 12.1. Posebna ribolovna karta iz člena 7(3) za vsako plovilo, ki uživa ugodnost posebnih pogojev iz točke 8.1, mora izpolnjevati takšne pogoje.
- 12.2. Če je plovilo zaradi skladnosti s katerim od posebnih pogojev iz točk 8.1(b), (c), (d), (e), (f) ali (k) dodeljeno dodatno število dni, ulovi plovil, obdržani na krovu, ne smejo presežati odstotka navedenih vrst, podanih v teh točkah. To plovilo ne pretovori nobenih rib na drugo plovilo. Če plovilo ne izpolni katerega izmed teh pogojev, nemudoma izgubi pravico do dodatnih dni, ki ustrezajo danim posebnim pogojem
- 13.

Tabela I

Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno v območju v letu 2007 glede na ribolovno orodje

			Območje iz točke:					
Orodje točka 4.1	Posebni pogoji točka 8	Preimenovanje ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b			2.c VIIa	2.d VIa
				1 — Skaggerak	2 — II, IVa, b,c,	3 — VIIId		
				1	2	3		
a.i		vlečne mreže ali danske potegalkke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 16 in < 32 mm	228	228 ⁽²⁾			228	228

⁽¹⁾ UL L 176, 15.7.2000, str. 1.⁽²⁾ UL L 222, 17.8.2001, str. 53. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo(ES) št. 1581/2004 (UL L 289, 10.9.2004, str. 6).⁽³⁾ UL L 289, 10.9.2004, str. 6.

▼B

			Območje iz točke:					
Orodje točka 4.1	Posebni pogoji točka 8	Preimenovanje ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b 1 — Skaggerak 2 — II, IVa, b,c, 3 — VIIId			2.c VIIa	2.d VIa
				1	2	3		
a.ii		vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 70 in < 90 mm	n.r.	n.r.	204	221	204	227
a.iii		vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 90 in < 100 mm	95	95	209		227	227
a.iv		vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 100 in < 120 mm	103	95			105	84
a.v		vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 mm	103	96			114	85
a.iii	8.1.(a)	vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 90 in < 100 s kvadratastimi mrežnimi očesi 120 mm	126	126	227		227	227
a.iv	8.1.(a)	vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 100 in < 120 mm s kvadratastimi mrežnimi očesi 120 mm	137	137	103		114	91
a.v	8.1.(a)	vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 s kvadratastimi mrežnimi očesi 120 mm	137	137	103		114	91
a.v.	8.1.(j)	vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 s kvadratastimi mrežnimi očesi 120 mm	149	149	115		126	103
a.ii	8.1.(b)	vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 70 in < 90 mm v skladu s pogoji iz Dodatka 2 k Prilogi III.	Neomejeno	Neomejeno			Neomejeno	Neomejeno
a.ii	8.1.(c)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 70 in < 90 mm predstavljajo manj kot 5 % trske	n.r.	n.r.	215	227	204	227
a.iii	8.1.(l)	vlečne mreže ali danske potegalke z velikostjo mrežnega očesa ≥ 90 in < 100 mm v skladu s pogoji iz Dodatka 3	132	132	238		238	238
a.iv	8.1.(c)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 100 in < 120 mm predstavljajo manj kot 5 % trske	148	148			148	148



			Območje iz točke:					
Orodje točka 4.1	Posebni pogoji točka 8	Preimenovanje ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b 1 — Skaggerak 2 — II, IVa, b,c, 3 — VIId			2.c VIIa	2.d VIa
				1	2	3		
a.v	8.1.(c)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 mm predstavljajo manj kot 5 % trske	160	160			160	160
a.iv	8.1.(k)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 100 in < 120 mm predstavljajo manj kot 5 % trske in več kot 60 % morske plošče	n.r.	n.r.			166	n.r.
a.v	8.1.(k)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 mm predstavljajo manj kot 5 % trske in več kot 60 % morske plošče	n.r.	n.r.			178	n.r.
a.v	8.1.(h)	vlečne mreže ali danske potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 mm, ki delujejo pod sistemom avtomatičnega začasnega odvzema licenc	115	115			126	103
a.ii	8.1.(d)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 70 in < 90 mm predstavljajo manj kot 5 % trske, morskega lista in morske plošče	280	280			280	252
a.iii	8.1.(d)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 90 in < 100 mm predstavljajo manj kot 5 % trske, morskega lista in morske plošče	Neomejeno	Neomejeno	280		280	280
a.iv	8.1.(d)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 100 in < 120 mm predstavljajo manj kot 5 % trske, morskega lista in morske plošče	Neomejeno	Neomejeno			276	276
a.v	8.1.(d)	evidence vlečnih mrež ali danskih potegalk z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 predstavljajo manj kot 5 % trske, morskega lista in morske plošče	Neomejeno	Neomejeno			Neomejeno	279
a.v	8.1.(h) 8.1.(j)	vlečne mreže ali danske potegalk z velikostjo mrežnega očesa > 120 mm s kvadratnimi mrežnimi očesi 140 mm, ki delujejo pod sistemom avtomatičnega začasnega odvzema licenc	n.r.	n.r.	127		138	115

▼B

			Območje iz točke:					
Orodje točka 4.1	Posebni pogoji točka 8	Preimenovanje ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b			2.c VIIa	2.d VIa
				1 — Skaggerak	2 — II, IVa, b,c, 3 — VIId			
				1	2	3		
▼C1	b.i		pridnene vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 80 in < 90 mm	n.r.	132 ⁽²⁾	Neomejeno	132	143 ⁽²⁾
	b.ii		pridnene vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 90 in < 100 mm	n.r.	143 ⁽²⁾	Neomejeno	143	143 ⁽²⁾
	b.iii		pridnene vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 100 in < 120 mm	n.r.	143	Neomejeno	143	143
	b.iv		vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa >120 mm	n.r.	143	Neomejeno	143	143
	b.iii	8.1.(c)	evidence vlečnih mrež z velikostjo mrežnega očesa ≥ 100 in < 120 predstavljajo manj kot 5 % trske	n.r.	155	Neomejeno	155	155
	b.iii	8.1.(i)	pridnene vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 100 in < 120 mm za plovila, ki so v letu 2003, 2004, 2005 ali 2006 uporabljala pridnene vlečne mreže.	n.r.	155	Neomejeno	155	155
	b.iv	8.1.(c)	evidence vlečnih mrež z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 mm predstavljajo manj kot 5 % trske	n.r.	155	Neomejeno	155	155
	b.iv	8.1.(i)	pridnene vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 mm za plovila, ki so v letu 2003, 2004, 2005 ali 2006 uporabljala pridnene vlečne mreže.	n.r.	155	Neomejeno	155	155
	b.iv	8.1.(e)	evidence vlečnih mrež z velikostjo mrežnega očesa ≥ 120 mm predstavljajo manj kot 5 % trske in več kot 60 % morske plošče	n.r.	155	Neomejeno	155	155
▼B	c.i		zabodne in zapletne mreže z velikostjo mrežnega očesa < 110 mm	140	140	140	140	140
	c.ii		zabodne in zapletne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 110 mm in < 150 mm	140	140	140	140	140
	c.iii		zabodne in zapletne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 150 mm in < 220 mm	140	130	140	140	140



			Območje iz točke:					
Orodje točka 4.1	Posebni pogoji točka 8	Preimenovanje ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b 1 — Skaggerak 2 — II, IVa, b,c, 3 — VIId			2.c VIIa	2.d VIa
				1	2	3		
c.iv		zabodne in zapletne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 220 mm	140	140			140	140
d		trislojne mreže	140	140			140	140
► C2 c.iv ◀	8.1.(f)	evidence zabodnih in zapletnih mrež z velikostjo mrežnega očesa ≥ 220 mm predstavljajo manj kot 5 % trske in več kot 5 % romba in morskega zajca	162	140	162	140	140	140
d	8.1.(g)	trislojne mreže z velikostjo mrežnega očesa < 110 mm. Plovilo je lahko odsotno iz pristanišča največ 24 ur.	140	140	205		140	140
e		parangali	173	173			173	173

⁽¹⁾ Uporablja se le preimenovanja v točkah 4.1 in 8.1.

⁽²⁾ Uporablja se Naslov V Uredbe (ES) št. 850/98, če obstajajo omejitve.

n.r. pomeni „ni pomembno“.

IZMENJAVA DODELITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

14. Prenos dni med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo iste države članice

14.1. Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti v geografskem območju iz točke 2.1, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, pod pogojem, da je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovat-dnevi), enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v evidenci ribiške flote Skupnosti.

14.2. Skupno število dni prisotnosti v območju iz točke 14.1, pomnoženih z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na tem območju, brez prenosov z drugih plovil, kot je preverjeno v ladijskem dnevniku Skupnosti, v letih 2001, 2002, 2003, 2004 in 2005, pomnoženo z močjo motorja tega plovila v kilovatih. Če plovilo dajalec uporablja opredelitev območja zahodno od Škotske iz točke 2.2, mora njegova izračunana evidenca temeljiti na tej opredelitvi območja.

Za namene te točke se šteje, da plovilo prejemnik uporabi lastne dodeljene dneve pred katerim koli prenesenim dnem. Preneseni dnevi, ki jih uporabi plovilo prejemnik, se odštejejo od zabeleženih dni plovila dajalca.

14.3. Prenos dni, opisan v točki 14.1, je dovoljen samo med plovili, ki izvajajo aktivnosti v okviru enake skupine prenosa, kot je opredeljena v točki 4.2, in v istem obdobju upravljanja. Država članici lahko dovoli prenos dni, če je plovilo dajalca z dovoljenjem prenehalo s svojo aktivnostjo.

14.4. Prenos dni je dovoljen samo za plovila, ki uživajo ugodnost od dodelitve ribolovnih dni brez posebnih pogojev, določenih v točki 8.1.

Z odstopanjem od te točke lahko plovila, ki imajo koristi od dodelitve ribolovnih dni pod posebnim pogojem iz točke 8.1(h), prenesejo ribolovne dni, ko ta pogoj ni združen z nobenim drugim pogojem iz točke 8.1.

▼B

- 14.5. Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Z namenom sporočanja te informacije Komisiji se lahko sestavi podrobna razpredelnica v skladu s postopkom, določenim v členu 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

15. Prenos dni med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo različnih držav članic

Različne države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti v območju za isto obdobje upravljanja in v istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če so upoštevane iste določbe iz točk 5.1, 5.2, 7 in 14. Če se države članice odločijo, da takšen prenos dovolijo, morajo Komisijo obvestiti pred samim prenosom o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in, če je potrebno, s tem povezanimi kvotami.

UPORABA RIBOLOVNEGA ORODJA

16. Obvestilo o ribolovnem orodju

Poveljnik plovila ali njegov zastopnik do prvega dne vsakega obdobja upravljanja obvesti organe države članice zastave, katero orodje ali orodja namerava uporabljati v prihodnjem obdobju upravljanja. Do predložitve takega obvestila plovilo ni upravičeno do ribolova v geografskih območjih iz točke 2.1 z nobenim od ribolovnih orodij iz točke 4.1.

17. Uporaba več kot ene skupine ribolovnega orodja

- 17.1. Plovilo lahko v enem obdobju upravljanja uporablja orodje, ki spada v več kot eno skupino ribolovnih orodij, opredeljenih v točki 4.1.

- 17.2. Ko poveljnik plovila ali njegov predstavnik prijavi uporabo več kot enega ribolovnega orodja, celotno število dni, razpoložljivih v letu, ne presega aritmetične sredine dni, ki ustrezajo vsakemu orodju v skladu s tabelo I, zaokroženo navzdol na najbližje celo število.

- 17.3. Če uporaba enega od prijavljenih orodij ni omejena s številom dni, ostane celotno število dni, ko se med letom to orodje lahko uporablja, neomejeno.

- 17.4. Če sta ribolovni orodji dve, plovilo teh orodij ne more uporabljati dlje, kot je število dni, določeno za to orodje v tabeli I za zadevno območje.

- 17.5. Če so orodja tri ali jih je več, lahko plovilo kadar koli uporabi eno od prijavljenih orodij, ki pa se lahko uporabljajo omejeno število dni, ob upoštevanju celotnega števila ribolovnih dni s katerim koli orodjem od začetka leta, in sicer:

- (a) ne več kot število dni, določeno v točki 17.2, in
- (b) ne več kot število dni, ki je dodeljeno v skladu s tabelo I, če je bilo orodje uporabljeno v izolaciji.

- 17.6. Če želi država članica dni razdeliti v obdobja upravljanja v skladu s točko 9, se smiselno uporabljajo pogoji iz točk 17.2, 17.3 in 17.4 za vsako obdobje upravljanja.

- 17.7. Uporaba več kot ene vrste orodja je možna samo v primeru, če sta izpolnjeni naslednji dodatni zahtevi glede spremljanja:

- (a) na danem potovanju ima lahko ribiško plovilo na krovu le eno vrsto ribolovnega orodja iz točke 4.1, razen če ni drugače določeno v skladu s točko 19.2;
- (b) pred vsakim potovanjem poveljnik plovila ali njegov zastopnik pošlje pristojnim organom predhodno obvestilo o vrsti ribolovnega orodja, ki bo na krovu ali uporabljeno, razen če je orodje isto, kot je navedeno v obvestilu o prejšnjem potovanju.

- 17.8. Pristojni organi izvajajo inšpekcijo in nadzor na morju in v pristanišču, da preverijo izpolnjevanje obeh zgornjih zahtev. Vsako plovilo, za katero se ugotovi, da navedenih zahtev ne izpolnjuje, takoj izgubi dovoljenje za uporabo več kot ene skupine ribolovnega orodja.

18. Združena uporaba reguliranega in nereguliranega ribolovnega orodja

Plovilo, ki želi kombinirati uporabo enega ali več ribolovnih orodij iz točke 4.1 (regulirano orodje) s katerim koli drugim ribolovnim orodjem,

▼ B

ki ni navedeno v točki 4.1 (neregulirano orodje), nima pri uporabi nereguliranega orodja nobenih omejitev. Taka plovila morajo predhodno obvestiti o času predvidene uporabe reguliranega orodja. Če tega ne storijo, ne smejo imeti na krovu nobenega ribolovnega orodja iz točke 4.1. Plovila morajo imeti pooblastilo in ustrezno opremo za izvajanje nadomestnih ribolovnih aktivnosti z nereguliranimi orodji.

19. Prepoved prevažanja več kot enega reguliranega orodja na krovu

19.1 Plovilo, ki je prisotno v geografskih območjih iz točke 2 in ima na krovu ribolovno orodje, ki spada v eno izmed skupin ribolovnih orodij iz točke 4.1, ne more imeti hkrati na krovu orodja iz drugih skupin ribolovnih orodij iz točke 4.1

19.2 Z odstopanjem od točke 19.1 ima lahko plovilo v zemljepisnem območju iz točke 2.1 na krovu ribolovna orodja iz drugih skupin ribolovnih orodij, vendar se v tem primeru pri ribolovu z orodjem ribolovni dnevi štejejo za porabljene in veljajo posebni pogoji manjšega števila dni, ki so dodeljeni v skladu s tabelo I.

AKTIVNOSTI, KI NISO POVEZANE Z RIBOLOVOM IN TRANZITOM**20. Aktivnosti, ki niso povezane z ribolovom**

Plovilo lahko v katerem koli obdobju upravljanja izvaja aktivnosti, ki niso povezane z ribolovom, in se ta čas ne všteva v dneve, dodeljene po točki 8, pod pogojem, da plovilo najprej državo članico zastave obvesti o svoji nameri in naravi aktivnosti ter se za ta čas odpove svojemu dovoljenju za ribolov. Taka plovila v zadevnem času na krovu ne hranijo nobenega ribolovnega orodja ali rib.

21. Tranzit

Plovilu je dovoljeno prečkanje čez območje pod pogojem, da nima ribolovne karte za navedeno območje ali da je svoje organe predhodno obvestilo o svoji nameri. Ko je to plovilo znotraj območja, mora imeti vse ribolovno orodje na krovu privezано in shranjeno v skladu s pogoji, določenimi v členu 20(1) Uredbe (EGS) št. 2847/93.

SPREMLJANJE, INŠPEKCIJA IN NADZOROVANJE**▼ M6****22. Sporočila v zvezi z ribolovnim naporom**

Z odstopanjem od člena 9 Uredbe Sveta (ES) št. 423/2004 z dne 26. februarja 2004 o uvedbi ukrepov za obnovitev staležev trsk⁽¹⁾ za plovila, opremljena s sistemi za spremljanje plovil v skladu s členoma 5 in 6 Uredbe (ES) št. 2244/2003, ne veljajo zahteve glede klicanja po radiu, ki jih določa člen 19c Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93.

▼ B**OBVEZE GLEDE SISTEMOV ZA SPREMLJANJE PLOVIL****23. Beleženje ustreznih podatkov**

Države članice zagotovijo, da so spodnji podatki, dobljeni v skladu s členi 8, 10(1) in 11(1) Uredbe Komisije (ES) št. 2244/2003, zabeleženi v računalniško berljivi obliki:

- (a) prihod v pristanišče in odhod iz pristanišča;
- (b) vsak vstop in izstop iz morskih območij, v katerih se uporabljajo posebna pravila glede dostopa do vod in virov.

24. Navzkrižno preverjanje

Države članice z uporabo podatkov VMS preverijo predložitev ladijskih dnevnikov in pomembnih podatkov, evidentiranih v ladijskem dnevniku. Takšna navzkrižna preverjanja se evidentirajo in na zahtevo dajo na voljo Komisiji.

⁽¹⁾ UL L 70, 9.3.2004, str. 8.



OBVEZE GLEDE POROČANJA

25. Zbiranje ustreznih podatkov

Države članice na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni odsotnosti iz pristanišča in prisotnosti v območjih iz te priloge, za vsako četrletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu po območjih, opredeljenih v točki 2.1, za vlečno orodje, mirujoče orodje in pridnene parangale ter napor plovil, ki uporabljajo druge vrste orodij v območjih, ki jih zadeva ta priloga.

26. Sporočanje ustreznih podatkov

26.1. Države članice predložijo Komisiji na njeno zahtevo razpredelnico s podatki iz točke 25 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezne elektronske naslove, ki jih Komisija sporoči državam članicam.

26.2. V skladu s postopkom, določenim v členu 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002 se lahko sprejme nova oblika razpredelnice za podatke iz točke 25, ki se sporočajo Komisiji.

Tabela II

Oblika poročila

Država	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Ribolovno območje	Prijavljeno(-a) orodje(-a)				Poseben pogoj, ki se uporablja za prijavljeno(-a) orodje(-a)				Št. dni, ko je uporaba prijavljenega(-ih) orodja(-ij) dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenim (-i) orodjem(-i)				Prenosi dni
					N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

Tabela II

Oblika podatkov

Naziv postavke	Največje št. znakov/števk	Razvrstitev (*) L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država	3	n/r	Država članica (tričrkovna koda ISO), v kateri je na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 plovilo registrirano za ribolov. V primeru plovila dajalca je to vedno država, ki poroča.
(2) CFR	12	n/r	Reistrska številka ladjevja Skupnosti. Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila. Država članica (tričrkovna koda ISO), ki ji sledi razpoznavni niz devetih znakov. Če ima razpoznavni niz manj kot devet znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle.
(3) Zunanja oznaka	14	L	Na podlagi Uredbe Komisije (EGS) št. 1381/87.
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih.
(5) Ribolovno območje	1	L	Navedi, ali je plovilo lovilo v območjih a, b, c ali d točke 2.1 Priloge IIA.
(6) Prijavljeno(-a) orodje(-a)	5	L	Navedba prijavljene skupine orodij v skladu s točko 4.1 Priloge IIA (npr. a.i, a.

▼B

Naziv postavke	Največje št. znakov/števč	Razvrstitev (*) L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
			ii. a.iii, a.iv, a.v, b.i, b.ii, b.iii, b.iv, c.i, c.ii, c.iii, d ali e).
(7) Posebni pogoji, ki se uporabljajo za prijavljeno (-a) orodje(-a)	2	L	Navedba posebnih pogojev a–l iz točke 8.1 Priloge IIA, če se uporabljajo.
(8) Št. dni, ko je uporaba prijavljenega(-ih) orodja(-ij) dovoljena	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIA plovilo upravičeno do uporabe naznanjenega orodja in dodeljenega trajanja obdobja upravljanja.
(9) Št. izkoriščenih dni s prijavljenim (-i) orodjem(-i)	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno v območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja v skladu s Prilogo IIA.
(10) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite „-“ število prenesenih dni“, prejete dni pa „+“ število prenesenih dni“.

(*) Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.

▼B*Dodatek 1 k Prilogi IIA*

Kopija posebnih ribolovnih kart iz točke 12.1 te priloge se hrani na krovu ribiškega plovila.

1. Plovilo s posebno ribolovno karto ima na krovu in uporablja samo vlečno mrežo z izhodnim oknom, kot je določeno v točki 2. Nacionalni inšpektorji odobrijo orodje pred začetkom ribolova.
2. Izhodno okno
 - 2.1. Okno se vstavi v nezoženi del z najmanj 80 odprtimi očesi na obodu. Okno se vstavi v zgornjo ploskev. Med zadnjo vrsto mrežnih očes na strani okna in bližnjim ležečim robom sta največ dve odprti rombasti očesi. Okno se konča največ šest metrov stran od vrvi za zavezovanje vreče. Razmerje pri spajanju je dve rombasti očesi na eno kvadratno mrežno oko, če je velikost mrežnega očesa vreče enaka ali večja od 120 mm, pet rombastih očes na dve kvadratni mrežni očesi, če je velikost mrežnega očesa vreče enaka ali večja od 100 mm in manjša od 120 mm, in tri rombasta očesa na eno kvadratno mrežno oko, če je velikost mrežnega očesa vreče enaka ali večja od 99 mm in manjša od 100 mm.
 - 2.2. Okno je dolgo vsaj tri metre. Mrežna očesa imajo odprtino najmanj 120 mm. So kvadratna, se pravi na vseh štirih straneh mrežnega materiala okna so prerezane vse prečke. Mrežni material je nameščen tako, da tečejo prečke vzporedno in pravokotno na dolžino vreče.
 - 2.3. Ploskev s kvadratnimi mrežnimi očesi ima brezvozeln in enonitni mrežni material. Okno je vstavljeno tako, da mrežna očesa ves čas ribolova ostanejo povsem odprta. Okna ne smejo na noben način ovirati ne notranji ne zunanji dodatki.

▼B*Dodatek 2 k Prilogi IIA*

Kopija posebnih ribolovnih kart iz točke 12.1 te priloge se hrani na krovu ribiškega plovila.

1. Plovilo s posebno ribolovno karto ima na krovu in uporablja samo vlečno mrežo z izhodnim oknom, kot je določeno v točki 2. Nacionalni inšpektorji odobrijo orodje pred začetkom ribolova.
2. Izhodno okno
 - 2.1. Okno se vstavi v nezoženi del z najmanj 80 odprtimi očesi na obodu. Okno se vstavi v zgornjo ploskev. Med zadnjo vrsto mrežnih očes na strani okna in bližnjim ležečim robom sta največ dve odprti rombasti očesi. Okno se konča največ 6 metre stran od vrvi za zavezovanje vreče. Razmerje pri spajanju je pet rombastih očes na dve kvadratasti mrežni očesi.
 - 2.2. Okno je dolgo vsaj tri metre. Mrežna očesa imajo odprtino najmanj 140 mm. So kvadratna, se pravi na vseh štirih straneh mrežnega materiala okna so prerezane vse prečke. Mrežni material je nameščen tako, da tečejo prečke vzporedno in pravokotno na dolžino vreče.
 - 2.3. Ploskev s kvadratastimi mrežnimi očesi ima brezvozelni in enonitni mrežni material. Okno je vstavljeno tako, da mrežna očesa ves čas ribolova ostanejo povsem odprta. Okna ne smejo na noben način ovirati ne notranji ne zunanji dodatki.

▼B*Dodatek 3 k Prilogi IIA*

1. Kopija posebnih ribolovnih kart iz točke 12.1 te priloge se hrani na krovu ribiškega plovila.
2. Plovilo s posebno ribolovno karto ima na krovu in uporablja samo vlečno mrežo z rešetko z izhodnim oknom, kot je določeno v točki 3, vstavljeno v vrečo z mrežnimi očesi, ki so večja ali enaka 95 mm, ter z najmanj 80 odprtimi očesi in največ 100 očesi na obodu. Nacionalni inšpektorji odobrijo orodje pred začetkom ribolova.
3. Izhodno okno
 - 3.1 Okno se vstavi v zgornjo ploskev. Med zadnjo vrsto mrežnih očes na strani okna in bližnjim ležečim robom sta največ dve odprti rombasti očesi. Okno se konča največ 4 metre stran od vrvi za zavezovanje vreče. Razmerje pri spajanju je tri rombasta očesa na eno kvadratasto mrežno oko.
 - 3.2 Okno je dolgo vsaj pet metrov. Mrežna očesa imajo odprtino najmanj 120 mm. So kvadratna, se pravi na vseh štirih straneh mrežnega materiala okna so prerezane vse prečke. Mrežni material je nameščen tako, da tečejo prečke vzporedno in pravokotno na dolžino vreče.
 - 3.3 Ploskev s kvadratastimi mrežnimi očesi ima brezvozeln in enonitni mrežni material. Okno je vstavljeno tako, da mrežna očesa ves čas ribolova ostanejo povsem odprta. Okna ne smejo na noben način ovirati ne notranji ne zunanji dodatki.

▼ B*PRILOGA IIB***▼ M6****RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V ZVEZI Z OBNOVO NEKATERIH STALEŽEV JUŽNEGA OSLIČA IN ŠKAMPA V CONAH ICES VIIIa IN IXa Z IZJEMO CADIŠKEGA ZALIVA****▼ B****1. Področje uporabe**

Pogoji, določeni v tej prilogi, se uporabljajo za plovila Skupnosti skupne dolžine 10 metrov ali več, ki imajo na krovu vlečno in mirujoče orodje, opredeljeno v točki 3, in se nahajajo v conah VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva. Za namene te priloge sklicevanje na leto 2007 pomeni obdobje od 1. februarja 2007 do 31. januarja 2008.

2. Opredelitev dni prisotnosti v območju

V tej prilogi je dan prisotnosti v območju katero koli stalno obdobje 24-ih ur (ali del obdobja), v katerem je plovilo kadar koli prisotno v geografskem območju, opredeljenem v točki 1, in odsotno iz pristanišča. Čas, od katerega se meri nepretrgano obdobje, opredeli država članica, pod katere zastavo pluje zadevno plovilo.

3. Ribolovno orodje

V tej prilogi se uporabljajo naslednje skupine ribolovnega orodja:

- (a) vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje z mrežnimi očesi, velikimi 32 mm ali več;
- (b) zabodne mreže z mrežnimi očesi, velikimi 60 mm ali več;
- (c) pridneni parangali.

IZVAJANJE OMEJITEV RIBOLOVNEGA NAPORA**4. Plovila, ki jih zadevajo omejitve ribolovnega napora**

- 4.1. Država članica ne dovoli ribolova z orodjem, ki spada v skupino ribolovnega orodja iz točke 3 v območju nobenemu od svojih plovil, ki nima zabeleženih takih ribolovnih aktivnosti v letu 2002, 2003, 2004, 2005 ali 2006 v navedenem območju – z izjemo zabeleženih ribolovnih aktivnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili – razen če zagotovi, da je na reguliranem območju preprečen ribolov enakovredne zmogljivosti, merjeno v kilovatih.

Plovilo, ki ima zabeleženo uporabo orodja iz točke 3, lahko uporabi drugo orodje iz točke 3, če je število dni, dodeljeno temu novemu orodju, enako ali večje od števila dni, dodeljenega prvotnemu orodju.

- 4.2. Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote v območju, opredeljenem v točki 1, se ne dovoli ribolova z orodjem, ki spada v skupino ribolovnega orodja, opredeljeno v točki 3, v tem območju, razen če se plovilu kvota dodeli po prenosu, dovoljenem v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002, in se mu dodeli število dni na morju v skladu s točko 13 te priloge.

5. Omejitve aktivnosti

Vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Skupnosti, prisotna v območju največ tako število dni, kakor je določeno v točki 7, če imajo na krovu katero koli izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 3.

6. Izjeme

Država članica v dodeljeno število dni iz te priloge nobenemu izmed svojih plovil ne všteva dni, ko je bilo prisotno v območju in zaradi nudenja nujne pomoči drugemu plovilu ni moglo izvajati ribolovnih aktivnosti, niti dni, ko je bilo plovilo prisotno v območju in zaradi prevoza ranjene osebe v nujno zdravstveno oskrbo ni moglo izvajati ribolovnih aktivnosti. Država članica v roku enega meseca po sprejetju odločitev na tej podlagi Komisiji posreduje pojasnilo in ustrezne dokaze o nujni pomoči, ki jih predložijo pristojni organi.

▼B**ŠTEVILO DNI PRISOTNOSTI V OBMOČJU, DODELJENIH RIBIŠKIM PLOVILOM****7. Največje število dni**

7.1. Za določitev največjega števila dni, ko je ribiško plovilo lahko prisotno v območju, se uporabljajo naslednji posebni pogoji v skladu s tabelo I:

(a) po podatkih o iztovoru po živi teži, zabeleženih v ladijskem dnevniku Skupnosti, mora skupni iztovor osliča v letih 2001, 2002 in 2003, ki ga je opravilo to plovilo oziroma eno ali več plovil, ki uporabljajo podobno orodje in za katera se smiselno uporablja ta posebni pogoj ter ki so nadomestila slednje plovilo v skladu s pravom Skupnosti, predstavljati manj kot 5 ton;

(b) po podatkih o iztovoru po živi teži, zabeleženih v ladijskem dnevniku Skupnosti, mora skupni iztovor škampa v letih 2001, 2002 in 2003, ki ga je opravilo to plovilo oziroma eno ali več plovil, ki uporabljajo podobno orodje in za katera se smiselno uporablja ta posebni pogoj ter ki so nadomestila slednje plovilo v skladu s pravom Skupnosti, predstavljati manj kot 2,5 tone.

7.2. Največje število dni na leto, ko je plovilo lahko prisotno v območju, če ima na krovu eno od ribolovnih orodij iz točke 3, je prikazano v tabeli I.

8. Obdobja upravljanja

8.1. Države članice lahko dneve prisotnosti v območju v tabeli I razdelijo v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.

8.2. Število dni, ko je plovilo lahko prisotno v območju med obdobjem upravljanja, po lastni presoji določi zadevna država članica.

8.3. Plovilo lahko v katerem koli obdobju upravljanja izvaja aktivnosti, ki niso povezane z ribolovom, in se ta čas ne všteva v dneve, dodeljene po točki 7, pod pogojem, da plovilo najprej državo članico zastave obvesti o svoji nameri in naravi aktivnosti ter se za ta čas odpove svojemu dovoljenju za ribolov. Taka plovila v zadevnem času na krovu ne hranijo nobenega ribolovnega orodja ali rib.

9. Dodelitev dodatnih dni za dokončno prekinitev ribolovnih aktivnosti**▼M6**

9.1. Dodatno število dni, ko sme biti plovilo prisotno v območju, če ima na krovu katero koli skupino ribolovnega orodja iz točke 3, lahko Komisija dodeli državam članicam na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih aktivnosti po 1. januarju 2004 bodisi v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2792/1999 bodisi zaradi drugih okoliščin, ki jih države članice ustrezno utemeljijo. Upošteva se lahko tudi vsako plovilo, za katerega se lahko dokaže, da se je dokončno umaknilo iz območja. Porabljen napor v letu 2003, merjen v kilovatnih dnevih, umaknjenih plovil, ki uporabljajo zadevno orodje, se primerja s primerljivo stopnjo navora, ki so ga v letu 2001 porabila vsa plovila, ki uporabljajo navedeno orodje. Dodatno število dni se nato izračuna s pomnožitvijo tako pridobljenega deleža s številom prvotno dodeljenih dni. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega računanja, se zaokroži na najbližji cel dan. Ta točka se ne uporablja, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 4.1 ali če je odvzem ribolovne kvote že bil uporabljen v prejšnjih letih, da bi pridobili dodatne dni na morju.

▼B

9.1.a. Države članice lahko prerazporedijo dodatno število dni kateremu koli plovilu ali skupini plovil z uporabo mehanizma za pretvorbo iz točke 12.

9.2. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 9.1, predložijo Komisiji zahtevek s poročili, ki navajajo podrobne podatke o dokončni prekinitvi zadevnih ribolovnih aktivnosti.

9.3. Na podlagi takega zahtevka lahko Komisija za navedeno državo članico spremeni število dni, določenih v točki 7.2 v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

Vsako dodatno število dni, ki izhaja iz dokončne prekinitve aktivnosti in ga Komisija dodeli prehodno, ostane dodeljeno v letu 2007.

▼ B

- 10. Dodelitev dodatnih dni zaradi okrepljenega opazovanja**
- 10.1. Tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno v območju, če ima na krovu katero koli izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 3, lahko Komisija med 1. februarjem 2007 in 31. januarjem 2008 dodeli državam članicam na podlagi programa okrepljenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo. Takšen program se osredotoča zlasti na ravni zavračanja in na sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov iz Uredbe (ES) št. 1543/2000, Uredbe (ES) št. 1639/2001 in Uredbe (ES) št. 1581/2004 za minimalno in razširjeno raven programa.
- 10.2. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 10.1, Komisiji predložijo opis svojega programa okrepljenega opazovanja.
- 10.3. Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija spremeni število dni iz točke 7,2 za navedeno državo članico in za plovila ter območje in orodje, ki ju zadeva okrepljen program opazovalcev, v skladu s postopkom, določenim v členu 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.
- 11. Posebni pogoji za dodelitev dni**
- 11.1. Če je bilo plovilo zaradi skladnosti s posebnimi pogoji iz točk 7.1(a) in 7.1(b) dodeljeno neomejeno število dni, njegova iztovarjanja v letu 2007 ne smejo presegati 5 ton žive teže osliča in 2,5 tone žive teže škampa.
- 11.2. To plovilo na morju ne pretovori nobenih rib na drugo plovilo.
- 11.3. Če plovilo ne izpolni katerega izmed teh pogojev, nemudoma izgubi pravico do dodatnih dni, ki ustrezajo danim posebnim pogojem

Tabela I

Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno v območju v enem letu glede na ribolovno orodje

Orodje točka 3	Posebni pogoji točka 7	Preimenovanje Uporablja se le skupine opreme, kakor so opredeljene v točki 3, in posebne pogoje, kakor so opredeljeni v točki 7.	Največje število dni
3.a		Pridnene vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 32 mm	216
3.b.		zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 60 mm;	216
3.c		Pridneni parangali	216
3.a	7.1(a) in 7.1(b)	Pridnene vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 32 mm	Neomejeno
3.b	7.1(a)	zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 60 mm;	Neomejeno
3.c	7.1(a)	Pridneni parangali	Neomejeno

IZMENJAVA DODELITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

- 12. Prenos dni med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo iste države članice**
- 12.1. Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti v območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, pod pogojem, da je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, pomnoženih z močjo njegovega motorja v kilovatih (kilovat-dnevi), enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v evidenci ribiške flote Skupnosti.
- 12.2. Skupno število dni prisotnosti v območju, prenesenih na podlagi točke 12.1. pomnoženih z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca v območju, preverjeno v ladijskem dnevniku Skupnosti v letih 2001, 2002, 2003, 2004 in 2005, pomnoženo z močjo motorja tega plovila v kilovatih.

▼ B

- 12.3. Prenos dni, opisan v točki 12.1, je dovoljen samo med plovili, ki izvajajo aktivnosti z enako skupino orodja in v istem obdobju upravljanja.
- 12.4. Prenos dni je dovoljen samo za plovila, ki uživajo ugodnost od dodelitve ribolovnih dni brez posebnih pogojev, določenih v točki 7.1.
- 12.5. Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Oblike razpredelnic za zbiranje in prenos teh podatkov se lahko sprejmejo v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

13. Prenos dni med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo različnih držav članic

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti v območju za isto obdobje upravljanja in v istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če so upoštevane določbe iz točk 5.1, 5.2, 6 in 12. Če se države članice odločijo, da takšen prenos dovolijo, morajo Komisijo obvestiti pred samim prenosom o podrobnostih prenosa, vključno s številom dni, ribolovnim naporom in, če je potrebno, s tem povezanimi kvotami.

UPORABA RIBOLOVNEGA ORODJA

14. Obvestilo o ribolovnem orodju

- 14.1. Poveljnik plovila ali njegov zastopnik do prvega dne vsakega obdobja upravljanja obvesti organe države članice zastave, katero orodje ali orodja namerava uporabljati v prihodnjem obdobju upravljanja. Do predložitve takega obvestila plovilo ni upravičeno do ribolova v območjih iz točke 1, z nobeno izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 3.
- 14.2. Točka 14.1 se ne uporablja za ribiška plovila, ki imajo od države članice pooblastilo za uporabo le ene izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 3.

15. Združena uporaba reguliranega in nereguliranega orodja

Plovilo, ki želi kombinirati uporabo enega ali več orodij iz točke 3 (regulirano orodje) s katero koli drugo skupino ribolovnega orodja, ki ni navedena v točki 3 (neregulirano orodje), nima pri uporabi nereguliranega orodja nobenih omejitev. Taka plovila morajo predhodno obvestiti o času predvidene uporabe reguliranega orodja. Če tega ne storijo, ne smejo imeti na krovu nobenega ribolovnega orodja iz točke 3. Plovila morajo imeti pooblastilo in ustrezno opremo za izvajanje nadomestnih ribolovnih aktivnosti z nereguliranimi orodji.

TRANZIT

16. Transit

Plovilu je dovoljeno prečkati območje pod pogojem, da nima dovoljenja za ribolov za navedeno območje ali da je svoje organe predhodno obvestilo o svoji nameri. Ko je to plovilo znotraj območja, mora imeti vse ribolovno orodje na krovu privezano in shranjeno v skladu s pogoji, določenimi v členu 20(1) Uredbe (EGS) št. 2847/93.

SPREMLJANJE, INŠPEKCIJA IN NADZOROVANJE

▼ M6

17. Sporočila v zvezi z ribolovnim naporom

Členi 19b, 19c, 19d, 19e in 19k Uredbe (EGS) št. 2847/93 se uporabljajo za plovila, ki imajo na krovu skupine ribolovnega orodja iz točke 3 te priloge in izvajajo aktivnosti v območju iz točke 1 te priloge. Za plovila, opremljena s sistemi za spremljanje plovil v skladu s členoma 5 in 6 Uredbe (ES) št. 2244/2003, ne veljajo zahteve glede klicanja po radiu, ki jih določa člen 19c Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93.

▼ B

18. Beleženje ustreznih podatkov

Države članice zagotovijo, da so spodnji podatki, dobljeni v skladu s členi 8, 10(1) in 11(1) Uredbe (ES) št. 2244/2003, zabeleženi v računalniško berljivi obliki:

- (a) prihod v pristanišče in odhod iz pristanišča;

▼ B

(b) vsak vstop in izstop iz morskih območij, v katerih se uporabljajo posebna pravila glede dostopa do vod in virov.

19. Navzkrižno preverjanje

Države članice z uporabo podatkov VMS preverijo predložitev ladijskih dnevnikov in pomembnih podatkov, evidentiranih v ladijskem dnevniku. Takšna navzkrižna preverjanja se evidentirajo in na zahtevo dajo na voljo Komisiji.

OBVEZE GLEDE POROČANJA**20. Zbiranje ustreznih podatkov**

Države članice na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti v območju iz te priloge, za vsako četrtletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu v območju za vlečno in mirujoče orodje ter napor plovil, ki uporabljajo druge vrste orodij v območju, ki ga zadeva ta priloga.

21. Sporočanje ustreznih podatkov

21.1. Države članice predložijo Komisiji na njeno zahtevo razpredelnico s podatki iz točke 20 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezne elektronske naslove, ki jih Komisija sporoči državam članicam.

21.2. V skladu s postopkom, določenim v členu 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002 se lahko sprejme nova oblika razpredelnice za podatke iz točke 20, ki se sporočajo Komisiji.

Tabela II

Oblika poročila

Država	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Ribolovno območje	Prijavljeno(-a) orodje(-a)				Poseben pogoji, ki se uporabljajo za prijavljeno(-a) orodje(-a)				Št. dni, ko je uporaba prijavljenega(-ih) orodja(-ij) dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenim (-i) orodjem(-i)				Prenosi dni
					N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

Tabela II

Oblika podatkov

Naziv postavke	Največje št. znakov/števki	Razvrstitev (*) L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država	3	n/r	Država članica (tričrkovna koda ISO), v kateri je na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 plovilo registrirano za ribolov. V primeru plovila dajalca je to vedno država, ki poroča.
(2) CFR	12	n/r	Reistrska številka ladjevja Skupnosti. Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila. Država članica (tričrkovna koda ISO), ki ji sledi razpoznavni niz devetih znakov. Če ima razpoznavni niz manj kot devet znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle.
(3) Zunanja oznaka	14	L	Na podlagi Uredbe Komisije (EGS) št. 1381/87.

▼ **B**

Naziv postavke	Največje št. znakov/števč	Razvrstitev (*) L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih.
(5) Ribolovno območje	1	L	Za Prilogo IIB podatek ni pomemben.
(6) Prijavljeno(-a) orodje(-a)	5	L	Navedba prijavljene skupine orodij v skladu s točko 3 Priloge IIB (npr. a, b ali c)
(7) Posebni pogoji, ki se uporabljajo za prijavljeno(-a) orodje(-a)	2	L	Navedba posebnih pogojev a–b iz točke 7.1 Priloge IIB, če se uporabljajo.
(8) Št. dni, ko je uporaba prijavljenega(-ih) orodja(-ij) dovoljena	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIB plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in dodeljenega trajanja obdobja upravljanja.
(9) Št. izkoriščenih dni s prijavljenim (-i) orodjem(-i)	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno v območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja v skladu s Prilogo IIB.
(10) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite „-“ število prenesenih dni“, prejete dni pa „+“ število prenesenih dni“.

(*) Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.



PRILOGA IIC

**RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V ZVEZI Z OBNOVO STALEŽEV
MORSKEGA LISTA V ZAHODNEM ROKAVSKEM PRELIVU V CONI
ICES VIIe**

SPLOŠNE DOLOČBE

1. Področje uporabe

- 1.1 Pogoji, določeni v tej prilogi, se uporabljajo za plovila Skupnosti skupne dolžine 10 metrov ali več, ki imajo na krovu katero koli orodje, opredeljeno v točki 3, in se nahajajo v coni VIIe. Za namene te priloge sklicevanje na leto 2007 pomeni obdobje od 1. februarja 2007 do 31. januarja 2008.
- 1.2 Plovila, ki lovijo z mirujočimi mrežami z mrežnimi očesi, velikimi 120 mm ali več in z evidenco ulova manj kot 300 kg žive teže morskega lista v skladu z zapisi ladijskega dnevnika ES v letu 2004, so izvzeta iz določb te priloge pod pogoji, da:
- (a) takšna plovila ulovijo manj kot 300 kg žive teže morskega lista v letu 2007, in
 - (b) takšno plovilo na morju ne pretovori nobenih rib na drugo plovilo, in
 - (c) vsaka zadevna država članica pripravi poročilo Komisiji do 31. julija 2007 in 31. januarja 2008 o evidencah ulova teh plovil za morski list v letu 2004 in ulove morskega lista v letu 2007.

Če kateri izmed teh pogojev ni izpolnjen, zadevno plovilo nemudoma izgubi pravico do izvzetja iz določb te priloge.

2. Opredelitev dneva prisotnosti v območju

V tej prilogi je dan prisotnosti v območju katero koli stalno obdobje 24-ih ur (ali del obdobja), v katerem je plovilo kadar koli prisotno v coni VIIe in odsotno iz pristanišča. Čas, od katerega se meri nepretrgano obdobje, opredeli država članica, pod katere zastavo pluje zadevno plovilo.

3. Ribolovno orodje

V tej prilogi se uporabljajo naslednje skupine ribolovnega orodja:

- (a) vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa enako ali večjo od 80 mm;
- (b) mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa, ki je manjša od 220 mm.

IZVAJANJE OMEJITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

4. Plovila, ki jih zadevajo omejitve ribolovnega napora

- 4.1. Država članica ne dovoli ribolova z orodjem, ki spada v skupino ribolovnega orodja iz točke 3, v območju nobenemu od svojih plovil, ki nima zabeleženih takih ribolovnih aktivnosti v letih 2002, 2003, 2004, 2005 ali 2006 v navedenem območju, razen če zagotovi, da je na reguliranem območju preprečen ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.

Plovilo, ki ima zabeleženo uporabo orodja iz točke 3, lahko uporabi drugo orodje iz točke 3, če je število dni, dodeljeno temu novemu orodju, enako ali večje od števila dni, dodeljenega prvotnemu orodju.

- 4.2. Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote v območju, opredeljenem v točki 1, se ne dovoli ribolova z orodjem, ki spada v skupino ribolovnega orodja, opredeljeno v točki 3, v tem območju, razen če se plovilu kvota dodeli po prenosu, dovoljenem v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002, in se mu dodeli število dni na morju v skladu s točko 13 te priloge.

5. Omejitve aktivnosti

Vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Skupnosti, prisotna v območju največ tako

▼B

število dni, kakor je določeno v točki 7, če imajo na krovu katero koli izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 3.

6. Izjeme

Država članica v dodeljeno število dni iz te priloge nobenemu izmed svojih plovil ne všteva dni, ko je bilo prisotno v območju in zaradi nujenja nujne pomoči drugemu plovilu ni moglo izvajati ribolovnih aktivnosti, niti dni, ko je bilo plovilo prisotno v območju in zaradi prevoza ranjene osebe v nujno zdravstveno oskrbo ni moglo izvajati ribolovnih aktivnosti. Država članica v roku enega meseca po sprejetju odločitev na tej podlagi Komisiji posreduje pojasnilo in ustrezne dokaze o nujni pomoči, ki jih predložijo pristojni organi.

ŠTEVILO DNI PRISOTNOSTI V OBMOČJU, DODELJENIH RIBIŠKIM PLOVILOM**7. Največje število dni**

- 7.1 Največje število dni na leto, ko je plovilo lahko prisotno v območju, če ima na krovu in uporablja eno od ribolovnih orodij iz točke 3, je prikazano v tabeli I.
- 7.2 Število dni na leto, ko je plovilo lahko prisotno v celotnem območju, ki ga pokrivata ta priloga in Priloga IIA, ne presega števila, prikazanega v tabeli I te priloge. Vendar je število dni, v katerih je plovilo prisotno v območjih, ki jih pokriva Priloga IIA, skladno z največjim številom, določenim v skladu s Prilogo IIA.

8. Obdobja upravljanja

- 8.1. Države članice lahko dneve prisotnosti v območju v tabeli I razdelijo v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 8.2. Število dni, ko je plovilo lahko prisotno v območju med obdobjem upravljanja, po lastni presoji določijo zadevne države članice.
- 8.3. Plovilo, ki v katerem koli obdobju upravljanja izkoristi število dni prisotnosti v območju, do katerih je upravičeno, ostane v preostalem času obdobja upravljanja v pristanišču ali zunaj območja, razen če uporablja opremo, za katero ni določeno največje število dni.

9. Dodelitev dodatnih dni za dokončno prekinitev ribolovnih aktivnosti**▼M6**

- 9.1 Dodatno število dni, ko sme biti plovilo prisotno v območju, če ima na krovu katero koli skupino ribolovnega orodja iz točke 3, lahko Komisija dodeli državam članicam na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih aktivnosti po 1. januarju 2004 bodisi v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2792/1999 bodisi zaradi drugih okoliščin, ki jih države članice ustrezno utemeljijo. Upošteva se lahko tudi vsako plovilo, za katerega se lahko dokaže, da se je dokončno umaknilo iz območja. Porabljen napor v letu 2003, merjen v kilovatnih dnevih, umaknjenih plovil, ki uporabljajo zadevno orodje, se primerja s primerljivo stopnjo napora, ki so ga v letu 2001 porabila vsa plovila, ki uporabljajo navedeno orodje. Dodatno število dni se nato izračuna s pomnožitvijo tako pridobljenega deleža s številom prvotno dodeljenih dni. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega računanja, se zaokroži na najbližji cel dan. Ta točka se ne uporablja, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 4.1 ali če je odvzem ribolovne kvote že bil uporabljen v prejšnjih letih, da bi pridobili dodatne dni na morju.

▼B

- 9.2. Države članice lahko prerazporedijo dodatno število dni kateremu koli plovilu ali skupini plovil z uporabo mehanizma za pretvorbo iz točke 11.
- 9.3. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 9.1, predložijo Komisiji zahtevek s poročili, ki navajajo podrobne podatke o dokončni prekinitvi zadevnih ribolovnih aktivnosti.
- 9.4. Na podlagi takega zahtevka lahko Komisija za navedeno državo članico spremeni število dni, določenih v točki 7.1 v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

Vsako dodatno število dni, ki izhaja iz dokončne prekinitve aktivnosti in ga Komisija dodeli prehodno, ostane dodeljeno v letu 2007.

▼B

10. **Dodelitev dodatnih dni zaradi okrepljenega opazovanja**
- 10.1 Tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno v območju, če ima na krovu orodje iz točke 3, lahko Komisija med 1. februarjem 2007 in 31. januarjem 2008 dodeli državam članicam na podlagi programa okrepljenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo. Takšen program se osredotoča zlasti na ravni zavračanja in na sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov iz Uredbe (ES) št. 1543/2000, Uredbe (ES) št. 1639/2001 in Uredbe (ES) št. 1581/2004 za minimalno in razširjeno raven programa.
- 10.2 Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 11.1, Komisiji predložijo opis svojega programa okrepljenega opazovanja.
- 10.3 Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija spremeni število dni iz točke 7.1 za navedeno državo članico in za plovila ter območje in orodje, ki ju zadeva okrepljen program opazovalcev, v skladu s postopkom, določenim v členu 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

Tabela I

Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno v območju v enem letu glede na ribolovno orodje

Orodje točka 3	Preimenovanje Uporabljajo se samo skupine ribolovnih orodij iz točke 3.	Zahodni Rokavski preliv
3.a.	Vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa ≥ 80 mm	192
3.b.	Mirujoče mreže z velikostjo mrežnega očesa < 220 mm	192

IZMENJAVA DODELITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

11. **Prenos dni med ribiškiimi plovili, ki plujejo pod zastavo iste države članice**
- 11.1. Država članica lahko dovoli kateremu koli ribiškiemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, da prenese dneve prisotnosti v območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, na istem območju, pod pogojem, da je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovat-dnevi), enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v evidenci ribiške flote Skupnosti.
- 11.2. Skupno število dni prisotnosti v območju, pomnoženih z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca v območju, preverjeno v ladijskem dnevniku Skupnosti v letih 2001, 2002, 2003, 2004 in 2005, pomnoženo z močjo motorja tega plovila v kilovatih.
- 11.3. Prenos dni, opisan v točki 12.1, je dovoljen samo med plovili, ki izvajajo aktivnosti z enako skupino orodja iz točke 3 in v istem obdobju upravljanja.
- 11.4. Na zahtevo Komisije države članice predložijo poročila o opravljenih prenosih. Podrobna oblika razpredelnice za zagotovitev dostopnosti teh poročil Komisiji se lahko sprejme v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.
12. **Prenos dni med ribiškiimi plovili, ki plujejo pod zastavo različnih držav članic**
- Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti v območju za isto obdobje upravljanja in v istem območju med katerimi koli ribiškiimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če so upoštevane določbe iz točk 5.1, 5.2, 6 in 12. Če se države članice odločijo, da takšen prenos dovolijo, morajo Komisijo o tem prenosu predhodno obvestiti o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in, kjer je to primerno, s tem povezanimi kvotami v skladu z medsebojnim dogovorom.

▼B**UPORABA RIBOLOVNEGA ORODJA****13. Obvestilo o ribolovnem orodju**

Poveljnik plovila ali njegov zastopnik do prvega dne vsakega obdobja upravljanja obvesti organe države članice zastave, katero orodje ali orodja namerava uporabljati v prihodnjem obdobju upravljanja. Do predložitve takega obvestila plovilo ni upravičeno do ribolova v območjih iz točke 1 z nobeno izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 3.

14. Aktivnosti, ki niso povezane z ribolovom

Plovilo lahko v katerem koli obdobju upravljanja izvaja aktivnosti, ki niso povezane z ribolovom, in se ta čas ne všteva v dneve, dodeljene po točki 7, pod pogojem, da plovilo predhodno državo članico zastave obvesti o svoji nameri in naravi aktivnosti ter se za ta čas odpove svojemu dovoljenju za ribolov. Taka plovila v zadevnem času na krovu ne hranijo nobenega ribolovnega orodja ali rib.

TRANZIT**15. Tranzit**

Plovilu je dovoljeno prečkanje območja pod pogojem, da nima ribolovnega dovoljenja za navedeno območje ali da je svoje organe predhodno obvestilo o svoji nameri. Ko je to plovilo znotraj območja, mora imeti vse ribolovno orodje na krovu privezano in shranjeno v skladu s pogoji, določenimi v členu 20(1) Uredbe (EGS) št. 2847/93.

SPREMLJANJE, INŠPEKCIJA IN NADZOROVANJE**▼M6****16. Sporočila v zvezi z ribolovnim naporom**

Členi 19b, 19c, 19d, 19e in 19k Uredbe (EGS) št. 2847/93 se uporabljajo za plovila, ki imajo na krovu skupine ribolovnega orodja iz točke 3 te priloge in izvajajo aktivnosti v območju iz točke 1 te priloge. Za plovila, opremljena s sistemi za spremljanje plovil v skladu s členoma 5 in 6 Uredbe (ES) št. 2244/2003, ne veljajo zahteve glede klicanja po radiu, ki jih določa člen 19c Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93.

▼B**17. Beleženje ustreznih podatkov**

Države članice zagotovijo, da so spodnji podatki, dobljeni v skladu s členi 8, 10(1) in 11(1) Uredbe (ES) št. 2244/2003, zabeleženi v računalniško berljivi obliki:

- (a) prihod v pristanišče in odhod iz pristanišča;
- (b) vsak vstop in izstop iz morskih območij, v katerih se uporabljajo posebna pravila glede dostopa do vod in virov.

18. Navzkrižno preverjanje

Države članice z uporabo podatkov VMS preverijo predložitev ladijskih dnevnikov in pomembnih podatkov, evidentiranih v ladijskem dnevniku. Takšna navzkrižna preverjanja se evidentirajo in na zahtevo dajo na voljo Komisiji.

19. Nadomestni nadzornimi ukrepi

Države članice lahko izvajajo nadomestne nadzorne ukrepe, da zagotovijo skladnost z obveznostmi iz točke 16, ki so tako učinkoviti in pregledni kot te obveznosti poročanja. Komisijo se o takih nadomestnih ukrepih obvesti pred začetkom njihovega izvajanja.

20. Predhodno obvestilo o pretovarjanjih in iztovarjanjih

Poveljnik plovila Skupnosti ali njegov zastopnik, ki želi pretovoriti katero koli količino, hranjeno na krovu, ali iztovoriti v pristanišču ali mestu iztovarjanja tretje države, sporoči pristojnim organom države članice zastave najmanj 24 ur pred pretovarjanjem ali iztovarjanjem v tretji državi informacije iz člena 19b Uredbe (EGS) št. 2847/93.

▼ **B****21. Dovoljena meja odstopanja v ocenjeni količini rib, navedeni v ladijskem dnevniku**

Z odstopanjem od člena 5(2) Uredbe (EGS) št. 2807/83 je dovoljena meja odstopanja v ocenjeni količini v kilogramih, obdržani na krovu plovila iz točke 16 8 % vrednosti v ladijskem dnevniku. V primeru, da zakonodaja Skupnosti ne določa nobenih pretvorbenih faktorjev, se uporabljajo pretvorbeni faktorji, ki jih sprejme država članica zastave, pod katero pluje plovilo.

22. Ločeno natovarjanje

Če je na krovu plovila natovorjenih več kot 50 kg morskega lista, je na krovu tega ribiškega plovila prepovedano v kateri koli embalaži obdržati kakršno koli količino morskega lista, pomešanega z drugimi vrstami morskih organizmov. Poveljniki plovil Skupnosti zagotovijo inšpektorjem držav članic ustrezno pomoč, da se navzkrižno preverijo količine, navedene v ladijskem dnevniku, in ulov morskega lista, obdržan na krovu.

23. Tehtanje

23.1. Pristojni organi države članice zagotovijo, da se kakršna koli količina morskega lista, ki presega 300 kg, ujetega v območju, stehta pred prodajo na tehtnici v prostoru za dražbo.

23.2. Pristojni organi države članice lahko zahtevajo, da se kakršna koli količina morskega lista, ki presega 300 kg, ujetega v območju in prvič iztovorjenega v navedeni državi članici, stehta v prisotnosti kontrolorjev, preden se ga odpelje iz pristanišča prvega iztovarjanja.

24. Prevoz

Z odstopanjem od člena 13 Uredbe (EGS) št. 2847/93 se količini, večji od 50 kg, katere koli vrste iz člena 7 te uredbe, ki se prepelje na mesto, ki ni mesto iztovarjanja ali uvoza, priloži kopijo ene od deklaracij iz člena 8(1) Uredbe (EGS) št. 2847/93, ki se nanaša na količino teh prepeljanih vrst. Izjema, predvidena v členu 13(4)(b) Uredbe (EGS) št. 2847/93, se ne uporabi.

25. Poseben program spremljanja

Z odstopanjem od člena 34c(1) Uredbe (EGS) št. 2847/93 lahko poseben program spremljanja za kateri koli stalež iz člena 7 traja več kakor dve leti od dne začetka njegove veljavnosti.

OBVEZE GLEDE POROČANJA**26. Zbiranje ustreznih podatkov**

Države članice na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti v območju iz te priloge, za vsako četrletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu v območju za vlečno in mirujoče orodje ter napor plovil, ki uporabljajo druge vrste orodij v območju, ki ga zadeva ta priloga.

27. Sporočanje ustreznih podatkov

27.1 Države članice predložijo Komisiji na njeno zahtevo razpredelnico s podatki iz točke 26 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezne elektronske naslove, ki jih Komisija sporoči državam članicam.

27.2. Nova oblika razpredelnice za potrebe zagotovitve dostopnosti podatkov iz točke 26 Komisiji, se lahko sprejme v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

Tabela II
Oblika poročila

Država	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Ribolovno območje	Prijavljeno(-a) orodje(-a)				Poseben pogoj, ki se uporablja za prijavljeno(-a) orodje(-a)				Št. dni, ko je uporaba prijavljenega(-ih) orodja(-ij) dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenim (-i) orodjem(-i)				Prenosi dni
					N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)



Tabela III
Oblika podatkov

Naziv postavke	Največje št. znakov/števč	Razvrstitev (*) L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država	3	n/r	Država članica (tričrkovna koda ISO), v kateri je na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 plovilo registrirano za ribolov. V primeru plovila dajalca je to vedno država, ki poroča.
(2) CFR	12	n/r	Reistrska številka ladjevja Skupnosti. Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila. Država članica (tričrkovna koda ISO), ki ji sledi razpoznavni niz devetih znakov. Če ima razpoznavni niz manj kot devet znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle.
(3) Zunanja oznaka	14	L	Na podlagi Uredbe Komisije (EGS) št. 1381/87.
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih.
(5) Ribolovno območje	1	L	Za Prilogo IIC podatek ni pomemben.
(6) Prijavljeno(-a) orodje(-a)	5	L	Navedba prijavljene skupine orodij v skladu s točko 3 Priloge IIC (a ali b)
(7) Posebni pogoj, ki se uporablja za prijavljeno (-a) orodje(-a)	2	L	Za Prilogo IIC podatek ni pomemben.
(8) Št. dni, ko je uporaba prijavljenega(-ih) orodja(-ij) dovoljena	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIC plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in dodeljenega trajanja obdobja upravljanja.
(9) Št. izkoriščenih dni s prijavljenim (-i) orodjem(-i)	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno v območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja v skladu s Prilogo IIC.
(10) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite „-“ število prenesenih dni“, prejete dni pa „+“ število prenesenih dni“.

(*) Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.



PRILOGA IID

RIBOLOVNE MOŽNOSTI IN RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA, KI LOVIJO PEŠČENKO V CONAH ICES IIIA IN IV TER V VODAH ES CONE ICES IIA

1. Pogoji iz te priloge se uporabljajo za plovila Skupnosti, ki lovijo v conah ICES IIIa in IV ter v vodah ES cone ICES Iia s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa, manjšo od 16 mm. Enaki pogoji se uporabljajo za plovila tretjih držav, ki imajo dovoljenje za ribolov peščenke v vodah ES cone ICES IV, razen če ni drugače določeno, ali po posvetovanju med Skupnostjo in Norveško, kakor je določeno v opombi 13 iz Tabele 3 Potrjenega zapisnika o sklepih posvetovanj med Evropsko skupnostjo in Norveško z dne 1. decembra 2006.
2. V tej prilogi je dan prisotnosti v območju:
 - (a) 24-urno obdobje od 00.00 koledarskega dne do 24.00 istega koledarskega dne ali kateri koli del takega obdobja; ali
 - (b) katero koli neprekinjeno obdobje 24-ih ur, zabeleženo v ladijskem dnevniku Skupnosti, od datuma in ure odhoda do datuma in ure prihoda ali kateri koli del katerega koli takega obdobja.
3. Vsaka zadevna država članica najpozneje do 1. marca 2007 vzpostavi podatkovno zbirko, ki vsebuje za cono ICES IIIa in IV za leta 2002, 2003, 2004, 2005 in 2006 in za vsako plovilo, ki pluje pod njeno zastavo ali je registrirano v Skupnosti in je lovilo s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manjšo od 16 mm, naslednje podatke:
 - (a) ime in interno registrsko številko plovila;
 - (b) instalirano moč motorja plovila v kilovatih, izmerjeno v skladu s členom 5 Uredbe (EGS) št. 2930/86;
 - (c) število dni prisotnosti v območju, kadar se lovi s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manjšo od 16 mm;
 - (d) kilovat-dneve kot zmnožek števila dni prisotnosti v območju in instalirane moči motorja v kilovatih.
4. Vsaka država članica izračuna naslednje količine:
 - (a) skupne kilovat-dneve za vsako leto kot vsoto kilovat-dni, izračunanih v točki 3(d);
 - (b) povprečne kilovat-dneve za obdobje 2002 do 2006.
5. Vsaka država članica zagotovi, da skupno število kilovat-dni v letu 2007 za plovila, ki plujejo pod njeno zastavo ali so registrirana v Skupnosti, ne preseže napora iz leta 2005, izračunanega v skladu s točko 4(a).
6. Ne glede na omejitve napora iz točke 5 skupni kilovatni dnevi, ki jih vsaka država članica opravi za namen vzpostavitve raziskovalnega ribolova, ki se ne začne pred 1. aprilom 2007, v obdobju med 1. aprilom in 6. majem ne presežajo 30 % skupnih kilovatnih dni, opravljenih v letu 2005.
7. Ribolovni napor, ki ga opravita dve ferski plovili za namen vzpostavitve raziskovalnega ribolova, ne presežata 2 % ribolovnega napora, ki so ga države članice opravile za isti namen kot v točki 6.
8. TAC in kvote za peščenke v coni ICES IIIa ter v vodah ES cone ICES Iia in IV, določene v Prilogi I, Komisija čim prej revidira na podlagi mnenja ICES in STECF o velikosti razreda peščenke v Severnem morju v letu 2006, v skladu z naslednjimi pravili:
 - (a) če ICES in STECF ocenjujeta, da je razred prave peščenke v Severnem morju v letu 2006 enak ali manjši od 150 000 milijonov primerkov v starosti 1, je ribolov s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manjšo od 16 mm v preostanku leta 2007 prepovedan. Kljub temu pa je dovoljen omejen ribolov zaradi spremljanja staleža prave peščenke v conah ICES IIIa in IV ter učinkov zaprtja. V ta namen zadevne države članice v sodelovanju s Komisijo razvijejo načrt za spremljanje tega omejenega ribištva;

▼B

- (b) če ICES in STECF ocenjujeta, da je razred prave peščenke v Severnem morju v letu 2006 večji od 150 000 milijonov primerkov v starosti 1, se TAC (v 1 000 t) določi v skladu z naslednjo enačbo:
- $$TAC_{2007} = -597 + (4.073 * N_1)$$
- kjer N1 pomeni realno oceno starostne skupine 1 v milijardah, TAC pa je v 1 000 t;
- (c) ne glede na točko 7(b), TAC ne sme presegati 400 000 ton.
- (d) Uredba Komisije o reviziji TAC in kvot za peščenko v coni ICES IIIa ter v vodah ES con ICES IIa in IV po znanstvenem mnenju iz točk (a) in (b) se uporablja od dne objave obvestila Komisije v Uradnem listu o določitvi zahtevane revizije.
9. Gospodarski ribolov s pridno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manjšo od 16 mm je od 1. avgusta 2007 do 31. decembra 2007 prepovedan.



PRILOGA III

PREHODNI TEHNIČNI IN NADZORNI UKREPI

Del A

Severni Atlantik vključno s Severnim morjem, Skagerrakom in Kattegatom

1. Iztovarjanje in postopki tehtanja za sled, skušo in šura v conah ICES I do VII

1.1 Področje uporabe

1.1.1. Naslednji postopki se uporabljajo za iztovarjanja plovil Skupnosti in tretjih držav v Evropski skupnosti za količine, ki po posameznem iztovarjanju presegajo 10 ton sleda, skuše in šura ali njihove kombinacije, ulovljenih:

- (a) sled v conah ICES I, II, IIIa, IV, Vb, VI in VII;
- (b) skuša in šur v conah ICES IIa, IIIa, IV, VI in VII.

1.2 Določena pristanišča

1.2.1. Iztovarjanja iz točke 1.1 so dovoljena le v določenih pristaniščih.

1.2.2. Vsaka zadevna država članica pošlje Komisiji spremembe seznama določenih pristanišč, predloženega leta 2004, v katerih se lahko iztovarjajo sled, skuša in šur, ter spremembe postopkov inšpekcije in nadzora za navedena pristanišča, vključno s pogoji za evidentiranje in sporočanje količine katere koli vrste in staleža iz točke 1.1.1 pri vsakem iztovarjanju. Navedene spremembe se pošljejo najpozneje 15 dni pred začetkom njihove veljavnosti. Komisija te informacije in informacije o pristaniščih, ki jih določijo tretje države, posreduje vsem zadevnim državam članicam.

1.3 Vstop v pristanišče

1.3.1. Poveljnik ribiškega plovila iz točke 1.1.1 ali njegov zastopnik najmanj 4 ure pred vstopom v pristanišče iztovarjanja zadevne države članice obvesti pristojne organe države članice, v kateri bo opravljeno iztovarjanje, o:

- (a) pristanišču, v katero namerava vstopiti, imenu plovila in njegovi registrski številki;
- (b) predvidenem času prihoda v navedeno pristanišče;
- (c) količini v kilogramih žive teže po vrstah, obdržanih na krovu;
- (d) o območju upravljanja v skladu s Prilogo I, kjer je bil ulov izveden.

1.4 Raztovarjanje

1.4.1. Pristojni organi zadevne države članice ne dovolijo, da se raztovarjanje začne, preden je odobreno.

1.5 Ladijski dnevnik

1.5.1. Z odstopanjem od določb iz točke 4.2 Priloge IV k Uredbi (EGS) št. 2807/83 poveljnik ribiškega plovila takoj po prihodu v pristanišče predloži ustrezno stran ali strani ladijskega dnevnika pristojnim organom pristanišča iztovarjanja.

Količine, obdržane na krovu in javljene pred iztovarjanjem, kot je navedeno v točki 1.3.1(c), morajo biti enake količinam, ki so zabeležene v izpolnjenem ladijskem dnevniku.

Z odstopanjem od določb člena 5(2) Uredbe (EGS) št. 2807/83 je dovoljena meja odstopanja v ocenjeni količini v kilogramih rib, obdržanih na krovu plovila, ki je zabeležena v ladijskem dnevniku, 8 %.

▼B1.6 *Tehtanje svežih rib*

1.6.1. Vsi kupci, ki kupujejo sveže ribe, zagotovijo, da so vse prejete količine stehtane na sistemih, ki jih odobrijo pristojni organi. Tehtanje se izvede preden se ribe razvrstijo, predelajo, uskladiščiijo in odpeljejo iz pristanišča iztovarjanja ali ponovno prodajo. Teža, dobljena pri tehtanju, se vpiše v deklaracijo o iztovarjanju, potrdilo o prodaji in potrdilo o prevzemu.

1.6.2. Pri določanju teže kakršno koli odštevanje vode ne sme presežati 2 %.

1.7 *Tehtanje svežih rib po prevozu*

1.7.1. Z odstopanjem od točke 1.6.1 države članice lahko dovolijo, da se sveže ribe stehtajo po prevozu iz pristanišča iztovarjanja, pod pogojem, da so prepeljane v namembni kraj na ozemlju države članice, ki ni oddaljen več kot 100 km od pristanišča iztovarjanja in da:

(a) je v vozilu, ki prevažata ribe, od kraja iztovarjanja do kraja tehtanja prisoten inšpektor, ali

(b) pristojni organi v kraju iztovarjanja odobrijo prevoz rib, ob upoštevanju naslednjih določb:

(i) neposredno pred odhodom vozila iz pristanišča iztovarjanja mora kupec ali njegov zastopnik pristojnim organom predložiti pisno deklaracijo, na kateri je navedena vrsta rib in ime plovila, s katerega bodo raztovorjene, identifikacijska številka vozila in podrobnosti o namembnem kraju, kjer bodo ribe stehtane, kot tudi predviden čas prihoda v namembni kraj;

(ii) voznik hrani kopijo deklaracije iz točke (i) ves čas prevoza rib in jo v namembnem kraju preda osebi, ki ribe prevzame.

1.8 *Tehtanje zamrznjenih rib*

1.8.1. Vsi kupci ali imetniki zamrznjenih rib zagotovijo, da se iztovorjene količine stehtajo, preden se ribe predelajo, uskladiščiijo, prepeljejo iz pristanišča iztovarjanja ali ponovno prodajo. Tara, enaka teži zabojev, plastične ali druge embalaže, v kateri so pakirane ribe, ki se tehtajo, se lahko odšteje od teže iztovorjene količine.

1.8.2. Teža zamrznjenih rib, pakiranih v zaboje, se lahko določi tudi z množenjem povprečne teže reprezentativnega vzorca na podlagi tehtanja vsebine, vzete iz zaboja in brez plastične embalaže, po odmrzovanju ledu na površini rib ali ne. Države članice predložijo v odobritev Komisiji vse spremembe svoje metodologije vzorčenja, ki jo je Komisija odobrila leta 2004. Vse spremembe odobri Komisija. Teža, dobljena pri tehtanju, se vpiše v deklaracijo o iztovarjanju, potrdilo o prodaji in potrdilo o prevzemu.

1.9 *Potrdilo o prodaji in deklaracija o prevzemu*

1.9.1. Predelovalec ali kupec iztovorjenih rib mora poleg spoštovanja določb člena 9(5) Uredbe (ES) št. 2847/93 pristojnim organom zadevne države članice na zahtevo oziroma najpozneje 48 ur po končanem tehtanju predložiti kopijo potrdila o prodaji ali deklaracije o prevzemu.

1.10 *Oprema za tehtanje*

1.10.1. Kadar je uporabljena javno upravljana oprema za tehtanje, mora stran, ki ribe stehta, kupcu izdati potrdilo o tehtanju, na katerem sta navedena datum in čas tehtanja ter identifikacijska številka vozila. Kopija potrdila o tehtanju se priloži potrdilu o prodaji ali deklaraciji o prevzemu.

1.10.2. Kadar je uporabljena zasebno upravljana oprema za tehtanje, jo morajo pristojni organi odobriti, umeriti in zapečatiti, spoštovati pa je treba tudi spodnje določbe:

(a) stran, odgovorna za tehtanje rib, mora voditi dnevnik o tehtanju z oštevilčenimi stranmi, v katerem so zapisani:

(i) ime in registrska številka plovila, s katerega so bile ribe iztovorjene,

▼B

- (ii) identifikacijska številka vozil, če so bile ribe pred tehtanjem prepeljane iz pristanišča iztovarjanja,
- (iii) vrsta rib,
- (iv) teža vsakega iztovarjanja,
- (v) datum in čas začetka in konca tehtanja;
- (b) kadar se za tehtanje uporabi sistem s tekočim trakom, mora biti na vidno mesto pritrjen števec, ki beleži skupno težo; to skupno težo se vpiše dnevnik z oštevilčenimi stranmi iz točke (a);
- (c) dnevnik o tehtanju in kopije pisnih potrdil iz točke 1.7.1(b)(ii) je treba hraniti tri leta.

1.11 *Dostop pristojnih organov*

Pristojni organi imajo ves čas neomejen dostop do sistema tehtanja, dnevnikov o tehtanju, pisnih potrdil in vseh prostorov, kjer so ribe predelujejo ali skladiščijo.

1.12 *Navzkrižno preverjanje*

1.12.1. Pristojni organi izvajajo upravna navzkrižna preverjanja vseh iztovarjanj in sicer med:

- (a) količino rib po vrstah, navedeno v predhodnem obvestilu o iztovarjanju iz točke 1.3.1, in količino, zabeleženo v ladijskem dnevniku;
- (b) količino rib po vrstah, zabeleženo v ladijskem dnevniku, in količino, zabeleženo v deklaraciji o iztovarjanju;
- (c) količino rib po vrstah, zabeleženo v deklaraciji o iztovarjanju, in količino, zabeleženo v deklaraciji o prevzemu ali potrdilu o prodaji.

1.13 *Temeljit inšpekcijski pregled*

1.13.1. Pristojni organi države članice zagotovijo, da je temeljitemu inšpekcijskemu pregledu podvrženih vsaj 15 % iztovorjene količine rib in najmanj 10 % iztovarjanj. Ti pregledi vključujejo vsaj sledeče:

- (a) spremljanje tehtanja ulova plovila po posamezni vrsti. Če se ulov iztovarja s črpanjem, se spremlja tehtanje celotnega iztovora s plovila, ki je predmet inšpekcije. Pri zamrzovalnih plovilih z vlečno mrežo se preštejejo vsi zaboji. Stehta se reprezentativen vzorec zabojev/palet, da se ugotovi njihova povprečna teža. Vzorčenje zabojev se izvede skladno z odobreno metodologijo, da se ugotovi povprečna neto teža rib (brez embalaže in ledu);
- (b) poleg navzkrižnih preverjanj iz točke 1.12 se izvedejo tudi navzkrižna preverjanja med:
 - (i) količino rib po vrstah, zabeleženo v dnevniku o tehtanju, in količino rib po vrstah, zabeleženo v deklaraciji o prevzemu ali potrdilu o prodaji,
 - (ii) pisnimi potrdili, ki jih pristojni organ prejme v skladu s točko 1.7.1(b)(i) ter pisnimi potrdili, ki jih ima kupec rib v skladu s točko 1.7.1(b)(ii),
 - (iii) identifikacijskimi številkami vozil, zapisanimi v pisnih potrdilih iz točke 1.7.1(b)(i) in dnevnikih o tehtanju,
- (c) če se raztovarjanje prekine, je za ponoven začetek raztovarjanja potrebna nova odobritev;
- (d) preverjanje po koncu raztovarjanja, da na plovilu ni več nobene ribe.

1.14 *Dokumentacija*

1.14.1. Vsi inšpekcijski pregledi iz točke 1 so dokumentirani. Takšna dokumentacija se hrani 3 leta.

▼B**2. Ribolov sleda v vodah ES cone ICES IIa**

Od 1. januarja do 28. februarja ter od 16. maja do 31. decembra je sled, ulovljen v vodah ES cone IIa, prepovedano iztovarjati ali obdržati na krovu.

3. Tehnični ohranitveni ukrepi v Skagerraku in Kattegatu

Z odstopanjem od določb iz Priloge IV k Uredbi (ES) št. 850/98 se uporabljajo določbe iz Dodatka 1 k tej prilogi.

4. Ribolov z uporabo električnega toka v conah ICES IVc in IVb

4.1. Z odstopanjem od člena 31(1) Uredbe (ES) št. 850/98 se ribolov z vlečnimi mrežami z gredjo in z uporabo električnega toka dovoli v conah ICES IVc in IVb južno od loksodrome, ki povezuje naslednje točke, pri čemer se za njihovo določitev uporablja koordinatni sistem WGS84:

- točko na vzhodni obali Združenega kraljestva na zemljepisni širini 55° S,
- nato vzhodno od zemljepisne širine 55° S, zemljepisne dolžine 5° V,
- nato severno od zemljepisne širine 56° S,
- in končno vzhodno do točke na zahodni obali Danske na zemljepisni širini 56° S.

4.2. V letu 2007 se uporabljajo naslednji ukrepi:

- (a) največ 5 % vlečnih mrež z gredjo držav članic lahko uporablja vlečno mrežo z uporabo električnega toka;
- (b) največja električna moč v kW za vsako vlečno mrežo z gredjo ne presega dolžine gredi v metrih, pomnožene z 1,25;
- (c) efektivna napetost med elektrodami je največ 15 V;
- (d) plovilo je opremljeno s samodejnim računalniškim sistemom upravljanja, ki beleži največjo moč, ki jo uporablja gred, in efektivno napetost med elektrodami za najmanj zadnjih 100 izvlečenj mreže. Nepooblaščen oseba tega samodejnega računalniškega sistema upravljanja ne more spreminjati;
- (e) prepovedana je uporaba ene ali več prepletenih plašilnih verig na vzpenjalni vrvi.

5. Zaprtje območja za ribolov peščenke v coni ICES IV

5.1. Peščenko je prepovedano iztovarjati ali hraniti na krovu, če je ujeta v geografskem območju, ki je omejeno z vzhodno obalo Anglije in Škotske ter z loksodromami, ki se združujejo v naslednjih položajih, pri čemer se za njihovo določitev uporablja koordinatni sistem WGS84:

- vzhodna obala Anglije na širini 55°30' S,
- širina 55°30' S, dolžina 1°00' Z,
- širina 58°00' S, dolžina 1°00' Z,
- širina 58°00' S, dolžina 2°00' Z,
- vzhodna obala Škotske na dolžini 2°00' Z.

5.2. Dovoljen je ribolov za namene znanstvenih raziskav zaradi spremljanja staleža peščenke v območju in učinkov zaprtja.

6. Območje za vahnjo v coni ICES VI

Vse oblike ribolova razen ribolova s parangalom so v celoti prepovedane v območjih, omejenih z loksodromami, ki se združujejo v naslednjih položajih, pri čemer se za njihovo določitev uporablja koordinatni sistem WGS84:

točka št.	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1	57°00'S	15°00'Z
2	57°00'S	14°00'Z

▼ B

točka št.	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
3	56°30'S	14°00'Z
4	56°30'S	15°00'Z

7. Omejitve ribolova trske v conah ICES VI in VII**7.1 Cona ICES VIa**

Do 31. decembra 2007 je prepovedano izvajanje kakršne koli ribolovnih aktivnosti v območjih, omejenih z loksodromami, ki se združujejo v naslednjih položajih, pri čemer se za njihovo določitev uporablja koordinatni sistem WGS84:

- 59°05'S, 06°45'Z
- 59°30'S, 06°00'Z
- 59°40'S, 05°00'Z
- 60°00'S, 04°00'Z
- 59°30'S, 04°00'Z
- 59°05'S, 06°45'Z.

7.2 Coni ICES VII f in g

Od 1. februarja 2007 do 31. marca 2007 je prepovedano izvajanje kakršnih koli ribolovnih aktivnosti v naslednjih območjih ICES: 30E4, 31E4, 32E3. Ta prepoved se ne uporablja znotraj 6 navtičnih milj od temeljne črte.

7.3 Z odstopanjem od točk 7.1 in 7.2 je v določenih območjih in časovnih obdobjih dovoljeno izvajanje ribolovnih aktivnosti, če se uporabljajo vrše in košare, pod pogojem, da:

- (i) na krovu ni nobenega ribolovnega orodja razen vrš in košar ter
- (ii) da se na krovu ne hrani nobena riba razen lupinarji in raki.

7.4 Z odstopanjem od točk 7.1 in 7.2 je dovoljeno izvajanje ribolovnih aktivnosti v območjih iz navedenih točk, če se uporabljajo mreže z velikostjo mrežnega očesa, manjšo od 55 mm, pod pogojem, da:

- (i) ni na krovu nobene mreže z velikostjo mrežnega očesa, večjo ali enako od 55 mm, in
- (ii) se na krovu ne hrani nobena druga riba razen sled, skuša, sardela/-sardine, velike sardele, šur, papalina, sinji mol in srebrenika.

8. Tehnični ohranitveni ukrepi v Irskem morju**▼ M4****8.1. V obdobju od 14. februarja 2007 do 30. aprila 2007 je prepovedana uporaba kakršne koli pridnene vlečne mreže, potegalke ali podobne vlečne mreže, kakršne koli zابدne mreže, zapletne mreže ali podobne mirujoče mreže ali kakršnega koli ribolovnega orodja, opremljenega s trnki, v tem delu razdelka ICES VIIa, omejenega z:**

- vzhodno obalo Irske in vzhodno obalo Severne Irske, in
- ravnimi črtami, ki zaporedno povezujejo naslednje zemljepisne koordinate:
 - točko na vzhodni obali polotoka Ards na Severnem Irskem na 54° 30' S,
 - 54° 30' S, 4° 50' Z,
 - 53° 15' S, 4° 50' Z,
 - točko na vzhodni obali Irske na 53° 15' S.

▼B

- 8.2 Z odstopanjem od točke 8.1 se v območju in časovnem obdobju iz te točke:
- (a) dovoli uporaba pridnene vlečne mreže s širilkami pod pogojem, da se na krovu ne obdrži nobena vrsta ribolovnega orodja ter, da so takšne mreže:
- (i) z velikostjo mrežnega očesa bodisi 70 mm do 79 mm ali 80 mm do 99 mm, in
 - (ii) samo v enem od dovoljenih razponov velikosti mrežnega očesa, in
 - (iii) ne vključujejo nobenega posameznega mrežnega očesa, ne glede na njegovo mesto v mreži, ki je večje od 300 mm, in
 - (iv) se uporabljajo samo v območju, omejenem z loksodromami, ki zaporedno povezujejo naslednje koordinate:
 - 53° 30' S, 05° 30' Z
 - 53° 30' S, 05° 20' Z
 - 54° 20' S, 04° 50' Z
 - 54° 30' S, 05° 10' Z
 - 54° 30' S, 05° 20' Z
 - 54° 00' S, 05° 50' Z
 - 54° 00' S, 06° 10' Z
 - 53° 45' S, 06° 10' Z
 - 53° 45' S, 05° 30' Z
 - 53° 30' S, 05° 30' Z;
- (b) uporaba vlečne mreže z izločevalcem se dovoli pod pogojem, da se na krovu ne obdrži nobena vrsta ribolovnega orodja ter, da takšne mreže:
- (i) izpolnjujejo pogoje, določene v pododstavku (a)(i) do (iv), in

▼C2

- (ii) so izdelane v skladu s tehničnimi podrobnostmi, navedenimi v Prilogi k Uredbi Sveta (ES) št. 254/2002 z dne 12. februarja 2002 o določitvi ukrepov, ki se v letu 2002 uporabljajo za obnovo staleža trske v Irskem morju (razdelek CIE VIIa).

▼B

Poleg tega se vlečne mreže z izločevalcem lahko uporabljajo v območju, omejenem z loksodromami, ki zaporedno povezujejo naslednje koordinate:

- 53° 45' S, 06° 00' Z
- 53° 45' S, 05° 30' Z
- 53° 30' S, 05° 30' Z
- 53° 30' S, 06° 00' Z
- 53° 45' S, 06° 00' Z.

- 8.3 Uporabljajo se tehnični ohranitveni ukrepi iz členov 3 in 4 Uredbe Sveta (ES) št. 254/2002 z dne 12. februarja 2002 o določitvi ukrepov za obnovo staleža trske v Irskem morju (conca VIIa) za leto 2002 ⁽¹⁾.

9. Uporaba zabodnih mrež v conah ICES VIa, b in VII b, c, j, k ter XII.

- 9.1. V tej prilogi pomenita „zabodna mreža“ in „zapletna mreža“ orodje, narejeno iz enega kosa mreže, ki se v vodi drži navpično. Žive vodne vire lovi z zapletanjem ali omreženjem.
- 9.2. V tej prilogi pomeni „trislójna mreža“ orodje, narejeno iz vsaj dveh kosov mreže, obešenih vzporedno na isto vrv in spušenih navpično v vodo.
- 9.3. Plovila Skupnosti ne smejo uporabljati zabodnih mrež, zapletnih mrež in trislójnih mrež na nobenem mestu, kjer je zaznamovana globina večja od 200 metrov v conah ICES VI a, b, VII b, c, j, k in XII vzhodno od 27°Z.

⁽¹⁾ UL L 41, 13.2.2002, str. 1.

▼ M4

9.4 Z odstopanjem od točke 9.3 se dovoli uporaba naslednjega orodja:

▼ M6

- (a) Zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa enako ali večjo od 120 mm in manjšo od 150 mm pod pogojem, da se uporabljajo v vodah z zaznamovano globino, manjšo od 600 metrov in ne večjo od globine 100 oces, imajo razmerje obešanja, ki ni manjše od 0,5, in so opremljene s plovci ali enakovrednimi plavajočimi predmeti. Vsaka mreža je dolga največ 5 morskih milj, celotna dolžina vseh mrež, ki se uporabljajo naenkrat, pa ne presega 25 km na plovilo. Najdaljši čas izvleka je 24 ur ali

▼ M4

- (b) zapletne mreže z velikostjo mrežnega očesa enako ali večjo od 250 mm, pod pogojem, da se uporabljajo v vodah z zaznamovano globino, manjšo od 600 metrov, in ne večjo od globine 15 oces, imajo razmerje obešanja, ki ni manjše od 0,33, in niso opremljene s plovci ali drugimi načini plavajočih predmetov. Vsaka mreža je dolga največ 10 km. Celotna dolžina vseh mrež, ki se uporabljajo naenkrat, ne presega 100 km na plovilo. Najdaljši čas izvleka je 72 ur.

Vendar pa se to odstopanje ne uporablja v območju upravljanja NEAFC.

▼ B

9.5 Samo ena od vrst orodja, opisanih v točkah 9.4(a) in 9.4(b), se nahaja na krovu plovila naenkrat. Da se omogoči zamenjava izgubljenega ali poškodovanega orodja, lahko plovila na krovu prevažajo mreže s skupno dolžino za 20 % večjo od najdaljše dolžine flot, ki se lahko uporabijo naenkrat. Celotno orodje je označeno v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 356/2005 z dne 1. marca 2005 o podrobnih pravilih za označitev in istovetnost pasivnih ribolovnih orodij in vlečnih mrež z gredjo ⁽¹⁾.

9.6 Vsa plovila, ki uporabljajo zabodne mreže ali zapletne mreže na katerem koli mestu, kjer je zaznamovana globina večja od 200 metrov v conah ICES VI a, b, VII b, c, j, k in XII vzhodno od 27°Z, morajo imeti posebno stalno dovoljenje za ribolov z mrežami, ki ga izda država članica zastave.

9.7 Poveljnik plovila s stalnim dovoljenjem za ribolov z mrežami iz točke 9.6 v ladijski dnevnik zabeleži velikost in dolžino orodja, ki ga plovilo prevažajo, preden zapusti pristanišče in ko se vrne v pristanišče, in je odgovoren za vsakršna neskladja med obema količinama.

9.8 Pomorske službe in drugi pristojni organi imajo pravico do odstranitve zanemarjenega orodja na morju v conah ICES VI a, b, VII b, c, j, k in XII vzhodno od 27°Z v naslednjih primerih:

- (a) orodje ni ustrezno označeno;

▼ C2

- (b) oznake boj ali podatki sistema spremljanja plovil kažejo na to, da se lastnik več kot 120 ur ni nahajal na razdalji manj kot 100 morskih milj od orodja;

▼ B

- (c) orodje se uporablja v vodah z zaznamovano globino, večjo od dovoljene;

- (d) velikost mrežnih očes orodja je nezakonita.

9.9 Poveljnik plovila s stalnim dovoljenjem za ribolov z mrežami iz točke 9.6 vpiše med vsakim ribolovnim potovanjem v ladijski dnevnik naslednje podatke:

- velikost mrežnih očes uporabljene mreže,
- nominalna dolžina ene mreže,
- število mrež v floti,
- skupno število uporabljenih flot,
- mesto vsake uporabljene flote,
- globina vsake uporabljene flote,
- čas izvleka vsake uporabljene flote,
- količina vsakega izgubljenega orodja, njegovo zadnje znano mesto in datum izgube.

⁽¹⁾ UL L 56, 2.3.2005, str. 8. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1805/2005 (UL L 290, 4.11.2005, str. 12).

▼B

9.10 Ribiška plovila s stalnim dovoljenjem za ribolov z mrežo iz točke 9.6 se lahko izkrcajo samo v pristaniščih, ki jih določijo države članice v skladu s členom 7 Uredbe (ES) 2347/2002.

9.11 Količina morskih psov, ki se obdržijo na krovu vsakega plovila, ki uporablja vrsto orodja, opisano v točki 9.4.(b), ne sme presegati 5 % žive teže skupne količine morskih organizmov, obdržanih na krovu.

10. Pogoji za ribolov z vlečnim orodjem, dovoljenim v Biskajskem zalivu

Z odstopanjem od določb člena 5(2) Uredbe Komisije (ES) št. 494/2002 z dne 19. marca 2002 o vzpostavljanju dodatnih tehničnih ukrepov za obnovev staleža osliča v conah ICES III, IV, V, VI in VII ter conah ICES VIII a, b, d, e ⁽¹⁾ se dovolijo ribolovne aktivnosti z uporabo vlečnih mrež, danskih potegalk in podobnega orodja, z izjemo vlečnih mrež z gredjo, z velikostjo mrežnega očesa od 70 do 99 mm, v območju, določenem v členu 5(1)(b) Uredbe (ES) št. 494/2002, če ima orodje okno s kvadratastimi mrežnimi očesi v skladu z Dodatkom 3 k tej prilogi.

11. Omejitve ribolova sardona v coni ICES VIII in okroglonosega repaka v coni ICES IIIa

11.1 V coni ICES VIII je prepovedano loviti, obdržati na krovu, pretovarjati ali iztovarjati sardone.

11.2 Če se omejitve ulova sardona v coni ICES VIII popravijo v skladu s členom 5(5), se točka 11.1 te priloge ne uporablja.

11.3 Ne glede na Uredbo (ES) št. 2015/2006 se usmerjeni ribolov za okroglonosega repaka ne izvaja v coni ICES IIIa, dokler se v začetku leta 2007 ne končajo posvetovanja med Evropsko skupnostjo in Norveško.

12. Ribolovni napor za globokomorske vrste

Z odstopanjem od Uredbe (ES) št. 2347/2002 se v letu 2007 uporabljajo naslednje določbe:

12.1 Države članice zagotovijo, da se za plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo in so registrirana na njihovem ozemlju ter opravljajo ribolovne aktivnosti, pri katerih vsako koledarsko leto ulovijo in na krovu obdržijo več kot 10 ton globokomorskih vrst in grenlandske morske plošče, zahteva dovoljenje za globokomorski ribolov.

12.2 V enem izhodu na morje je prepovedano uloviti, obdržati na krovu, pretovariti ali iztovariti več kot 100 kg skupne količine globokomorskih vrst in grenlandske morske plošče, razen če ima zadevno plovilo dovoljenje za globokomorski ribolov.

13. Začasni ukrepi za zaščito ranljivih globokomorskih habitatov

Prepovedan je ribolov s pridnenimi vlečnimi mrežami in mirujočim orodjem, vključno z zabodnimi mrežami in parangali, v območjih, omejenih z loksodromami, ki se združujejo v naslednjih položajih, pri čemer se za njihovo določitev uporablja koordinatni sistem WGS84:

Hecate Seamounts:

— 52° 21,2866' S, 31° 09,2688' Z

— 52° 20,8167' S, 30° 51,5258' Z

— 52° 12,0777' S, 30° 54,3824' Z

— 52° 12,4144' S, 31° 14,8168' Z

— 52° 21,2866' S, 31° 09,2688' Z

Faraday Seamounts:

— 50° 01,7968' S, 29° 37,8077' Z

— 49° 59,1490' S, 29° 29,4580' Z

— 49° 52,6429' S, 29° 30,2820' Z

— 49° 44,3831' S, 29° 02,8711' Z

⁽¹⁾ UL L 77, 20.3.2002, str. 8.

▼B

- 49° 44,4186' S, 28° 52,4340' Z
- 49° 36,4557' S, 28° 39,4703' Z
- 49° 29,9701' S, 28° 45,0183' Z
- 49° 49,4197' S, 29° 42,0923' Z
- 50° 01,7968' S, 29° 37,8077' Z

Del Reykjanes Ridge:

- 55° 04,5327' S, 36° 49,0135' Z
- 55° 05,4804' S, 35° 58,9784' Z
- 54° 58,9914' S, 34° 41,3634' Z
- 54° 41,1841' S, 34° 00,0514' Z
- 54° 00,0'S, 34° 00,0' Z
- 53° 54,6406' S, 34° 49,9842' Z
- 53° 58,9668' S, 36° 39,1260' Z
- 55° 04,5327' S, 36° 49,0135' Z

Altair Seamounts:

- 44° 50,4953' S, 34° 26,9128' Z
- 44° 47,2611' S, 33° 48,5158' Z
- 44° 31,2006' S, 33° 50,1636' Z
- 44° 38,0481' S, 34° 11,9715' Z
- 44° 38,9470' S, 34° 27,6819' Z
- 44° 50,4953' S, 34° 26,9128' Z

Antialtair Seamounts:

- 43° 43,1307' S, 22° 44,1174' Z
- 43° 39,5557' S, 22° 19,2335' Z
- 43° 31,2802' S, 22° 08,7964' Z
- 43° 27,7335' S, 22° 14,6192' Z
- 43° 30,9616' S, 22° 32,0325' Z
- 43° 40,6286' S, 22° 47,0288' Z
- 43° 43,1307' S, 22° 44,1174' Z

Hatton Bank:

- 59° 26' S, 14° 30' Z
- 59° 12' S, 15° 08' Z
- 59° 01' S, 17° 00' Z
- 58° 50' S, 17° 38' Z
- 58° 30' S, 17° 52' Z
- 58° 30' S, 18° 45' Z
- 58° 47' S, 18° 37' Z
- 59° 05' S, 17° 32' Z
- 59° 16' S, 17° 20' Z
- 59° 22' S, 16° 50' Z
- 59° 21' S, 15° 40' Z

North West Rockall:

- 57° 00' S, 14° 53' Z

▼B

- 57° 37' S, 14° 42' Z
- 57° 55' S, 14° 24' Z
- 58° 15' S, 13° 50' Z
- 57° 57' S, 13° 09' Z
- 57° 50' S, 13° 14' Z
- 57° 57' S, 13° 45' Z
- 57° 49' S, 14° 06' Z
- 57° 29' S, 14° 19' Z
- 57° 22' S, 14° 19' Z
- 57° 00' S, 14° 34' Z

Logachev Mound:

- 55° 17' S, 16° 10' Z
- 55° 34' S, 15° 07' Z
- 55° 50' S, 15° 15' Z
- 55° 33' S, 16° 16' Z

West Rockall Mound:

- 57° 20' S, 16° 30' Z
- 57° 05' S, 15° 58' Z
- 56° 21' S, 17° 17' Z
- 56° 40' S, 17° 50' Z

Del B

Izrazito selivske vrste rib v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

14. **Minimalna velikost za modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju** ⁽¹⁾
- 14.1. Z odstopanjem od člena 6 in Priloge IV k Uredbi (ES) št. 973/2001 je minimalna velikost za modroplavutega tuna v Sredozemskem morju 10 kg ali 80 cm.
- 14.2. Z odstopanjem od člena 7(1) Uredbe (ES) št. 973/2001 za modroplavutega tuna, ulovljenega v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, ni dovoljeno nobeno odstopanje.
15. **Minimalna velikost za veleokega tuna**
- Z odstopanjem od člena 6 in Priloge IV k Uredbi (ES) št. 973/2001 je minimalna velikost za veleokega tuna odpravljena.
16. **Omejitve glede uporabe nekaterih vrst plovil in orodja**
- 16.1 Za zaščito staleža veleokega tuna, zlasti mladih rib, je ribolov z zaporno plavarico in plovili za prevoz vabe prepovedan na območju iz točke (a) in v obdobju iz točke (b):
- (a) območje:
- južna meja: vzporednik 0° južne zemljepisne širine,
 - severna meja: vzporednik 5° severne zemljepisne širine,
 - zahodna meja: poldnevnik 20° zahodne zemljepisne širine,
 - vzhodna meja: poldnevnik 10° zahodne zemljepisne širine,
- (b) prepoved velja od 1. novembra do 30. novembra vsako leto.

⁽¹⁾ Glej opombo 1 za Prilogo ID glede navadnega tuna.

▼B

- 16.2 Z odstopanjem od člena 3 Uredbe (ES) št. 973/2001 lahko plovila Skupnosti z uporabo nekaterih vrst plovil in orodja lovijo brez omejitev v območju iz člena 3(2) navedene uredbe in v obdobju iz člena 3(1) navedene uredbe.
- 16.3 Preden začne veljati Uredba Sveta (ES) št. 1967/2006 z dne 21. decembra 2006 o ukrepih za upravljanje za trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov v Sredozemskem morju ⁽¹⁾, se lahko v letu 2007 začasno nadaljuje ribolov, ki se trenutno izvaja v okviru odstopanj, določenih v členu 3(1) in (1a) ter členu 6(1) in (1a) Uredbe (ES) št. 1626/94.
17. **Ukrepi, ki zadevajo športne in rekreacijske ribolovne aktivnosti v Sredozemskem morju**
- 17.1 Vsaka država članica sprejme ustrezne ukrepe, da se pri športnem in rekreacijskem ribolovu prepove uporaba vlečnih mrež, obkroževalnih mrež, drsnih potegalk, strgač, zabodnih mrež, trislojnih mrež in parangala pri lovljenju tuna ali tunu podobnih vrst, zlasti modroplavutega tuna, v Sredozemskem morju.
- 17.2 Vsaka država članica zagotovi, da tun ali tunu podobne vrste, ulovljene v Sredozemskem morju med športnim ali rekreacijskim ribolovom, niso dane v prodajo.
18. **Načrt vzorčenja modroplavutega tuna**
- Z odstopanjem od določb člena 5a Uredbe (ES) št. 973/2001 vsaka država članica pripravi program vzorčenja za ocenitev števila ujetega modroplavutega tuna po velikosti; zato je treba vzorčenje velikosti v kletkah izvesti na enem vzorcu (= 100 primerkov) na vsakih 100 ton živih rib. Vzorec velikosti se vzame med nabiranjem ⁽²⁾ v ribogojnici, v skladu z metodologijo ICCAT za poročanje v okviru naloge II (*Task II*). Vzorčenje se izvede med katerim koli pobiranjem in pokriva vse kletke. Za vzorčenje, izvedeno prejšnje leto, je treba podatke poslati na ICCAT do 1. maja 2007.

Del C

Vzhodni Atlantik

19. Vzhodni srednji Atlantik

Najmanjša velikost hobotnice (*Octopus vulgaris*) v morskih vodah pod suverenostjo ali jurisdikcijo tretjih držav in na območju CECAF (Ribiški odbor za vzhodni osrednji Atlantik FAO) je 450 g (brez drobovja). Hobotnic, ki so manjše od minimalne velikosti 450 g (brez drobovja), se ne sme obdržati na krovu oziroma pretovoriti, iztovoriti, prevažati, shraniti, prodati, razstaviti ali ponuditi v prodajo, temveč se jih nemudoma vrne v morje.

Del D

Vzhodni Tihi ocean

20. Zaporne plavarice v urejevalnem območju Medameriške komisije za tropske tune (IATTC)

- 20.1. Ribolov rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*), veleokega tuna (*Thunnus obesus*) in črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*) s plovili z zaporno plavarico je prepovedan bodisi od 1. avgusta do 11. septembra 2007 bodisi od 20. novembra do 31. decembra 2007 v območju, opredeljenem z naslednjimi mejami:

- tihoceanska obala obeh Amerik,
- dolžina 150° Z,
- širina 40° S,
- širina 40° J.

⁽¹⁾ UL L 409, 30.12.2006, str. 11.

⁽²⁾ Za ribe, ki se gojijo več kot 1 leto, je treba oblikovati dodatne metode vzorčenja.

▼ B

- 20.2 Zadevne države članice morajo do 1. julija 2007 obvestiti Komisijo o izbranem obdobju prepovedi. Vsa plovila zadevnih držav članic, opremljena z zaporno plavarico, morajo znotraj opredeljenega območja v izbranem obdobju spoštovati prepoved ribolova z zaporno plavarico.
- 20.3 Od (*) plovila z zaporno plavarico, ki lovijo tuna v urejevalnem območju Medameriške komisije za tropske tune (IATTC), obdržijo na krovu in kasneje iztovorijo ves ulov veleokega, črtastega in rumenoplavutega tuna, razen rib, ki štejejo za neprimerne za prehrano ljudi zaradi razlogov, ki niso velikost. Izvzet je edino končni del potovanja, ko na plovilu morda ni več dovolj prostora za shranitev tuna, ujetega na istem potovanju.

Del E

Vzhodni Tihi ocean ter zahodni in srednji Tihi ocean

▼ M4**21. Zahodni in srednji Tihi ocean**

- 21.1 Države članice zagotovijo, da je skupni ribolovni napor za veleokega tuna, rumenoplavutega tuna, črtastega tuna in belega tuna na območju, določenem s Konvencijo o ohranitvi in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in srednjem Tihem oceanu („območje konvencije“), omejen na ribolovni napor, določen v sporazumih o partnerstvu na področju ribištva med Skupnostjo in obalnimi državami v regiji.
- 21.2 Države članice, katerih plovila imajo dovoljenje izvajati ribolov na območju konvencije, razvijejo upravljalvske načrte za uporabo zasidranih ali visečih naprav za zbiranje rib. Ti upravljalvske načrti vsebujejo strategije za omejevanje motenja mladih veleokih tunov in rumenoplavutih tunov.
- 21.3 Upravljalvske načrti, omenjeni v točki 21.2, se predložijo Komisiji najpozneje 15. oktobra 2007. Komisija zbere te upravljalvske načrte in predloži upravljalvski načrt Skupnosti sekretariatu Komisije za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika (WCPFC) najpozneje 31. decembra 2007.
- 21.4 Število plovil Skupnosti, ki lovijo mečarico v območjih južno od 20° J od območja konvencije, ni večje od 14. Udeležba Skupnosti je omejena na plovila, ki plovejo pod zastavo Španije.

▼ B**22. Posebni ukrepi za vzhodni, zahodni in srednji Tihi ocean**

V vzhodnem, zahodnem in srednjem Tihem oceanu plovila z zaporno plavarico takoj izpustijo vse morske želve, morske pse, jadrovnice, raže, delfinke in druge neciljne vrste, če je mogoče, nepoškodovane. Ribiče se spodbuja, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogoča hiter in varen izpust takih živali.

23. Posebni ukrepi, ki se uporabljajo za morske želve, ki se ujamejo v obkroževalno ali zapletno mrežo

V vzhodnem, zahodnem in srednjem Tihem oceanu se uporabljajo naslednji posebni ukrepi:

- (a) vedno, kadar se v mreži opazi morskó želvo, se je treba ustrezno potruditi, da se želvo reši, preden se zaplete v mrežo, če je treba, tudi z uporabo motornega čolna;
- (b) če se želva zaplete v mrežo, je treba vlečenje mreže ustaviti takoj, ko želva pogleda iz vode, in se ne sme nadaljevati, dokler ni želva osvobodjena in izpuščena;
- (c) če se želvo potegne na krov plovila, je treba uporabiti vse ustrezne načine, ki želvi pomagajo okrevati, preden se jo vrne v vodo;
- (d) ribiškimi plovilom, ki lovijo tuna, je prepovedano odmetavati v morje vreče za sol ali druge plastične smeti;
- (e) spodbuja se izpust morskih želv, ujetih v napravah za združevanje rib (FAD) in ostalih ribolovnih orodjih, če je to mogoče;
- (f) spodbuja se tudi obnavljanje naprav za združevanje rib (FAD), ki se ne uporabljajo pri ribolovu.

(*) Datum začetka veljavnosti te uredbe.



Dodatek 1 k Prilogi III

VLEČNA ORODJA: Skagerrak in Kattegat

Razpon velikosti očes mreže, ciljne vrste in potrebni odstotki ulova, ki se uporabljajo za uporabo enotnega razpona velikosti očesa

Vrsta	Razpon velikosti mrežnega očesa (v mm)						se ne uporablja	
	<16	16-31	32-69	35-69	70-89 ⁽¹⁾	≥ 90		
	Minimalni odstotek ciljne vrste							
	50 % ⁽²⁾	50 % ⁽²⁾	20 % ⁽²⁾	50 % ⁽²⁾	20 % ⁽²⁾	20 % ⁽³⁾	30 % ⁽⁴⁾	
Prava peščenka (<i>Ammodytidae</i>) ⁽⁵⁾	x	x	x	x	x	x	x	x
Prava peščenka (<i>Ammodytidae</i>) ⁽⁶⁾		x		x	x	x	x	x
Norveški molič (<i>Trisopterus esmarkii</i>)		x		x	x	x	x	x
Sinji mol (<i>Micromesistius poutassou</i>)		x		x	x	x	x	x
Morski zmaj (<i>Trachinus draco</i>) ⁽⁷⁾		x		x	x	x	x	x
Mehkužci (razen <i>Sepia</i>) ⁽⁷⁾		x		x	x	x	x	x
Iglica (<i>Belone belone</i>) ⁽⁷⁾		x		x	x	x	x	x
Sivi krulec (<i>Eutrigla gurnardus</i>) ⁽⁷⁾		x		x	x	x	x	x
Srebrenka (<i>Argentina spp.</i>)				x	x	x	x	x
Papalina (<i>Sprattus sprattus</i>)		x		x	x	x	x	x
Jegulja (<i>Anguilla, anguilla</i>)			x	x	x	x	x	x
Navadna peščena kozica/kozica v Baltskem morju (<i>Crangon spp., Palaemon adspersus</i>) ⁽⁸⁾			x	x	x	x	x	x
Skuša (<i>Scomber spp.</i>)				x			x	x
Šur (<i>Trachurus spp.</i>)				x			x	x
Atlantski sled (<i>Clupea harengus</i>)				x			x	x
Severna kozica (<i>Pandalus borealis</i>)						x	x	x
Navadna peščena kozica/kozica v Baltskem morju (<i>Crangon spp., Palaemon adspersus</i>) ⁽⁷⁾					x		x	x
Mol (<i>Merlangius merlangus</i>)							x	x
Škamp (<i>Nephrops norvegicus</i>)							x	x
Vsi drugi morski organizmi								x

(1) Kadar se uporablja to velikost mrežnega očesa, je vreča narejena iz mrežnega materiala s kvadratnimi mrežnimi očesi z izločevalno rešetko, v skladu z Dodatkom 2 te priloge.

(2) Ulov, hranjen na krovu, je sestavljen iz največ 10 % kakršne koli kombinacije trske, vahnje, osliča, morske plošče, sivega jezika, rdečega jezika, morskega lista, romba, gladkega romba, iverke, skuše, krilatega romba, sinjega mola, limande, saja, škampa in jastoga.

(3) Ulov, hranjen na krovu, je sestavljen iz največ 50 % kakršne koli kombinacije trske, vahnje, osliča, morske plošče, sivega jezika, rdečega jezika, morskega lista, romba, gladkega romba, iverke, sleda skuše, krilatega romba, sinjega mola, limande, saja, škampa in jastoga.

(4) Ulov, hranjen na krovu, je sestavljen iz največ 60 % kakršne koli kombinacije trske, vahnje, osliča, morske plošče, sivega jezika, rdečega jezika, morskega lista, romba, gladkega romba, iverke, krilatega romba, mola, limande, saja in jastoga.

(5) Od 1. marca do 31. oktobra v Skagerraku in od 1. marca do 31. julija v Kattegatu.

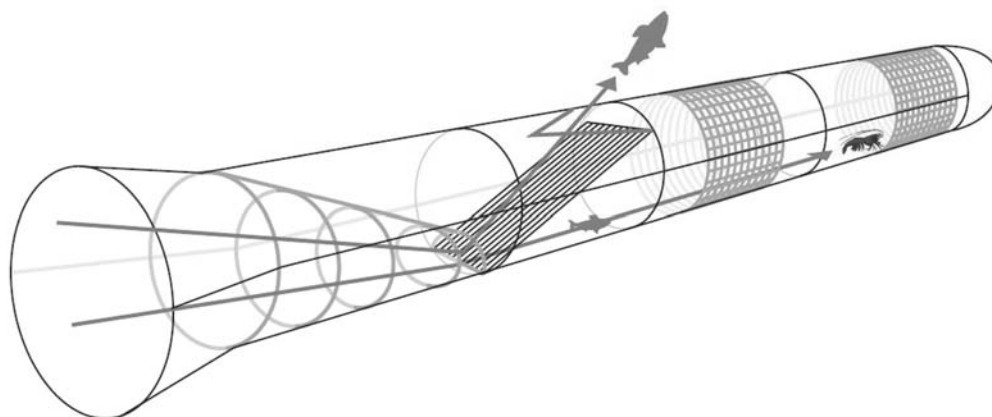
(6) Od 1. novembra do zadnjega dne februarja v Skagerraku in od 1. avgusta do zadnjega dne februarja v Kattegatu.

(7) Le znotraj štirih milj od temeljnih črt.

(8) Zunaj štirih milj od temeljnih črt.

▼B*Dodatek 2 k Prilogi III***Specifikacija izločevalne rešetke za ribolov z vlečno mrežo 70 mm**

- (a) Selektivna mreža za vrste je v vlečno mrežo pritrjena z vrečo s kvadratnimi mrežnimi očesi, ki so večja ali enaka 70 mm in manjša od 90 mm. Vreča je dolga vsaj 8 m. Prepovedana je uporaba kakršne koli vlečne mreže, ki ima več kakor 100 kvadratnih mrežnih očes na katerem koli delu oboda vreče, razen na stičiščih in robovih.
- (b) Rešetka je pravokotna. Prečke rešetke so vzporedne z vzdolžno osjo rešetke. Razdalja med prečkami rešetke je največ 35 mm. Dovoljena je uporaba enega ali več tečajev, da se olajša njeno shranjevanje na vitlu za mrežo.
- (c) Rešetka je nameščena diagonalno v vlečno mrežo, od spodaj navzgor, nekje med vhom v vrečo in sprednjim koncem nezóženega dela. Vse strani rešetke so pritrjene na vlečno mrežo.
- (d) V zgornji ploskvi vlečne mreže je odprtina za ribe, neposredno povezana z zgornjo stranjo rešetke. Odprtina za ribe je na zadnji strani enako široka kot rešetka in v drugo smer izrezana v špico vzdolž očesnih prečk obeh strani rešetke.
- (e) Pred rešetko se sme pritrditi lijak, ki usmerja ribe proti dnu vlečne mreže in rešetki. Nit ni debelejša od 70 mm. Najmanjša vertikalna odprtina usmerjevalnega lijaka proti rešetki je 15 centimetrov. Usmerjevalni lijak je na strani rešetke enako širok kot rešetka.



Shema selektivne vlečne mreže za velikost in vrste. Ribo, ki se ujame v mrežo, usmerjevalni lijak usmeri proti dnu vlečne mreže in rešetki. Večje ribe nato rešetka usmeri ven iz vlečne mreže, manjše ribe in škampi pa gredo skozi rešetko v mrežo. Vreča s kvadratnimi mrežnimi očesi omogoča, da majhne ribe in podmerski škampi ne ostanejo v mreži.

▼ B

Dodatek 3 k Prilogi III

Pogoji za ribolov z določenim vlečnim orodjem, dovoljenim v conah ICES III, IV, V, VI, VII in VIII a, b, d, e

(a) Specifikacija zgornjega okna s kvadratnimi mrežnimi očesi

Specifikacija 100 milimetrovskega okna s kvadratnimi mrežnimi očesi, merjeno na notranjem premeru odprtine, v zadnjem zoženem delu vlečne mreže, danske potegalke ali podobnega orodja z mrežnimi očesi, ki so večja ali enaka 70 mm in manjša od 100 mm.

Okno je pravokotni predel mreže. Okno je samo eno. Okna ne smejo na noben način ovirati ne notranji ne zunanji dodatki.

(b) Lokacija okna

Okno se vstavi v sredino zgornje ploskve v zadnjem zoženem delu vlečne mreže, neposredno pred nezoženi del, ki ga sestavljata priključek in vreča.

Okno se konča največ 12 mrežnih očes od ročno spletene vrste očes med priključkom in zadnjim zoženim delom vlečne mreže.

(c) Velikost okna

Okno je dolgo vsaj 2 m in široko vsaj 1 m.

(d) Mrežni material okna

Mrežna očesa imajo odprtino najmanj 100 mm. So kvadratna, se pravi na vseh štirih straneh mrežnega materiala okna so prerezane vse prečke.

Mrežni material je nameščen tako, da tečejo prečke vzporedno in pravokotno na vzdolžno os vreče.

Uporabljen je enonitni mrežni material. Nit ni debelejša od 4 mm.

(e) Vstavitev okna v mrežo z rombastimi mrežnimi očesi

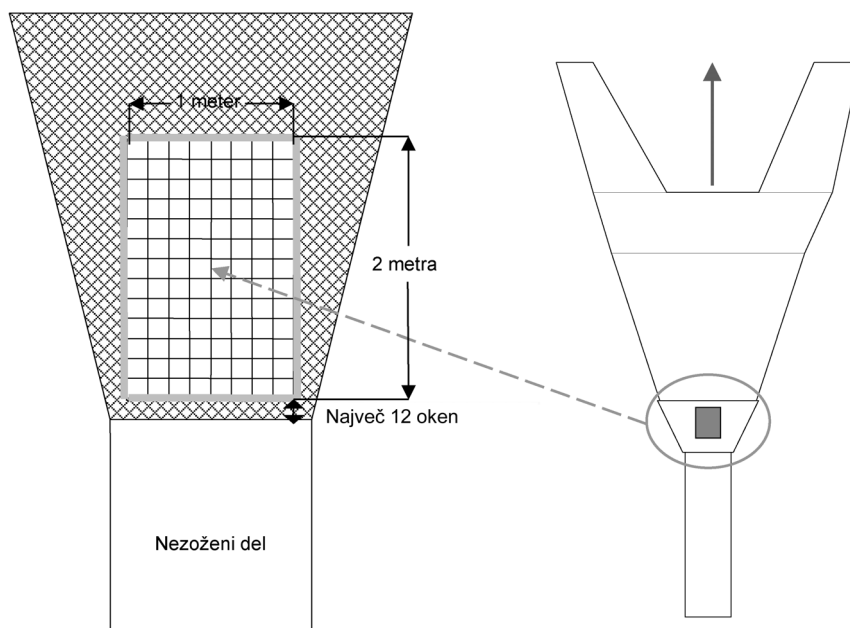
Na vse štiri strani okna se lahko pritrdi rob. Premer roba je največ 12 mm.

Raztegnjena dolžina okna je enaka raztegnjeni dolžini rombastih mrežnih očes, pritrjenih na vzdolžno stran okna.

Število rombastih mrežnih očes zgornje ploskve, pritrjene na najkrajšo stran okna (to je en meter dolga stran, ki je pravokotna na vzdolžno os vreče), je vsaj tolikšno, kot število rombastih očes, pritrjenih na vzdolžno stran okna, deljeno z 0,7.

(f) Drugo

Vstavitev okna v vlečno mrežo je prikazana na spodnji sliki.



▼ **B**

PRILOGA IV

▼ **M4**

DEL I

Količinske omejitve dovoljenj in posebnih ribolovnih kart za plovila Skupnosti, ki lovijo v vodah tretjih držav

Ribolovno območje	Ribištvo	Število dovoljenj	Razdelitev dovoljenj med države članice	Največje število kadar koli navzočih plovil
Norveške vode in ribolovna cona okrog Jan Mayena	Sled, severno od 62° 00' S	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IRL: 9, NL: 11, SW: 12, UK: 21, PL: 1	69
	Pridnene vrste, severno od 62° 00' S	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Skuaša, južno od 62° 00' S, ribolov z zaporno plavarico	11	DE: 1 ⁽¹⁾ , DK: 26 ⁽¹⁾ , FR: 2 ⁽¹⁾ , NL: 1 ⁽¹⁾	Ni pomembno
	Skuaša, južno od 62° 00' S, ribolov z vlečno mrežo	19		Ni pomembno
	Skuaša, severno od 62° 00' S, ribolov z zaporno plavarico	11 ⁽²⁾	DK: 11	Ni pomembno
	Vrste za industrijsko uporabo, južno od 62° 00' S	480	DK: 450, UK: 30	150
Vode Ferskih otokov	Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili dolžine največ 180 čevljev v območju, oddaljenem od 12 do 21 milj od ferskih temeljnih črt	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Usmerjeni ribolov trske in vahnje z mrežnim očesom najmanj 135 mm, omejen na območje južno od 62° 28' S in vzhodno od 6° 30' Z	8 ⁽³⁾		4
	Ribolov z vlečno mrežo več kot 21 milj daleč od ferskih temeljnih črt. V obdobju od 1. marca do 31. maja in od 1. oktobra do 31. decembra lahko ta plovila lovijo v območju med 61° 20' S in 62° 00' S in v območju, oddaljenem 12 do 21 milj od temeljnih črt.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Ribolov modrega lenga z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 100 mm v območju južno od 61° 30' S in zahodno od 9° 00' Z ter območju med 7° 00' Z in 9° 00' Z južno od 60° 30' S in v območju jugozahodno od črte med 60° 30' S, 7° 00' Z in 60° 00' S, 6° 00' Z.	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾
	Usmerjeni ribolov saja z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 120 mm in možnostjo uporabe okroglih stremen okrog vreče.	70		22 ⁽⁵⁾
	Ribolov sinjega mola. Skupno število dovoljenj se lahko poveča s štirimi plovili, združenimi v pare, če ferski organi uvedejo posebna pravila za dostop v	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20

▼ **M4**

Ribolovno območje	Ribištvo	Število dovoljenj	Razdelitev dovoljenj med države članice	Največje število kadar koli navzočih plovil
	območje, imenovano „glavno ribolovno območje za sinjega mola“.			
	Ribolov s parangalom	10	UK: 10	6
	Ribolov skuše	12	DK: 12	12
	Ribolov sleda severno od 62° S	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3	21

(¹) Ta dodelitev velja za ribolov z zaporno vrvjo in z vlečno mrežo.

(²) Izberejo se izmed 11 dovoljenj za ribolov z zaporno plavarico za skušo južno od 62° 00' S.

(³) V skladu z odobrenim zapisnikom iz leta 1999 so številke za usmerjeni ribolov trske in vahnje vsebovane v številkah za „Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili dolžine največ 180 čevljev v območju, oddaljenem od 12 do 21 milj od ferskih temeljnih črt“.

(⁴) Te številke se nanašajo na največje število plovil, navzočih ob katerem koli času.

(⁵) Te številke so vsebovane v številkah za „Ribolov z vlečno mrežo več kot 21 milj daleč od ferskih temeljnih črt“.

▼ **M4****DEL II**

Količinske omejitve dovoljenj in posebnih ribolovnih kart za ribiška plovila tretjih držav v vodah Skupnosti

Država zastave	Ribištvo	Število dovoljenj	Največje število kadar koli navzočih plovil
Norveška	Sled, severno od 62° 00' S	20	20
Ferski otoki	Skuša, VIa (severno od 56° 30' S), VIIe,f,h; šur, IV, VIa (severno od 56° 30' S), VIIe,f,h; sled, VIa (severno od 56° 30' S)	14	14
	Sled, severno od 62° 00' S	21	21
	Sled, IIIa	4	4
	Industrijski ribolov norveškega moliča in papaline, IV, VIa (severno od 56° 30' S): peščenska, IV (vključno z neizogibnim prilovom sinjega mola)	15	15
	Leng in morski menek	20	10
	Sinji mol, II, VIa (severno od 56° 30' S), VIb, VII (zahodno od 12° 00' Z)	20	20
	Modri leng	16	16
Venezuela	Morski psi ⁽¹⁾ (vode Francoske Gvajane)	41	pm
	Morski psi (vode Francoske Gvajane)	4	pm

⁽¹⁾ Lovi se izključno s parangali ali pastmi (hlastač) ali parangali ali mrežami z velikostjo mrežnega očesa najmanj 100 mm, in sicer v globinah nad 30 m (morski psi). Za izdajo teh dovoljenj je treba predložiti dokaz, da obstaja veljavna pogodba med lastnikom plovila, ki zaprosi za dovoljenje, in predelovalnim podjetjem iz Francoske Gvajane, in da vsebuje obveznost iztovarjanja najmanj 75 % vsega ulova hlastača ali 50 % vsega ulova morskega psa z zadevnega plovila v tem območju, tako da se lahko predela v obratu navedenega podjetja.

Navedeno pogodbo morajo overiti francoski organi, ki zagotovijo, da je skladna tako z dejansko zmogljivostjo predelovalnega podjetja iz pogodbe kot tudi s cilji glede razvoja gvajanskega gospodarstva. Izvod ustrezno overjene pogodbe mora biti priložen zahtevku za dovoljenje.

Če se navedena overitev zavrne, francoski organi o tem obvestijo zadevno pogodbenico in Komisijo, pri čemer navedejo razloge za svojo odločitev.

▼ **B****DEL III**

Deklaracija na podlagi člena 25(2)

DEKLARACIJA O IZTOVARJANJU ⁽¹⁾

Ime plovila:	<input type="text"/>	Št. registracije:	<input type="text"/>
Ime poveljnika:	<input type="text"/>	Ime zastopnika:	<input type="text"/>
Podpis poveljnika:	<input type="text"/>		
Potovanje iz	<input type="text"/>	v/na	<input type="text"/>
Pristanišče iztovarjanja:	<input type="text"/>		

Količina iztovorjene kozice (živa masa)			
Kozica "brez glave":	kg		
ali (x 1,6) =	kg (kozica z glavo)		
Kozica "z glavo":	kg		
<i>Thunnidae</i> :	kg	Hlastač (<i>Lutjanidae</i>):	kg
Morski pes:	kg	- Drugo	kg

⁽¹⁾ Ena kopijo zadrži poveljnik, eno kopijo zadrži kontrolor in ena kopija se pošlje Komisiji Evropskih skupnosti.

*PRILOGA V***DEL I**

Podatki, ki se zabeležijo v ladijski dnevnik

Pri ribolovu znotraj cone 200 morskih milj od obale držav članic Skupnosti, za katero veljajo pravila Skupnosti o ribištvu, se v ladijski dnevnik vpišejo naslednji podatki takoj po naslednjih dogodkih:

Po vsakem izvleku:

- 1.1. količina (v kilogramih žive teže) za vsako ujeto vrsto;
- 1.2. datum in ura izvleka;
- 1.3. zemljepisni položaj ulova;
- 1.4. uporabljena ribolovna metoda.

Po vsakem pretovarjanju na drugo plovilo ali z njega:

- 2.1. navedba „prejeto od“ ali „preneseno na“;
- 2.2. količina (v kilogramih žive teže) vsake pretovorjene vrste;
- 2.3. ime, zunanje identifikacijske črke in številke plovila, na katero ali s katerega se je pretovarjalo;
- 2.4. pretovarjanje trske ni dovoljeno.

Po vsakem iztovarjanju v pristanišču Skupnosti:

- 3.1. ime pristanišča;
- 3.2. količina (v kilogramih žive teže) za vsako iztovorjeno vrsto.

Po vsakem posredovanju podatkov Komisiji Evropskih skupnosti:

- 4.1. datum in čas prenosa;
- 4.2. vrsta sporočila: „ulov ob vstopu“, „ulov ob izstopu“, „ulov“, „pretovarjanje“;
- 4.3. v primeru radijskega prenosa: ime radijske postaje.

▼B

DEL II

Log-book model

FICHE DE PÊCHE		LOG SHEET											
Nom du navire _____ Vessel name		Nation _____											
N° d'immatriculation _____ Official No		N° de licence ZEE _____ Fishing licence No											
Nom du capitaine _____ Captain's name		Nbre équipage _____ No in crew											
Départ de _____ Depart from		Date _____											
Débarquement à _____ Landed at		Date _____											
Mois/Month Jour/Day	Zone n°	Sonde Depth	Jour ou nuit Day or night (D or N)	Nombre de fois ou les engins ont été mis à l'eau/Number of times gear is shot	Total heures de pêche Hours fished	Quantité de crevette "Head-off" shrimp (kg)	Quantité de crevette entière "Head-on" shrimp (kg)	Crevettes conservées à bord Shrimps retained on board Penaeus subtilis brasilienis		Xyphopeneus Kroyeri	Vivaneaux Snapper	Requins Shark	Thonidés Tuna
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										
			D										
			N										



PRILOGA VI

VSEBINA IN OBLIKA PRENOSA INFORMACIJ KOMISIJI

1. Informacije, ki se pošljejo Komisiji Evropskih skupnosti, in časovni razpored njihovega prenosa:

1.1. Vsakič, ko plovilo začne ribolovno potovanje ⁽¹⁾ v vodah Skupnosti, pošlje sporočilo „ulov ob vstopu“, v katerem so podrobno navedeni:

SR	m ⁽²⁾	(= začetek zapisa)
AD	m	XEU (= Komisija Evropskih skupnosti)
SQ	m	(serijska številka sporočila v tekočem letu)
TM	m	COE (= „ulov ob vstopu“)
RC	m	(mednarodni radijski klicni znak)
TN	o ⁽³⁾	(serijska številka ribolovnega potovanja v letu)
ni na voljo	o	(ime plovila)
IR	m	(zastava države kot državna koda ISO-3, kjer je smiselno, ki ji sledi posebna referenčna številka, če obstaja, kakor se uporablja v državi zastave)
XR	m	(zunanje identifikacijske črke; bočna številka plovila)
LT ⁽⁴⁾	o ⁽⁵⁾	(zemljepisna širina položaja plovila v času prenosa)
LG ⁽⁴⁾	o ⁽⁵⁾	(zemljepisna dolžina položaja plovila v času prenosa)
LI	o	(ocena zemljepisne širine položaja, kjer poveljnik namerava začeti ribolov, stopinje ali decimalni prikaz)
LN	o	(ocena zemljepisne dolžine položaja, kjer poveljnik namerava začeti ribolov, stopinje ali decimalni prikaz)
RA	m	(ustrezno območje ICES)
OB	m	(količina po vrstah na krovu, v skladišču, v parih po potrebi): koda FAO + živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100 kilogramov
DS	m	(datum prenosa v obliki llllmmdd)
TI	m	(čas prenosa v obliki uumm)
MA	m	(ime poveljnika plovila)
ER	m	(= konec zapisa)

1.2. Vsakič, ko plovilo konča ribolovno potovanje ⁽⁶⁾ v vodah Skupnosti, pošlje sporočilo „ulov ob izstopu“, v katerem so podrobno navedeni:

SR	m	(= začetek zapisa)
AD	m	XEU (= Komisija Evropskih skupnosti)
SQ	m	(serijska številka sporočila tega plovila v tekočem letu)

⁽¹⁾ Ribolovno potovanje pomeni potovanje, ki se začne, ko plovilo, ki namerava ribariti, vstopi v cono 200 morskih milj od obale držav članic Skupnosti, za katero veljajo pravila Skupnosti o ribištvu, in konča, ko plovilo zapusti navedeno cono.

⁽²⁾ m = obvezno

⁽³⁾ o = neobvezno

⁽⁴⁾ LT, LG: morata biti določeni kot decimalni števili, tri številke za decimalno vejico; do 31. 12. 2006 se še podpira uporaba LA in LO s podatki v stopinjah in minutah.

⁽⁵⁾ Neobvezno, če ima plovilo satelitsko sledenje.

⁽⁶⁾ Ribolovno potovanje pomeni potovanje, ki se začne, ko plovilo, ki namerava ribariti, vstopi v cono 200 morskih milj od obale držav članic Skupnosti, za katero veljajo pravila Skupnosti o ribištvu, in konča, ko plovilo zapusti navedeno cono.

▼B

TM	m	COX (= „ulov ob izstopu“)
RC	m	(mednarodni radijski klicni znak)
TN	o	(serijska številka ribolovnega potovanja v letu)
ni na voljo	o	(ime plovila)
IR	m	(zastava države kot državna koda ISO-3, kjer je smiselno, ki ji sledi posebna referenčna številka, če obstaja, kakor se uporablja v državi zastave)
XR	m	(zunanje identifikacijske črke; bočna številka plovila)
LT ⁽¹⁾	o ⁽²⁾	(zemljepisna širina položaja plovila v času prenosa)
LG ⁽¹⁾	o ⁽²⁾	(zemljepisna dolžina položaja plovila v času prenosa)
RA	m	(ustrezno območje ICES, kjer je bil ulov)
CA	m	(količina ulova po vrstah od zadnjega poročila, po potrebi v parih: koda FAO + živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100 kilogramov)
OB	o	(količina po vrstah na krovu, v skladišču, v parih po potrebi): koda FAO + živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100 kilogramov)
DF	o	(dnevi ribolova od zadnjega poročila)
DS	m	(datum prenosa v obliki llllmmdd)
TI	m	(čas prenosa v obliki uumm)
MA	m	(ime poveljnika plovila)
ER	m	(= konec zapisa)

1.3. V tridnevni presledki, ki se začnejo tretji dan potem, ko plovilo prvič vstopi v cone, navedene pod 1.1, kadar lovi sleda in skušo, in v tedenskih presledkih, ki se začnejo sedmi dan potem, ko plovilo prvič vstopi v cone, navedene pod 1.1, kadar lovi vse vrste razen sleda in skuše, mora poslati „poročilo o ulovu“, v katerem so podrobno navedeni:

SR	m	(= začetek zapisa)
AD	m	XEU (= Komisija Evropskih skupnosti)
SQ	m	(serijska številka sporočila tega plovila v tekočem letu)
TM	m	CAT (= „poročilo o ulovu“)
RC	m	(mednarodni radijski klicni znak)
TN	o	(serijska številka ribolovnega potovanja v letu)
ni na voljo	o	(ime plovila)
IR	m	(zastava države kot državna koda ISO-3, kjer je smiselno, ki ji sledi posebna referenčna številka, če obstaja, kakor se uporablja v državi zastave)
XR	m	(zunanje identifikacijske črke; bočna številka plovila)
LT ⁽¹⁾	o ⁽²⁾	(zemljepisna širina položaja plovila v času prenosa)
LG ⁽¹⁾	o ⁽²⁾	(zemljepisna dolžina položaja plovila v času prenosa)
RA	m	(ustrezno območje ICES, kjer je bil ulov)
CA	m	(količina ulova po vrstah od zadnjega poročila, po potrebi v parih: koda FAO + živa teža v

⁽¹⁾ LT, LG: morata biti določeni kot decimalni števili, tri številke za decimalno vejico; do 31.12.2006 se še podpira uporaba LA in LO s podatki v stopinjah in minutah.

⁽²⁾ Neobvezno, če ima plovilo satelitsko sledenje.

▼ B

		kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100 kilogramov)
OB	o	(količina po vrstah na krovu, v skladišču, v parih po potrebi: koda FAO + živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100 kilogramov)
DF	o	(dnevi ribolova od zadnjega poročila)
DS	m	(datum prenosa v obliki llllmmdd)
TI	m	(čas prenosa v obliki uumm)
MA	m	(ime poveljnika plovila)
ER	m	(= konec zapisa)

1.4. Vedno, kadar se med sporočilom „ulov ob vstopu“ in „ulov ob izstopu“ načrtuje pretovarjanje, se mora poleg sporočila „poročilo o ulovu“ najmanj 24 ur pred pretovarjanjem poslati dodatno sporočilo o „pretovarjanju“, v katerem so podrobno navedeni:

SR	m	(= začetek zapisa)
AD	m	XEU (= Komisija Evropskih skupnosti)
SQ	m	(serijska številka sporočila tega plovila v tekočem letu)
TM	m	TRA (= „pretovarjanje“)
RC	m	(mednarodni radijski klicni znak)
TN	o	(serijska številka ribolovnega potovanja v letu)
ni na voljo	o	(ime plovila)
IR	m	(zastava države kot državna koda ISO-3, kjer je smiselno, ki ji sledi posebna referenčna številka, če obstaja, kakor se uporablja v državi zastave)
XR	m	(zunanje identifikacijske črke; bočna številka plovila)
KG	m	(količina po vrstah, natovorjenih ali raztovorjenih, v parih po potrebi: koda FAO + živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100 kilogramov)
TT	m	(mednarodni radijski klicni znak plovila prejemnika)
TF	m	(mednarodni radijski klicni znak plovila dajalca)
LT ⁽¹⁾	m/o ⁽²⁾ , ⁽³⁾	(predvidena zemljepisna širina položaja plovila, kjer se načrtuje pretovarjanje)
LG ⁽¹⁾	m/o ⁽²⁾ , ⁽³⁾	(predvidena zemljepisna dolžina položaja plovila, kjer se načrtuje pretovarjanje)
PD	m	(predviden datum načrtovanega pretovarjanja)
PT	m	(predviden čas načrtovanega pretovarjanja)
DS	m	(datum prenosa v obliki llllmmdd)
TI	m	(čas prenosa v obliki uumm)
MA	m	(ime poveljnika plovila)
ER	m	(= konec zapisa)

2. Oblika sporočila

Kadar se ne uporablja točka 3.3 (glej spodaj), se pošljejo informacije iz točke 1 zgoraj, pri tem se upošteva kode in razvrščanje podatkov, kot je določeno zgoraj; zlasti:

- besedilo „VRONT“ mora biti v vrstici z zadevo sporočila;
- vsaka podatkovna postavka mora biti v novi vrstici;
- pred vsakim podatkom pa je navedena koda, ločena s presledkom.

⁽¹⁾ LT, LG: morata biti določeni kot decimalni števili, tri številke za decimalno vejico; do 31.12.2006 se še podpira uporaba LA in LO s podatki v stopinjah in minutah.

⁽²⁾ Neobvezno, če ima plovilo satelitsko sledenje.

⁽³⁾ Neobvezno za plovilo prejemnika.

▼ B

Primer (z izmišljenimi podatki):

SR
 AD XEU
 SQ 1
 TM COE
 RC IRC5
 TN 1
 ni na voljo PRIMER IMENA PLOVILA
 IR NOR
 XR PO 12345
 LT +65.321
 LO -21.123
 RA 04A.
 OB COD 100 HAD 300
 DS 20051004
 MA PRIMER IMENA POVELJNIKA
 TI 1315
 ER

3. Shema sporočila

- 3.1. Plovilo pošlje informacije iz točke 1 Komisiji Evropskih skupnosti v Bruselj po teleksu (SAT COM C 420599543 FISH), elektronski pošti (FISHERIES-telecom@cec.eu.int) ali preko ene od radijskih postaj, naštetih v točki 4 spodaj, in v obliki, določeni v točki 2.
- 3.2. Če plovilo zaradi višje sile ne more poslati sporočila, ga lahko v njegovem imenu pošlje drugo plovilo.
- 3.3. Če ima država zastave tehnične zmožljivosti za pošiljanje vseh zgoraj navedenih sporočil in vsebin v imenu svojih plovil, ki izvajajo ribolov, v tako imenovani obliki NAF, lahko navedena država zastave – po dvostranskem sporazumu med državo zastave in Komisijo – pošlje te informacije Komisiji Evropskih skupnosti v Bruselj preko zavarovanega protokola za pošiljanje. V tem primeru se pošiljki – kot nekakšna ovojnica – dodajo dodatne informacije (po navedbi AD).

FR m (od; tričrkovna oznaka ISO države stranke)
 RN m (serijska številka zapisa za ustrezno leto)
 RD m (datum prenosa v obliki llllmmdd)
 RT m (čas prenosa v obliki uumm)

Primer (s podatki zgoraj)

//SR//AD/XEU//FR/NOR//RN/5//RD/20051004//RT/1320//SQ/1//TM/-
 COE//RC/IRC5//TN/1//NA/VESSEL NAME EXAMPLE//IR/NOR//
 XR/PO 12345//LT/+65.321//LG/-21.123//RA/04A.//OB/COD 100 HAD
 300//DA/20051004//TI/1315//MA/CAPTAIN NAME EXAMPLE//ER//

Država zastave nato prejme „povratno sporočilo“, v katerem je navedeno:

SR m (= začetek zapisa)
 AD m (državna koda ISO-3 države zastave)
 FR m XEU (= Komisija Evropskih skupnosti)
 RN m (serijska številka sporočila v tekočem letu, za katerega se pošilja „povratno sporočilo“)
 TM m RET (= „povratno“)
 SQ m (serijska številka prvotnega sporočila tega plovila v tekočem letu)

▼ B

RC	m	(mednarodni radijski klicni znak, naveden v prvotnem sporočilu)
RS	m	(povratni status – ACK ali NAK)
RE	m	(povratna številka napake)
DS	m	(datum prenosa v obliki llllmmdd)
TI	m	(čas prenosa v obliki uumm)
ER	m	(= konec zapisa)

4. Ime radijske postaje

Ime radijske postaje	Klicni znak radijske postaje
Lyngby	OXZ
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Ørlandet	LFO
Bodø	LPG
Svalbard	LGS
Stockholm Radio	STOCKHOLM RADIO
Turku	OFK

5. Kode, ki se uporabljajo za označevanje vrst

Sluzoglavka (<i>Beryx spp.</i>)	ALF
Ameriška morska plošča (<i>Hippoglossoides platessoides</i>)	PLA
Sardon (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	ANE
Morska spaka (<i>Lophius spp.</i>)	MNZ
Srebrenka (<i>Argentina silus</i>)	ARG
Kostanjevka (<i>Brama brama</i>)	POA
Morski pes orjak (<i>Cetorhinus maximus</i>)	BSK
Črni morski meč (<i>Aphanopus carbo</i>)	BSF
Modri leng (<i>Molva dypterygia</i>)	BLI
Sinji mol (<i>Micromesistius poutassou</i>)	WHB
Kroyerjeva kozica (<i>Xiphopenaeus kroyeri</i>)	BOB
Trska (<i>Gadus morhua</i>)	COD
Navadna peščena kozica (<i>Crangon crangon</i>)	CSH
Lignji (<i>Loligo spp.</i>)	SQC
Trnež (<i>Squalus acanthias</i>)	DGS
Tabinje (<i>Phycis spp.</i>)	FOR
Grenlandska morska plošča (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	GHL
Vahnja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	HAD
Oslič (<i>Merluccius merluccius</i>)	HKE
Navadni jezik (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	HAL
Atlantski sled (<i>Clupea harengus</i>)	HER

▼ B

Šur (<i>Trachurus trachurus</i>)	HOM
Leng (<i>Molva molva</i>)	LIN
Skuša (<i>Scomber scombrus</i>)	MAC
Krilati romb (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	LEZ
Severna kozica (<i>Pandalus borealis</i>)	PRA
Škamp (<i>Nephrops norvegicus</i>)	NEP
Norveški molič (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	NOP
Oranžna sluzoglavka (<i>Hoplostethus atlanticus</i>)	ORY
Drugo	OTH
Morska plošča (<i>Pleuronectes platessa</i>)	PLE
Polak (<i>Pollachius pollachius</i>)	POL
Atlantski morski pes (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Rdeči okuni (<i>Sebastes spp.</i>)	RED
Okati ribon (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	SBR
Okroglonosi repak (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)	RNG
Saj (<i>Pollachius virens</i>)	POK
Losos (<i>Salmo salar</i>)	SAL
Prava peščenka (<i>Ammodytes spp.</i>)	SAN
Sardela (<i>Sardina pilchardus</i>)	PIL
Morski pes (<i>Selachii, Pleurotremata</i>)	SKH
Kozice (<i>Penaeidae</i>)	PEZ
Papalina (<i>Sprattus sprattus</i>)	SPR
Kratkoplavuti lignji (<i>Illex spp.</i>)	SQX
Tuni (<i>Thunnidae</i>)	TUN
Morski menek (<i>Brosme brosme</i>)	USK
Mol (<i>Merlangus merlangus</i>)	WHG
Rumenorepa limanda (<i>Limanda ferruginea</i>)	YEL

6. Kode, ki se uporabljajo za označevanje zadevnih območij

02A.	razdelek ICES IIa – Norveško morje
02B.	razdelek ICES IIb – Spitzbergen in Bear Island
03A.	razdelek ICES IIIa – Skagerrak in Kattegat
03B.	razdelek ICES IIIb
03C.	razdelek ICES IIIc
03D.	razdelek ICES IIId – Baltsko morje
04A.	razdelek ICES IVa – severno Severno morje
04B.	razdelek ICES IVb – osrednje Severno morje
04C.	razdelek ICES IVc – južno Severno morje
05A.	razdelek ICES Va – območje Islandije
05B.	razdelek ICES Vb – fersko območje
06A.	razdelek ICES VIa – severozahodna obala Škotske in Severna Irska
06B.	razdelek ICES VIb – Rockall
07A.	razdelek ICES VIIa – Irsko morje
07B.	razdelek ICES VIIb – zahodno od Irske
07C.	razdelek ICES VIIc – Porcupine Bank
07D.	razdelek ICES VIId – vzhodni Rokavski preliv
07E.	razdelek ICES VIIe – zahodni Rokavski preliv
07F.	razdelek ICES VIIf – Bristol Channel
07G.	razdelek ICES VIIg – severno Keltsko morje
07H.	razdelek ICES VIIh – južno Keltsko morje

▼B

07J.	razdelek ICES VIIj – jugozahodno od Irske – vzhod
07K.	razdelek ICES VIIk – jugozahodno od Irske – zahod
08A.	razdelek ICES VIIla – Biskajski zaliv – sever
08B.	razdelek ICES VIIlb – Biskajski zaliv – osrednji del
08C.	razdelek ICES VIIlc – Biskajski zaliv – jug
08D.	razdelek ICES VIIld – Biskajski zaliv – eksteritorialni del
08E.	razdelek ICES VIIle – Biskajski zaliv – zahodni zaliv
09A.	razdelek ICES IXa – portugalske vode – vzhod
09B.	razdelek ICES IXb – portugalske vode – zahod
14A.	razdelek ICES XIVa – severovzhodna Grenlandija
14B.	razdelek ICES XIVb – jugovzhodna Grenlandija

7. Poleg določb iz točk 1 do 6 se za plovila tretjih držav, ki nameravajo loviti sinjega mola v vodah Skupnosti, uporabljajo naslednje določbe:

(a) Plovila, ki imajo ulov že na krovu, lahko začnejo s svojim ribolovnim potovanjem šele potem, ko prejmejo dovoljenje s strani pristojnih organov zadevne obalne države članice. Vsaj štiri ure pred vstopom v vode Skupnosti obvesti poveljnik plovila ustrezno enega od naslednjih centrov za spremljanje ribištva:

(i) Združeno kraljestvo (Edinburgh) preko elektronske pošte na naslov ukfcc@scotland.gsi.gov.uk ali po telefonu (+44-131 271 97 00), ali

(ii) Irska (Haulbowline) preko elektronske pošte na naslov: nscstaf-f@eircom.net ali po telefonu (+353-87 236 59 98).

V obvestilu mora biti navedeno ime, mednarodni radijski klicni znak ter črke in številke pristanišča (PLN) plovila, skupna količina po vrstah na krovu in položaj (zemljepisno dolžino/širino), kjer poveljnik ocenjuje, da bo plovilo vstopilo v vode Skupnosti, ter območje, kjer namerava začeti ribolov. Plovilo ne začne z ribolovom, dokler ne prejme potrdila o prejetju obvestila in navodil poveljniku, ali se bo plovilo inšpekcijsko pregledalo. Vsako potrdilo ima edinstveno številko dovoljenja, ki jo mora poveljnik obdržati do konca ribolovnega potovanja.

Ne glede na inšpekcijski pregled, ki se lahko opravi na morju, lahko pristojni organi v utemeljenih okoliščinah od poveljnika zahtevajo, da se plovilo inšpekcijsko pregleda v pristanišču.

(b) Plovila, ki vstopijo v vode Skupnosti brez ulova na krovu, so izvzeta iz zahtev iz odstavka a.

(c) Z odstopanjem od določb iz točke 1.2 se ribolovno potovanje šteje za končano, ko plovilo zapusti vode Skupnosti ali vstopi v pristanišče Skupnosti, kjer se njegov ulov v celoti iztvori.

Plovila zapustijo vode Skupnosti šele, ko plujejo skozi eno od naslednjih nadzornih poti:

A. ICES pravokotnik 48 E2 v coni VIa

B. ICES pravokotnik 46 E6 v coni VIa

C. ICES pravokotnik 48 E8, 49 E8 ali 50 E8 v coni IVa.

Poveljnik plovila obvesti center za spremljanje ribištva v Edinburghu vsaj štiri ure pred vstopom v enega od zgoraj navedenih nadzornih poti, in sicer preko elektronske pošte ali telefona, kakor je določeno v točki 1. V obvestilu mora biti navedeno ime, mednarodni radijski klicni znak ter črke in številke pristanišča (PLN) plovila, skupna količina po vrstah na krovu in nadzorna pot, skozi katero namerava plovilo pluti.

Plovilo ne zapusti območja znotraj nadzorne poti, dokler ne prejme potrdila o prejetju obvestila in navodil poveljniku, ali se bo plovilo inšpekcijsko pregledalo. Vsako potrdilo ima edinstveno številko dovoljenja, ki jo mora poveljnik obdržati, dokler plovilo ne zapusti voda Skupnosti.

Ne glede na inšpekcijski pregled, ki se lahko opravi na morju, lahko pristojni organi v utemeljenih okoliščinah od poveljnika zahtevajo, da se plovilo inšpekcijsko pregleda v pristanišču Lerwick ali Scrabster.

▼ B

- (d) Plovila, ki prečkajo vode Skupnosti, morajo v skladu s spodaj navedenima pogojema pospraviti svoje mreže tako, da jih ne morejo takoj uporabiti:
 - (i) mreže, obtežilniki in podobno orodje ne smejo biti povezani s širilkami in vrvmi za vlečenje;
 - (ii) mreže na palubi ali nad njo morajo biti varno privezane na del zgornje konstrukcije.



PRILOGA VII

SEZNAM VRST

Slovensko ime	Znanstveno ime	3-Alpha Code
Pridnene ribe		
Trska	<i>Gadus morhua</i>	COD
Vahnja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
Rdeči okuni	<i>Sebastes</i> sp.	RED
Veliki rdeči okun	<i>Sebastes marinus</i>	REG
Kljunati rdeči okun (globokomorski)	<i>Sebastes mentella</i>	REB
Akadijski rdeči okun	<i>Sebastes fasciatus</i>	REN
Srebrni oslič	<i>Merluccius bilinearis</i>	HKS
Rdeča repata tabinja (*)	<i>Urophycis chuss</i>	HKR
Saj	<i>Pollachius virens</i>	POK
Ameriška morska plošča	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA
Sivi jezik	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
Rumenorepa limanda	<i>Limanda ferruginea</i>	YEL
Grenlandska morska plošča	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
Navadni jezik	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
Zimska morska plošča	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	FLW
Poletna velikozoba plošča	<i>Paralichthys dentatus</i>	FLS
Steklasti romb	<i>Scophthalmus aquosus</i>	FLD
Bokoplute (NS)	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Ameriška morska spaka	<i>Lophius americanus</i>	ANG
Krulci	<i>Prionotus</i> sp.	SRA
Atlantska mala trska	<i>Microgadus tomcod</i>	TOM
Sinja antimora	<i>Antimora rostrata</i>	ANT
Sinji mol	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Modra ustnača	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	CUN
Morski menek	<i>Brosme brosme</i>	USK
Grenlandska trska	<i>Gadus ogac</i>	GRC
Modri leng	<i>Molva dypterygia</i>	BLI
Leng	<i>Molva molva</i>	LIN
Bradavičarica	<i>Cyclopterus lumpus</i>	LUM
Severna kraljevska grba	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	KGF
Severna napihovalka	<i>Sphoeroides maculatus</i>	PUF
Ogorčice (NS)	<i>Lycodes</i> sp.	ELZ
Ameriška ogorčica	<i>Macrozoarces americanus</i>	OPT
Polarna trska	<i>Boreogadus saida</i>	POC
Okroglonosi repak	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
Čebulastooki repak	<i>Macrourus berglax</i>	RHG

▼B

Slovensko ime	Znanstveno ime	3-Alpha Code
Prava peščenka	<i>Ammodytes</i> sp.	SAN
Kaplji	<i>Myoxocephalus</i> sp.	SCU
Zlati špar	<i>Stenotomus chrysops</i>	SCP
Tautoga	<i>Tautoga onitis</i>	TAU
Graditeljica	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL
Bela repata tabinja (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	HKW
Ostrigarji (NS)	<i>Anarhicas</i> sp.	CAT
Ostrigar	<i>Anarhichas lupus</i>	CAA
Pegasti ostrigar	<i>Anarhichas minor</i>	CAS
Pridnene ribe (NS)		GRO
Pelagične ribe		
Atlantski sled	<i>Clupea harengus</i>	HER
Skuša	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Atlantska figa	<i>Peprilus triacanthus</i>	BUT
Atlantski menhaden	<i>Brevoortia tyrannus</i>	MHA
Paščuka	<i>Scomberesox saurus</i>	SAU
Zalivski sardon	<i>Anchoa mitchilli</i>	ANB
Skakavka	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Konjski trnobok	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Fregatni trupec	<i>Auxis thazard</i>	FRI
Kraljevska skuša	<i>Scomberomourus cavalla</i>	KGM
Lisasta kraljevska skuša	<i>Scomberomourus maculatus</i>	SSM
Pacifiška pahljačasta mečarica	<i>Istiophorus platypterus</i>	SAI
Bela jadrovnica	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Sinja jadrovnica	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Mečarica	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Beli tun	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Palamida	<i>Sarda sarda</i>	BON
Pegasti tun	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Veleoki tun	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Tun	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Črtasti tun	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Rumenoplavuti tun	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Tuni (NS)	Scombridae	TUN
Pelagične ribe (NS)		PEL
Nevretenčarji		
Dolgoplavuti ligenj (<i>Loligo</i>)	<i>Loligo pealei</i>	SQL
Severni kratkoplavuti ligenj (<i>Illex</i>)	<i>Illex illecebrosus</i>	SQI
Lignji (NS)	Loliginidae, Ommastrephidae	SQU

▼B

Slovensko ime	Znanstveno ime	3-Alpha Code
Atlantska nožničarka	<i>Ensis directus</i>	CLR
Trda ladinka	<i>Mercenaria mercenaria</i>	CLH
Islandska školjka	<i>Arctica islandica</i>	CLQ
Peščena zijavka	<i>Mya arenaria</i>	CLS
Čvrsta koritnica	<i>Spisula solidissima</i>	CLB
Stimpsonova koritnica	<i>Spisula polynyma</i>	CLT
Školjke (NS)	Prionodesmacea, Teleodesmacea	CLX
Zalivska pokrovača	<i>Argopecten irradians</i>	SCB
Ameriška pokrovača	<i>Argopecten gibbus</i>	SCC
Mnogoščetinci (NS)	<i>Polycheata</i>	WOR
Ostvar	<i>Limulus polyphemus</i>	HSC
Morki nevretenčarji (NS)	Invertebrata	INV
Islandska pokrovača	<i>Chylamys islandica</i>	ISC
Magellanova pokrovača	<i>Placopecten magellanicus</i>	SCA
Pokrovače (NS)	Pectinidae	SCX
Ameriška koritasta ostriga	<i>Crassostrea virginica</i>	OYA
Užitna klapavica	<i>Mytilus edulis</i>	MUS
Polži (NS)	<i>Busycon</i> sp.	WHX
Breženke (NS)	<i>Littorina</i> sp.	PER
Morski mehkužci (NS)	Mollusca	MOL
Atlantska velika rakovica	<i>Cancer irroratus</i>	CRK
Sinja plavajoča rakovica	<i>Callinectes sapidus</i>	CRB
Obrežna rakovica	<i>Carcinus maenas</i>	CRG
Severna velika rakovica	<i>Cancer borealis</i>	CRJ
Snežni morski pajek	<i>Chionoecetes opilio</i>	CRQ
Petzoba rdeča rakovica	<i>Geryon quinquedens</i>	CRR
Skalna kraljevska rakovica	<i>Lithodes maia</i>	KCT
Morski raki košarji (NS)	Reptantia	CRA
Ameriški jastog	<i>Homarus americanus</i>	LBA
Severna kozica	<i>Pandalus borealis</i>	PRA
Ezopova kozica	<i>Pandalus montagui</i>	AES
Bele kozice (NS)	<i>Penaeus</i> sp.	PEN
Hladnovodne kozice	<i>Pandalus</i> sp.	PAN
Morski raki (NS)	Crustacea	CRU
Morski ježek	<i>Strongylocentrotus</i> sp.	URC
Druge ribe		
Velikooka čepa	<i>Alosa pseudoharengus</i>	ALE
Gofi	<i>Seriola</i> sp.	AMX
Ameriški ugor	<i>Conger oceanicus</i>	COA
Ameriška jegulja	<i>Anguilla rostrata</i>	ELA

▼ B

Slovensko ime	Znanstveno ime	3-Alpha Code
Glenavica	<i>Myxine glutinosa</i>	MYG
Ameriška čepa	<i>Alosa sapidissima</i>	SHA
Srebrenke (NS)	<i>Argentina</i> sp.	ARG
Kalifornijska grba	<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA
Atlantska iglica	<i>Strongylura marina</i>	NFA
Atlantski losos	<i>Salmo salar</i>	SAL
Atlantski gavun	<i>Menidia menidia</i>	SSA
Atlantski nitasti sled	<i>Opisthonema oglinum</i>	THA
Bairdijeva gladkoglavka	<i>Alepocephalus bairdii</i>	ALC
Bobnarka	<i>Pogonias cromis</i>	BDM
Črni zobčasti ostriž	<i>Centropristis striata</i>	BSB
Črnohrbta čepa	<i>Alosa aestivalis</i>	BBH
Kapelan	<i>Mallotus villosus</i>	CAP
Zlatovčice (NS)	<i>Salvelinus</i> sp.	CHR
Kobija	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Floridska pegasta lica	<i>Trachinotus carolinus</i>	POM
Ameriška suličasta čepa	<i>Dorosoma cepedianum</i>	SHG
Praščevke (NS)	<i>Pomadasyidae</i>	GRX
Hikorijeva čepa	<i>Alosa mediocris</i>	SHH
Laterne	<i>Notoscopelus</i> sp.	LAX
Ciplji (NS)	<i>Mugilidae</i>	MUL
Severnoatlantska figa	<i>Peprilus alepidotus (=paru)</i>	HVF
Ameriška praščevka	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	PIG
Atlantski mavrični snetec	<i>Osmerus mordax</i>	SMR
Rdeča grba	<i>Sciaenops ocellatus</i>	RDM
Pagar	<i>Pagrus pagrus</i>	RPG
Hrapavi šur	<i>Trachurus lathami</i>	RSC
Peščeni zobčasti ostriž	<i>Diplectrum formosum</i>	PES
Ovčjeglavci šarg	<i>Archosargus probatocephalus</i>	SPH
Zebrasta grba	<i>Leiostomus xanthurus</i>	SPT
Pikasta grba	<i>Cynoscion nebulosus</i>	SWF
Siva grba	<i>Cynoscion regalis</i>	STG
Črtasti brancin	<i>Morone saxatilis</i>	STB
Jesetri (NS)	<i>Acipenseridae</i>	STU
Atlantski tarpon	<i>Tarpon (=megalops) atlanticus</i>	TAR
Postrvi (NS)	<i>Salmo</i> sp.	TRO
Ameriški brancin	<i>Morone americana</i>	PEW
Sluzoglavke (NS)	<i>Beryx</i> sp.	ALF
Tmež	<i>Squalus acantias</i>	DGS
Tmeži (NS)	<i>Squalidae</i>	DGX

▼B

Slovensko ime	Znanstveno ime	3-Alpha Code
Morski vol	<i>Odontaspis taurus</i>	CCT
Atlantski morski pes	<i>Lamna nasus</i>	POR
Atlantski mako	<i>Isurus oxyrinchus</i>	SMA
Mračni morski pes	<i>Carcharhinus obscurus</i>	DUS
Sinji morski pes	<i>Prionace glauca</i>	BSH
Veliki morski psi (NS)	<i>Squaliformes</i>	SHX
Atlantski ostronosi morski pes	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	RHT
Črna morska mačka	<i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB
Grenlandski morski pes	<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK
Morski pes orjak	<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK
Raže (NS)	<i>Raja</i> sp.	SKA
Ježasta raža	<i>Leucoraja erinacea</i>	RJD
Arktična raža	<i>Amblyraja hyperborea</i>	RJG
Severnoameriška gladka raža	<i>Dipturus laevis</i>	RJL
Severnoameriška gladka raža	<i>Leucoraja ocellata</i>	RJT
Žarkasta raža	<i>Amblyraja radiata</i>	RJR
Gladka raža	<i>Malcoraja senta</i>	RJS
Šilonosa raža	<i>Bathyrāja spinicauda</i>	RJO
Ribe kostnice (NS)		FIN

(*) V skladu s priporočilom, ki ga je sprejel STACRES na letnem zasedanju 1970 (Rdeča knjiga ICNAF 1970, del I, str. 67), se osličji iz rodu *Urophycis* za statistično poročanje označijo kot: (a) osličji iz podobmočij 1, 2, in 3 ter razdelkov 4R, S, T in V se označi kot bela repata tabinja, *Urophycis tenuis*; (b) osličji, ujeti s parangalom ali kateri koli osličji, večji od 55 cm standardne dolžine, ne glede na to, kako je ujet, iz razdelkov 4W in X, podobmočja 5 ter statističnega območja 6 se označi kot bela repata tabinja, *Urophycis tenuis*; (c) razen, kakor je navedeno pod (b), se drugi osličji iz rodu *Urophycis*, ujeti v razdelkih 4W in X, podobmočju 5 ter statističnem območju 6 označijo kot rdeča repata tabinja, *Urophycis chuss*.



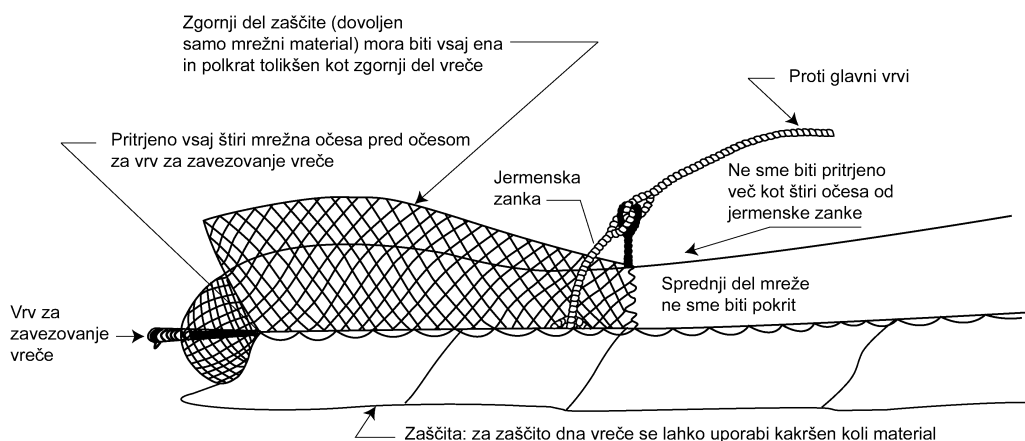
PRILOGA VIII

DOVOLJENE ZGORNJE ZAŠČITE

1. Zgornja zaščita tipa ICNAF

Zgornja zaščita tipa ICNAF je pravokotni mrežni material, ki je pritrjen na zgornjo stran vreče vlečne mreže, da se zmanjša in prepreči škoda, če tak mrežni material izpolnjuje naslednje pogoje:

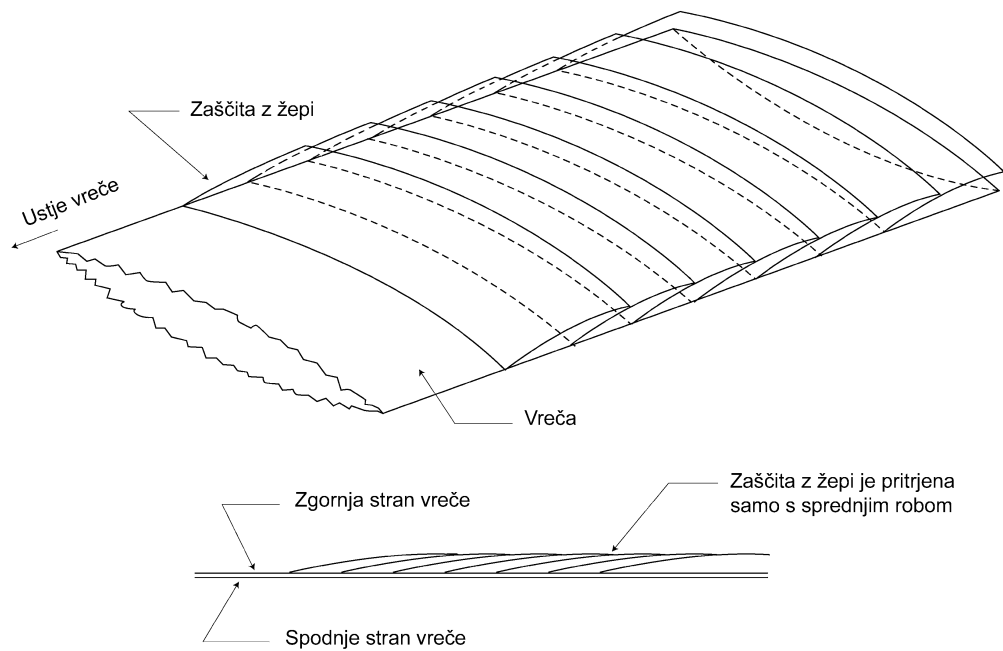
- (a) velikost očes tega mrežnega materiala ni manjša od tiste, ki je določena za vrečo v členu 34;
- (b) ta mrežni material se lahko pričvrsti na vrečo le na sprednjem in stranskih robovih mrežnega materiala in na nobenem drugem mestu znotraj ter se pričvrsti na tak način, da se razteza naprej od jermenske zanke največ štiri mrežna očesa in se konča najmanj štiri mrežna očesa pred očesom za vrvi za zavezovanje vreče; kadar se jermenska zanka ne uporablja, mrežni material ne sme segati dlje kakor do ene tretjine vreče, merjeno od najmanj štirih mrežnih očes pred mrežnim očesom za vrvi za zavezovanje vreče;
- (c) širina tega mrežnega materiala je najmanj ena in polkrat tolikšna kot širina predela vreče, ki je prekrit, ti širini pa se izmerita pod pravim kotom na podolžno os vreče.



▼B**2. Zgornja zaščita z več žepi**

Zgornja zaščita z več žepi je opredeljena kot več kosov mrežnega materiala, ki imajo v vseh delih, ne glede na to, ali so kosi mrežnega materiala mokri ali suhi, mrežna očesa, ki so velika najmanj toliko kot mrežna očesa vreč, pod pogojem, da:

- (a) je vsak kos mrežnega materiala:
- (i) pritrjen na vrečo le s sprednjim robom pod pravim kotom na podolžno os;
 - (ii) širok najmanj toliko, kot je širina vreče (ta širina se izmeri pod pravim kotom na podolžno os vreče na točki pritrjitve) in
 - (iii) ni daljši od 10 mrežnih očes in in
- (b) skupna dolžina vseh kosov tako pritrjenega mrežnega materiala ne presega dveh tretjin dolžine vreče.

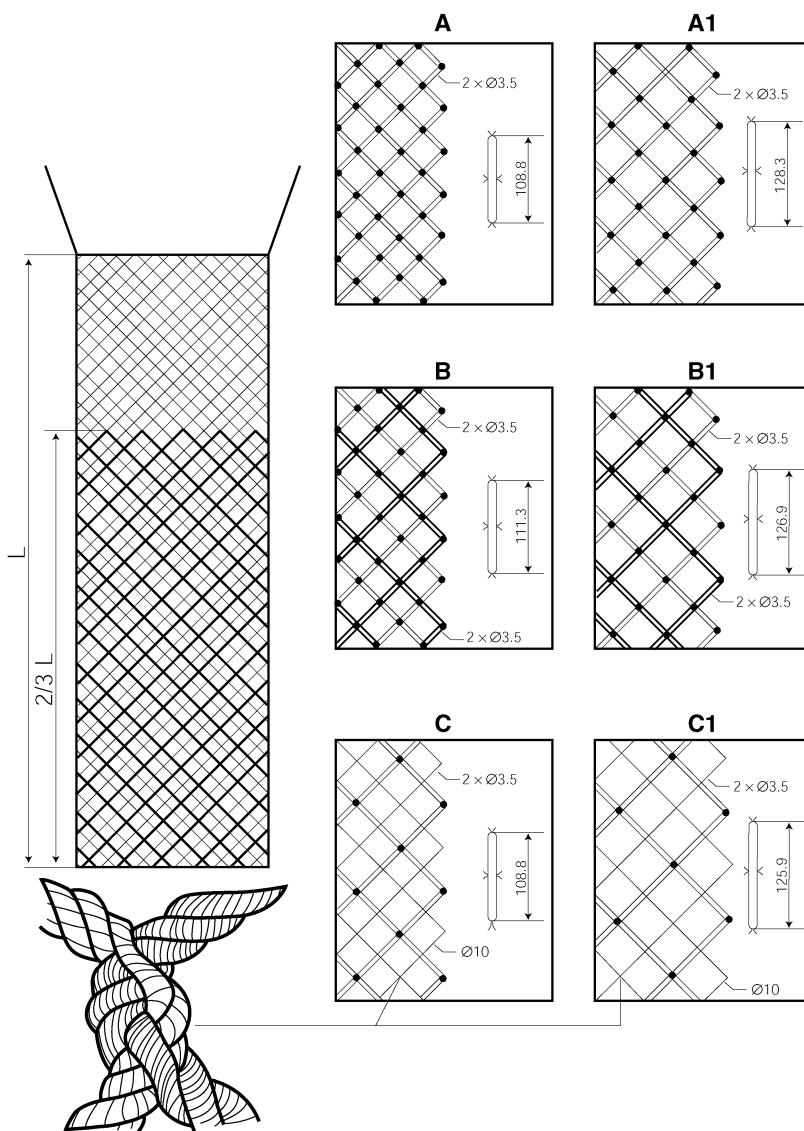


▼B

POLJSKA ZAŠČITA

3. Zgornja zaščita z velikimi mrežnimi očesi (preoblikovan poljski tip)

Zgornja zaščita z velikimi mrežnimi očesi je sestavljena iz pravokotnega kosa mreže iz enakega materiala kakor vreča ali iz enonitnega, debelega, brezvozelnega mrežnega materiala, ki je pritrjen na zadnji del zgornje strani vreče in se razteza preko cele zgornje strani vreče ali katerega koli njenega dela in ima po vsej površini mrežnega očesa, ki so dvakrat tako velika kakor mrežna očesa vreče, če se izmerijo, ko je mokra in pritrjena na vrečo le po sprednjem, stranskem in zadnjem robu mrežnega materiala na tak način, da se vsako oko mrežnega materiala ujema s štirimi mrežnimi očesi vreče.



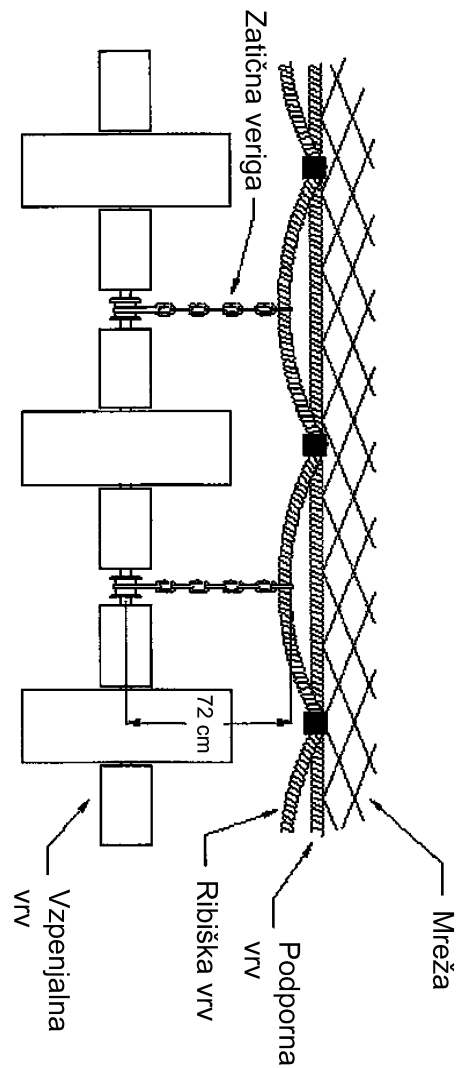
▼
B

PRILOGA IX

ZATIČNE VERIGE VLEČNE MREŽE ZA LOV KOZIC: OBMOCJE NAFO

Zatične verige so verige, vrvi ali kombinacija obeh, ki na različnih presledkih vežejo vzpenjalno vrv z ribiško vrvjo ali podporno vrvjo. Izraza „rubiška vrv“ in „podporna vrv“ sta medsebojno zamenljiva. Nekatera plovila uporabljajo samo eno vrv; druga lovijo z ribiško vrvjo ali podporno vrvjo, kot je prikazano na skici. Dolžina zatične verige se izmeri od sredine verige ali žice, ki teče skozi vzpenjalno vrv (sredina vzpenjalne vrvi), do spodnje strani ribiške vrvi.

Priložena skica prikazuje, kako izmeriti dolžino zatične verige.





PRILOGA X

NAJMANJŠA VELIKOST RIB (*)

Vrsta	Ribe brez škrg in brez drobovja, s kožo ali brez; sveže ali ohlajene, zamrznjene ali soljene			
	Cele	Brez glave	Brez glave in repa	Brez glave in prerezane
Trska	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 cm (**)
Grenlandska morska plošča	30 cm	ni na voljo	ni na voljo	ni na voljo
Ameriška morska plošča	25 cm	19 cm	15 cm	ni na voljo
Rumenorepa limanda	25 cm	19 cm	15 cm	ni na voljo

(*) Velikost ribe se pri trski nanaša na dolžino do razcepa repne plavuti; pri drugih na celotno dolžino.

(**) Manjša velikost za surove soljene ribe.



PRILOGA XI

EVIDENTIRANJE ULOVA (VPISI V LADIJSKI DNEVNIK)

VPISI V RIBOLOVNI LADIJSKI DNEVNIK

Informacija	Standardna koda
Ime plovila	01
Država plovila	02
Registrska številka plovila	03
Pristanišče registracije	04
Vrsta uporabljenega orodja (zabeleženo ločeno za različne vrste orodja)	10
Vrsta orodja	
Datum	
— dan	20
— mesec	21
— leto	22
Položaj	
— zemljepisna širina	31
— zemljepisna dolžina	32
— statistično območje	33
Število izvlekov v 24-urnem obdobju ⁽¹⁾	10
Število ur ribolova z orodjem v 24-urnem obdobju ⁽¹⁾	41
Imena vrst (Priloga I)	
Dnevni ulov vsake vrste (v metričnih tonah sveže mase ulova)	50
Dnevni ulov vsake vrste za prehrano ljudi v obliki rib	61
Dnevni ulov vsake vrste za predelavo	62
Dnevni zavržek vsake vrste	63
Mesto(-a) pretovarjanja	70
Datum(-i) pretovarjanja	71
Podpis poveljnika	80

⁽¹⁾ Če se v istem 24-urnem obdobju uporabi dve ali več vrst orodja, je treba različne vrste ločeno zabeležiti.



KODE ORODJA

Kategorije orodja	Koda standardne okrajšave
OBKROŽEVALNE MREŽE	
Z zapornimi vrvmi (zaporne plavarice)	PS
— Zaporne plavarice za uporabo z enega plovila	PS1
— Zaporne plavarice za uporabo z dveh plovil	PS2
Brez zapornih vrvi (lampara)	LA
POTEGALKE	SB
Potegalke za ribolov s čolna ali plovila	SV
— Danske potegalke	SDN
— Škotske potegalke	SSC
— Potegalke, upravljane z dveh plovil	SPR
Potegalke (niso določene)	SX
VLEČNE MREŽE	
Vrše	FPO
Pridnene vlečne mreže	
— Vlečne mreže z gredjo	TBB
— Vlečne mreže s širilkami ⁽¹⁾	OTB
— Vlečne mreže za vleko v paru	PTB
— V lečne mreže za lov škampov	TBN
— Vlečne mreže za lov kozic	TBS
— Pridnene vlečne mreže (niso določene)	TB
Pelagične vlečne mreže	
— Vlečne mreže s širilkami	OTM
— Vlečne mreže za vleko v paru	PTM
— Vlečne mreže za lov kozic	TMS
— Pelagične vlečne mreže (niso določene)	TM
Dvojna vlečna mreža s širilkami	OTT
Vlečne mreže s širilkami (niso določene)	OT
Vlečne mreže za vleko v paru (niso določene)	PT
Druge vlečne mreže (niso določene)	TX
ZABODNE IN ZAPLETNE MREŽE	
Stoječe zabodne mreže (zasidrane)	GNS
Viseče mreže	GND
Obkroževalne zabodne mreže	GNC
Pritrjene zabodne mreže (na drogovih)	GNF
Trislojne mreže	GTR
Kombinirane zabodne trislojne mreže	GTN
Zabodne in zapletne mreže (niso določene)	GEN
Zabodne mreže (niso določene)	GN
PASTI	
Nameščene nepokrite pregrade	FPN

▼B

Kategorije orodja	Koda standardne okrajšave
Kogol	FYK
Stoječe precejalne mreže	FSN
Pregrade, ograje, vrše ipd.	FWR
Mreže za skakajoče ribe	FAR
Pasti (niso določene)	FIX
TRNKI IN VRVICE	
Ročne ribiške vrvice in ribiške palice (ročno upravljane) ⁽²⁾	LHP
Ročne ribiške vrvice in ribiške palice (mehanizirane) ⁽²⁾	LHM
Stoječi parangali	LLS
Viseči parangali	LLD
Parangali (niso določeni)	LL
Panule	LTL
Trnki in vrvice (niso določeni) ⁽³⁾	LX
RIBOLOVNA ORODJA ZA ZABADANJE IN GRABLJENJE	
Harpune	HAR
STRGAČE	
Strgače za uporabo s plovila	DRB
Ročne strgače	DRH
DVIŽNE MREŽE	
Prenosne dvižne mreže	LNP
Dvižne mreže, upravljane s plovila	LNB
Nameščena obalna dvižna mreža	LNS
Dvižne mreže (niso določene)	LN
PADAJOČE ORODJE	
Metalke	FCN
Padajoče orodje (ni določeno)	FG
RIBOLOVNI STROJI	
Črpalke	HMP
Mehanizirane strgače	HMD
Ribolovni stroji (niso določeni)	HMX
RAZNO ORODJE ⁽⁴⁾	MIS
ORODJE ZA REKREACIJSKI RIBOLOV	RG
ORODJE, KI NI ZNANO ALI DOLOČENO	NK

⁽¹⁾ Ribiške agencije lahko označijo pridnene in pelagične vlečne mreže na boku in krmi kot OTB-1 in OTB-2 oziroma OTM-1 in OTM-2.

⁽²⁾ Vključno z vrvicami s svetlečimi vabami.

⁽³⁾ Koda LDV za parangale, ki se upravljajo z ribiških čolnov, se ohrani za arhivske namene.

⁽⁴⁾ Ta točka zajema: ročno upravljane mreže in mreže za iztovarjanje, potapljaške mreže, lovljenje z roko s preprostimi ročnimi napravami s potapljaško opremo ali brez, strupe in eksplozive, dresirane živali, ribolov z elektriko.



KODE RIBIŠKIH PLOVIL

A. Glavne vrste plovil

Koda FAO	Vrsta plovila
BO	Varovalno plovilo
CO	Plovilo za usposabljanje v ribolovu
DB	Plavajoči bager s prekinjenim delovanjem
DM	Plavajoči bager z neprekinjenim delovanjem
DO	Plovilo, ki lovi z vlečno mrežo z gredjo
DOX	Plavajoči bager, d.n.
FO	Ladja za prevoz rib
FX	Ribiško plovilo, d.n.
GO	Plovilo z zabodno mrežo
HOX	Matična ladja, d.n.
HSF	Matična ladja za predelavo
KO	Bolniška ladja
LH	Plovilo, ki lovi z ročnimi ribiškimi vrvicami
LL	Plovilo za lov s parangali
LO	Plovilo za lov z ribiškimi vrvicami
LP	Plovilo za lov z ribiško palico
LT	Plovilo, ki lovi s panulo
MO	Večnamenska plovila
MSN	Plovilo, ki lovi z ročno potegalko
MTG	Plovilo, ki lovi z visečo vlečno mrežo
MTS	Plovilo, ki lovi z zaporno plavarico
Opomba	Spremljevalno plovilo plovila, ki lovi z dvižno mrežo
NE	Plovilo, ki lovi z dvižno mrežo
NOX	Plovilo, ki lovi z dvižno mrežo, d.n.
PO	Plovilo, ki uporablja črpalke
SN	Plovilo, ki lovi z mrežo potegalko
SO	Plovilo, ki lovi s potegalko
SOX	Plovilo, ki lovi s potegalko, d.n.
SP	Plovilo, ki lovi z zaporno plavarico
SPE	Plovilo, ki lovi z evropsko zaporno plavarico
SPT	Plovilo z zaporno plavarico za lov tuna
TO	Plovilo, ki lovi z vlečno mrežo
TOX	Plovila, ki lovijo z vlečno mrežo, d.n.
TS	Plovilo, ki lovi z vlečno mrežo na boku
TSF	Zamrzovalno plovilo z vlečno mrežo na boku
TSW	Plovilo z vlečno mrežo na boku, ki shranjuje ribe na ledu
TT	Plovilo, ki lovi z vlečno mrežo na krmi
TTF	Zamrzovalno plovilo z vlečno mrežo na krmi
TTP	Plovilo za predelavo, ki lovi z vlečno mrežo na krmi

▼B

Koda FAO	Vrsta plovila
TU	Plovilo s previsnim nosilcem, ki lovi z vlečno mrežo
WO	Plovilo, ki nastavlja pasti
WOP	Plovila, ki lovijo z vršami
WOX	Plovila, ki nastavljajo pasti, d.n.
ZO	Ribiško raziskovalno plovilo
DRN	Plovilo za ribolov z visečo mrežo

d.n. = drugje neomenjeno

B. Glavne dejavnosti plovil

Črkovna koda	Kategorija
ANC	Sidranje
DRI	Plovba
FIS	Ribištvo
HAU	Izvlek
PRO	Predelava
STE	Termična obdelava s paro
TRX	Pretovarjanje na rampo ali z nje
OTH	Drugo – potrebno opredeliti



PRILOGA XII

OBMOČJE NAFO

Seznam, ki sledi, je delni seznam staležev, ki se morajo sporočati v skladu s členom 42(2).

ANG/N3NO	<i>Lophius americanus</i>	Ameriška morska spaka
CAA/N3LMN	<i>Anarhichas lupus</i>	Ostrigar
CAP/N3LM	<i>Mallotus villosus</i>	Kapelan
CAT/N3LMN	<i>Anarhichas spp.</i>	Ostrigarji
HAD/N3LNO	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vahnja
HAL/N23KL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Navadni jezik
HAL/N3M	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Navadni jezik
HAL/N3NO	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Navadni jezik
HER/N3L	<i>Clupea harengus</i>	Atlantski sled
HKR/N2J3KL	<i>Urophycis chuss</i>	Rdeča repata tabinja
HKR/N3MNO	<i>Urophycis chuss</i>	Rdeča repata tabinja
HKS/N3NLMO	<i>Merluccius bilinearis</i>	Srebrni oslič
RNG/N23	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Okroglonosi repak
HKW/N2J3KL	<i>Urophycis tenuis</i>	Bela repata tabinja
POK/N3O	<i>Pollachius virens</i>	Saj
RHG/N23	<i>Macrourus berglax</i>	Čebulastooki repak
SKA/N2J3KL	<i>Raja spp.</i>	Raže
SKA/N3M	<i>Raja spp.</i>	Raže
SQI/N56	<i>Illex illecebrosus</i>	Severni kratkoplavuti ligenj
VFF/N3LMN	—	Nerazvrščene, nedoločene ribe
WIT/N3M	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Sivi jezik
YEL/N3M	<i>Limanda ferruginea</i>	Rumenorepa limanda



PRILOGA XIII

PREPOVED USMERJENEGA RIBOLOVA V OBMOČJU CCAMLR

Ciljna vrsta	Cona	Obdobje prepovedi
<i>Morski psi (vse vrste)</i>	območje Konvencije	Vse leto
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1 Antarktika, v območju Antarktičnega polotoka FAO 48.2 Antarktika, okrog Južnega Orkneyskega otoka FAO 48.3 Antarktika, okrog Južne Georgije	Vse leto
Riba kostnica	FAO 48.1 Antarktika ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktika ⁽¹⁾	Vse leto
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i>	FAO 48.3	Vse leto
<i>Dissostichus spp</i>	FAO 48.5 Antarktika	1.12.06 do 30.11.07
<i>Dissostichus spp</i>	FAO 88.3 Antarktika ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktika ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktika vzhodno od 79°20'V in zunaj EEZ zahodno od 79°20'V ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktika severno od 65°J ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktika ⁽¹⁾ FAO 58.6 Antarktika ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktika ⁽¹⁾	Vse leto
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾	Vse leto
Vse vrste razen <i>Champsocephalus gunnari</i> in <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktika	1.12.06 do 30.11.07
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktika ⁽¹⁾	Vse leto

⁽¹⁾ Razen za znanstvene raziskovalne namene.

⁽²⁾ Brez voda pod nacionalno jurisdikcijo (EEZ).



PRILOGA XIV

**OMEJITVE ULOVA IN PRILOVA ZA NOV IN RAZISKOVALNI RIBOLOV V OBMOČJU CCAMLR V
OBDOBJU 2006/2007**

Podobmočje/Razdelek	Regija	Sezona	MRE	<i>Dissostichus</i> spp. Omejitev ulova (v tonah)	Omejitev prilova (v tonah)		
					Raže	<i>Macrourus</i> spp.	Druge vrste
48.6	Celoten razdelek	1.12.2006 do 30.11.2007		455 T severno od 60° J 455 T južno od 60° J	Celoten razdelek 50	Celoten razdelek 73	Celoten razdelek 20
58.4.1	Celoten razdelek	1.12.2006 do 30.11.2007	A B C D E F G H Skupaj podobmočje	0 0 200 0 200 0 200 0 600	Celoten razdelek: 50	Vse razdelek 96	Celoten razdelek: 20
58.4.2	Celoten razdelek	1.12.2006 do 30.11.2007	A B C D E Skupaj podobmočje	260 0 260 0 260 780	Celoten razdelek: 50	Celoten 124	Celoten razdelek: 20
58.4.3a)	Celoten razdelek izven območij pod nacionalno jurisdikcijo	1.05.2007 do 31.08.2007	ni na voljo	250	Celoten razdelek: 50	Celoten razdelek: 26	Celoten razdelek: 20
58.4.3b)	Celoten razdelek izven območij pod nacionalno jurisdikcijo	1.05.2007 do 31.08.2007	ni na voljo	300	Celoten razdelek: 50	Celoten razdelek: 159	Celoten razdelek: 20
88.1	Celotno podobmočje	1.12.2006 to 31.08.2007	A B, C, G D E F H, I, K J L Skupaj podobmočje	0 356 (1) 0 0 0 1 936 (1) 564 (1) 176 (1) 3 032 (1)	0 50 (1) 0 0 0 97 (1) 50 (1) 50 (1) 150 (1)	0 57 (1) 0 0 0 310 (1) 90 (1) 28 (1) 484 (1)	0 60 (1) 0 0 0 60 (1) 20 (1) 20 (1) 0

▼ **B**

Podobmočje/Razdelek	Regija	Sezona	MRE	<i>Dissostichus</i> spp. Omejitve ulova (v tonah)	Omejitve prilova (v tonah)		
					Raže	<i>Macrourus</i> spp.	Druge vrste
88.2	Celotno podobmočje	1.12.2006 do 31.08.2007	A	0	0	0	0
			B	0	0	0	0
			C, D, F, G	206 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	33 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾
			E	341 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	55 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾
			Skupaj podobmočje	547 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	88 ⁽¹⁾	0

⁽¹⁾ Pravila glede omejitve ulova za prilovne vrste za manjšo raziskovalno enoto (MRE), ki se uporabljajo v okviru skupnih omejitvev prilova za podobmočje:

- raže: 5 % omejitve ulova za *Dissostichus* spp. ali 50 ton, kar je več;
- *Macrourus* spp.: 16 % omejitve ulova za *Dissostichus* spp.;
- druge vrste: 20 ton na manjšo raziskovalno enoto.



PRILOGA XV

DEL I

Obrazci pomorske inšpekcije

OBRAZEC POMORSKE INŠPEKCIJE – PSC 1

Del A: Izpolni poveljnik plovila

Ime plovila	Številka IMO ⁽¹⁾	Radijski klicni znak	Država zastave				
Številka Inmarsat	Številka telefaksa	Telefonska številka	Elektronski naslov				
Pristanišče iztovarjanja ali pretovarjanja		Predvideni čas prihoda					
Datum:		Čas (UTC):					
Skupni ulov na krovu		Ulov za iztovarjanje ⁽²⁾					
Vrste ⁽³⁾	Izdelki ⁽⁴⁾	Območje ulova ICES	Teža izdelka (kg)	Vrste ⁽³⁾	Izdelek ⁽⁴⁾	Območje ulova ICES	Teža izdelka (kg)

Del B: Samo za uradne zaznamke – izpolni država zastave

Država zastave mora odgovoriti na naslednja vprašanja, tako da označi „Da“ ali „Ne“	Da	Ne
a) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribo, je imelo zadostno kvoto za prijavljene vrste.		
b) Poslano je bilo sporočilo o količinah na krovu, ki so se upoštevale za izračun katerega koli ulova ali omejitev napora, ki se uporabijo.		
c) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribo, je imelo dovoljenje za ribolov v prijavljenem območju.		
d) Prisotnost ribiškega plovila v prijavljenem območju ribolova je bila preverjena v skladu s podatki VMS.		

Potrdilo države zastave

Pri svoji najboljši vednosti in vesti potrjujem, da so zgornji podatki popolni, resnični in točni.

Ime in naziv Datum Podpis Uradni žig


DEL C: Samo za uradne zaznamke – izpolni država pristanišča

Ime države pristanišča	Odobritev dovoljenja	Datum	Podpis	Žig
	Da			
	Ne			

(¹) Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO (Mednarodne pomorske organizacije), zagotovijo svojo zunanjo registrsko številko.
 (²) Po potrebi se uporabi(-jo) dodatni obrazec(-ci).
 (³) FAO 3-črkovne oznake vrst
 (⁴) Oblike izdelka – Dodatek 1 k tej prilogi

OBRAZEC POMORSKE INŠPEKCIJE – PSC 2 (¹)
Del A: Izpolni poveljnik plovila

Ime plovila	Številka IMO (²)	Radijski klicni znak	Država zastave
Številka Inmarsat	Številka telefaksa	Telefonska številka	Elektronski naslov

Pristanišče iztovarjanja ali Pretovaranja Predvideni čas prihoda

Datum: Čas (UTC):

Podatki o ulovu za plovila dajalce

Ime plovila	Številka IMO (²)	Radijski klicni znak	Država zastave
-------------	-------------------------------	----------------------	----------------

Skupni ulov na krovu Ulov za iztovarjanje (³)

Vrst- e (⁴)	Izdelek (⁵)	Območje ulova ICES	Teža izdelka (kg)	Vrs- te (⁴)	Izdelek (⁵)	Ob- moč- je ulova ICES	Teža izdel- ka (kg)
-----------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------------	--------------------------	------------------------------------	------------------------------

Del B: Samo za uradne zaznamke – izpolni država zastave

Država zastave mora odgovoriti na naslednja vprašanja, tako da označi „Da“ ali „Ne“	Da	Ne
-------------------------------------------------------------------------------------	----	----

a) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribo, je imelo zadostno kvoto za prijavljene vrste.

b) Poslano je bilo sporočilo o količinah na krovu, ki so se upoštevale za izračun katerega koli ulova ali omejitev napora, ki se uporabijo.

c) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribo, je imelo dovoljenje za ribolov v prijavljenem območju.

d) Prisotnost ribiškega plovila v prijavljenem območju ribolova je bila preverjena v skladu s podatki VMS.

▼B

Potrdilo države zastave

Pri svoji najboljši vednosti in vesti potrjujem, da so zgornji podatki popolni, resnični in točni.

Ime in naziv	Datum	Podpis	Uradni žig
--------------	-------	--------	------------

DEL C: Samo za uradne zaznamke – izpolni država pristanišča

Ime države pristanišča	Odobritev dovoljenja	Datum	Podpis	Žig
------------------------	----------------------	-------	--------	-----

Da

Ne

(¹) Izpolnijo se ločeni obrazci za vsako plovilo dajalca.

(²) Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO, zagotovijo svojo zunanjo registrsko številko.

(³) Po potrebi se uporabi(-jo) dodatni obrazec(-ci).

(⁴) FAO 3-črkovne oznake vrst

(⁵) Oblike izdelka, kakor je določeno v Dodatku 1 k tej prilogi.

DEL II

POROČILO O INŠPEKCIJSKEM PREGLEDU POMORSKE INŠPEKCIJE (PSC 3) (¹)

A. SKLIC INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA

Država pristanišča		Pristanišče iztovarjanja ali pretovarjanja	
Ime plovila	Država zastave	Številka IMO (²)	Mednarodni radijski klicni znak
Začetek iztovarjanja/pretovarjanja		Datum	Čas
Konec iztovarjanja/pretovarjanja		Datum	Čas

B. PODROBNOSTI INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA

Ime plovila dajalca	Številka IMO (²)	Radijski klicni znak	Država zastave
---------------------	-------------------------------	----------------------	----------------

B1. iztovorjene ali pretovorjene ribe

Vrste (³)	Izdelek (⁴)	Območje ulova ICES	Teža izdelka v kg	Razlika (v kg) med težo izdelka in PSC 1 ali 2	Razlika (v %) med težo izdelka in PSC 1 ali 2
------------------------	--------------------------	--------------------	-------------------	------------------------------------------------	-----------------------------------------------

▼ B

B2. podatki o dovoljenem iztovarjanju brez potrdila države zastave

 Ime skladišča, ime pristojnega organa, rok za prejem potrdila

B3. Ribe, obdržane na krovu

Vrste ⁽³⁾	Izdelek ⁽⁴⁾	Območje ulova ICES	Teža izdelka v kg	Razlika (v kg) med težo izdelka in PSC 1 ali 2	Razlika (v %) med težo izdelka in PSC 1 ali 2

C. REZULTATI INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA

Inšpekcijski pregled se je začel	Datum	Čas
Inšpekcijski pregled se je končal	Datum	Čas

Pripombe

Ugotovljene kršitve ⁽⁵⁾

Člen	Navedite kršeno(-e) določbo(-e) NEAFC in povzetek ustreznih dejstev	
Ime inšpektorjev	Podpis inšpektorjev	Datum in kraj

D. UGOTOVITVE POVELJNIKA

 Spodaj podpisani poveljnik plovila ... potrjujem, da sem prejel kopijo tega poročila na današnji datum. Moj podpis ne pomeni, da se strinjam s katerim koli delom vsebine poročila, razen s svojimi pripombami, če obstajajo.

Podpis: Datum:

▼B

E. DOSTAVA

Kopija za državo zastave	Kopija za sekretarja NEAFC
--------------------------	----------------------------

- (¹) Če je plovilo vključeno v postopke pretovarjanja. Uporabijo se ločeni obrazci za vsako plovilo dajalca.
- (²) Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO, zagotovijo svojo zunanjo registrsko številko.
- (³) FAO 3-črkovne oznake vrst
- (⁴) Oblike izdelka, kakor je določeno v Dodatku k Prilogi XV.
- (⁵) V primeru kršitev v zvezi z ribami, ulovljenimi v območju Konvencije NEAFC se je treba sklicevati na ustrezni člen Sheme NEAFC za nadzor in izvrševanje, sprejete 17. novembra 2006.

▼B*Dodatek k Prilogi XV***Izdelki in pakiranje****A. Kode proizvodne oblike**

Koda	Proizvodna oblika
A	Okrogla – zamrznjena
B	Okrogla – zamrznjena (kuhana)
C	Brez drobovja z glavo – zamrznjena
D	Brez drobovja in glave – zamrznjena
E	Brez drobovja in glave – očiščena – zamrznjena
F	Fileti brez kože – zamrznjeni
G	Fileti s kožo – zamrznjeni
H	Soljene ribe
I	Marinirane ribe
J	Konzervirani izdelki
K	Olje
L	Jed, sestavljena iz okrogle ribe
M	Jed, sestavljena iz drobovja
N	Drugo (navedi)

B. Vrsta pakiranja

Koda	Vrsta
CRT	Škatle
BOX	Zaboji
BGS	Vreče
BLC	Klade

PRILOGA XVI

DEL I

Deklaracija SEAFO o pretovarjanju

V primeru pretovarjanja
Ime in/ali klicni znak,
zunanja identifikacija in država
plovila, kamor se pretovarja

Zunanja identifikacija:
Številka SEAFO:

Ime plovila in radia
Klicni znak, če obstaja:

	Dan	Mesec	Ura	Leto	Ime zastopnika	Ime poveljnika:
Odhod						
Vrnitev						
Pretovarjanje						

Navedite težo v kilogramih ali uporabljeno enoto (npr. zabojo, košara) in iztovorjeno težo enote v kilogramih: kilogramov ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Vrsta	Pristanišče pretovarjanja ⁽³⁾	Oblika ⁽⁴⁾	Oblika ⁽⁴⁾	Oblika ⁽⁴⁾	Oblika ⁽⁴⁾	Oblika ⁽⁴⁾	Oblika ⁽⁴⁾	Oblika ⁽⁴⁾	Oblika ⁽⁴⁾	Oblika ⁽⁴⁾
	Ime pristanišča, država	Cele	Brez drobovja	Brez glave	Filetirane					

⁽¹⁾ Vpišite enoto za težo (npr. košara, zaboječek, itd.), uporabljene za iztovorjene ribe in neto težo rib v kilogramih. Ta enota je lahko drugačna od tiste v ladijskem dnevniku.

⁽²⁾ Vpišite težo ali dejansko pretovorzene količine za vse vrste, ki jih zajema Konvencija SEAFO. Teža mora ustrezati teži rib, kakor so bile iztovorjene, tj. po vsaki predelavi na krovu.

⁽³⁾ Ime pristanišča, država se nanaša na pristanišča in državo, v kateri se bo pretovarjanje izvedlo.

⁽⁴⁾ "Oblika" pomeni način predelave rib. Označite naravo morebitne predelave: BREZ DRO za ribe brez drobovja, GLAVA brez glave, FILET za filetirane itd.

▼ B**DEKLARACIJA O PRETOVARJANJU****(1) Splošno pravilo**

V primeru pretovarjanja kapitan ribiškega plovila v deklaracijo o pretovarjanju vpiše količine. Kopija deklaracije o pretovarjanju se izroči kapitanu plovila, kamor se pretovarja.

(2) Postopek izpolnjevanja

- (a) Vpisi v deklaraciji o pretovarjanju so čitljivi in jih ni mogoče zbrisati.
- (b) Noben vpis v deklaraciji o pretovarjanju ne sme biti zbrisan ali spremenjen. Če je bila narejena napaka, se nepravilni vpis prečrta s črto in vpiše nov vpis, ki ga parafira kapitan ali njegov zastopnik.
- (c) Za vsak postopek pretovarjanja se izpolni ena deklaracija o pretovarjanju.
- (d) Vsako stran deklaracije o pretovarjanju mora podpisati kapitan.

(3) Odgovornosti kapitana glede deklaracije o iztovarjanju in deklaracije o pretovarjanju

Kapitan plovila s parafiranjem in podpisom potrjuje, da so ocenjene količine v deklaraciji o pretovarjanju ustrezne. Kopije deklaracije o pretovarjanju je treba hraniti eno leto.

(4) Podatki, ki jih je treba zagotoviti

Ocene pretovorjenih količin je treba navesti v obrazcu deklaracije SEAFO o pretovarjanju, kakor je določeno v opombah tega obrazca, za vsako vrsto in za posamezno plovbo.

(5) Postopek oddaje dokumentov

- (a) Kadar se pretovarja na plovilo, ki pluje pod zastavo pogodbenice, ali ki je registrirano v pogodbenici, se kopija deklaracije o pretovarjanju izroči kapitanu plovila, kamor se pretovarja. Izvirnik se, odvisno od primera, izroči ali pošlje organom države pogodbenice, pod katere zastavo pluje plovilo ali v kateri je registrirano, v 48 urah po končanem iztovarjanju ali ob prihodu v pristanišče.
- (b) V primeru pretovarjanja na plovilo, ki pluje pod zastavo države nepogodbenice, se izvirnik dokumenta čim prej izroči oziroma pošlje pogodbenici, pod katere zastavo pluje plovilo ali v kateri je registrirano.
- (c) Kadar ni mogoče, da kapitan v predpisanem roku pošlje izvirnik deklaracije o pretovarjanju organom pogodbenice, pod katere zastavo pluje plovilo ali v kateri je registrirano, se zahtevani podatki glede deklaracije pošljejo tem organom po radiu ali drugih sredstvih.

Podatki se pošljejo preko radijskih postaj, ki se običajno uporabljajo, pri tem se najprej navedejo ime, klicni znak in zunanja identifikacija plovila ter ime njegovega kapitana.

Kadar plovilo ne more poslati sporočila, ga lahko v njegovem imenu pošlje drugo plovilo ali se pošlje na kakršen koli drug način.

Kapitan zagotovi, da so podatki, oddani na radijske postaje, pisno poslani ustreznim organom.

DEL IISmernice za obliko in uporabo plašilnih vrvi (*tori lines*)

1. Te smernice so namenjene za pomoč pri pripravi in izvajanju predpisov za plašilne vrvi za ribiška plovila s parangalom. Čeprav so te smernice razmeroma jasne, se s preskusi spodbuja izboljšanje učinkovitosti plašilnih vrvi. Smernice upoštevajo okoljske in operativne spremenljivke, kot so vremenski pogoji, določitev hitrosti in velikosti ladje, ki v celoti vplivajo na delovanje in obliko plašilnih vrvi pri zaščiti vab pred pticami. Ob upoštevanju teh spremenljivk se oblika in uporaba plašilnih vrvi lahko spreminjata, pod pogojem, da delovanje plašilne vrvi ni ogroženo. Predvi-

▼B

dene so stalne izboljšave oblike plašilnih vrvi in zato je treba v prihodnosti izvesti pregled teh smernic.

2. Oblika plašilne vrvi
 - 2.1 Priporočljivo je, da se uporablja plašilna vrv, dolga 150 m. Premer dela vrvi, ki je v vodi, je lahko večji od premera vrvi nad vodo. To povečuje zaustavljanje in zato zmanjšuje potrebo pa večji dolžini vrvi ter upošteva določitev hitrosti in časovno obdobje, v katerem se vabe potopijo. Vrv nad vodo mora biti zelo tanka (npr. približno 3 mm v premeru) in opazne barve, kot sta rdeča ali oranžna.
 - 2.2 Del vrvi nad vodo mora biti dovolj lahek, tako da je njeno gibanje nepredvidljivo in se prepreči privajanje ptic, ter dovolj težek, da se prepreči upogibanje vrvi zaradi vetra.
 - 2.3 Vrv je najbolje pritrjena na plovila z vzdržljivim vrtljivim sodom, da se zmanjša zavozlanje vrvi.
 - 2.4 Zastavice morajo biti iz materiala, ki je opazen in ustvarja nepredvidljivo živahno delovanje (npr. močna tanka vrv, ovita v rdeč poliuretanski cevni material), obešene morajo biti na močan tristranski sod (ki prav tako zmanjšuje zavozlanja), pritrjene na plašilno vrv, ter morajo viseti prosto od vode.
 - 2.5 Razdalja med posameznimi zastavicami mora biti največ 5–7 m. V idealnem primeru mora biti vsaka zastavica v paru.
 - 2.6 Vsak par zastavic mora biti snemljiv s spojko, tako da je natovarjanje z vrvjo učinkovitejše.
 - 2.7 Število zastavic mora biti prilagojeno za določitev hitrosti plovila, z večjim številom zastavic pri določitvah nižjih hitrosti. Za določitev hitrosti 10 vozlov ustrezajo trije pari.
3. Uporaba plašilnih vrvi
 - 3.1 Vrv mora viseti na drogu, pritrjenem na plovilo. Drog za plašilno vrv mora biti nameščen čim višje, tako da vrv vabe ščiti dovolj daleč za ladjo in se ne bo zapletla z ribolovnim orodjem. Višje kot je drog, večja je zaščita vabe. Na primer, višina približno 6 m nad vodno linijo lahko zagotovi približno 100 m zaščite vabe.
 - 3.2 Plašilna vrv mora biti nameščena tako, da zastavice prečkajo trnke z vabami v vodi.
 - 3.3 Spodbuja se uporaba različnih vrst plašilnih vrvi, da se zagotovi še večja zaščita vab pred pticami.
 - 3.4 Ker obstaja možnost, da se vrv strga in zaplete, je treba na krovu hraniti nadomestne plašilne vrvi za zamenjavo poškodovanih vrvi in zagotovitev neprekinjenega nadaljevanja ribolovnih aktivnosti.
 - 3.5 Kadar ribiči uporabljajo stroj za metanje vab (SMV), morajo zagotoviti uskladičev plašilnih vrvi in stroja z:
 - (a) zagotovitvijo, da stroj za metanje vab meče neposredno pod zaščito plašilne vrvi in;
 - (b) zagotovitvijo, da se ob uporabi stroja za metanje vab, ki omogoča metanje na pristanišče in levi bok ladje, uporabljata dve plašilni vrvi.
 - 3.6 Ribiči naj namestijo ročne in električne hidravlične vitle, da se izboljša lažja uporaba in ponovna uporaba plašilnih vrvi.

▼ **M3***PRILOGA XVIa***Obnovitveni načrt ICCAT za modroplavutega tuna***Del I***Posebni pogoji za ribolov s plovili za prevoz vabe, plovili, ki lovijo s panulo, in plovili s pelagičnimi vlečnimi mrežami v vzhodnem Atlantiku**

1. Vsaka država članica omeji največje število svojih plovil za prevoz vabe in plovil, ki lovijo s panulo, pooblaščenih za ribolov modroplavutega tuna, na število plovil, ki izvajajo usmerjeni ribolov modroplavutega tuna v letu 2006.
2. Vsaka država članica omeji največje število svojih plovil s pelagičnimi vlečnimi mrežami, pooblaščenih za ribolov modroplavutega tuna kot prilov.
3. Države članice do 30. junija 2007 predložijo Komisiji podatke o številu ribiških plovil, ki se določi v skladu z odstavkoma 1 in 2. Komisija te podatke nemudoma posreduje sekretariatu ICCAT.
4.
 - (a) Vsaka država članica zagotovi, da se plovila iz odstavkov 1 in 2, za katera so bile izdane posebne ribolovne karte, vključijo na seznam, ki vsebuje njihovo ime in številko registra flote Skupnosti (CFR), kot je opredeljeno v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 26/2004 z dne 30. decembra 2003 o registru ribolovne flote Skupnosti ⁽¹⁾.
 - (b) Vsaka država članica pošlje Komisiji seznam iz odstavka a in vse njegove poznejše spremembe v elektronski obliki.
 - (c) Spremembe seznama iz odstavka 4 a) se pošljejo Komisiji najpozneje pet dni pred tem, ko plovilo, ki je na novo vključeno na ta seznam, vpluje v vzhodni Atlantik. Te spremembe Komisija takoj posreduje sekretariatu ICCAT.
5. Pooblaščenim plovilom iz odstavkov 1 in 2 se dodeli največ 10 % kvote za modroplavutega tuna, pri čemer največ 200 ton modroplavutega tuna, ki tehta najmanj 6,4 kg ali meri 70 cm, ulovijo plovila za prevoz vabe s skupno dolžino manj kot 17 m.
6. Največ 2 % kvote Skupnosti za modroplavutega tuna se lahko dodeli njenim obalnim malim ribičem za sveže ribe.
7.
 - (a) S plovil iz odstavkov 1 in 2 je prepovedano iztovarjati in/ali pretovarjati kakršno koli količino modroplavutega tuna, ulovljenega v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, na kraju, ki ni pristanišče, ki ga določijo države članice ali države pogodbenice.
 - (b) Države članice določijo kraj za iztovarjanje ali kraj v bližini obale (določena pristanišča), na katerem sta dovoljena iztovarjanje ali pretovarjanje modroplavutega tuna.
 - (c) Države članice pošljejo Komisiji seznam določenih pristanišč najpozneje do 30. junija 2007. Komisija pošlje te informacije izvršilnemu sekretariatu ICCAT pred 1. julijem 2007. Katere koli nadaljnje spremembe seznama se sporočijo Komisiji in posredujejo izvršilnemu sekretariatu ICCAT vsaj 15 dni pred začetkom veljavnosti spremembe.
8. Z odstopanjem od določbe iz člena 7 Uredbe (EGS) št. 2847/93 mora poveljnik plovila Skupnosti iz odstavkov 1 in 2 ali njihovi zastopniki najmanj 4 ure pred predvidenim časom prihoda v pristanišče obvestiti pristojni organ države članice (vključno s pristojnim organom države zastave) ali države pogodbenice, katere pristanišča ali sredstva za iztovarjanje želijo uporabiti, o:
 - (a) predvidenem času prihoda;
 - (b) predvideni količini modroplavutega tuna, zadržanega na krovu;
 - (c) informacijah o coni ulova.
9. Vsaka država izvaja poročanje o ulovu, ki zagotavlja učinkovito spremljanje uporabe kvote za posamezno plovilo.

⁽¹⁾ UL L 5, 9.1.2004, str. 25.

▼ **M3**

10. Ulov modroplavutega tuna se ne sme ponuditi za prodajo na drobno končnemu potrošniku, ne glede na način trženja, razen če so na ustrezni etiketi ali oznaki navedeni:
 - (a) vrsta, uporabljeno ribolovno orodje;
 - (b) območje in datum ulova.
11. Države članice, katerih plovila za prevoz vabe so pooblaščenca za ribolov modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku, s 1. julijem 2007 določijo zahteve za označevanje repov:
 - (a) Oznako je treba pritrditi na rep vsakega modroplavutega tuna takoj po raztovarjanju.
 - (b) Vsaka oznaka na repu ima enotno identifikacijsko številko, ki se navede v statističnih dokumentih o modroplavutem tunu in je zapisana na zunanji strani kakršne koli embalaže za tuna.

*Del II***Specifikacije za ladijske dnevnik**

Minimalne specifikacije za ladijske dnevnik

1. V ladijskem dnevniku so oštevilčeni posamezni listi.
2. Ladijski dnevnik je treba izpolnjevati vsak dan (polnoč) in pred prihodom v pristanišče.
3. V primeru inšpekcijskih pregledov na morju mora biti ladijski dnevnik izpolnjen.
4. Ladijski dnevnik mora vključevati en izvod posameznega lista.
5. Na krovu je treba hraniti ladijski dnevnik, ki zajema dejavnosti v enem letu.

Minimalne običajne informacije v ladijskih dnevnikih:

1. Ime in naslov poveljnika
2. Datumi in pristanišča odhoda, datumi in pristanišča prihoda
3. Ime plovila, registracijska številka, številka ICCAT in številka IMO (če je na voljo). Pri skupnih ribolovnih dejavnostih imena plovil, registracijske številke, številke ICCAT in številke IMO (če so na voljo) vseh plovil, ki sodelujejo pri dejavnosti.
4. Ribolovno orodje:
 - (a) Koda FAO vrste plovila
 - (b) Mere (dolžina, velikost mrežnih očes, število trnkov ...)
5. Aktivnosti na morju z (najmanj) enim parangalom na dan potovanja z določitvijo:
 - (a) dejavnosti (ribolov, termična obdelava s paro ...)
 - (b) položaja: točnega dnevnega položaja (v stopinjah in minutah), zabeleženega za vsako ribolovno dejavnost ali opoldan, če se tega dne ribolov ni izvajal
 - (c) evidence ulova
6. Določitev vrste:
 - (a) po kodi FAO
 - (b) zaokrožena masa (RWT) v kg na dan
7. Podpis poveljnika
8. Podpis opazovalca (če je primerno)
9. Način tehtanja: ocena, tehtanje na krovu.
10. Ladijski dnevnik se vodi v ekvivalentu živi teži rib in navaja pretvorbene faktorje, ki se uporabljajo za oceno.

▼ **M3**

Minimalne informacije za iztovarjanje, pretovarjanje/prenos:

1. Datumi in pristanišče iztovarjanja/pretovarjanja/prenosa
2. Proizvodi
 - (a) oblika
 - (b) število rib ali zabojev in količina v kg
3. Podpis poveljnika ali zastopnika plovila

*Del III***Deklaracija ICCAT o prenosu/pretovarjanju****Dokument št. DEKLARACIJA ICCAT O PRENOSU/PRETOVARJANJU****Vlačilec/transportno plovilo**

Ime plovila in radijski klicni znak:

Zastava:

Pooblastilo države zastave št.

Nacionalna registracijska št.

Registracijska št. ICCAT

Št. IMO

Ribiško plovilo

Ime plovila in radijski klicni znak:

Zastava:

Pooblastilo države zastave št.

Nacionalna registracijska št.

Registracijska št. ICCAT

Zunanja identifikacija:

List ladijskega dnevnika št.

Dan	Mesec	Ura	Leto	<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text"/>	Ime poveljnika ribiškega plovila:	Ime poveljnika vlačilca/trans- portnega plovila
KRAJ PRETOVARJANJA/PRENOSA		Odhod	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	iz <input type="text"/>
Prihod	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	v <input type="text"/>	Podpis:	Podpis:
Prenos/pretovarjanje	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		

Pri pretovarjanju navedite težo v kilogramih

▼ **M3**

Pri prenosu živih rib navedite število enote in živo težo.

Pris-taniš-če	ea Zem. dolžina Zem. širina	Vrsta	Število enot rib	Tip proizvo- da, živega	Tip proizvo- da, celotne- ga	Tip proizvo- da, brez drobovja	Tip proizvo- da, brez glave	Tip proizvo- da, file- tiranega	Tip proizvo- da, proizvo- da,	Nadaljnji prenos/pretovarjanja
										Datum: Kraj/lokacija:
										Pooblastilo države pogodbenice št.
										Podpis poveljnika plovila za prenos:
										Ime prejemnega plovila:
										Zastava
										Registracijska št. ICCAT
										Št. IMO
										Podpis poveljnika
										Datum: Kraj/lokacija:
										Pooblastilo države pogodbenice št.
										Podpis poveljnika plovila za prenos:
										Ime prejemnega plovila:
										Zastava
										Registracijska št. ICCAT
										Št. IMO
										Podpis poveljnika

Podpis opazovalca ICCAT (če je primerno):

Obveznosti pri prenosu/pretovarjanju:

1. Izvirnik deklaracije o prenosu/pretovarjanju je treba predložiti prejemnemu plovilu/vlačilcu/plovilu za predelavo/transportnemu plovilu.
2. Izvod deklaracije o prenosu/pretovarjanju mora imeti ustrezno ribiško plovilo, ki je izvedlo ulov.
3. Nadaljnje prenose ali pretovarjanja odobri ustrezna država pogodbenica, ki je plovilu izdala pooblastilo za ribolov.
4. Izvirnik deklaracije o prenosu/pretovarjanju mora imeti prejemno plovilo, ki je prevzelo ribe, do ribogojnice ali kraja iztovarjanja.
5. Prenos ali pretovarjanje se evidentira v ladijskem dnevniku vseh plovil, ki sodelujejo pri tej dejavnosti.

▼ **M3***DEL IV***Program skupnega mednarodnega inšpekcijskega nadzora ICCAT**

Komisija ICCAT se je na četrtem rednem zasedanju (novembra 1975 v Madridu) dogovorila o naslednjem:

V skladu z odstavkom 3 člena IX Konvencije Komisija ICCAT priporoča, da se na naslednji način uredi mednarodni nadzor zunaj voda v nacionalni pristojnosti, da se zagotovi uporaba Konvencije in veljavnih ukrepov iz Konvencije:

1. Nadzor izvajajo inšpektorji služb za ribiški nadzor vlad pogodbenic. Imena inšpektorjev, ki jih za ta namen določijo zadevne vlade, se sporočijo Komisiji.
2. Ladje, na katerih so inšpektorji, plujejo pod posebno zastavo ali zastavico, ki jo odobri Komisija ICCAT in pomeni, da inšpektor opravlja mednarodni inšpekcijski nadzor. Imena ladij, ki se zdaj uporabljajo in so lahko posebna inšpekcijska plovila ali ribiška vozila, se sporočijo Komisiji ICCAT, takoj ko je to izvedljivo.
3. Vsak inšpektor ima identifikacijski dokument, ki ga izdajo organi države zastave v obliki, ki jo odobri Komisija ICCAT, in se izroči ob imenovanju, v njem pa je navedeno, da je inšpektor pristojen za izvajanje ureditve, ki jo je odobrila Komisija ICCAT.
4. V skladu z ureditvijo, dogovorjeno na podlagi odstavka 9, se plovilo, ki lovi tune ali tunam podobne ribe na območju Konvencije zunaj voda v nacionalni pristojnosti, ustavi, kadar mu ladja, na kateri je inšpektor, da ustrezen signal po mednarodnem kodeksu signalov, razen če dejansko izvaja ribolovne dejavnosti, pri čemer se v takšnem primeru ustavi takoj po koncu takšne dejavnosti. Poveljnik ⁽¹⁾ plovila dovoli opazovalcu ali inšpektorju, ki ga lahko spremlja priča, da se vkrci na plovilo. Poveljnik omogoči inšpektorju, da preveri ulov ali orodje in katere koli dokumente, ki se mu zdijo nujni za potrditev upoštevanja veljavnih priporočil Komisije ICCAT v zvezi z državo zastave zadevnega plovila, zahteva pa lahko tudi potrebne pojasnitve.
5. Pri vkrcanju na plovilo inšpektor predloži dokument iz odstavka 3. Inšpekcijski pregled se izvede tako, da je ribiško plovilo izpostavljeno najmanjšim možnim motnjam in težavam ter se prepreči poslabšanje kakovosti rib. Inšpektor omeji poizvedbe na ugotovitev dejstva glede upoštevanja veljavnih priporočil Komisije ICCAT v zvezi z državo zastave zadevnega plovila. Inšpektor lahko pri pregledu poveljnika prosi za potrebno pomoč. Poročilo o inšpekcijskem pregledu predloži v obliki, ki jo je odobrila Komisija ICCAT. Poročilo podpiše v prisotnosti poveljnika plovila, ki je upravičen, da poročilo priloži ugotovitve, ki se mu zdijo primerne in jih mora podpisati. Izvod poročila se izroči poveljniku plovila in vladi inšpektorja, ki predloži izvod ustreznim organom države zastave plovila in Komisiji ICCAT. Če se ugotovi kakršna koli kršitev priporočil, mora inšpektor, kadar je mogoče, obvestiti tudi pristojne organe države zastave, kot je bilo sporočeno Komisiji ICCAT, in katero koli inšpekcijsko plovilo države zastave, ki je v bližini.
6. Upiranje inšpektorju ali neupoštevanje njegovih navodil država zastave plovila obravnava podobno kot upiranje kateremu koli inšpektorju te države ali neupoštevanju njegovih navodil.
7. Inšpektorji opravljajo svoje dolžnosti, določene s to ureditvijo, v skladu s predpisi iz tega priporočila, vendar so še vedno pod operativnim nadzorom nacionalnih organov in jim odgovarjajo.
8. Vlade pogodbenice obravnavajo in sprejmejo ukrepe glede poročil tujih inšpektorjev, določene s to ureditvijo, podobno kot pri poročilih nacionalnih inšpektorjev in v skladu z nacionalno zakonodajo. Določbe iz tega odstavka ne nalagajo nobene obveznosti vladi pogodbenici, da poročilu tujega inšpektorja pripisuje večjo dokazno vrednost, kot bi ga imelo v državi inšpektorja. Vlade pogodbenice sodelujejo, da bi omogočile sodne ali druge postopke, ki izhajajo iz poročila inšpektorja v skladu s to ureditvijo.
9. (i) Vlade pogodbenice obvestijo Komisijo ICCAT do 1. marca vsako leto o začasnih načrtih za sodelovanje pri ureditvi za naslednje leto, Komisija ICCAT pa lahko da predloge vladam pogodbenicam za uskladitev nacionalnih dejavnosti na tem področju, vključno s številom inšpektorjev in plovil za prevoz inšpektorjev.

⁽¹⁾ Poveljnik je posameznik, ki je odgovoren za plovilo.

▼ M3

- (ii) Ureditev iz tega priporočila in načrti za sodelovanje se uporabljajo med vladami pogodbenicami, razen če se drugače dogovorijo; tak dogovor se sporoči Komisiji ICCAT. Pri tem je treba upoštevati, da se izvajanje programa med katerima koli vladama pogodbenicama prekine, če je katera od njiju o tem obvestila Komisijo ICCAT, do sprejetja dogovora.
10. (i) Ribiško orodje se pregleda v skladu z veljavnimi uredbami za podobnočje, na katerem se izvaja inšpekcijski pregled. Inšpektor bo vrsto te kršitve navedel v tem poročilu.
 - (ii) Inšpektorji imajo pooblastilo za pregled vsega ribiškega orodja, ki se uporablja, ali ribiškega orodja na krovu, pripravljenega za uporabo.
 11. Inšpektor pritrdi identifikacijsko oznako, ki jo odobri Komisija ICCAT, na katero koli pregledano ribiško orodje, za katero domneva, da je bilo uporabljeno pri kršitvi veljavnih priporočil Komisije ICCAT v zvezi z državo zastave zadevnega plovila, in to zabeleži v poročilo.
 12. Inšpektor lahko posname fotografije orodja, ki razkrivajo lastnosti, ki po njegovem mnenju niso v skladu z veljavno uredbo, pri čemer je treba fotografirane predmete navesti v poročilu in priložiti kopije fotografij izvodu poročila za državo zastave.
 13. Inšpektor je pooblaščen, ob upoštevanju omejitev, ki jih je določila Komisija ICCAT, da pregleda lastnosti ulova in ugotovi upoštevanje priporočil Komisije ICCAT. Svoje ugotovitve čim prej sporoči organom države zastave pregledanega plovila. (Dveletno poročilo 1974–75, del II).

Opombe:

Dogovorjeno je bilo, da začasno ne velja datum začetka veljavnosti programa mednarodnega inšpekcijskega nadzora, dokler Komisija ICCAT ne določi drugače.

Zastavica ICCAT:





PRILOGA XVII

Plovila, ki se v severnem Atlantiku ukvarjajo z nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom

1. SEVEROVZHODNI ATLANTIK

- 1.1. Komisija nemudoma obvesti države članice o plovilih, ki plujejo pod zastavami držav, ki niso pogodbenice Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištev severovzhodnega Atlantika (v nadaljnjem besedilu „Konvencija“) in so bila opažena, da se ukvarjajo z ribolovnimi dejavnostmi v območju upravljanja Konvencije ter jih je Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC) uvrstila na začasni seznam plovil, za katera se domneva, da ne upoštevajo priporočil iz Konvencije. Za navedena plovila se uporabljajo naslednji ukrepi:
- (a) plovila, ki vstopijo v pristanišče, tam ne smejo iztovarjati ali pretovarjati, pregledajo pa jih pristojni organi. Taki inšpekcijski pregledi vključujejo pregled dokumentov plovila, ladijskih dnevnikov, ribolovnega orodja, ulova na krovu in vsega drugega, kar je povezano z dejavnostmi plovila v območju upravljanja Konvencije. Rezultate inšpekcijskega pregleda je treba nemudoma poslati Komisiji;
 - (b) ribiška plovila, spremljevalna plovila, plovila za oskrbovanje z gorivom, matične ladje in tovorna plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, ne smejo na noben način pomagati tem plovilom ali sodelovati v kakršnih koli pretovarjanjih ali skupnih ribolovnih dejavnostih s temi plovili;
 - (c) plovilom v pristaniščih ni dovoljeno obnoviti zalog, natočiti goriva ali koristiti drugih storitev.
- 1.2. Plovila, ki jih je NEAFC uvrstila na seznam plovil, za katera je bilo potrjeno, da se ukvarjajo z nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom (v nadaljnjem besedilu „plovila IUU“), so navedena v Dodatku 1. Za navedena plovila se poleg ukrepov iz točke 1.1 uporabljajo še naslednji ukrepi:
- (a) plovilom IUU je prepovedan vstop v pristanišča Skupnosti;
 - (b) plovilom IUU ni dovoljen ribolov v vodah Skupnosti in se jih ne sme zakupiti;
 - (c) prepovedan je uvoz rib, ki prihajajo s plovil IUU;
 - (d) države članice plovilom IUU ne odobrijo, da plujejo pod njihovo zastavo, ter uvoznike, prevoznike in druge vključene sektorje spodbujajo, da se vzdržijo pogajanj in pretovarjanja rib, ki so jih ujela takšna plovila.
- 1.3. Zaradi uskladitve s seznamom NEAFC Komisija spremeni seznam plovil IUU takoj, ko NEAFC sprejme nov seznam plovil IUU.

2. SEVEROZAHODNI ATLANTIK

- 2.1. Plovila, ki jih je Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) uvrstila na seznam IUU plovil, so navedena v Dodatku 2. Za navedena plovila se uporabljajo naslednji ukrepi:
- (a) ribiška plovila, spremljevalna plovila, plovila za oskrbovanje z gorivom, matične ladje in tovorna plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, ne smejo na noben način pomagati plovilom IUU ali s plovili s seznama plovil IUU sodelovati pri predelavi rib, kakršnih koli pretovarjanjih ali skupnem ribolovu;
 - (b) plovilom IUU v pristaniščih ni dovoljeno obnoviti zalog, natočiti goriva ali koristiti drugih storitev;
 - (c) plovilom IUU je prepovedan vstop v pristanišča Skupnosti, razen v primeru višje sile;
 - (d) plovila IUU ne smejo menjati posadke, razen če je to potrebno zaradi višje sile;
 - (e) plovilom IUU ni dovoljen ribolov v vodah Skupnosti in se jih ne sme zakupiti;

▼B

- (f) države članice plovilom IUU ne odobrijo, da plujejo pod njihovo zastavo, ter uvoznike, prevoznike in druge vključene sektorje spodbujajo, da se vzdržijo pogajanj in pretovarjanja rib, ki so jih ujela takšna plovila;
 - (g) prepovedan je uvoz rib, ki prihajajo s plovil IUU.
- 2.2. Zaradi uskladitve s seznamom NAFO Komisija spremeni seznam plovil IUU takoj, ko NAFO sprejme nov seznam.



Dodatek 1 k Prilogi XVII

Seznam plovil, za katera je NEAFC potrdila, da se ukvarjajo z nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom (plovila IUU)

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾	Ime plovila ⁽²⁾	Država zastave ⁽²⁾
8522030	CARMEN	Gruzija
7700104	CEFEY	Nekdanja Panama
8422852	DOLPHIN	Gruzija
8522119	EVA	Gruzija
7321374	FONTE NOVA	Panama
6719419	GRAN SOL	Panama
7332218	IANNIS I	Panama
8028424	ICE BAY	Kambodža
8422838	ISABELLA	Gruzija
8522042	JUANITA	Gruzija
6614700	KABOU	Conakry Gvineja
7351161	KERGUELEN	Conakry Gvineja
7385174	MURTOSA	Togo
8326319	PAVLOVSK	Gruzija
8914221	POLESTAR	Panama
8522169	ROSITA	Gruzija
8421937	SANTA NIKOLAS	Honduras
7347407	SUNNY JANE	
8209078	THORGULL	Bahami
8606836	ULLA	Gruzija

⁽¹⁾ Mednarodna pomorska organizacija

⁽²⁾ Kakršne koli spremembe imen in zastav ter dodatne informacije o plovilih so na voljo na spletnem mestu NEAFC: www.neafc.org.

▼ B*Dodatek 2 k Prilogi XVII***Seznam plovil, za katera je NAFO potrdila, da se ukvarjajo z nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom**

Ime plovila (+ znano prejšnje ime)	Trenutna država zastave (znana prejšnja država zastave)	Radijski klicni znak (RC)	Številka IMO ⁽¹⁾
Carmen (Ostovets)	Gruzija (Dominika)	4LSK	8522030
Eva (Oyra)	Gruzija (Dominika)	4LPH	8522119
Isabella (Olchan)	Gruzija (Dominika)	4LSH	8422838
Juanita (Ostroe)	Gruzija (Dominika)	4LSM	8522042
Ulla (Lisa, Kadri)	Gruzija (Dominika)	neznan	8606836

⁽¹⁾ Mednarodna pomorska organizacija.